Le Richelieu

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XX — No 1 | SAINT-JEAN, JEUDI, LE 18 NOVEMBRE 1954 | Cinq sous le numéro

NOTRE TRES S. PERE LE PAPE REMERCIE

A Rome présentement, Son Excellence Mgr Gérard-Marie Coderre a reçu les remerciements du Saint-Père pour les offrandes qu'il Lui a apportées, soit au nom des diocésains, soit en son nom personnel. Voici le texte de la lettre qui a été adressée à Son Excellence Mgr le Coadjuteur:

x x x

Cité du Vatican, le 7 novembre 1954

SECRETARIAT D'ETAT
DE SA SAINTETE
No 336294

Monseigneur,

Le Saint-Père a reçu avec une vive gratitude les dons qui Lui sont venus récemment, par les soins de Votre Excellence, du diocèse de S.-Jean-de-Québec: la contribution du diocèse de S.-Jean-de-Québec, un certain nombre d'offrandes personnelles et les honoraires de 1,016 saintes messes.

Sa Sainteté a été très touchée de ces multiples gestes de générosité et me confie le soin de vous en remercier en Son Nom. Votre Excellence voudra bien, à son tour, se faire l'écho de la reconnaissance pontificale auprès des donateurs, et remettre à ceux dont elle m'avait communiqué les noms, les accusés de réception ci-joints. Quant aux saintes messes, je suis heureux de vous donner l'assurance qu'elles seront dûment célébrées aux intentions demandées.

Le Saint-Père, invoquant sur le vénéré Monseigneur Forget, sur Votre Excellence et sur tout le diocèse l'abondance des divines faveurs vous envoie de grand coeur la Bénédiction Apostolique.

Veuillez agréer, Monseigneur, l'assurance de mon entier dévouement en N.-S.

C. GRANO, Substitut.

Son Excellence Révérendissime
Mgr Gérard Coderre
Evêque Coadjuteur de S.-Jean-de-Québec
Collège Canadien — ROME.

BENEDICTION D'UNE GROTTE

Dans la paroisse Notre-Dame Auxiliatrice

Dimanche le 21 novembre à 2.30 hres p.m. aura lieu la bénédiction d'une grotte dédiée à Notre-Dame-de-Fatima, située à l'angle des boulevards St-Joseph et du Séminaire.

Tous les amis de la Ste-Vierge sont invités à se rendre en pèlerinage à cet endroit dû à la générosité d'un paroissien. Nous les remercions très cordialement ainsi que tous ceux qui ont collaboré à réaliser cette grotte, par leur part de travail et d'offrandes. Les paroissiens du Blvd St-Joseph ont fait preuve d'une grande dévotion mariale en travaillant bénévolement durant des semaines.

Que ces nombreux heures de tra-

(suite à la page 5)

CHUTE MORTELLE

M. Arthur Othot, 56 ans, vétéran de la guerre de 1914 et ingénieur en chef au Collège Militaire Royal de Saint-Jean, a succombé, samedi dernier aux blessures qu'il s'était infligées durant la soirée de jeudi dernier.

Alors qu'il était allé rendre visite à la famille Albert Oligny, M. Othot au moment du départ, fit une chute dans la cave de la maison. Transporté d'urgence à l'Hôpital de Saint-Jean, il succomba à ses blessures, sans avoir repris connaissance.

Outre son épouse, il laisse deux filles: Mme Germain Ouimet, de Lacadie et Mme Raoul Gagnon de Rimouski.

A l'enquête du coroner, présidée par le Dr G. Archambault, un verdict de mort accidentelle fut rendu.

Ses funérailles ont eut lieu lundi matin à la Cathédrale et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

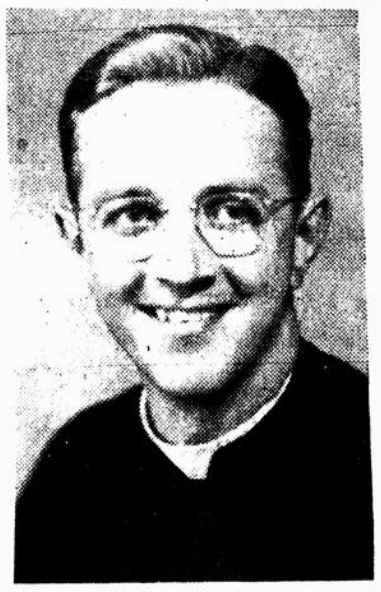
Nos sincères condoléances à la famille

DEPART MISSIONNAIRE A LACOLLE

C'est dimanche prochain, le 21 novembre à 8.00 hres p. m. qu'aura lieu à la salle paroissiale de Notre-Dame-du-Mont-Carmel de Lacolle, une soirée missionnaire à l'occasion du départ du R. P. Joseph Patenaude c.s.c., pour le Pakistan Oriental.

Le Père Patenaude prendra l'avion à Dorval, le 27 novembre prochain en compagnie de Mgr Raymond Larose c.s.c., évêque de Chittagong.

Tous les parents et amis du jeune missionnaire, sont invités à cette soirée au cours de laquelle des projections en couleurs sur les Indes seront commentées par un mission-



naire, le Frère Madore, c.s.c. Le Choeur des Marjolaines d'Iberville, ajoutera à la soirée, une note de gaie et artistique.

A ST-BLAISE LE 28 NOVEMBRE

Dimanche soir, le 28 novembre, aura lieu à St-Blaise, en la salle de l'école centrale, la distribution des prix du concours d'embellissement organisé par la Chambre de Commerce de Saint-Jean.

Tous les concurrents sont invités avec leurs compagnes ainsi que les fermières et leurs époux.

Congrès Diocésain des S. S. J. B. à St-Luc

Saint-Luc qui sera, dimanche prochain le 21 novembre, le théâtre du Congrès annuel des S.S.J.B. du diocèse de Saint-Jean, se prépare à recevoir une foule de plus de 200 congressistes et invités d'honneur représentant les quelque 20 sections et les autres régions de la province de même que la Fédération Provinciale.

M. J.-R. St-Arnaud présidera ces assises qui se dérouleront à la salle de l'Ecole paroissiale sauf pour le banquet de clôture qui sera servi à l'Hôtel Chalet et sera agrémenté de divertissements.

Le conférencier invité sera M. Pierre Laporte, Directeur de la revue "L'Action Nationale" et journaliste attaché au journal "Le Devoir" de Montréal qui sera présenté par M. Jean Marsan de Saint-Jean et remercié par M. le Curé D. Daunais de Saint-Luc, pendant que M. l'abbé A. Abel, aumônier diocésain et représentant Son Exc. Mgr G.-M. Coderre, terminera la série des allocutions, y compris celle du président diocésain élu et celle du président de la Fédération des S.S.J.B. du Québec, M. Gérard Turcotte de Sherbrooke.

Pour les congressistes qui le désireraient, ils pourront assister à une messe spéciale qui sera célébrée à 11 hres A.M. à l'église paroissiale de Saint-Luc, l'inscription des délégués officiels et la présentation des lettres de créance ayant ensuite lieu jusqu'à 1.30 hre P.M., alors que s'ouvrira officiellement le congrès par l'allocution de bienvenue du président diocésain, M. J.-R. St-Arnaud, après la prière par l'aumônier diocésain et le salut au drapeau par le président de la section Juvénile de

(suite à la page 8)

Chez les employés municipaux

Mardi soir dernier, 9 novembre, dans la salle du Marché, c'était la traditionnelle fête aux huitres pour les employés municipaux, gracieuseté du Conseil de Ville. La soirée avait été préparée par la section des policiers et des pompiers.

M. le maire, MM. les échevins, M. le secrétaire, M. l'ingénieur, l'aviseur légal, les chefs des différents départements et tous les employés municipaux formaient un groupe de près de 150 personnes qui ont fraternisé durant toute la soirée.

M. l'abbé Antoine Rémillard, aumônier du corps des policiers et des pompiers, avait bien voulu venir saluer les dirigeants et les employés. Le Chef Stanley Tremblay s'est fait l'interprète de tous pour remercier le Conseil de Ville et pour inviter M. le Maire à dire quelques mots. Il fut suivi de MM. les échevins et de l'aviseur légal. Tous ont voulu souligner l'interet mutuel d'employeurs et d'employés qui travaillent dans une étroite collaboration.

NE VOUS EN FAITES PAS...

Si la récolte de pommes de terre est pratiquement perdue, celle du tabac est sans précédent... de cette façon, nous pourrons toujours nous empoisonner...

□

La duchesse de Kent a coûté $30,000 à la seule ville de Montréal. Combien a-t-elle coûté au pays?..... Il est temps de relire le volume "Comment s'en vont les Reines" de Colette Yver.

□

Le parlement provincial vient d'ouvrir ses portes pour un gros chantier en perspective ... pourvu qu'il n'y ait pas trop d'enfants terribles.

□

Il y a eu plus de naissance en 1953 qu'en toute autre année de l'histoire canadienne, soit un grand total de 416,825 ou une naissance toutes les 75 secondes, soit 48 par heure ... pas mal, hein?

□

Voici ce que nous dit un de nos amis fervent de l'avion: "Les voyages en avion resteront toujours dangereux tant qu'on sera obligé d'utiliser l'auto pour gagner l'aéroport".

□

Pierre Mendès-France déclenche une offensive anti-alcoolique en France. "Taxes plus fortes sur les boissons, limitation du nombre des bars et fermeture des buvettes" nous a appris une dépêche de la United Press, la semaine dernière... ça va donc devenir international!

□

La campagne du Timbre de Noël de la Ligue antituberculeuse a été inaugurée mardi. Personne ne peut demeurer indifférent à cette lutte contre la tuberculose. Qu'on achète des timbres avec générosité.

□

Le bon exemple.

Dans une publication à l'usage des prisons: "Personne n'est complètement inutile. Le pire d'entre nous peut toujours servir d'exemple à ne pas suivre".

NORBERT.

Pour l'achat de la Centrale de la J.A.C.



Son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, admire beaucoup la J.A.C. et veut qu'elle continue son oeuvre dans tout le milieu rural. On voit ici, le Cardinal Léger remettant à M. Léo Vigneault, président national de la J.A.C., un chèque pour la souscription que lance la J.A.C. en vue de l'achat d'une Centrale Nationale. Apparaissent également sur la photo, M. l'abbé Bérard, aumônier national de la J.A.C.F. et Mlle Rolande Lefebvre, présidente nationale.

CARNET Social

M. et Mme Théo D'Armours, de Trois-Pistoles, visitaient des parents de notre ville, en fin de semaine dernière.

—o—

Garde Adrienne Poissant, M. et Mme Wilfrid Paradis, sont de retour, après un fructueux voyage de deux mois en Europe.

—o—

MM. Rémi Nadeau, Guy Fortin, Georges Trahan et Georges Lefebvre se rendaient en excursion de chasse, à Rimouski, la semaine dernière.

L'art culinaire au Foyer

Le prochain cours d'art culinaire que sera donné au Foyer de Notre-Dame du Bon-Conseil, le 24 prochain, comportera un menu pour réveillon de Noël:

—Crème aux huitres
—Canapés d'hiver
—Corbeille surprise
—Rondes des heures
—Gâteau "traîne canadienne"
Sapin glacé.

Tél. 6376

Thérèse Grenier

- MODISTE DE CHAPEAUX
- PASSES DE MARIÉES
- RÉPARATIONS DE TOUTES SORTES

418 rue Laurier St-Jean, Qué.

Hâtez-vous! Hâtez-vous!

Chez RUBIN

Bas de laine pour hommes, 28c; Robes de flanellette 49c; bas pour dames 39c; pantalons de ski pour enfants, $1.29; drap en flanellette lit double, $1.99; pantalons, aussi breeches $2.59; combine hiver pour hommes $2.99.

Attention! Attention!

Lundi le 22 novembre de 1h. à 2h. 30 P.M. boites de surprise.

EPARGNEZ POUR LA FAMILLE!

S'habiller chaudement pour le temps froid est de santé...

Arrêtez, descendez, épargnez

Chez RUBIN

3a Place du Marché

Tél. 4390 St-Jean

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 12 novembre a été baptisée Marie, Simone, Carolle, née le 17 octobre, enfant de M. André Roy, restaurateur et de Alma Martin. Le parrain a été M. Ovila Hachez et la marraine Simone Martin, oncle et tante. Porteuse: Mme Adrien Larocque, tante de l'enfant.

—o—

A la Cathédrale, le 14 novembre a été baptisée Marie, Lucille, Céline Lucie, née le 2 novembre, enfant de M. Normand Chouinard et de Murielle Jolin. Le parrain a été M. Jean Guy Lefebve et la marraine Louisette Jolin, oncle et tante. Porteuse Céline Jolin, tante.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 14 novembre a été baptisée Marie, Linda, Evelyne, née le 11 novembre, enfant de M. Gaston Talbot et de Carmen Côté. Le parrain a été M. Leland Eadie et la marraine Juliette Talbot, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 14 novembre a été baptisé Joseph, Wilfrid, Luc, Jacques, né le 10 novembre, enfant de M. Wilfrid Berger et de Estelle Desrochers. Le parrain a été M. Wilfrid Desrochers et la marraine Armande Lanoue, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Notre-Dame-Auxiliatrice le 14 novembre a été baptisé Joseph, Adhémar, Georges Mario, né le 7 novembre, enfant de M. Georges Berger et de Thérèse Roy. Le parrain a été M. Adhémar Berger et la marraine Sylvie-Anna Berger, grands-parents de l'enfant.

—o—

A St-Edmond le 13 novembre a été baptisée Marie, Eliane, Hélène, née le 5 novembre 1954, enfant de M. Jean Lecompte et de Solange Lefebvre. Le parrain a été M. Henri Lefebvre et la marraine Eliane Lefebvre, grand-oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Laurette Lefebvre, cousine de l'enfant.

—o—

A St-Edmond, le 14 novembre a été baptisé Joseph, Alain, Michel, né le 7 novembre 1954, enfant de M. Rosaire Nolet et de Gertrude Thivierge. Le parrain a été M. Alexandre Roy et la marraine Cécile Thivierge, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme J.-Marie Lachance.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 7 novembre 1954, a été baptisée Marie Adrienne, Germaine, Johanne, née le 3 novembre, enfant de M. André Blanchard et de Jeannine Lemarier. Le parrain a été M. Georges Simard et la marraine Germaine Simard, grand'oncle et grand'mère.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes, le 14 novembre 1954 a été baptisée Marie, Lynn, née le 3 novembre enfant de M. Roger Ouellet et de Georgette Méthot. Le parrain a été M. François Méthot, de Hull et la marraine, Alma Boissonneault, grand'mère, représentés par Laurent Lapointe et Yolande Charrette.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes le 14 novembre 1954 a été baptisée Marie Doris, Lise, née le 10 novembre, enfant de M. Pierre Moreau et de Jeanne Ouimet. Le parrain a été M. Jean Paul Ouimet et la marraine Fernande Caillé, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame-de-Lourdes le 14 novembre 1954 a été baptisée Marie, rie, Huguette, Diane, née le 9 novembre, enfant de M. Georges Beauchamp et de Marie-Paule Dugas. Le Parrain a été M. Charles-Marcel Parent et la marraine Huguette Lacoste, oncle et tante.

FAIRE-PART

M. et Mme Marcel Gaudette font part de la naissance d'un fils né le 30 octobre et baptisé à l'église de l'Immaculée-Conception de Drummondville, sous les noms de Jean, Jacques, Joseph. Parrain et marraine: M. et Mme Adrien Gaudette, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

$35,000 de marchandises en vente chez Belhumeur & Frère, à l'occasion du 10e anniversaire. Voyez l'annonce en page 40.

LA SOUSCRIPTION DES DAMES PATRONNESSES

Les souscripteurs à l'oeuvre des Dames Patronnesses de l'Hôpital de Saint-Jean sont priés de prendre note que le tirage de la machine à coudre "Singer" se fera au Théâtre Capitol, mercredi le 1er décembre. Les personnes qui ont des livrets en leur possession sont priées de faire remise à Mme Roméo Marcoux, rue St-Charles.

PAROISSIENS DE ST-EDMOND

Il y a au-delà d'une année qu'une Caisse Populaire est fondée à St-Edmond. 216 membres ont donné leur adhésion, et elle fonctionne très bien, mais... il y a au-delà de 1600 familles dans cette paroisse, il y en a certainement d'autres qui peuvent déposer à la Caisse; ne serait-ce que quelques sous.. quelques dollars.

Alors à l'occasion de l'émission des chèques une cordiale invitation est adressée à toute la population de St-Edmond de venir déposer à leur Caisse un montant, si minime soit-il.

Le conseil d'administration.

NOCES D'ARGENT DE M. ET MME PAUL-EMILE ST-GERMAIN

Samedi soir dernier, au Club Bellerive d'Iberville, un groupe de porents et d'amis se réunissaient pour célébrer le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Paul-Emile St-Germain, de la rue Champlain à Saint-Jean.

Déjà 25 années se sont écoulées depuis que ces époux ont uni leur destinée au pied des saints autels.

De leur union sont nés deux enfants, Bertrand, étudiant au Petit Séminaire de Philosophie de Montréal, et Jacqueline, mariée à M. Bernard Hynes, et demeurant également à Saint-Jean.

Mme Paul-Emile St-Germain, qui fait partie d'une famille de 13 enfants vivants, avait le bonheur de revoir les siens venus de New-Bedford, Mass., tout spécialement pour marquer avec éclat cet anniversaire de mariage. Une belle soirée de famille réunissait tous ces parents et les nombreux amis de M. et Mme St-Germain au cours de laquelle l'Hon. Paul Beaulieu, Ministre des l'Industrie et du Commerce, député de Saint-Jean, ainsi que M. le maire Armand Ménard ont formulé les meilleurs voeux à l'endroit des héros de la fête. M. le ministre Beaulieu a souligné que l'on gardait encore chez nous le culte de la famille cellule de la société. Après avoir formulé ses meilleurs souhaits de santé, bonheur et longue vie, l'Hon. Beaulieu présenta au nom de tous une bourse bien garnie à M. St-Germain comme témoignage d'estime et en souvenir de cet anniversaire.

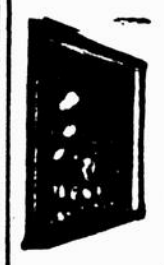
La petite Maureen Hynes, petite-fille des jubilaires de cette soirée, présenta une jolie gerbe de fleurs à sa grand'mère, Mme St-Germain.

Après la présentation des voeux de M. le maire Armand Ménard, maire de la Cité de Saint-Jean, M. St-Germain remercia en quelques mots tous ceux qui étaient venus assister à cette fête et marquer cet événement important de leur vie conjugale. Un beau programme de chant et amusements divers continua cette soirée au son de l'orchestre Jérôme Goyette et Ménard. Le maitre de cérémonie était M. Exurie Ménard de Granby, qui s'est très bien acquitté de sa tâche. Un succulent buffet froid a marqué le terme de cette belle soirée qui restera parmi les plus beaux souvenirs de M. et Mme St-Germain ainsi que tous ceux qui y assistaient.

A M. et Mme St-Germain "Le Richelieu" présente ses meilleurs voeux de bonheur et de longue vie.

Le meilleur produit américain en acier galvanisé et en aluminium pour votre triple protection.

RUSCO



- Pas de doubles-fenêtres ou de moustiquaire à poser.
- A l'épreuve de la pluie, de l'air froid.
- Se paient pas l'économie sur le chauffage.

VOYEZ

MARCEL DELAGE

138 Champlain Tél. 4756

Saint-Jean, P.Q.

Seul le savon PALMOLIVE

-fait avec des huiles de beauté surfines- est assez DOUX

pour protéger

ce teint d'écolière



9500 expériences prouvent que le savon Palmolive est le plus doux

Le Savon Palmolive convient mieux à votre épiderme parce qu'il est le plus doux de tous les savons de toilette de qualité. Adoptez le savon Palmolive—il est fait avec des huiles de beauté surfines pour vous aider à conserver ce *teint d'écolière!*

SEUL LE SAVON PALMOLIVE VOUS OFFRE CES 5 AVANTAGES:

1 Fait avec des huiles de beauté surfines
2 Le plus doux de tous les savons de beauté
3 Meilleur pour les soins de l'épiderme
4 Mousse onctueuse et abondante
5 Nouveau parfum subtil



LE SAVON PALMOLIVE EST LE PLUS DOUX —MEILLEUR POUR VOTRE TEINT



PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS

Renouvelez vos Couvre-Planchers dès maintenant

EN SPECIAL : Carpettes (rugs) Légèrement imparfait avec et sans bordure 7½' X 9' à $3.25

DONAT COURTEMANCHE

116A St-Jacques Tél.: 9486

PRELARTS PRELARTS PRELARTS PRELARTS

VINGT ET UN NOUVEAUX MEMBRES ADMIS DANS JEUNE COMMERCE

CONCOURS DES VITRINES POUR LES FÊTES

Avec son assemblée de mardi soir, tenue à l'Hôtel St-Jean, sous la présidence de M. Claude Monpetit, Jeune Commerce de St-Jean et Iberville clôturait une campagne de recrutement qui a augmenté son effectif de 21 membres.

C'est M. Paul Dussault, président du comité de recrutement, qui a dirigé la campagne avec un si beau succès. Les nouveaux membres sont: MM. Aurèle Ménard, télégraphiste; Jean-Guy Bouchard, comptable; Roger et Robert Desrosiers, de la Firme Desrosiers & Frères; Roger Pigeon, propriétaire du Club Social; Réal L'Héreault, gérant; Yvan Paquette, commis de bureau; Gérard Brodeur, peintre-débosseur; P. A. Mailloux, comptable; Jacques Vinet, entreproseur; Michel Bouchard, commis de bureau; Roger Lasnier, bijoutier; Jean Guertin, manufacturier; Eddy Phaneuf, voyageur; Jacques Brodeur, bijoutier; Denis Fréchette, épicier; Roland Rouleau, comptable; Jean-Guy Raymond, administrateur; Charles Gagné, secrétaire de la police; Laurent Lemieux, tailleur; Jimmy Lorden, vendeur.

M. le président a souhaité la bienvenue aux nouveaux membres en félicitant Paul Dussault, le président du comité de recrutement et en signalant que le recrutement n'était pas limité à cette campagne. Il a invité les nouveaux membres à se faire recruteurs.

M. Yves Deland, administrateur régional, a profité de l'occasion pour souligner que Jeune Commerce était une école de perfectionnement, une université économique ambulante; il a invité les membres de joindre l'agréable à l'utile, pour permettre à chacun de se mieux connaître.

A la fin de l'assemblée les nouveaux membres ont eu l'occasion de revivre le CREDO Jeune Commerce, lors d'une initiation dirigée par M. Louis Lemaire Jr.

CONCOURS DE VITRINES

Comme par les années passées Jeune Commerce organise un concours des vitrines, à l'occasion des Fêtes. M. Pierre Dorais, président du comité d'embellissement aura la direction de l'organisation et dès la semaine prochaine, les règlements du concours seront publiés dans les journaux.

PONT GOUIN

Le secrétaire, M. Bernard Coupal, a donné lecture d'une lettre adressée à l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce et député de Saint-Jean, pour lui demander de faire pression auprès des autorités provinciales afin que l'on commence le plus tôt possible, la construction du nouveau pont, qui relie Saint-Jean à Iberville. Jeune Commerce attache surtout de l'importance à cette construction, au point de vue touristique.

HOMMAGE ET RECONNAISSANCE

Avant de lever l'assemblée, M. Georges Brault, 1er vice-président, présenta les félicitations et les hommages des membres à M. Roger Lanoue, ex-président local et ex-administrateur régional, qui fut tout récemment appelé à faire partie du **Comité des Aviseurs** pour Jeune Commerce de la province de Québec.

Dans son mot de remerciement pour cette marque d'estime, M. Lanoue ne manqua pas d'inviter les membres de Jeune Commerce à bien profiter des avantages que leur offre leur adhésion à ce mouvement.

UN MEMBRE A L'HONNEUR

M. le Président a mentionné, avec plaisir et orgueil, l'honneur qui a été conféré à un membre, M. Yves Papineau, professeur à l'Université de Montréal, lors d'un récent congrès des optométristes de la province de Québec, tenu à Montréal. M. Papineau a reçu le diplôme de l'American Academy of Optometry pour sa contribution à l'avancement de la science de l'optométrie.

Brillante célébration de 5e anniversaire au club Richelieu-Saint-Jean

La célébration du cinquième anniversaire de fondation du Club Richelieu-Saint-Jean restera mémorable dans les archives de ce groupement de bienfaisance. Membres du Club et leur compagne, plusieurs membres des clubs de la Province et de nombreux amis remplissaient la salle de banquet du Club de Golf, richement décorée pour la circonstance.

A la table d'honneur, avaient pris place avec le président André Langlois M. le maire Armand Ménard; Mgr E. Roy, P.A., curé de Longueuil et administrateur du diocèse; Mgr L. Martin, P.A., supérieur du Séminaire de Saint-Jean; Me André Laurendeau, N.P., secrétaire général de la Société Richelieu; M. Treffle Boulanger, président du Club Richelieu-Montréal; M. Vittorio Vaccari, le conférencier et son frère, M. L. Vaccari; les cinq présidents du Club Richelieu St-Jean, depuis sa fondation, M. Fernando Breux, M. Jean-Philippe Tourville, vice-président de la Société Richelieu, M. Gérard Cloutier et Dr Aimé Caza; M. L.-O. Regnier et le docteur Georges Phaneuf qui ont respectivement présenté et remercié le conférencier.

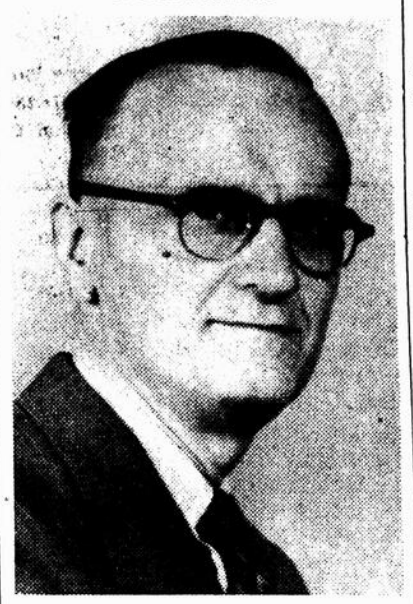
Le conférencier d'honneur était M. Vittorio Vaccari, président de l'Action Catholique d'Italie, docteur en sciences politiques de l'Université de Milan, docteur en sciences économiques de l'Université de Pologne et éditeur de l'importante revue de sociologie "Operare". Il est aussi le neveu de Mgr Montini, le nouvel archevêque de Milan.

Ayant choisi comme thème "Le problème des chefs dans la société moderne", le conférencier a énuméré les devoirs et les responsabilités de la classe dirigeante. "La société vaut ce que vaut la classe dirigeante, dit le conférencier, et la classe dirigeante est composée d'hommes qui ont une certaine culture, ont obtenu certains succès et pour ces raisons, elle est l'exemple pour ceux qui l'entourent. Malheureusement, l'accroissement du rythme de la vie, le renversement de l'échelle des valeurs, la suprématie de la machine sur l'homme viennent renverser l'ordre normale des choses. Pensons un instant, par exemple, qu'au pied des "gratte-ciel" New-Yorkais vit une immense population qui n'a pas de logement salubre. Nous vivons présentement le drame de la classe dirigeante parce que, dans bien des milieux, ceux qui dirigent n'ont pas d'autre préoccupation que de circuler et rester agréables au sentiment commun. C'est pourquoi, il n'y a pas à être surpris si on voit, dans tous les pays pénétrer la lourde et vaste infiltration communiste, parce que ses membres sont soumis à un travail méthodique dans une unité totale, avec une forme mystique." Le conférencier termine en signalant la mission sociale confiée à la Divine Providence à la classe dirigeante catholique.

Le conférencier-clair de ce souper anniversaire était M. Pierre Poulin, pharmacien qui a fort agréablement vanté son commerce. Mme L.-J. Robichaud fut l'heureuse gagnante du prix offert par M. Poulin.

Le prix spécial du souper, un cent dollars, qui fut tiré au sort parmi les convives, a été gagné par Mme Lionel Ménard, d'Iberville.

CHEZ LES BARBIERS-COIFFEURS



M. Emile Lanoue, le nouveau président du Syndicat des Barbiers-Coiffeurs de Saint-Jean, dont nous avons annoncé l'élection, la semaine dernière.

DE LA BELLE VISITE A NOS ATELIERS

Dans l'après-midi de lundi dernier, un groupe de 35 employés de l'usine "Singer" venaient visiter les ateliers de notre imprimerie et de notre journal, "Le Richelieu". Dirigé par M. Eric DeVos, éditeur de "Entre-Nous", publication mensuelle pour les employés des usines Singer, le groupe était composé des collaborateurs qui, chaque mois, contribuent à rendre si vivant et si intéressant cet organe des employés de Singer Manufacturing Company.

Les visiteurs ont été à même de suivre le rouage compliqué de la préparation et de l'impression d'un journal qu'ils lisent chaque semaine. Ils se sont aussi montrés très intéressés dans le fonctionnement de la machinerie moderne pour les nombreux travaux commerciaux exécutés à nos ateliers.

NOUVEAU POSTE D'ESSENCE A ST-JEAN

La compagnie Canadian Petrofina Ltd ouvrira prochainement un poste d'essence dans notre ville.

La nouvelle construction, que dirige actuellement la firme Jean-Paul Trahan, s'élèvera à l'angle du Boul. St-Joseph et du Boul. du Séminaire. Cette compagnie, établie au Canada depuis quelques années, compte déjà quelque 400 postes d'essence dans notre pays.

ON CONSTRUIT L'USINE PIRELLI

Depuis quelques jours, on a commencé la construction de l'usine Cables Conduits & Fittings (Pirelli), à l'extrémité nord-ouest de notre ville. Raymond Concrete Pile Co. Ltd., construit actuellement les pilotis de ciment qui assureront la solidité de l'édifice. Les travaux de fondation et autres ont été confiés à A. E. Stewart.

On prévoit que les travaux seront terminés au début de l'été de 1955.

AGREGATION DU T. S. SACREMENT

Jeudi soir, le 18 novembre, à 8.30 p.m., il y aura à la Cathédrale, une heure d'Adoration dialoguée suivie de la sainte messe et de la communion pour tous les Agrégés de la paroisse Cathédrale et pour ceux qui désirent faire partie de l'Agrégation du Très Saint Sacrement.

A l'avenir, nous aurons tous les troisièmes jeudis de chaque mois, cette heure d'Adoration devant le Saint Sacrement exposé.

Que tous les membres de l'Agrégation soient fidèles à s'y rendre!

Voyez l'annonce de la grande vente chez Belhumeur & Frère en page 40.

AU CONSEIL DE VILLE

Samedi dernier, le Conseil de Ville s'est réuni pour continuer la séance spéciale ajournée. S. H. le maire A. Ménard présidait et tous les échevins étaient présents.

On demandera des soumissions pour l'achat d'un camion de cinq tonnes ainsi que tracteurs pour l'enlèvement de la neige sur les trottoirs.

Une demi licence est accordée à M. N. J. Russo qui ouvrira un restaurant sur la rue St-Jacques, voisin de la Bijouterie Lionel Desbiens, sous le nom de "Le Château".

Dans une requête, des citoyens demandent le pavage sur la rue Bouthillier, entre les rues Dollier et Boveri.

Une requête signée par un groupe de citoyens, demande que la Cité prenne les moyens nécessaires pour remédier aux inconvénients causés par la fumée provenant des usines Hair Felt et Canada Grip Nut.

Le rapport du chef de Police pour les mois d'Août et septembre est déposé. On y voit que les compteurs automatiques ont rapporté la somme de $1139. en août et $939. en septembre. Au cours du mois d'août 219 billets de circulation ont été émis et 176 l'ont été en septembre. Il y eut 44 accidents d'automobile en août et 39 en septembre. Nos pompiers ont répondu à 11 appels en août et à 9 en septembre.

Il est décidé d'augmenter le prix de location pour les espaces réservés sur le Marché public. Le prix de $10.00 sera porté à $25.00.

M. Gérard Tétrault, employé municipal, est engagé comme pompier volontaire.

La séance est ensuite levée.

Fédération des Oeuvres de Charité de St-Jean, Inc.

Quatrième rapport du Président de la Campagne de Souscription

Voici la situation des souscriptions rapportées au Comité Central jusqu'à mardi midi, le 16 novembre 1954

Cité de Saint-Jean	$19,170
Industries	9,000
Employés d'industries, de commerces, banques, etc	10,000
Noms spéciaux, environ	10,500
Paroisses, en argent en plus de souscriptions reçues des industries tel rapporté ci-haut	6,200
Grand total	$56,870

Souscription d'employés

Au nombre des souscriptions reçues des employés de Compagnies, nous devons en toute justice souligner les plus importantes:

Employés de la Compagnie Singer

$25.00 Ralph Benn; C. S. Reynolds; $20.00, John Easton; $15.00, Claude Garceau, Raoul Hébert; $10.00, MM. Philippe Ménard, Maurice Frédette, Rémi Nadeau, Gérard Ouellette, B. Reid, William Bonefon, Philippe Boivin, Jacques Dextradeur, Léopold Lavoie, Arsène Morrier, Wilfrid Brault, Fortunat Côté, Fernand Surprenant, Aimé Lemaire, R. Boone, Raymond McGuire; Stanislas Georges, Léonard Bradley, Aldéi Paquette, Rosario Bruneau, Matthew Ford, Louis Ouellet, Albert Chrétien, Henri Gélineau, L. P. Cloutier, Adrien Marcoux, Alfred Gauthier, Hector Bachand, James Weeks, R. E. Irwin, Roland Fortin, Charles Morin Georges Mercier Robert Unsworth, Frederic DeVos, F. G. Bright, Mlles Jeanne Jean, Lucie Poisson, Lucille Marquette, Georgine Choquette, Anita Lussier, Angéla Couture, Paula Samoisette, Helen Buck et Muriel Buck.

Hart Battery Company

$25.00, Association des Employés d'Accumulateurs; $37.00, Anonyme; $10.00, Anonyme; A. J. McQuillan; Mlle Léome Potvin, Leslie Daggrell, James H. Kellett, J. W. Reid.

Clough Chemical Works

$25.00 Gordon Clough; $15.00 Dr Roger Payen et Raymond Sedawey.

Nous publierons les plus importantes souscriptions d'autres compagnies aussitôt que les listes nous seront parvenues.

Nouvelles Souscriptions

David Lord (St-Jean) Ltée $200.
Dominion Hair Felt Company $100.
Hart Battery Company . . . $100.
Kordex Mfg. Reg'd . . . . . $50.
Cie de Papier Roland Ltée . $50.
St Johns Sheet Metal Ltd . . $50.

Vous spécifiez

$100.00

Curé Aloïs Garceau, Beaulieu & Dugré, Jean-Paul Trahan, Edmond Lachance, Roland Viau, Lasnier & Galipeau Ltée, Denault & Lorrain Ltée, Dominion Stores, A. E. Grégoire, André Thibodeau, Meunier & Cyphot, Hotel Richelieu, Hotel Poutré, Hotel New Windsor, Hotel St-Jean, le Club Bellerive Inc. (Iberville.)

Montants divers

Conrad Camararre, $75.00; Théâtre Impérial, $60.00; A. J. Veillette $20.00; Employés du Service National de Placement, $75.00.

$50.00

Dr Léo Paradis, Dr Georges Gervais, Dr Aimé Caza, Dr Maurice Gémer, Dr Roland Meunier, O.D., J. M. Thuot, O.D., L. O. Régnier, pharmacien, Bernard Lavallée, architecte, Restaurant Le Louvre, André Rousselet et L. P. Granger.

Chanoine Laurent Brault; Edgar Gadette, I.P.; Dr Paul Trépanier; Hector Moreau, N.P.; Adélard Forget, avocat; Personal Finance; Messier & Frère; Laurin Express; Boudrias & Choquette Limitée; Jean Pépin; Maurice Lorrain; Fernando Breux; Chabot & Frère; Syndicat de la Construction; Lanoue & Frère; Hôtel Champlain; Grégoire Auto Ltée; Goneau & Frère Enrg; Chez Béatrice; Simpson-Sears Limited; Stewart-Denault & Cie; Riland Thibodeau; Zinman's Limited et Théâtre Capitol.

$25.00

Richelieu Products Co. Ltd., Studio Lord; Woodhouse & Cie Ltée; M. Jacques; Morin & Tougas; Armand Baraby; Epicerie Guérin; Equipements de Bureau Richelieu; Epicerie du Marché; Florian Grégoire, Yvan Lebeau; Edwards Bricks; Madame Gérald Caza; Marchand & Thuot; Courville & Côté Enrg.; Le Salon du Corset; Anne Chapdeleine; Belhumeur & Frère; St-Jean Auto Parts Ltée; Richard Mercier; Boudrias & Choquette; Roméo Bessette; Roland Fortin; Salon des Fleurs; Chez Béatrice; Goneau & Frère; Hector Moreau, N.P.; Lionel Desmarais, N.P.; Adrien Boivin; Roch Vinet; Hervé Lacasse; Eugène Dolbec, Jr; Desrosiers & Frère; Alfred Jourdenais; Marcel Fortin, Messier & Frère; Armand Rémillard Alfred Martin; René G. Trahan; P. Villeneuve; René Lomme; Epicerie du Marché; Roy & Richard; Wilfrid Sirard; Zénith Enrg.; Adhémar Rainville; C. T. Trotter; Henderson Black; Maurice Lorrain; Adélad Brault; Lionel Robichaud; Salon Havana; Pharmacie Pierre Poulin.

PAROISSES

La situation dans les paroisses est comme suit:

Cathédrale, objectif $5000.00 montant perçu 50%

N.-D.-Auxiliatrice, objectif $5000.00 montant perçu 120%

St-Edmond, objectif $5000.00 montant perçu 40%

N.-D. de Lourdes, objectif $1,200.00 montant perçu 60%

Nous demandons à tous nos auxiliaires de faire diligence afin que nous puissions clore la campagne la semaine prochaine si possible; nous les prions aussi de nous faire rapport des montants perçus sans délai.

Merci d'avance.

Lionel ROBICHAUD, prés.
Tél.: 7644

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION

170, rue Saint-Jacques — Téléphone: 7529

C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.

Abonnement: $2.00 — Etats-Unis et pays étrangers: $3.00

Publié par

LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE

Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 18 NOVEMBRE 1954

ES-TU PRET?

Où sont les belles parures des paysages colorés? Gais parterres fleuris, où sont vos roses et vos chrysanthèmes? Elles ont vécu ce que vivent les fleurs; le temps d'une journée!

En sera-t-il ainsi de notre vie? Le Livre de l'Ecclésiastique nous en donne une réponse claire: "Toute chair se fane comme l'herbe, et comme la feuille qui croît sur un arbre vert. Les unes naissent, les autres tombent, ainsi dans cette race de chair et de sang, une génération meurt, une autre naît" (Eccli. XIV, 18-20).

Alors l'insensé, le jouisseur, l'homme de rien, s'écrira peut-être: profitons-en, la vie est si courte! Buvons, sautons, courons les clubs, aimons pour rire. Il faut que jeunesse se passe! Enivrons-nous, nous y trouverons notre bonheur!

"On a promis à un homme, dit Charles Baudouin, autant de terre qu'il en pourrait circonscrire jusqu'au coucher du soleil; il se hâte, il court, le soleil baisse, il court plus vite. Enfin, il arrive à boucler le grand circuit, au moment où le soleil tombe sur l'horizon. Exténué, il tombe lui aussi: il est mort. On lui allouera les quelques pieds de terre dont il est besoin pour un cercueil".

Insensé! Il se présente à la Mort dégoûté, les mains vides, le coeur sec. Quoi! N'a-t-il pas trouvé le bonheur dans sa course au plaisir? dans sa course aux trésors? Où sont donc les jouissances que lui ont procurées son argent et ses mauvaises amours? Rien! La mort a tout saboté.

Il y a dans le monde deux sortes de richesses: les petites, et les grandes. Les petites richesses, ce sont les plaisirs sensibles, les réunions mondaines, l'or et l'argent. Les grandes richesses, ce sont la prière, la charité, les bonnes oeuvres, le renoncement. Les Saintes Ecritures nous disent la futilité des jouissances terrestres: "Celui qui aime l'argent n'en sera jamais rassasié et celui qui aime la richesse n'en a pas le profit" (Eccl. V, 9). "Heureux ceux qui ont un coeur de pauvre, car le royaume des cieux est à eux" (Math. V. 3).

Le mois de novembre nous est spécialement donné pour méditer sur notre fin dernière; ne perdons pas l'occasion de vérifier si notre passé se porte garant de notre avenir. Nos biens matériels n'ont-ils pas été un obstacle dans notre élan à l'amour de Dieu? Que reste-t-il à ceux qui avaient mis tout leur espoir dans les biens terrestres? Rien ne leur profite pour l'autre Vie. A peine nous souvenons-nous de leur nom. "Avec le temps notre nom tombera dans l'oubli, et personne ne se souviendra de nos oeuvres", nous dit le Livre de la Sagesse (II, 4).

N'agissons pas comme les viveurs qui font un dieu de leur ventre et ne se soucient nullement de leur âme comme s'il n'en avaient point. Dans son épître, saint Jude fustige ces fainéants de graisse: "Nuées sans eau emportées par le vent, arbre de fin d'automne, stériles, deux fois morts, déracinés, flots sauvages de la mer écumant leur propre honte, astres errants voués pour l'éternité à l'obscurité des ténèbres."

Mais existe-t-il un bonheur hors des plaisirs mondains? Tout homme sur terre veut être heureux et veut l'être le plus longtemps possible. Ecoutons saint Augustin dans sa prière: "Tu nous as faits pour Toi, et notre coeur est sans repos, jusqu'à ce qu'il repose en Toi!" (Conf. I, 1).

Le chrétien qui, observant les commandements de Dieu, utilise les choses créées en fonction de Dieu, trouve certainement beaucoup de joie et de bonheur à vivre sur la terre. Les choses créées par Dieu ne sont-elles pas une participation au bien même de Dieu? Dieu dans son infinie bonté a justement mis à notre disposition toute la création pour nous donner l'occasion de lui rendre gloire de tous ses bienfaits. Saint Paul nous le dit: "Que vous mangiez, que vous buviez, que vous dormiez, faites tout pour la gloire de Dieu."

C'est dans une crainte amoureuse et un amour joyeux que nous travaillons à préparer notre bonheur éternel. "La crainte du Seigneur est une gloire, un sujet de gloire, une source de joie, une couronne d'allégresse. La crainte du Seigneur réjouit le coeur, elle procure joie, allégresse et longue vie. Qui craint le Seigneur s'en trouvera bien au dernier momnt, au jour de la mort il sera béni." (Eccl. I, 11-14).

Cette joie qui nous inonde en servant Dieu par la création est le commencement de notre bonheur, c'est comme une initiation au bonheur, qui sera pleinement et parfaitement complétée dans l'Eternité par la vision de Dieu. "Maintenant nous voyons dans un miroir d'une manière obscure, mais alors nous verrons face à face; aujourd'hui je connais en partie, mais alors je connaîtrai comme je suis connu" (I Cor. XIII, 12).

Le Dieu d'amour veut nous unir à Lui dans l'amour et par l'amour. Nos corps, unis au Christ notre Tête, seront glorifiés et nous formerons, chacun pour notre part, le corps complet du Seigneur. Alors dans un bonheur parfait et éternel, sera réalisée cette parole du "Pater": "Que votre règne arrive!"

Tenons-nous prêts, car c'est à l'heure où nous n'y penserons pas que le Fils de l'homme viendra. Et alors, pourrons-nous tous ensemble lancer vers l'Eternel ce cri de joie: "Venez, Seigneur Jésus, venez!"

Bernard DUBOIS, s.ss.a.

MORALE SUR DISQUES

Si les anges gardiens savent un peu l'anglais, et s'ils tendent parfois leur oreille séraphique aux bruits syncopés et sensuels qui dégobillent des "Juke-Boxes" de nos restaurants stylisés, (eux qui sont accoutumés aux ondulations polyphoniques du Sanctus, Sanctus, Sanctus), ils doivent être tout simplement scandilisés.

Car les chrétiens, (disciples du Crucifié), frères de Thérèse de Lisieux, de François d'Assise, de Catherine de Sienne et de Louis de Gonzague, s'y gavent de chansons qui enseignent sur une espèce de musique (pardon Monsieur Mozart) une morale qui diffère étonnament *des principes de la Sainte Bible inspirée...*

v.- Qu'est-ce qu'on y affirme impudemment?

"Let old mother nature have her way... (voyez où on veut en venir!) ;You've got to be loved to be healty... (Pie XII dans sa "Lettre sur la Virginité" déclare exactement le contraire); No one will never know... (Dieu te regarde); I will never change... (Tu retourneras en poussière); There's nothing like a dame... (Je suis la voie, la vérité, la vie); You are happiness... (La vie éternelle est de Vous connaître); I can't get you out of my heart... (Dieu ne permet pas que nous soyons tentés au-delà de nos forces)...

2. Qu'est-ce qu'on y désire *à coeur de nuit?*

La vertu? la sainteté? la conversion des pécheurs? la réunion des dissidents? Non, non, non! "I want a girl... Kiss me, Kiss me Kate, Kiss me hard, Take me in your arms, Make love to me, Let's fall in love, Let's live a little.. (Je suis venu pour qu'ils aient la Vie!!!); Love me tonight, Let's go it again... (il ne s'agit pas du Congrès Marial); I need a girl..." (encore? Dieu nous a créés pour Le connaître pour L'aimer...)

Et ce qu'on y désire de plus réaliste, de plus sincère, de plus primitif, l'appel le plus sublime de la nature déchue, le résumé de la béatitude animale, la fin dernière, le rêve final, la soif générale, le bonheur extatique, c'est: "SQUEEZE ME"

3.- Qu'est-ce qu'on y fait *pour passer le temps (racheté sur la Croix)?*

"We kiss in the shadow, kisses sweeter than wine, Kiss of fire" (Arrière, problèmes internationaux, ersécution de 65,000,000 *de catholiques, camps de concentrations, pays surpeuplés sous-alimentées, chômage progressif, communisme menaçant, arrière questions secondaires), We kiss..."*

Ou, ce qui n'est guère plus spirituel ni surnaturel ni intelligent: "Dancing in the dark, Dancing under the stars... (ces cieux qui racontent lagloire de Dieu), Dancing the honeymoon waltz (???), Sugarcoated love..."

Au fond, c'est toujours une caricature bête *de l'amour de Dieu, de l'amour d'un missionnaire, de l'amour de deux époux chrétiens qui souffrent ensemble et qui restent fidèles pour élever des enfants nombreux:*

"Just a little loving, The kind of love I can't forget, I love, I love you, I love you my baby.. (Il ne s'agit pas de la fin primaire du mariage d'après la Lettre de Pie XI "Casti Connubii"), I love you so, I love so much it hurts..."

Et si la "belle" n'est pas prête à toutes les démissions, c'est le désespoir bleu: "Seven lonely days, I cried for you, I'll never smile again..." (La petite crise d'un bébé à qui on enlève son suçon, d'un veau qu'on sépare de sa beuglante mère...)

Le principe de cette morale endisquée? Il est exactement l'opposé de "Je me renonce" c'est "I SURRENDER"...

4.- Quels sont les fruits *de cette doctrine jazzée?*

Serait-ce une humanité forte, des hommes sobres, des femmes pudiques, des familles nombreuses, une chrétienté zélée? ? ? Non, non, "You're driving me crazy... You get to my head... I'm in the mood for love... I'm wired for loving... I'm drifting to dreamland..."

Et ce que la chanson populaire (hélas) constate le plus cyniquement, sans pudeur aucune, c'est le principe édifiant: "The older they get, the younger they want the girls..."

5.- Où et quand *cette race "musicale" vit-elle?*

Ne doivent-ils pas travailler le lundi matin, gagner de l'argent, faire vivre des enfants, laver du linge, tuer des mouches, se rincer les pieds? - Non, non, ils sont... "Lost in a dream, On the Riviera, In Hawaian paradise, In Portugal, In a little Spanish town, In the pines, In moonlight and shadows!!!"

Quelle heure est-il "Midnight, In the loveliest night of the year, Lights out..." ou sur les petites heures du matin, si poétiques (quand il ne s'agit pas de se lever pour faire boire le petit qui pleurniche): "The milkman is on his way, it's almost day, The church bells are ringing..."

Est-ce que cet amour va durer longtemps? "Till the end of the world... FOR FROM HERE TO ETERNITY... (que des malins pessimistes et méchants transcrivent: "FROM HERE TO MATERNITY!!!"

Les anges gardiens de nos jeunesses amplement restaurées (!) doivent surtout se surprendre qu'on ose leur comparer, *dans les chansons populaires, quelquegrosse fille bien épaisse, dont la chevelure est graissée de Lanolin, dont les joues sont vaselinées de Coldcream, dont le torse transpire généreusement et dont les pieds très peu poétiques s'agrémentent de durillons tenaces!!! C'est à cet être* concret *qu'on chante langoureusement: "How do you speak* to an angel? *Am I in paradise?, I'm a stranger in paradise, You have an angel's eyes, You are* an angel in disguise..."

Il faudrait de temps en temps un don disque qui chanterait: "Requiem aeternam... Libéra me... Mon trésor est l'état de grâce... Tu gagneras ton pain à la sueur... Ton époux dominera sur toi... Tu enfanteras dans la douleur...

La mère de douze enfants est admirable.. Tous tes péchés confesseras... Ta beauté se fane, ma chère, comme les pissenlits... Je te reverrai au cimetière... Je marche derrière un corbillard... Nous avons une "date" dans la vallée (de Josaphat)... Je t'aimerai sans faire de péchés véniels... Quatre-temps, vigiles jeûneras et le carême entièrement... Les impudiques et les ivroges n'entreront pas dans le royaume de Dieu... T'es-tu confessée, darling, dernièrement?..."

Amen!

JEANNE D'ARC.

COSTUMES ABREGES

"Cessez de vous énerver, disait la voix haute de la jeune fille dans le restaurant enfumé, cet été j'ai porté des manches beaucoup plus courtes que ma grand'mère n'en portait en 1895, — pour dire le vrai ma robe n'avait pas de manches du tout, pas même d'épaules; — mon costume de bain était plus simple que ceux qu'on aperçoit (à la télévision) dans les films silencieux de 1922; — on a pu se reposer les yeux sur mon dos tanné dans l'autobus interdiocésain. Les shows de 1954 présentent des costumes de princesses égyptiennes qui ne couvrent que modérément le corps gracieux et ondulant des filles d'Eve... C'est sûr, mais il n'y a pas de quoi hurler au scandale, c'est une question d'habitude, les filles d'aujourd'hui ne sont pas plus lascives que celles d'autrefois, nous ne voyons aucun mal dans ces modes-là et nous ne les portons jamais *avec des intentions lubriques*...

Je ne vois pas pourquoi on reviendrait à l'ancien temps..."

Un journaliste qui était féru de textes pontificaux se souvint alors d'avoir lu dans Pie XII : "Il faut une croisade contre les dangers que créent les flots puissants de l'immoralité qui débouchent par les rues du monde et envahissent toutes les classes de la société. Qu'aujourd'hui *un tel péril existe*, ce n'est pas le cri de l'Eglise seule; même parmi les incroyants, les esprits soucieux du bien public en dénoncent les *menaces terribles* pour l'avenir des peuples. Les EXCITATIONS A L'IMPURETE qui *se multiplient* présentement, empoisonnent *les racines de la vie*. Le frein du mal est affaibli par la négligence d'une partie de plus en plus considérable du public, AVEUGLE EN FACE DES DESORDRES LES PLUS CONDAMNABLES."." — (Pie XII, 22, 5, 41).

Qui a raison ? le Pape ou la jeune impudente ?

x x x

Dans le wagon de l'express, un homme réglait, d'une voix assurée, les problèmes de l'heure: "Les vieux prétendent que dans leur temps c'était beaucoup mieux que maintenant, mais nous savons bien qu'ils avaient leurs misères comme nous... Ils buvaient leur petit verre, l'avarice mordait dans les villages beaucoup plus que de nos jours, et les manches longues n'arrêtaient pas toutes les suites de la faute originelle...

Le cinéma, la télévision, les magazines hebdomadaires nous montrent les 7/8 de la surface féminine, nos petites soeurs ont passé l'été les épaules à l'air vivifiant, les *shorts* gagnent heureusement de la vogue, les *Pocket-Books* et revues de photographie nous offrent pour $0.35 toutes les sections de l'épiderme du sexe faible, les journaux jaunes fournissent à leurs lecteurs des récits circonstanciés de viols et de bambins dépecés...

Mais nous ne sommes pas gâtés par tout cela, *on s'accoutume à tout*, on finit par tout regarder sans trouble, on est comme vacciné par tant d'offres de chair humaine...

A côté de lui, un collégien sérieux lisait dans un gros livre. Il était justement à un paragraphe qui commençait par: "Aujourd'hui LE PERIL EST CERTAINEMENT PLUS GRAND. Les artifices qui excitent les passions ont EXTRAORDINAIREMENT augmenté. Le progrès des éditions à bon marché, les photographies, les illustrations, les reproductions artistiques en couleur, les films, les spectacles de variétés PROPAGENT LES APPATS DU MAL, les mettent entre les mains de tous, des petits enfants, des jeunes filles, alors

(suite à la page 7)

LE COMITE DE MORALITE
DU DIOCESE DE SAINT-JEAN

Comment ne pas reconnaître, en effet, qu'une des causes, peut-être moins observée mais non moins vraie, de l'expansion de tant d'immoralité, n'est pas due à un manque de précautions MAIS A LA REACTION INEXISTANTE OU FAIBLE DES GENS HONNETES, qui n'ont pas su dénoncer à temps les infractions faites à la loi des bonnes moeurs.
(Pie XII, 1-1-54)

— ARTICLE 45 —

LE REVEIL D'UN GEANT

Le moins que l'on puisse dire c'est que les "beaux" jours ont une fin. Tôt ou tard, les petits profiteurs de tout acabit et de tout poil sont vigoureusement démasqués. Si ces gens à la vertu facile ont la mémoire courte, la justice, pour sa part, a le bras long et singulièrement lourd.

Les infractions à la Loi des Liqueurs Alcooliques prolifèrent et pululent comme la vermine jusqu'au jour où quelque antibiotique puissant, une élection par exemple viendra mettre un frein à cette grangrène dégoutante qui ronge et cancérise notre population.

A la prochaine élection, il n'y aura pas que la propagande politique qui "renseignera" l'électorat — ce géant dont le réveil s'annonce terrible. La presse libre dévoilera bien des turpitudes, les faux dieux vont tomber un à un dans un fracas libérateur. Et tous ces gens qui, par couardise, par inaptitude ou par complicité ont toléré et permis les abus et les violations de toutes sortes en seront, dans un avenir pas tellement lointain, les principales "victimes".

Partout à travers la Province, déferle un fort courant d'intérêt pour la moralité publique, qui est de bon augure. Le peuple que l'on croit gagner d'abord par des promesses fallacieuses et asservir ensuite au moyen de procédés éhontés, ce peuple ouvre soudainement les yeux et s'inquiète de voir la canaille circuler à ciel ouvert.

Mieux vaut s'amender immédiatement et prouver par des actes efficaces que l'on n'est pas un homme de paille ni une girouette, et encore moins un profiteur d'infractions.

— LE SALON ROSE —

Au deuxième étage de l'Hôtel National, à Saint-Jean, on a aménagé un nouveau local. C'est le "Salon Rose" qu'il s'appelle. Vivra-t-il ce que vivent les roses? L'histoire le dira.

Pour le moment, ce qui le signale à notre attention est le fait que le dimanche avant-midi on invite en ce lieu de tout repos les clients qui veulent boire en toute quiétude: jus de houblon, jus de la treille, et autres liquides effervescents.

Faut-il vous dire que le "grill" était également ouvert ce dimanche, 7 novembre 1954, mais le "Salon Rose", lui, est réservé aux nobles clients de "haulte extrace".

Combien il est regrettable de constater que ces infractions se produisent le dimanche avant-midi, car, à cette heure-là, la police est sans doute à la messe, vu que l'hôtelier n'est pas dérangé et viole la loi dans la plus sereine des tranquilités!

— A SAINT-MATHIEU —

Saint-Mathieu, c'est le nom d'un Evangéliste et celui d'un village du diocèse. Mais, ô profanation, c'est également celui d'un hôtel où on viole la Loi des Liqueurs Alcooliques sous à peu près toutes les formes possibles d'infractions prévues par la loi.

En voici d'ailleurs un bien modeste échantillon relevé le 31 octobre 1954:

1—Vente de bière servie sans repas le dimanche.
2—Vente de spiritueux, le dimanche.
3—Vente de boisson pour être emportée.
4—Vente à des mineurs.
5—Vente à des gens manifestement "saouls" l'influence de la boisson.

Police des Liqueurs, où es-tu? Autorités qui la dirigez, que faites-vous? Anne, ma soeur Anne, ne vois-tu rien venir — Si, dans le vent qui poudroie et le ciel qui rougeoie, un géant s'avance, c'est le peuple qui se réveille et va bientôt exiger des comptes.

* * *

(Commandité par le Comité de Moralité du diocèse de Saint-Jean)
N.B.—Toute souscription, si minime soit-elle sera la bienvenue.
Elle peut-être envoyée à l'adresse suivante:
LE COMITE DE MORALITE,
LA CENTRALE CATHOLIQUE,
190, RUE LAURIER — SAINT-JEAN, Qué.

En feuilletant nos vieux journaux
par
Me R. Fournier, N.P.

NOUVEAU COUVENT DE LAPRAIRIE EN 1867

L'oeuvre d'éducation des Dames de la Congrégation est admirable, particulièrement dans notre région, où elles possèdent plusieurs couvents.

Si nos femmes et nos filles ont à un haut degré de l'éducation et de l'instruction, elles le doivent pour beaucoup, directement ou indirectement, à ces soeurs qui ont tout quitté pour se consacrer pour l'oeuvre entreprise.

Souhaitons que, dans un avenir rapproché, la Société Historique de la Vallée du Richelieu trouve parmi ses membres, ou ailleurs, une personne qui fasse l'histoire de l'éducation dans notre région. Nous verrions alors combien nous sommes redevables aux diverses communautés enseignantes qui se sont dévouées pour nous. Dernièrement le R. F. Joseph-Roland, Mariste, à une assemblée de cette Société, faisait mieux connaitre l'histoire des Frères Maristes à Iberville. Peu avant, à Contrecoeur, M. J. P. Labarre et M. Etienne Duhamel y avaient fait l'historique respectivement des Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie à Contrecoeur et les cinquante ans de vie scolaire dans cette localité. Que ces exemples soient suivis!

Pour aujourd'hui, versons au dossier la note suivante publiée dans "Le Nouveau Monde" du 18 septembre 1867, au sujet du couvent de Laprairie:

"Les Soeurs de la Congrégation de N.-D. viennent de remplacer leur ancien couvent construit en 1704 par un nouveau, ayant plus du double des dimensions du premier. Cette maison, construite sans épargnes, présente tout ce que demandent la santé, le confort et l'agrément des élèves, salles et classes spacieuses et élevées, dortoir vaste, bien aéré, adjoignant à une chambre de toilette et de bains.

"Chaque étage est fourni constamment d'eau chaude et d'eau froide, et à l'extérieur des galeries couvertes où les élèves peuvent respirer un air pur et prendre un exercice convenable.

"Le cours suivi est le même que dans les autres établissements des Soeurs de la même communauté et comprend tout ce qui constitue l'éducation qui convient aux jeunes personnes du sexe. Pour le prix de la pension, voir la Supérieure de l'établissement. Il n'y a de charges (extra) que pour l'usage de certains meubles, pour l'enseignement de la musique, et pour celui de la langue anglaise, auxquelles on donne un soin tout particulier.

"Les parents des élèves peuvent facilement trouver dans le village des personnes recommandables et soigneuses pour blanchir le linge de leurs enfants, et ce à un prix raisonnable.

"Vu l'extrême facilité des communications par bateau à vapeur trois fois le jour en été et par diligence une fois le jour en hiver, Laprairie n'est qu'à quelques quarts d'heure de Montréal.

"Les citoyens de Montréal et d'ailleurs qui voudront procurer à leurs enfants les avantages de l'air pur et de la campagne, tout en les éloignant aussi peu que possiblé de chez eux, se trouveront bien de les confier aux Directrices du nouveau couvent de La Prairie." (14-11-54).

Bénédiction ...
(suite de la page 1)

vaux pénibles, comptées par la Ste Vierge, attirent sur ceux qui les ont offertes, des graces de choix en ce monde et dans l'éternité.

Merci à tous. Soyons réunis dimanche pour offrir en groupe à Notre-Dame de Fatima, un hommage entier de piété, d'amour et de confiance.

Nous formulons un grand désir.

Que cette grotte soit un lieu de pèlerinage, de conversions et de grâces nombreuses.

HAZEL LAISSE UN SILLAGE DE RUINES EN HAITI

La presse mondiale a parlé du sillage de désolation jailli, le 12 octobre dernier, au passage du cyclone Hazel, à travers le département du Sud d'Haïti: Familles entières écrasées sous les débris de leurs maisons; gens sinistrés par milliers, sans abri, sans jardin, sans nourriture, voire sans eau potable.

La Croix Rouge des Etats-Unis et du Vénézuéla, des Associations de Charité et de nombreux bienfaiteurs ont déjà tendu une main secourable aux populations affectées. Mais la situation présente, surtout au Diocèse des Cayes frappé avec une rigueur extrême, n'en demeure pas moins critiques en raison de dégâts et de pertes irréparables. De l'aveu même du Président de la République (des milliers de personne devront être nourries par la Charité publique). C'est pourquoi avec la bienveillante permission des Autorités ecclésiastiques, la Société des Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception sollicite, au nom de ses Missionnaires du diocèse des Cayes atteintes dans le désastre, et au nom de leurs protégés, enfants, malades et vieillards, l'aide généreuse des fidèles.

Voici un aperçu de l'état actuel de nos Missions d'après les lettres reçues à la Maison Mère. Dans un premier billet confié à un voyageur qui allait à pied des Coteaux aux Cayes soit 25 milles par une route impraticable. Soeur Thérèse de la Croix écrivait: "La radio vous a sans doute appris qu'un cyclône a balayé le sur d'Haiti, lundi le 11 octobre. Un vent terrifiant a fait rage de 6 heures du soir à 11 heures de la matinée du lendemain. Les toitures de toutes nos maisons, école, couvent, dispensaire, ont été arrachées. Il pleut patout à torrent.

"Nous sommes en bonne santé et joyeuses. Nous gardons confiance en la Providence et en notre Immaculée Mère."

De Chantal, Soeur Gertrude du Sacr-Coeur reprenait plus tard sur le même thème: "Le cyclone a infligé à la paroisse de lourdes pertes: quatre chapelles ont été écrasées; la cinquième est debout sans toit. Toutes le maisons du bourg sont endommagées; une vingtaine démolies... dix pour cent des arbres ont été déracinés en un clin d'oeil par le vent qui filait à 125 milles à l'heure. Le nombre d'animaux tués: cabri, chèvres, porcs, tal, surmonné le grenier du sud, poules, etc., est incalculable. Chanvoit ses cultures anéanties.

"Un mur est tombé à la maison qui nous sert de dispensaire. A notre couvent neuf, toutes les tôles ont été découées... La plupart des fenêtres ont été arrachées violemment et l'eau a causé des dégâts partout. Ajoutez à cela qu'il a plu durant 5 heures consécutives!... Les dépendances de la maison ont été démolies et nos plantations de palmistes, de cocotiers, de manguiers etc., totalement déracinées. Le Seigneur nous a éprouvées, que son saint Nom soit béni! Il nous donnera, nous n'en doutons pas le courage et les moyens de sortir de ce naufrage. Dès qu'il a été possible, nous sommes allées visiter les familles du bourg; toutes sans exception ont été frappées de quelque manière..."

"Je transcris une partie du triste message que le Père Curé a reçu de son confrère de la Haute Guinaudée, paroisses de 30,000 âmes, limitrophe de Chantal. Il ne reste plus rien! Plus d'église; elle s'est effrondrée! Plus de maître-autel; plus de statues; plus d'ornements; plus de bancs, plus d'harmonium; il ne reste plus que les cloches pour pleurer la misère... Il ne reste plus de presbytère, de sacristie! Les 9 chapelles et leur résidence sont à terre! Il ne reste plus un pied de bananiers, ni de cocotiers, ni de palmistes! Une maison seulement sur 100 demeure... 15,000 personnes sont sans toit, sans habits; tout a été dispersé par la violence du vent... Il ne reste même pas "une tache de palmiste pour couvrir les pauvres ajoupas. C'est la désolation! Dans quelques semaines ce sera la famine. Les gens vont mourir en masse par manque d'habitations, de vêtements, de nourriture... Le sinistre ouragan a été ccompagné d'un violent tremblement de terre"

"La mission de Port-Salut a été déapitée. "Vers minuit, raconte Soeur St-Adélard, un coin de la vieille école s'écroule et des feuilles de tôle s'envolent comme des feuilles de papier. Une heure plus tard, un coup formidable secoue la maison; il est suivi d'un vacarme: le vent emporte la majeure partie du toit... Nous quittons le dortoir pour nous réfugier au réfectoire. Comme nous n'y sommes guère plus en sûreté, nous déménageons chez nos mounes, (petites aides), endroit moins exposé parce que plus bas et protégé par la bâtisse du couvent.

"Au matin, les RR. FF. du Sacré-Coeur viennent s'offrir à aller chercher nos effets. Avec leur aide, nous vidons les armoires, et cela sous un déluge. Puis, nous nous installons dans une classe chez les bons Frères...

"Le jeudi, à leur oratoire, grand' messe d'actions de grâces. Le bon Dieu nous envoie l'épreuve; nous voulons lui répondre par une preuve d'amour: l'acceptation entière de sa volonté."

A Camp-Perrin, c'est l'inverse. la maison des Soeurs conserve son toit et accueille les sans-abris: "Nous avons passé la nuit à dire des Ave... Soudain un bruit formidable nous fait sursauter. J'ouvre la porte à l'opposé du vent afin de constater les dégâts. Le vent souffle avec tant de force que je manque d'être projetée en bas. Un fugitif m'interpelle: les habitants de Bas-Camp sont menacés par la ravine qui monte et envahit leurs demeures. Les cloches de l'église sonnent le tocsin... En un clin d'oeil, j'ai vu que l'école, la maison et la cuisine sont intactes; mais la toiture de la buanderie roule dans la cour; la bananerie n'existe plus; nos arbres fruitiers non plus. Le toit de l'église est à moitié arraché de même que celui de la maison des Frères de l'Instruction chrétienne. Au milieu des projectiles au risque de leur vie, les sinistrés se dirigent vers le couvent. Nous mettons nos classes à leur disposition et distribuons du pain, du lait, des vêtements. Nous donnons toute notre réserve de linge pour les pauvres. Une bambine de deux ans est toute fière de se voir habillée d'un petit habit de velours blanc! (Il ne nous restait plus de robes d'enfants...) A chaque instant se présentet de nouveaux cas, tous plus tristes les uns que les autres... 14 personnes ont été tuées... Que de misères d'ici huit mois! les récoltes sont détruites, les bananeries aussi. De cette calaminé va sortir la famine et la maladie... Nos gens voient la main de Dieu dans leur épreuve: "Oui, disent-ils, Bon Dié li fâché; li baille-nous coup fouet". S.S. Julien.

A la paroisse de Roche-à-Bateau, même désastre qu'aux Côteaux et à Port-Salut: l'église, le couvent et la plupart des habitations sont dépouillés de leurs toits. La mer sortie de son lit, furieuse et mugissante, frappe, démolit les maisons, emporte, lance du varech, des arbres complets. Des poutres arrachées et traînant des morceaux de toiture traversent l'air avec une vitesse vertigineuse. Parce que le Saint-Sacrement n'est plus en sûreté dans la chapelle du couvent où il pleut à plein ciel, la Supérieure, S. Marie-Rachel, doit consommer les Saintes Espèces...

Depuis le passage du cyclone, ce village se débat, aux prises avec la récolte est totalement perdue. Les quelques arbres demeurés debout sont dénudés: l'eau salée et le vent les ont en quelque sorte brûlés. La population manque du stricte nécessaire. S. Marie-Rachel raconte ce seul trait qui laisse deviner une misère affreuse: "Une fillette de dix ans qui s'était prêtée pour aider les Soeurs, à retirer l'eau des classes, transportait un tout petit banc. Elle soupira: je serais contente d'en avoir un comme cela la nuit pour m'asseoir". Entendons par là que bien des gens n'ont pas d'endroit pour se coucher, pas même un bout de planche: Dans les maisons encore debout, bien qu'à ciel ouvert, les sans abris s'entassent pour la nuit..."

Notre Mission de la ville des Cayes "La Charité s'il vous plait", quoique moins affectée, porte des traces de ruine: une petite école pour les pau-

Au Conseil diocésain de la J.A.C.

Etude attentive du rapport financier

Le récent Conseil diocésain que tenait la J.A.C. a porté principalement sur la question de la Finance. On sait en effet qu'à son Conseil d'automne la J.A.C. s'intéresse d'une façon plus particulière à la présentation du rapport financier qui consiste en l'examen du bilan de l'année dernière et l'étude du budget pour la prochaine année.

En fin de semaine dernière quelque 32 participants se réunissaient à la Centrale Catholique de Saint-Jean pour assister au Conseil d'automne. On avait invité pour l'occasion un dirigeant national de la J.A.C., M. Jacques Petit. Le Comité diocésain était présent au complet: M. l'abbé Jean-Louis Bourdon, aumônier, MM. Réal Claprood, président, Roger Lacasse, propagandiste; Aurèle Ste-Marie, secrétaire et Raymond Adam, propagandiste; ainsi que Mlles Lise Daigneault, présidente; Agnès Patenaude, secrétaire; Thérèse Bissonnette, trésorière et Céline Gervais, propagandiste. De plus, les paroisses suivantes étaient représentées: St-Isidore, St-Philippe, Lacolle, St-Bernard, Contrecoeur, Verchères, Ste-Julie, St-Amable, St-Remi, St-Valentin et Notre-Dame de Lourdes.

Après quelques mots de bienvenue de la part de la présidente diocésaine, Mlle Lise Daigneault qui expliqua brièvement en quoi consistait un Conseil diocésain qui est, dit-elle, une réunion des dirigeants locaux, des aumôniers locaux et du comité diocésain dans le but de discuter de l'administration, des services et de la vie du mouvement, les participants passèrent à l'examen du budget.

Celui-ci fut présenté par la trésorière diocésaine, Mlle Thérèse Bissonnette. Le budget antérieurement préparé par le Comité diocésain fut soumis au Conseil qui en analysa minutieusement les différents points. Plusieurs amendements furent apportés, et la vigilance avec laquelle les participants au Conseil examinèrent le rapport financier démontra d'une façon évidente que les dirigeants locaux savent prendre leur responsabilité et font leur le problème de financement du mouvement. Les dirigeants locaux décidèrent d'un commun accord d'augmenter leur objectif et s'engagèrent à trouver les ressources nécessaires pour financer la J.A.C. diocésaine. Cette générosité et ces esprits d'équipe ne se démentirent pas un seul instant et laissent présager un heureux résultat pour la prochaine année.

Même si le présent Conseil portait surtout sur l'examen du budget, les participants ne négligèrent pas pour autant le but principal de la J.A.C. qui est de faire de l'action catholique. Pour ce, il faut d'abord que règne au sein du mouvement un esprit d'équipe et de solidarité qui permettra des résultats vraiment efficaces dans le champ de l'apostolat laïc rural.

Aussi à cet effet les membres étudièrent-ils en commun les raisons d'être de l'équipe en Action catholique et plus précisément dans la J.A.C. Ils examinèrent également le rôle de l'équipe ainsi que les qualités devant être développées par les militants en regard de cette vie d'équipe.

Le Conseil se termina par un mot de l'aumônier diocésain, M. l'abbé Bourdon, qui formula l'espoir que le travail fait au cours de cette fin de semaine ne demeurât pas sans lendemain et qu'en retournant dans leurs milieux respectifs, les dirigeants locaux transmettraient à leur section cet esprit de compréhension qu'ils manifestèrent durant tout le Conseil.

LA SOUSCRIPTIOON DE LA J. A. C.

Lancée depuis deux semaines déjà, la Campagne de Souscription pour la J.A.C. suscite un immense intérêt à travers tout le diocèse. Les dons arrivent nombreux au Secrétariat diocésain de la J.A.C. situé à la Centrale Catholique de Saint-Jean.

Pour sa part, la Fédération des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse de St-Jean a envoyé une généreuse souscription de $500.00. C'est là une excellente preuve que les associations adultes s'intéressent grandement au succès des associations jeunes et savent les encourager pécuniairement quand l'occasion se présente.

On sait que cette campagne de Souscription a pour but de trouver les fonds nécessaires pour payer l'achat d'une Centrale Nationale à la J.A.C. Les organisateurs de la Campagne du diocèse espèrent recueillir $3,300.00, objectif qui a été fixé au diocèse de Saint-Jean dans la présente campagne qui se terminera le 15 décembre.

A DELSON



M. Maurice Brunet, O.D., opticien-optométriste, désire apprendre à la population qu'il vient d'ouvrir un bureau à Delson, chaque lundi soir, chez M. Gérald Théberge, rue Principale. On pourra l'atteindre par téléphone à Delson, 628-12. Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à ce nouveau professionnel dans notre localité et nous lui offrons nos meilleurs voeux de succès dans l'examen de la vue chez les nôtres!

Nouvelles souscriptions reçues à date:

Fédération des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse	$50.00
Mlle Cécile Poupart, de St-Isidore	$.25.00
Brais & Lanctôt de St-Isidore	$15.00
M. Henri Lanctôt de St-Isidore	$10.00
M. Georges-Aimé Brais de St-Isidore	$10.00
M. Emile Dinelle de St-Mathieu	$5.00
M. Roméo Sédillot de St-Mathieu	$5.00

Toute souscription en faveur de l'achat de la Centrale de la J.A.C. sera accueillie avec joie au Secrétariat de la J.A.C., Centrale Catholique, 190 rue Laurier, Saint-Jean.

Bien-Etre Social et Industriel

Une assemblée du Bien-Etre Social et Industriel de St-Jean Iberville eut lieu le 3 novembre.

Le comité d'organisation fit rapport aux délégués de la vente des billets de tirage et de la soirée récréative qui aura lieu le 19 novembre.

Le rapport étant très encourageant nous attendons une foule nombreuse.

Il y aura des billets disponibles; ceux qui désirent assister à cette soirée pourront se procurer des billets le 19 novembre, le soir à 8.30 hres à la porte de la salle St-Noël Chabanel où la soirée aura lieu.

Plusieurs prix sont à gagner, donc venez en foule vous amuser, tout en contribuant à l'effort du Bien-Etre Social.

Au cours de cette assemblée sur trois propositions il y eut égalité de voix, M. le président, M. Marquette fut forcé de voter.

Ceci prouve que les délégués ne font rien à la légère et entendent mener à bien l'avenir du Bien-Etre Social.

Il fut convenu que vingt poches de patates seront envoyées afin d'aider les grévistes de Dominion Enrg.

Il fut décidé que chaque local d'union ouvrière faisant partie du Bien-Etre Social aura à payer un per capita de un pour-cent par année à partir du 1er janvier 1955 pour défrayer les dépenses de l'organisation.

Le Publiciste.

CULTIVATEURS!

Voulez-vous économiser sur vos achats?

APPARTENEZ AU CLUB D'ACHAT DU SERVICES AGRICOLES VERDUN !

Ce club vous permet d'avoir presque tout ce dont vous avez besoin au prix du gros.

N'hésitez pas, écrivez-nous, un de nos représentants ira vous renseigner chez vous.

SERVICES AGRICOLES VERDUN
971 ARGYLE — VERDUN, P.Q.
Tél. TRenmore 5308

ROGER ELECTRIC REG'D.
ROGER HACHEZ, prop.
ENTREPRENEUR - ÉLECTRICIEN
INSTALLATIONS — REPARATIONS DE TOUTES SORTES
VENTE ET SERVICE — ESTIMES GRATUITS

323 N.-Dame	St-Jean	Tél. 9315
39 Saint-Paul	St-Jean	Tél. 6796

TELEPHONE 2294 RESIDENCE 5605
ROY & FILS
PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"
197 Saint-Jacques St-Jean, Qué.

Pour des produits de qualité
BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE
Adressez-vous en toute confiance
CHARBONNERIE LASNIER
170 Foch coin Collin - Tél. 2206 - St-Jean, Qué.

A DELSON, le lundi soir, 7 à 9 hres
MAURICE BRUNET O. D.
OPTOMETRISTE
MONTREAL
1605, rue Saint-Denis,
Vis-à-vis le théâtre Saint-Denis
Tél. MA. 7944

Examen de la vue
DELSON
Bureau chez
Gérald Théberge
rue Principale, tél. 628-12

LES PLUS BELLES FILLES DU QUÉBEC vous le diront:
Il faut bien laver la vaisselle... mais ensuite, il faut soigner vos mains


LA LOTION Cashmere Bouquet
SEULEMENT .59¢ .89¢

Dr Jean Bachand
Chirurgien Dentiste
63 St-Jacques
Tél. 6786 St-Jean

CHAUSSURES
SPORT
TOILETTE
CONFORT

Ajustement à l'aide du Rayon X
Choix considérable de chaussures, Pantoufles et accessoires.
BAS NYLON "CHATELAINE"
Supports et remèdes du Dr Scholl
Valises de toutes sortes
CHEZ
GEO. SAINT-GERMAIN & FILS
252 rue Richelieu Saint-Jean

SYMPATHIES

A l'assemblée régulière du 6 novembre 1954, les membres du Conseil Diocésain de la Fédération des Professeurs Laïques du Diocèse de Saint-Jean-de-Québec ayant appris avec un vif regret le décès de Mlle Claire Lorange, institutrice, il a été résolu à l'unanimité:

"Que de sincères condoléances soient présentées à la famille de Mlle Claire Lorange;

Que la Fédération paie les honoraires de deux grand-messes pour le repos de l'âme de la défunte;

Que copie de la présente résolution soit envoyée aux journaux locaux pour publication."

H.-Jean LAMY,
président.

In Memoriam

En ce jour du 22 novembre, un an a passé depuis que vous avez quitté dans la souffrance et sans un seul mot d'adieu; une grande place est restée libre à la table familiale. Après tant d'années passées au sein d'une nombreuse famille, vous nous quittiez pour le grand festin céleste où nous savons que Dieu a su vous donner la récompense promise. Nous pleurons encore ce départ si cruel et nous espérons un jour vous retrouver dans le grand chemin du céleste jardin où nous pourrons jouir encore longtemps d'un bonheur parfait où Dieu nous comble de toutes ses grâces; d'ici là, du haut du ciel veillez sur votre famille de la terre et priez pour qu'elle soit heureuse et unie avec vous par la prière et la pensée.

Une messe sera chantée pour le repos de Joseph Lyon, le 22 novembre à 7.30 en la Cathédrale de St-Jean.

Par son épouse et ses enfants.

Beau succès de la partie de cartes

Au Club de Golf

La partie de cartes organisée par le comité féminin, au club de Golf mardi le 9 novembre, a remporté un franc succès. Les nombreuses personnes présentes ont passé une agréable soirée.

La direction désire remercier les généreux donateurs des prix. En voici la liste: Studio Lord, Pharmacie Sagala, Pharmacie Couture, Adrien Boivin, Chabot & Frère,, Salon Fernande, Salon Claude, Bijouterie Meunier Bijouterie Lionel Desbiens, Mlle Pierrette Trahan, Silex Co. Iberville, Mme Sylvain Belhumeur, Roland Viau, Mme Lucien Cadieux et Mme Gordon.

Mme B. Bayard, de St-Lambert, fut l'heureuse gagnante de la mante de fourrure, don de MM. Marcel et Roland Boivin. Le comité féminin remercie ces généreux donateurs.

Les gagnantes des prix de présence furent Mme Huguette Montpetit, Mme E. Hayes, Mme J. Smith, Mme G. H. Payette, Mme A. DaVeau, Mlle Lise Tougas, Mme Lionel Lemaire, Mme Georges Samoisette, Mme S. Walker, Mlle Aline Guérin,LL., Mme J. Gagnon, Mme A. Marcoux, Mme J. Sagala, Mlle Madeleine Desnoyers, Mme E. Tougas et Mme E. Proulx.

Mme Roger Poirier, présidente du Comité, remercie toutes les membres du Comité qui ont donné toute leur collaboration ainsi que le personnel du Club de Golf pour leur réception toujours au point.

FETE INTIME

Un groupe de parents et d'amis se réunissaient samedi soir dernier pour célébere le 57e anniversaire de naissance de Mme A. Goulet.

Comme cadeau principal, ses enfants lui offrirent un chic manteau de mouton de Perce, ce qui ne manqua pas de toucher profondément madame Goulet.

Ensuite, il y eut le goûter après lequel on servit le gâteau traditionnel pendant que Mme Goulet profitait de l'occasion pour remercier chaleureusement tous ceux qui ont contribué à cette belle fête.

Avons-nous fait tout ce que nous devions cette année ?

Pour terminer l'Année Mariale, année de grâces, il y aura à la Maison Ste-Bernadette, du 25 au 28 novembre prochain, une retraite spécialisée, dite "mariale". Cette retraite aura pour but d'approfondir mieux le rôle de la Sainte-Vierge dans notre vie chrétienne, de lui donner la place éminente qui lui revient et de se former une mentalité mariale en mettant un sceau à toutes les démonstrations de l'année.

Toutes les Dames et jeunes filles désireuses de suivre cette retraite sont priées de réserver leur chambre au plus tôt en s'adressant aux:

SS. Missionnaires de
l'Immaculée-Conception,
430 rue Champlain,
Saint-Jean — Tél. 5509.

Voyez l'annonce de la grande vente chez Belhumeur & Frère en page 40.

Costumes agrégés . . .

(SUITE DE LA PAGE 4)

qu'en d'autres temps ils étaient confinés dans des cercles restreints.

IL Y A UNE MODE QUI S'ETALE AUX YEUX DE TOUS, AUDACIEUSE ET MALSEANTE !"

Il continua à lire: "Le cinéma fait assister des foules innombrables à des représentations qui autrefois se réfugiaient dans des endroits où les gens honnêtes n'auraient jamais osé mettre les pieds"... C'était signé Pie XII, 22, 5, 41.

Et il se mit à réfléchir, au roulement monotone du train serpentant...

Se riant des scrupules de sa vieille mère, une jeune fille rêvait l'autre soir des modes de l'été 1955 :

"Les costumes féminins s'en viennent enfin carrément vers l'hygiène. Qu'on ne parle plus des robes noires et pesantes et longues de nos arrière-grand'mères: le soleil est bon pour la santé, (vitamine D, rayons ultra-violets), et le noir absorbe la lumière solaire, le tissu épais favorise la transpiration, etc. Bientôt on pourra sortir sur la rue Principale et travailler à la manufacture ou au bureau dans un léger costume *deux-pièces en plastique*. Hourra !

Pour l'automne, vive les gilets gracieux qui épousent les formes souples du corps féminin; pour les sports, bravo pour les costumes simplifiés, abrégés, qui permettent de courir, de sauter et de... *se faire remarquer*.

Dans les sorties, on n'a plus, de nos jours, cette peur maladive des garçons qui faisait que nos mamans les considéraient comme des gangsters, des apaches ou des ravisseurs menaçants; on s'émancipe, et il n'arrive absolument rien de mal... (?)

Les danses sont de plus en plus gaies, on sautille éperduement le "Mambo"; seules les scrupuleuses enragées ont encore peur de se laisser serrer par les étreintes grisantes des garçons modernes..."

Pendant ce temps, sa mère, ne pouvant s'endormir, feuilletait une annale pieuse et lisait: "Le triste tableau des désordres actuels est trop connu: VETEMENTS SI *serrés* qu'ils semblent faits plutôt pour mettre davantage en relief ce qu'ils *devraient cacher* ; parties de sport qui se déroulent dans des conditions de vêtements, et de camaraderie, incompatibles avec la modestie *la moins exigeante* ; danses, spectacles, illustrations où la manie du plaisir accumule les PERILS LES PLUS GRAVES... C'est bien d'une lutte qu'il s'agit: la grâce qui a effacé le péché originel *a laissé dans les coeurs le déséquilibre intérieur*.

Qu'on ne se donne pas l'illusion de se croire insensible aux excitations et invincible dans les dangers". C'était signé PieXII ,22,5,1941. Paul BERGER.

NE LISEZ PAS CETTE ANNONCE SI VOUS N'AVEZ PAS DE CADEAU À FAIRE AUX FÊTES

Le plus grand magasin de cadeaux et disques de phonographe des environs offre



Au Danube

194 CHAMPLAIN
St-Jean

$20,000. de marchandises en VENTE

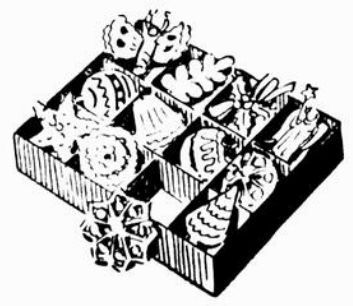
Vendredi, le 19 novembre à 9 hres a. m.

à 194 CHAMPLAIN VOISIN DE SOUTHERN CANADA POWER

Occasion unique de faire vos cadeaux des fêtes à bon marché

IL Y A DE TOUT

- ★ Vaisselle
- ★ Verrerie
- ★ Coutellerie
- ★ Appareils électriques
- ★ Céramique
- ★ Bibelots
- ★ Lampes
- ★ Cendriers
- ★ Tables
- ★ Couvertures de lit
- ★ Cadres
- ★ Cadrans
- ★ Set de voyage pour homme
- ★ Set de toilette pour dame
- ★ Et quantité d'autres marchandises



Décorations de Noël

Set de lumières à sacrifice

BALANCE DE BIJOUTERIE ET CHAPELETS



5000 DISQUES DE PHONOGRAPHE

Populaire et Classique à partir de .17c et quantité d'albums à réduction

POUR LES ECOLIERS

- ● Encre
- ● Cahiers
- ● Crayons
- ● Crayons à dessin
- ● Règles
- ● Etc., Etc.

N'attendez pas que le choix soit fait venez les premiers jours

TOUT EST REDUIT DE 20% A 50%

Jeunesses Musicales

C'est mercredi, 1er décembre qu'aura lieu notre prochain concert de la saison à la Centrale Catholique

Nous aurons cette fois le plaisir d'entendre Joan Maxwell, célèbre contralto de Toronto, qui donnera un récital, accompagnée de Guy Lafond.

Joan Maxwell a commencé très jeune à chanter. A cinq ans elle faisait parti d'un croeur dans les concerts scolaires du dimanche. A 11 ans on l'applaudissait dans le Manitoba, à 16 ans elle faisait sa première apparition à la radio.

Tout en continuant ses études au High School elle interprétait des rôles dans quelques opérettes et pièces dramatiques pour les festivals scolaires. Elle chantait aussi à la Greenwood United Church.

En 1950, elle obtint une bourse d'études au B. C. Institute of Music and Drama, et continua de chanter à la radio sur les réseaux de Radio Canada et les réseaux locaux. Elle gagna le prjx Jackson Hanby au festival de Musique de la Colombie Britannique et se distingua lors des examens finals de l'Ecole Royale de Musique. En 1951 elle tint des rôles



John Maxwell, contralto, qui sera l'invitée des Jeunesses Musicales lors du prochain concert le premier décembre. Guy Lafond l'accompagnera au piano.

secondaires à l'Opéra du Conservatoire Royal pour "La Flute Enchantée", "Mme Butterfly", Le Mariage de Figaro".

Elle eut bientôt de nombreuses activités en particulier à la télévision et cette année elle se présentera aux concours des Singing Stars of To-Morrow et de nos Futures Etoiles. Elle y remporta le premier prix comme elle l'avait déjà fait dans bien d'autres occasions.

Nous ne serons pas déçus par l'audition de cette vedette canadienne et nous pourrons encourager de tout coeur ce talent de chez nous.

Guy Lafond qui l'accompagnera est un jeune virtuose du piano et nous serons heureux de vous le présenter.

Pour tout renseignement, s'adresser à la présidente: Charlotte Morais ou aux Editions du Richelieu, Ltée.

ST-JEAN, QUE. TEL. 2558

CARTIER

SALLE CLIMATISEE

JEU. — VEN. — SAM.
NOV. 18, 19, 20

2 versions françaises
EN COULEURS

"Mutinerie à Bord"
Le Fort de la Vengeance

DIM. - LUN. - MAR. - MER.
NOV. 21, 22, 23, 24

Un superbe spectacle
en couleurs technicolor
2 versions françaises

"L'Ile du Trésor"
"La Boite à Musique"



Suburbanite par GOODYEAR

Superbe traction dans la neige ou la boue épaisses—dans les courbes dangereuses—dans les côtes et les allées d'accès raides—sur pavés glissants près des bordures. Il est très supérieur aux autres pneus d'hiver! Et sa marche est silencieuse.

Venez vous faire montrer comment ses 1856 arêtes vives s'agrippent à la route. Il nous ferait plaisir de vous dire—bien franchement—pourquoi le Suburbanite donne une traction inégalée—et se vend plus que tous les autres pneus d'hiver.

GEORGE OUIMETTE TIRE SHOP

275 BOUTHILLIER TEL: 4648

EN RECITAL LE 28 NOVEMBRE PROCHAIN

Nous aurons bientôt le plaisir d'entendre, dans son premier récital de chant, un jeune ténor de notre cité M. Fernand Charest.

Avantageusement connu depuis quelques années comme Fondateur et directeur du groupe choral "Le Choeur du Richelieu", ce jeune homme de 21 ans n'a cessé d'étendre ses connaissances en art vocal.

Le 28 novembre prochain, à la Centrale Catholique, de Saint-Jean, il fera ses débuts devant un auditoire que nous présumons nombreux et sympathique.

Si l'on accorde volontiers un vote de confiance en faveur des artistes venus de l'étranger, quel encouragement ne donnerons-nous pas à un citoyen de Saint-Jean, à qui nous devons la belle réalisation du "Choeur du Richelieu".

Que dire de ses taleints de directeurs sinon que le nombre des membres n'a cessé d'augmenter dans l'association chorale qu'il dirige. En 1953, on en comptait 28, c'était déjà prometteur; à l'heure actuelle, ils sont une quarantaine à bénéficier de sa culture musicale et de son bon goût artistique plusieurs fois loué des critiques musicaux de cette ville.

Précieux avantage pour une chorale que d'être dirigée par un musicien qui joint à la connaissance technique du solfège, celle non moins importante de l'harmonie.

Lors de son premier récital, vous serez à même d'apprécier son sens artistique dans les pièces qu'il interprétera à votre intention. Soyez nombreux pour l'applaudir! Les membres du "Choeur du Richelieu" vous offriront des billets; à défaut, vous pourrez vous les procurer à la Centrale Catholique.

COMMUNIQUE

Congrès diocésain ...

(suite de la page 1)

l'Ecole Supérieure N.-D.-A., de St-Jean.

Suivra le rapport du dernier congrès diocésain par M. J.-R. Robert et le bilan financier par M. R. Filion appuyé par le rapport du Vérificateur, M. J.-A. Desrochers, puis il y aura présentation des rapports d'activités par chaque président et présidente de section (3 minutes chacun).

A 3.30 hres P.M. l'on procédera à la formation des divers comités d'études qui seront présidés comme suit:

a) Bien de la Fédération M. J.-A. Côté, Longueuil, assisté de M. Jean Marsan, St-Jean.

b) Bourses d'études genre prêt d'honneur, M. J. A. Desrochers, St-Remi, assisté par M. J. G. Jutras, de St-Hubert;

c) Résolution et voeux du Congrès, M. Paul Yelle St-Remi, assisté par M. R. Filion St-Jean;

A 4.30 hres P.M., une réunion plénière de tous les congressistes permettra d'entendre les rapports des divers comités et adopter officiellement les résolutions et voeux du congrès, puis M. J.-R. Robert, secrétaire du Comité des Bourses d'Etudes donnera un bref compte-rendu des activités de cet important service des S.S.J.B. afin d'aider, au moyen d'un prêt d'honneur, aux jeunes étudiants doués mais peu fortunés du diocèse de Saint-Jean à compléter leurs études universitaires et devenir ainsi plus tard des compétences au service de notre groupement. Son rapport sera appuyé par le bilan financier de ce même comité par M. J.-A. Desrochers, trésorier, de St-Remi, et enfin, M. Roger Filion, de Saint-Jean, fera rapport des activités et des effectifs d'un autre important service des S.S.J.B. du Diocèse de Saint-Jean, le "Cercle d'Entr'aide Mortuaire diocésain" impliquant un don maximum de $1,000. à la famille de tout membre décédé, moyennant un versement minimum annuel de quelques dollars seulement.

A 5.3 0hres P.M. suivra une réunion des délégués officiels afin d'élire un nouvel Exécutif Diocésain pour 1955 puis à 6.30 hres P.M. un banquet sera servi pour tous les congressistes à l'Hôtel Chalet de Saint-Luc. Tous les sociétaires sont invités à assister nombreux à ce congrès annuel tenu dans l'intérêt et pour l'avantage de tous les membres.

CINE-GUIDE

Sous cette rubrique pour l'information de nos lecteurs nous donnons une appréciation morale sur les films actuellement à l'affiche dans différents cinémas sans toutefois assumer la responsabilité quant aux autres parties du programme offert en ces salles.

•

Le CINE-GUIDE ne tient aucun compte de la réclame des exploitants, mais s'inspire aux meilleures sources d'information possibles. Ses cotations tiennent compte, cependant et quand il y a lieu, des modifications ou coupures effectuées par le Bureau de Censure de la Province.

APPRECIATION MORALE

1—Pour tous
2—Pour adultes
2A—Pour adultes avec réserves
3—Condamné en partie et par conséquent à déconseiller
4—Totalement condamné. Par discipline chrétienne, il est demandé de s'abstenir d'aller voir les films cotés 4.
?—Film dont nous n'avons pas la cotation.

•

Cette classification ne remplace d'aucune façon le jugement de la conscience, elle veut seulement le faciliter. Munie de nos renseignements, chaque personne doit savoir à quelle catégorie elle appartient et dans le cas d'un danger particulier, déterminer prudemment si elle peut s'y exposer. Il va de soi que le jugement du confesseur prime tout autre en la matière.

— BIJOU —

2 ENFANTS DE L'AMOUR
2 ACROBATES DU MUSIC HALL
? SUPREME AVEU
? HACHE DE LA VENGEANCE

— CARTIER —

1 MUTINERIE A BORD
2 FORT DE LA VENGEANCE
1 ILE AU TRESOR
1 BOITE A MUSIQUE



VEL conserve vos mains douces et lisses!

Théâtre BIJOU
NAPIERVILLE
Jules BOIRE, prop.

JEU. — VEN. — SAM.
18, 19, 20 NOV.

Tous les records sont dépassés!
Votre dernière chance de voir ce film sensationel!

"Les Enfants de l'Amour"
avec
Etchika CHOUREAU
J. C. PASCAL

PARENTS! afin de vous aider à protéger les êtres qui vous sont chers, voyez ce film!

JEUNES GENS et JEUNES FILLES! puisse cet empoignant drame vous faire voir les pièges que la vie renferme!

Au même programme

"Acrobates au Music Hall"
—et—
"Durango le Mystérieux"

2 représentations complètes chaque soir: 7 hres et 9 hres.

DIMANCHE — MARDI
21, 23 NOVEMBRE

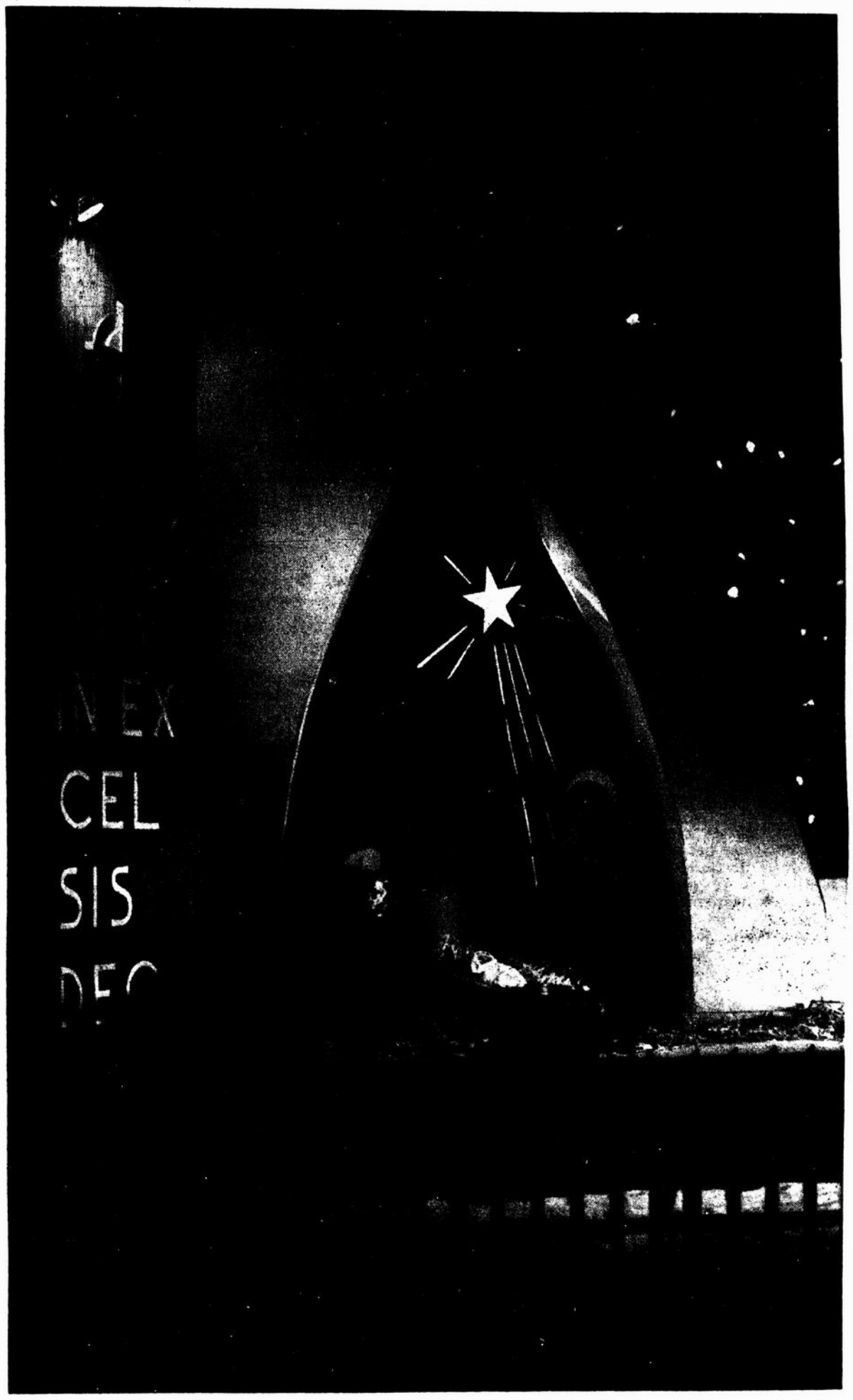
La dramatique histoire d'une femme à l'honneur blessé et d'un homme dont l'amour bannira la haine avec le couple le plus émouvant de l'écran...

Ray MILLAND
Teresa WRIGHT
dans
"Suprême Aveu"
aussi
Une aventure passionnante, pleine de courage et de violence. Une lutte sans merci contre les Indiens sanguinaires!

"La Hache de la Vengeance"
(COULEURS)
avec
Jon HALL
Mary CASTLE

$25.00
Chaque jeudi soir
Le billet chanceux de jeudi dernier est le No 9353. — S.V.P. le rapporter au théâtre ou à la Pharmacie Tellier.

Multiplions chez-nous les Crèches de Noël



- *DES CRECHES EN PLEIN AIR ...*

  Devant chaque église

  Près de nos Croix de Chemin

  En face de chaque école

  Sur nos places publiques

PARTOUT ...

- *DES CRECHES A L'INTERIEUR ...*

  Dans nos foyers

  Dans nos institutions

  Dans les salles publiques

  Dans les vitrines des magasins

PARTOUT ...

REDONNONS À NOËL SON SENS CHRÉTIEN

Un projet dont la réalisation doit commencer

TOUT DE SUITE

Cette page est commanditée par la Fédération des Ligues du S.-Coeur, du diocèse de St-Jean



REVUE SPORTIVE

par Bernard BEDARD

SOUSCRIPTION "SPORTS"

Lundi soir, 15 novembre, au Centre Notre-Dame, on a procédé à l'élection du président et du vice-président de "SPORTS" pour le mois de novembre. Le sort a favorisé Madame Etienne Rivard, 328 rue Jacques-Cartier, qui a reçu son chèque de $1,000 et M. Georges T. Blais, 328 rue Latour, qui a reçu son chèque de $100. Mlle Simonne Rivard avait vendu le billet à sa mère, Mme Rivard..... Et c'est ainsi que se poursuit la souscription mensuelle, au bénéfice de la gent sportive de notre ville. La souscription pour le prochain mois est en marche et les élections se tiendront mercredi 15 décembre, au Centre Notre-Dame. En souscrivant, on aide la cause du baseball, chez-nous, et on peut être un heureux récipiendaire des prix mentionnés ci-haut.

LE BASEBALL

Il s'en parle encore. Il est maintenant assuré qu'Ottawa et Burlington feront partie de la Ligue Provinciale en 1955. A Saint-Jean, des démarches se poursuivent, de part et d'autre, ici et là, en haut lieu et dans des cercles intimes. On sait que la direction du Club doit rendre réponse avant le premier janvier àl'organisation Pittsburgh, pour continuer l'entente. Lundi 29 novembre, ce sera la réunion annuelle des actionnaires, il en sera sûrement question.

LIGUE DU CLUB DES 100

La Ligue de hockey du Club des Cent est en pleine activité. On peut prendre connaissance d'un rapport dans une autre colonne. Pour ce soir, jeudi, on annonce un programme double, à l'Aréna. La première partie débutera à 8.00 heures P.M. et la deuxième sera jouée à 9.30 hres P.M. Cette ligue, composée uniquement de joueurs de chez-nous et de joueurs amateurs, il ya sans dire, mérite tout notre support. Les joueurs, nous l'avons dit déjà, défraient non seulement le coût de leur équipement mais ils y vont de leurs deniers à chacune des parties à laquelle ils prennent part. Il n'y a pas de raison pour que cette ligue connaisse la même popularité que la Ligue Dépression. Rendons-nous au moins une fois, à l'Aréna, pour voir les nôtres à l'oeuvre et nous constaterons qu'il y a de l'intérêt.

DIVERS

Ruben Gomez a signé son contrat pour les Giants de New-York pour la prochaine saison à un salaire qu'on fixe à $15,000.... Le jeune gardien de buts Jacques Plante, des Canadiens, de la Ligue de hockey Nationale, se remet rapidement d'une fracture à l'os de la joue droite et devrait, rapporte-t-on, être en mesure de protéger de nouveau la forteresse des Habitants dans une couple de semaines..... Hugh Curry, cerbère régulier de l'équipe sénior de l'Université de Toronto, vient de recevoir l'appellation de "géant des filets". Il mesure six pieds et sept pouces; en patin, Curry atteint l'incroyable taille de 6 pieds et 10 pouces. Il a besoin d'une paire de patins spéciale.

LIGUE COMMERCIALE DE SAINT-JEAN

CLUB SOCIAL 0

S. Coutu	142	143	115	400
G. Garceau	86	143	154	383
A. Lavallée	191	161	155	507
R. Fortin	159	140	153	452
xxx	125	125	125	375
				2117

—vs—

THEATRE IMPERIAL (4)

S. Sagala	165	158	154	477
R. Poulin	137	140	177	454
G. Belle	145	155	125	425
J. Denault	177	185	177	539
A. Belle	133	190	179	502
				2397

x x x

DOM. BLANK BOOK (2)

B. Trahan	160	210	138	508
R. Degongre	132	114	157	403
A. Roy	153	165	156	474
A. Deveault	123	154	132	409
A. Richard	149	154	161	464
				2258

—vs—

HOTEL RICHELIEU

M. Chalifoux	120	125	—	245
A. Desrochers	158	117	151	426
J. Mercier	128	171	121	420
C. Bachand	174	142	158	474
R. Sicotte	145	156	177	478
A. Massé			153	153
				2196

x x x

SALLE BAILLARGEON (1)

C. Degongre	141	165	164	470
A. Omelusk	170	121	188	479
D. Larivière	119	126	135	380
M. Thériault	146	130	162	438
O. Coutu	178	233	206	617
				2384

—vs—

CHEV. DE COLOMB (3)

G. Trahan	185	154	177	516
A. Lebeau	127	181	157	465
G. Tétreault	139	147	142	428
R. Rouleau	157	149	124	430
R. Fortin	161	186	221	568
				2407

x x x

PHARMACIE SAGALA (1)

R. Dupré	153	140	184	477
R. Ouimet	91			91
P. Gagnon	160	140	126	426
J. Omelusk	145	145	156	446
A. Fortin	167	135	136	438
M. Labarre		155	120	275
				2153

—vs—

CHEZ RONALD (3)

G. Lebert	119	129	113	361
R. Lanciault	110	126	138	374
P. Rogoski	161	114	178	453
C. Lyonnais	158	176	173	507
C. Lefebvre	181	155	155	491
				2186

La science et les progrès modernes ont permis de lancer la fausseté comme la vérité, la justice comme la malhonnêteté, l'immoralité comme la pureté et la décence.

(Activités Paroissiales)

BADMINTON

Il y a toujours beaucoup d'activités dans les salles du Club Badminton Richelieu.

Tous les membres sont en grande forme pour l'ouverture de la ligue interne. Le président de cette ligue, M. Jacques Richard, annonce que l'ouverture se fera dès cette semaine. Cette ligue comprend quatre équipes très bien balancées qui devraient fournir du jeu très intéressant. Et tous les capitaines sont confiants de voir leur équipe respective terminer en première position.

Tout comme l'an dernier, le Club de Badminton Richelieu fera partie de la ligue Murray "Classe C". La semaine dernière, cette Ligue a tenu sa première assemblée et, à cette occasion, le Club était représenté par M. Marc Lemieux. Il nous a informé que cette ligue ne débutera que le 10 décembre, étant donné que la majorité des équipes formant cette ligue ouvriront leur saison de badminton cette semaine ou la semaine prochaine.

Entre temps, le secrétaire du Club a invité des équipes de Magog, Beauharnois et de Granby, à venir jouer à Saint-Jean et les rencontres avec ces équipes seront cédulées sous peu.

Le comité du Club désire aviser tous ses membres que les salles ne seront pas disponibles le vendredi soir 26 novembre.

Le publiciste

Hockey Notre-Dame

Lacombe et Letendre se sont signalés lors de la deuxième pratique du Club en comptant chacun deux buts pour permettre aux Bleus de vaincre les Blancs par le compte de 6 à 2.

Se sont distingués: Richard (défense); Roy (gardien de but).

Cette partie, jouée entre deux équipes formées parmi le Club, a été chaudement disputée et a montré une grosse amélioration chez tous les joueurs sans exception.

Sommaire de la partie:

BLEUS

	Buts	Ass.
Lacombe	2	1
Letendre	2	x
Dion	1	2
Denault	1	x
Payette	x	2
Richard	x	1

x x x

BLANCS

	Buts	Ass.
Mercier	1	1
Choquette	1	x
A. Lafontaine	x	1

Merci à tous les partisans qui ont aidé au transport du Club et à tous ceux qui sont venus nous encourager.

Une autre pratique aura lieu dimanche prochain (11 hres a.m.) à l'arèna de Granby.

MERCI...

La section locale 79, de la Légion Canadienne, désire exprimer sa reconnaissance à la population de St-Jean pour avoir magnifiquement répondu à l'organisation de la Fête du Souvenir, ce qui a permis d'obtenir un succès, lors de la cérémonie au Cénotaphe, ainsi qu'une recette appréciable dans la vente des coquelicots.

A LOUER
Beau local pour magasin
29, rue St-Charles
S'adresser à:
292, rue Jacques-Cartier
Tél. 3730

Activités de nos Patronages

Tournoi de Ping-Pong et de Touch-Rugby

Samedi dernier, à 1.30 p.m., avait lieu à la salle de Patronage de la paroisse Cathédrale, un tournoi de ping-pong et de touch-rugby entre St-Edmond et la Cathédrale. Cette rencontre — la première du genre mit aux prises 5 jeunes représentants de chaque paroisse. En voici le détail:

PING-PONG

St-Edmond bat la Cathédrale 8 à 2
Charrette (Cathédrale) 21-14 — 21-5

R. Langlois (Cathédrale) defait Madore (St-Edmond) 21-16 — 21-12
R. Marier (St-Edmond) défait Gervais (Cathédrale) 21-12 — 21-8
Provost (Cathédrale) 21-14 — 21-15
D. Marier St-Edmond) défait Charrette (Cathédrale 21-15 — 21-19

Le lecteur attentif aura sans doute deviné que les joueurs de la Cathédrale ont besoin de pratique... du moins au ping-pong.

TOUCH-RUGBY

Ceux-ci se sont toutefois consolés en éliminant les porte-couleurs de St-Edmond au touch-rugby: 35-5

Léger, Provost et Charrette de la la Cathédrale ont obtenu chacun 2 touchés, tandis que Langlois réussissait 5 passes de touchés et que P. Charrette obtenait 5 convertis. Du côté de St-Edmond, seul Madore réussit un touché.

Les deux équipes en seront quittes pour pratiquer, l'une au ping-pong l'autre au touch-rubgy.

Nadeau PAPINEAU,
Promoteur des Loisirs

Voyez l'annonce en page 40 de la grande vente 10e anniversaire chez Belhumeur & Frère.

TEL. 2194
René Grenier
● FERBLANTIER
● PLOMBIER
Service rapide
OUVRAGE GARANTI
416 LAURIER SAINT-JEAN
Installation à eau chaude

DISTRIBUTEURS DE CHIPS
Manufacturier de spécialités alimentaires a besoin d'un distributeur d'expérience avec camion pour vente aux marchands détaillants de la région de Saint-Jean.
Territoire exclusif et excellente commission. Donner par écrit, âge, expérience et références.
CASIER POSTAL 216, SAINT-JEAN, P.Q.

J. M. PETRIN & FRERE
Spécialité: Pierre Artificielle
BLOCS DE CIMENT
305 BLVD GOUIN — TEL. 2396 — MANUFACTURE
50 BOUTHILLIER — TEL. 6171 — RESIDENCE
SAINT-JEAN, Qué.

NOUVELLE METHODE DE STENO
Basée sur l'alphabet: pas de symboles
Devenez sténographe bilingue en 3 MOIS
Faites 100, 110, 120 et plus en suivant le cours de
STENO LE TOURNEUX
PRATIQUE — MODERNE — BILINGUE
● Cours du soir seulement: du 29 novembre au 29 février
● ATTENTION: cours par correspondance en tout temps.
● La seule école à Saint-Jean, Iberville et les environs à donner ce nouveau cours ultra-rapide.
● A la fin de ce cours (fin de février) se tiendra la 2ème collation des diplômes de l'année 1954-1955.
● Inscription et démonstration gratuite jusqu'au 29 novembre.

DACTYLO
Cours du jour et du soir en dactylo
Méthode bilingue
Machines neuves
Diplôme à la fin du cours.

ECOLE STENOGRAPHIQUE RICHELIEU
OMER VACHON, directeur-professeur
246 Jacques-Cartier Tél. 5406 Saint-Jean, Qué.

Je suis intéressé à votre cours ☐ du soir ☐ par correspondance. S'il-vous-plait maller détails sans obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
TEL. ..... VILLE .....

LIGUE DE HOCKEY, CLUB DES CENT

Trois équipes en 1ère place. — Germain Couture s'empare de la tête des compteurs. — Maurice Hébert, le meilleur gardien de buts. — Robert Hébert, Réal Roy, les frères Couture et Caron en vedette. — Programme double ce soir à l'Aréna commençant à 8 heures p.m.

La meilleure preuve que le circuit de hockey du Club des Cent est très bien équilibré, c'est que trois équipes se partagent la première position de la Ligue, présidée par Gerry Caza, cela après trois semaines complètes d'activités.

Le Guy Régnier a vaincu le 50 de Ben Goineau au compte de 4-3 dans une rencontre offrant une magnifique compétition.

La première reprise se termina 1-1 sur des buts de Winters et Gerry Caron. Boyer, Brais et Barré assistèrent sur ces jeux.

Au 2ème engagement, Lachance et Théberge donnèrent une avance de 3-2 après que Ti-Nomme Brault eut compte le 2ème point des perdants. Jean-Louis Barré devait compter le but vainqueur après quelques minutes de jeu de la dernière période, assisté de Stabb et Théberge. Jean-Paul Brosseau prit Réal Roy en défaut après avoir reçu une magnifique passe de Cliff Winters. Il ne restait que une minute et 40 secondes lorsque Ben Goineau décida d'enlever son gardien de buts, mais ce fut en vain puisque le score demeura le même.

Carbray 11 - Pepin 4

L'équipe 150 de Bill Carbray prit une avance de trois buts durant la première période avant que Yves Ménard compte le 1er point du club 100 de Gérard Pepin. Tétreault, L'Heureux et Robert Hébert avaient scoré a udébut.

Le 2ème engagement fut plus mouvementé alors que les hommes de Pepin comptèrent trois buts d'affilé pour réduire l'avance 5-4. Germain Couture et Arthur Choinière scorèrent pour les gagnants tandis que Maurice Perreault et Marcel McCaughan qui compta 2 points furent les compteurs des perdants.

La dernière période résultat d'un avantage marqué pour l'équipe 150 qui score 6 buts additionnels sans que le club à Pepin ne parvienne à tromper la vigilance du cerbère adversaire. Les Couture, Martin, Hébert et Choinière se divisèrent ces buts.

Le diminutif Marcel Lussier se fit blesser au milieu de la première reprise et dut être pansé à la clinique de l'aviation. On lui posa 3 points. Surprenant qui était de l'assistance l'a alors remplacé et a bien paru pour le reste de la joute.

Les meneurs...

	Buts	Ass.	Tot.
Germain Couture	4	7	11
Cliff Winters	4	4	8
Alain Martin	3	4	7
Maurice Perreault	4	2	6
Gene Théberge	3	3	6
J.-Louis Barré	3	3	6
Maurice Couture	2	4	6
Gilbert Ménard	1	5	6
Fernand Lachance	3	2	5
Johnny Caron	1	4	5

x x x

Gardiens de buts

	PC	PJ	Moy.
M. Hébert	11	3	3.66
Réal Roy	12	3	4.
Marcel Lussier	13	3	4.3
André Tougas	23	3	7.66

JEUNE COMMERCE – LACOLLE

MISE AU POINT — ACTIVITÉS

Il y a une fausse rumeur qui circule à Lacolle, que le Jeune Commerce a entrepris de faire et entretenir une patinoire autre que celle projetée en arrière du Lacolle Inn. Pour ceux qui ne pensent pas plus loin que leur nez et qui n'ont pas vérifié leur source d'information, voici ce qui s'est passé:

Il y a quelques semaines, des représentants des Forestiers Catholiques proposaient de faire une patinoire pour les jeunes avec les anciens panneaux. Le Jeune Commerce fut approché pour apporter son concours à ce projet. Entre temps, le Jeune Commerce avait reçu une invitation et une offre concernant l'autre patinoire, à savoir: si le Jeune Commerce contribuait à peinturer les panneaux neufs on lui allouait une annonce gratuitement.

Au cours d'une réunion spéciale des officiers, tenue dans la boulangerie de M. Lestage, qui s'est prêté si généreusement en cette instance, la question comme toute proposition au sein de l'organisme fut étudiée, discutée et votée. Résultats: les deux propositions furent rejetées.

L'expérience de l'année dernière et des années précédentes prouve adéquatement que Lacolle a assez de troubles à entretenir une patinoire. De plus les nouveaux panneaux ont été patronnés par les marchands de la ville et des alentours; alors, c'est une affaire civique; donc toute la communauté a le droit d'en profiter et aussi le devoir d'y apporter son aide et concours. Pourquoi se diviser en deux camps? n'est-il pas plus chrétien (on se demande s'il y a encore de l'esprit chrétien), d'unir les efforts et de se concentrer sur une patinoire. Le grand club de hockey ne jouera certainement pas sept jours par semaine et M. Bruno Boulé, président du club, a confiance qu'une coopération plus étroite peut exister entre les différents groupes. Ainsi, on pourrait dresser une cédule profitable à tous.

Il est déplorable de constater qu'il y a des gens qui s'évertuent si bien à mettre des bois dans les roues d'organismes qui tâchent d'améliorer une situation quelconque dans une ville ou un village plutôt que d'offrir leur aide. Le plus souvent ce sont ces mêmes individus qui profiteraient les premiers de ces efforts bénévoles.

Ce qui manque à Lacolle, comme on l'a tant de fois répété l'hiver dernier, c'est une organisation centrale des sports. Et, cette association pourrait prendre comme modèle celle d'Hemmingford, car, il faut bien l'admettre, ils sont vraiment bien organisés en ce qui concerne les sports à Hemmingfrod. Pourquoi pas à Lacolle?

Avis aux amateurs de badminton et de tennis sur table

Le club de badminton reprendra ses activités dans quelques semaines sous les auspices du Jeune Commerce. Comme les années passées, les mardis et jeudis soirs seront les soirs de badminton, aux mêmes conditions et au même endroit que par le passé. Pour de plus amples détails on est prié de s'adresser à MM Jean Brosseau, Jean-Paul Barrière et Réal Boulerice.

Art oratoire

On annonce aussi que le Jeune Commerce a mis sur pied un comité d'art oratoire au service de la communauté. M. Paul-Emile Brunet en est l'âme directive. Ceux qui y sont intéressés voudront bien s'adresser à M. Brunet.

Ciné-Télé-Club

Toujours dans le domaine de l'éducation, le Jeune Commerce est à étudier les possibilités d'établir un Ciné-Télé-Club à Lacolle. Ce club sera basé sur les données de la J.E.C. et réalisé selon les normes du Ciné-Labo de l'Université de Montréal. Ces clubs ont produit des résultats fabuleux dans les collèges classiques de la province depuis leur formation, il y a à peine quelques années. Dans une prochaine livraison de ce journal, la question d'un Ciné-Télé-Club comme nécessité d'éveiller le sens critique et le jugement des spectateurs y sera exposée avec de plus amples détails.

Francis H. Galipeau,
publiciste.

Ligue de Quilles des Loisirs du C. M. R.

Soirée du 4 novembre 1954

POSITION DES EQUIPES

EQUIPE	Total	Pts
CHAMPLAIN	1928	11
IBERVILLE	1888	10
CALDWELL	1787	9
SAINT-JEAN	1905	9
DE LERY	1919	7
RICHELIEU	1642	2

Plus hauts simples de la soirée:
Hommes: F. O. Dubé 187
Femes: N. S. Trépanier 147

Plus hauts triples de la soirée:
Hommes: R. Frenette 452
Femmes: N. S. Trépanier 147

Equipe Champlain (2 points)

N.S. Trépanier	147	87	146	
G. Kirouac	71	126	88	285
N. S. Trépanier	147	87	146	380
F. L. Gagnon	67	67	81	215
Jean Ally	103	86	125	314
R. Guay	116	93	146	355
J. Gauthier	91	153	112	356
				1905

Equipe Iberville (2 points)

Mme Boutet	77	81	89	247
R. Labelle	123	96	107	326
F. O. Boutet	88	92	110	290
J. D. Davignon	58	55	84	197
Dummy	106	106	106	318
G. St-Pierre	135	103	171	409
				1787

Equipe Caldwell (2 points)

Marcelle Boucher	83	108	78	269
D. St-Pierre	83	118	121	322
B. Racine	75	75	76	226
C. Emond	102	133	94	326
D. Dicaire	90	113	127	330
Pierre Vadnais	123	131	158	412
				1888

Equipe Saint-Jean (2 points)

D. Thomson	77	74	87	238
D. Rheault	122	132	80	334
D. Poulin	68	79	72	219
M. Trudeau	86	111	88	285
F. O. Dubé	117	187	86	400
R. Frenette	122	185	145	452
				1928

Equipe de Lery (4 points)

C. Trahan	113	128	108	349
G. Dupré	74	75	73	222
Y. Ally	79	125	101	305
M. Ouimet	122	121	116	359
C. Benoit	99	115	137	351
René Guay	94	125	114	333

Equipe Richelieu (0 point)

A. Kérouack	70	80	72	222
Y. Bonneau	84	70	92	246
D. Tétrault	65	69	79	213
C. Ménard	75	134	158	367
W. C. Lagacé	127	93	133	353
F. L. Boyer	67	73	101	241
				1642

Au Club Richelieu

Le conférencier au souper hebdomadaire du Club Richelieu, mercredi le 24 novembre à l'Hôtel St-Jean, sera M. Roger Duhamel, rédacteur en chef du journal "La Patrie" et professeur à l'Université de Montréal. Il a choisi comme sujet "Le Canada et les Canadiens". Il sera présenté par M. Gérald Cloutier et M. Bernard Bédard le remerciera.

Soyons fidèles au souper hebdomadaire du mercredi, à 6.30 p.m., à l'Hôtel St-Jean.

Voyez l'annonce en page 40 de la grande vente 10e anniversaire chez Belhumeur & Frère.

ATTENTION!

Nous devons rappeler à nos lecteurs qu'ils doivent signer leur texte s'il s'agit d'une nouvelle ou d'une tribune libre. Les auteurs peuvent garder quand même l'anonymat s'ils le désirent, mais la copie doit être signée et nous garantissons la plus grande discrétion. Deux textes devant être publiés cette semaine ont pris le chemin du panier faute de signature. Tous les journaux responsables exigent la même chose.

Avis aux anciennes

Que les anciennes de l'Ecole Normale de Saint-Jean se donnent rendez-vous à la réunion annuelle de l'Amicale de Notre-Dame de l'Idéal.

Vos anciennes maitresses de classe et vos compagnes espèrent vous revoir à cette occasion et comptent sur votre aimable présence.

Vous êtes donc cordialement invitées à la réunion qui aura lieu le 28 novembre 1954 à 2 hres, à l'Ecole Normale, rue St-Charles, Saint-Jean Qué.

VENDEURS DEMANDES

Si vous êtes intéressé dans une position d'avenir nous avons des ouvertures dans nos magasins dans la vente d'appareils électriques, expérience non essentielle.

SALAIRE, COMMISSION PLUS DE NOMBREUX AUTRES AVANTAGES

S'adresser au gérant de notre magasin le plus près ou au bureau-chef, Southern Canada Power Co. Ltd., Montréal.

MAGASIN DE CHAUSSURES
E. J. LEMAIRE

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

POUR HOMMES

Souliers noirs ou bruns, spécial de $6.95
Claques basses $1.19, $1.79, $1.90
Pardessus 4 boucles, rég. $6.45 — Spécial ... $4.95

POUR ENFANTS

Pardessus doublés avec courroie $3.95
Un lot de **pardessus pour fillettes** en velours, bruns ou noirs $1.39

POUR DAMES

Un lot de **pardessus** en velours ... $2.39 et $1.39
Pardessus caoutchouc, doublés $2.99

Tél.: 5339 **250 St-Jacques** **St-Jean**

Téléphone 9547

Jacques N. Jenneau

Assurances Générales

157, rue Dollard

Saint-Jean



JACQUES N. JENNEAU

CONFIEZ-NOUS vos problèmes de RECEPTIONS



Mariages
Fêtes d'anniversaires
Noces d'argent
Noces d'or
Banquets sportifs
Souper d'hommes d'affaires
Etc., Etc.

Notre **"Chanteclerc Lounge"** (avec air conditionné), est à votre disposition pour le genre de réception désiré. Vous y trouverez le maximum de satisfaction.

HOTEL SAINT-JEAN

MAURICE FARAND, propriétaire

TELEPHONE: **6886** SAINT-JEAN, Qué.

Nouvelles d'Iberville

Convocation

La Société Saint-Jean-Baptiste, section de Bleury, invite ses membres à une importante réunion, qui sera tenue lundi prochain 22 novembre, à 8.00 heures P.M., dans la salle de l'Hôtel de Ville.

—o—

Bénédiction d'une statue mariale, le 21 novembre

A l'occasion de la fête de la Présentation de la Sainte Vierge durant cette année mariale, il y aura bénédiction d'une statue de la Ste Vierge à St-Noël Chabanel, dimanche le 21 novembre prochain. Cette statue de la Vierge rappellera deux dates importantes de la paroisse: a) la fondation de la paroisse en l'année de la proclamation du dogme de l'Assomption; b) l'année mariale de 1954. Cette statue en pierre de Caën, comme les autres statues de l'église sera placée dans la niche gauche de la façade, étant seule de son côté pour retenir notre attention et recevoir nos hommages.

La bénédiction aura lieu à 3 hres p.m., et tous les paroissiens et amis de la Sainte Vierge sont invités à cette cérémonie qui se déroulera à l'extérieur de l'église si la température le permet.

Voici le programme:

Cantique à la Sainte Vierge par la chorale des garçons de l'Ecole Chabanel;

Dévoilement de la statue;

Bénédiction par M. le Curé Omer Beauregard;

Chapelet et mystères chantés (à l'extérieur de l'église);

Salut du T. St-Sacrement à l'intérieur.

Cette statue est un don de Madame Napoléon Lalonde et sera la première des trois autres statues qui attendent pour monter à leur place sur la façade. Outre celle de St-Noël, qui occupera le centre du campanile, il y aura très probablement celle de Marguerite Bourgeoys et de Maria Goretti, béatifiée et canonisée l'année de la fondation de la paroisse et l'année sainte de 1950.

—o—

A la salle des Loisirs St-Noël, dimanche le 28

Les loisirs des jeunes sont le très grave problème de l'heure: c'est là que se perdent les économies de notre jeunesse, son temps est gaspillé, ses énergies perdues, son idéal amoindri au lieu de lui aider à mieux se préparer pour la vie, pour la fondation de son foyer et ses responsabilités sociales. Un conférencier expérimenté en cette matière viendra expliquer aux parents et à la jeunesse ce problème urgent; une bénédiction de l'équipement sportif: jeux de badminton, tables de ping-pong (7), table de pool suivra ainsi que des tournois avec des invités d'honneur de St-Jean, Granby et d'ailleurs.

—o—

Naissances

A St-Athanase, le 14 novembre a été baptisée Marie-Paule, Dominique née le 1er novembre enfant de M. Edgar Langlois, tisserand, et de Thérèse Goyette. Le parrain a été M. Louis Langlois et la marraine R. Langlois, frère et soeur de l'enfant.

—o—

A St-Athanase, le 14 novembre, a été baptisé Joseph, Rodolphe, Jean-Pierre, né le 4 novembre, enfant de M. Léonide Martel, journalier, et de Jacqueline Lafond. Le parrain a été M. Rodolphe Boucher et la marraine Azelie Lafond.

—o—

A St-Athanase, le 14 novembre, a été baptisée Marie, Lucie, Diane, née le 3 novembre, enfant de M. André Homier, journalier et de Anita Boucher. Le parrain a été M. Gérard Presseau et la marraine Lucie Bouchard.

—o—

A St-Athanase, le 14 novembre, a été baptisé Joseph, Germain, Claude, née le 7 novembre, enfant de M. Georges Vadnais, électricien et de Monique Prairie. Le parrain a été M. Germain Prairie et la marraine Hélène Hébert.

Félicitations aux parents.

—o—

Pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph

C'est demain, vendredi le 19 novembre 1954, que commenceront les fêtes du cinquantenaire de l'Oratoire St-Joseph. Mgr Jean-Charles Leclaire, P.D., administrateur du diocèse en l'absence de S. E. Mgr Chaumont, évêque auxiliaire de Montréal.

Du fait que le fondateur de l'Oratoire St-Joseph, le Frère André, est originaire du diocèse de St-Hyacinthe, tous les diocésains portent un intérêt spécial à ces fêtes. Né André Bessette, le Frère André naquit à St-Grégoire d'Iberville en 1845, y passant une partie de son enfance pour ensuite vivre à S.-Césaire de Rouville. En 1904, portier au Collège Notre-Dame, l'idée lui vint de construire une chapelle à St-Joseph sur le flanc du Mont-Royal. Il entreprit cette oeuvre avec une somme de $200.00 fournie par son supérieur, et les services des menuisiers de la maison. Le premier oratoire fut bénit par Mgr L. Racicot vicaire général de Montréal à cette date.

Il y a donc exactement cinquante ans demain.

D'Iberville, il y a départ par autobus à 8.30 hres et le retour se fera à 4 hres 30 de Montréal.

On peut se procurer des billets au prix de $1.25 en s'adressant au presbytère.

—o—

— Activités à St-Noël —

Caisse Populaire Scolaire

L'Ecole St-Noël (garçons) a maintenant sa caisse... bravo! les jeunes qui, avec l'aide de leurs parents et de leurs éducateurs auront une occasion de pratiquer l'économie. Quels sont les résultats actuels? 149 élèves ont déposé $132.38.

C'est avec l'économie apprise dans la jeunesse qu'on préparera des paroisses prospères, qu'on bâtira des centres coopératifs et qu'on fondera des foyers heureux.

—o—

L'ouragan Hazel a jeté la consternation en Haïti

La population est sans abri, guettée par la famine et la malaria. Les missionnaires canadiennes, dont les Soeurs de la Charité (Soeurs Grises) de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, ont été miraculeusement préservées dans leur vie, mais les pertes matérielles sont totales en un endroit, considérables dans un autre. Des fonds de secours s'organisent.

Avec l'autorisation de Mgr J. C. Leclaire, vicaire général, les Soeurs Grises lancent un appel à la charité. La quête de dimanche à la porte de l'église s'est élevée à la somme de $130.00.

Les Soeurs Grises avaient trois postes bien établis: l'un, Dame Marie vient d'être, pratiquement détruit; l'autre, Jérémie a été très sérieusement endommagé. La maison des Cayes, noviciat indigène et jardin d'enfance, a subi des dégâts considérables par l'eau qui s'infiltrait partout et durant des heures.

—o—

Ligue juvénile de ping-pong

Une ligue de ping-pong pour les jeunes de onze à quinze ans a été organisée vendredi soir. Bienvenue aux autres jeunes garçons. On peut donner son nom aux capitaines: Arthur Guinan, Jacques Dubois, Marc Poirier et Pierre Ferland.

—o—

La visite de paroisse

La visite de paroisse de Saint-Noël est terminée... ceux qui auraient été oubliés ou qui auraient été absents et qui aimeraient recevoir la visite et bénédiction du prêtre sont priés de téléphoner et les vicaires passeront cette semaine.

—o—

Dimanche à l'Ecole des Parents

Dimanche, le 21 novembre à 8 hres précises à la salle St-Charles, le R.P. Léon Langlois, S.J., psychologue, donnera devant l'Ecole des Parents d'Iberville, une conférence intitulée: "Je ne les reconnais plus" traitant des problèmes d'adaptation sociale de l'adolescent.

Nous sommes persuadés que tous ceux qui l'ont entendu l'an dernier y seront de nouveau et que les autres membres qui sont venus se joindre à l'Ecole ne manqueront pas cet éminent conférencier - psychologue, pratique et humoriste.

Son exposé sera suivi d'un forum. Vous y viendrez n'est-ce pas?

Cette soirée sera à la fois culturelle, récréative et instructive.

Les personnes ne possédant pas de carte de membres peuvent se la procurer à la porte d'entrée.

Nos lecteurs auront de plus amples détails dans la page intitulée "Ecole des Parents d'Iberville".

—o—

Transport des malades à l'Oratoire St-Joseph

Les malades pouvant se rendre à l'Oratoire auront des autos spéciales mises à leur disposition par les Chevaliers de Colomb d'Iberville, Conseil 3206. Le Comité d'action Catholique de cette société se charge de cette tâche.

—o—

Carnet

Meilleurs voeux de rétablissement à M. Léandre Miclette, bijoutier, qui dut être hospitalisé la semaine dernière.

— Prompt retour à la vie normale à Mlle Margot Campbell, talentueuse artiste, qui subissait il y a quelques jours, une intervention chirurgicale.

— Félicitations à M. Lionel Ménard, heureux gagnant de $100.00 offerts au cours d'un souper du Club Richelieu.

—o—

Transaction commerciale

M. Roméo Dufresne, propriétaire du Restaurant Chez Lucille, vient de faire la vente de ce commerce, à M. Arsène Boulais de St-Jean. Le restaurant sera à partir de décembre loué au fameux chef, propriétaire du chalet de la Montagne de Mont St-Grégoire.

Tout en regrettant le départ de M. et Mme Dufresne nous souhaitons la bienvenue au maitre en art culinaire qui est le propriétaire du Chalet de la Montagne, réputé pour ses Bar-B-Q.

—o—

De nouveau à l'honneur

Au cours du congrès des vingt-deux sections diocésaines des S. S. J. B., tenu à Marieville, dimanche dernier, les 180 délégués ont reporté à la présidence Me G. Rondeau, de Marieville, avec 2ème vice-président M. Jacques Tremblay, agronome d'Iberville. Mlle Maria Boivin a été élue présidente du comité féminin.

Nos chaleureuses félicitations à nos deux concitoyens qui nous font toujours honneur.

Ouverture officielle de la Caisse Scolaire



Lundi, 8 novembre, à midi et demi, commençait officiellement la Caisse Scolaire à l'Ecole Chabanel, section des garçons.

Quelques semaines auparavant, M. Pilon, responsable des Caisses Populaires dans le diocèse de Saint-Hyacinthe venait rencontrer les autorités de l'Ecole pour soumettre le plan. Le Frère Direoteur qui s'est déjà occupé de cette question y a vu une magnifique formation à donner à la jeunesse.

La fondation fut décidée, puis le grand conseil formé. Responsable: le Frère Hervé, Directeur; Président: Marc Poirier; Vice-Président: Michel Daneau; Secrétaire: Jacques Tremblay; Trésorier: Gilles Théberge. Chaque classe a ses deux propagandistes-responsables.

- A l'ouverture officielle de la Caisse Scolaire, M. Gérard Brunelle, Vice-Président de la Caisse Populaire d'Iberville était présent. Il adressa quelques mots aux écoliers, soulignant surtout le dévouement des responsables et l'empressement de toute la gent écolière à répondre aux belles directives de l'Ecole.

Les écoliers sont convaincus que ce mouvement a un double but: la pratique de l'économie et le développement de la volonté par le dépôt régulier de chaque lundi.

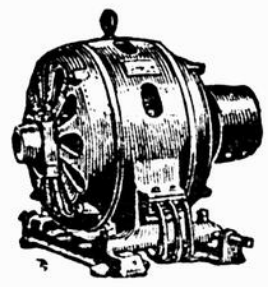
Actuellement plus de 180 garçons font partie de la Caisse Scolaire Chabanel. Espérons que l'enthousiasme se continuera et que les fruits à attendre seront des plus consolants.

POUSSINS

ACHETEURS DE POUSSINS, SOYEZ PRUDENTS !

Achetez d'un couvoir responsable qui peut vous garantir la qualité et qui reste sur place. — Pour vos poussins d'automne commandez dès maintenant; nous sommes actuellement en opération.

Couvoir Coopératif d'Iberville Tél. 4362



REFILAGE DE MOTEURS ELECTRIQUES

40, 6ième AVE. IBERVILLE

Tél. 4525 — LE SOIR: 3850

● UN ENDROIT où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.

Nous vendons, achetons et échangeons moteurs neufs et usagés

Ce vous désirez depuis longtemps!

Nous vous offrons le matériel suivant à des prix défiant toute concurrence :

Pompe à l'eau Fairbanks-Morse de 240 à 600 G.P.H.
Barils 45 gals bien propres.
Réservoirs de 500, 1000, 1500 et 17,000 gals.
Tuyaux pour ponts toutes dimensions
Units Heaters neufs; **Calorifères** usagés
Poêles et fournaises usagés
Tuyaux pour supports de cave ou d'étables
Poutres d'acier, fer angulaire, fer plat, fer en V, etc.
Masonite carreauté, peinture cuite: .25 le pi.

NOUS ACHETONS TOUT REBUT DE METAL FERREUX ET NON FERREUX

— DEMANDEZ NOS PRIX —

BLAISE ALLARD

30 — 4e rue, Iberville, Qué. Tél. Bur. 7511-2-3 Rés. 8-1610

POSTE TV MARCONI "PRÉ-AJUSTÉ"



TV-163 Modèle de table

Cet appareil à écran de 17" se vend à un nouveau bas prix. Image de haute fidélité. Coffrets en noyer, acajou ou chêne pâle. Base-support assortie moyennant supplément. $199.95

Lord Radio Service

1, 3ème Rue Iberville

Tél. 4552 — Rés. 4153

Hazel laisse ...

(suite à la page 5)

vres est démolie; les plantations dévastées; pas un arbre reste debout. "Au début de l'Année mariale, écrit Soeur de St-Robert, nous nous demandions ce que nous ferions de particulier pour prouver notre amour filial envers notre Mère du Ciel. Nous le savons maintenant, et c'est d'un coeur content que nous acceptons de souffrir. Il y a beaucoup de pertes matérielles: médicaments avariés dans les dispensaires, classiques hors d'état, etc. Mais toutes les Soeurs sont en bonne santé et bien résignées à l'adorable volonté de Dieu."

On a qualifié l'Eglise "d'éternelle recommenceuse". Les missionnaires qui travaillent à son expansion doivent s'attacher à reproduire cette caractéristique dans leurs entreprises. Pour eux, destruction ne peut se séparer de reconstruction. A leur lettre annonçant aux Cayes les dégâts survenus dans leur poste respectif par le cyclone, nos Soeurs de la Côte avaient joint une feuille de commande: la liste des matériaux indispensables pour la remise en état des locaux, afin que sans retard, reprennent les oeuvres.

On a sans doute entendu parler de la marche conquérante de l'Eglise des Cayes sous la direction du grand Evêque Oblat de Marie-Immaculée, Son Exc. Mgr Collignon. En un peu plus de dix ans il a pourvu des populations déshéritées, tant au spirituel qu'au temporel, de chapelles, d'écoles, de dispensaires, de maternités, d'oeuvres d'Action Catholique, qui diffusent avec la charité chrétienne la Parole de l'Evangile. Hazel a passé laissant son sillage de désolation. Ce que Dieu fait est bien fait.... Ses voies dont impénétrables. Cependant ce qui demeure très clair, c'est que son Eglise se fonde et grandit par la croix et qu'une seule possibilité doit être envisagée: recommencer.

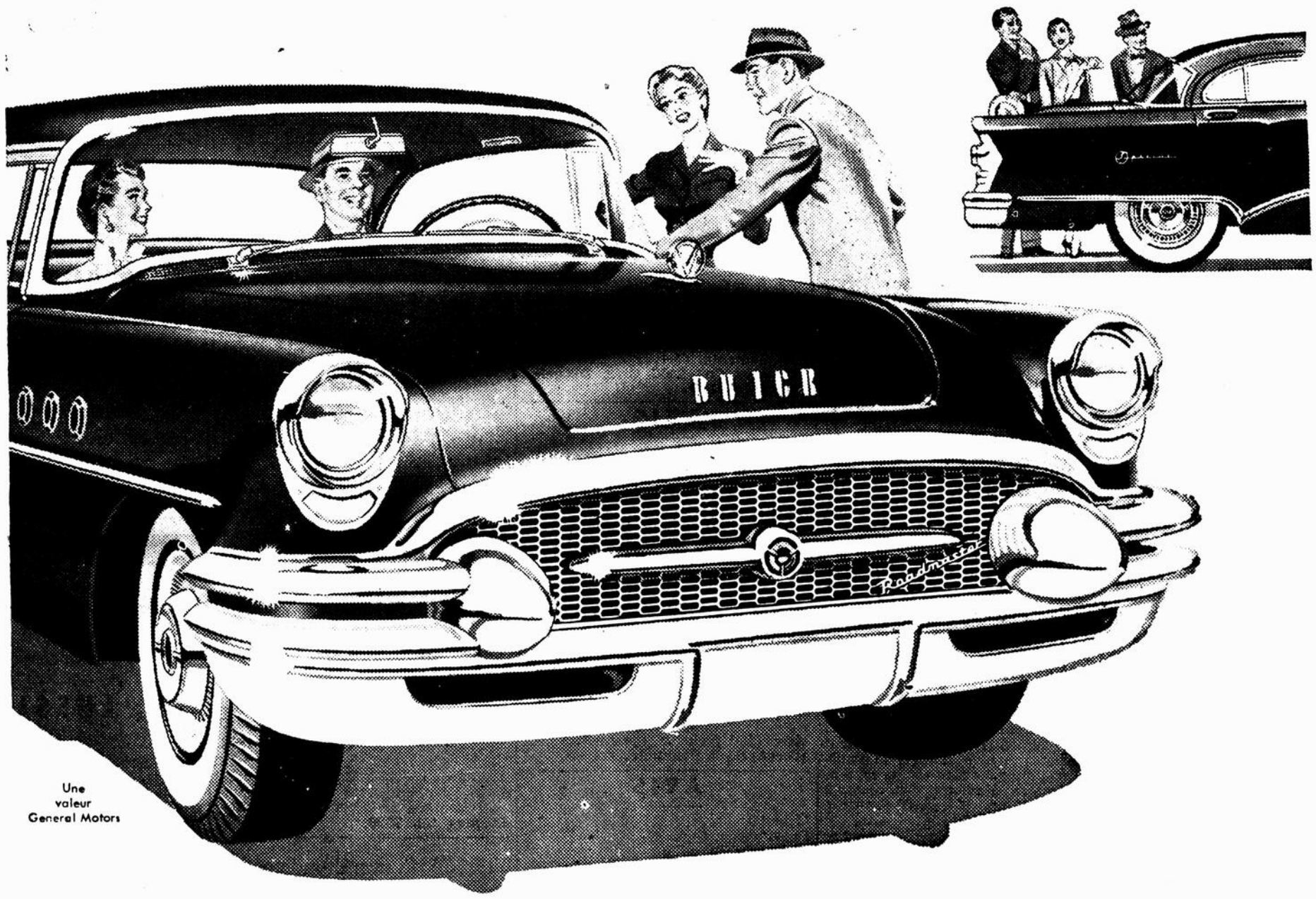
A tous les bienfaiteurs qui voudront bien aider nos Missionnaires d'Haïti à recommencer, nous exprimons notre reconnaissance, leur redisant la parole de l'Ecriture : "Celui qui aide l'apôtre aura la récompense de l'apôtre."

Maison Ste-Bernadette,
430, rue Champlain.

Nous vous présentons-

LA BUICK 1955

La nouvelle voiture sensationnelle
par son style - sa puissance - son élégance



Une valeur General Motors

UNE BRILLANTE NOUVELLE FRAÎCHEUR s'offre à vos yeux et vous dit: *Buick s'est surpassée encore une fois.*

Vous le voyez dans la vigoureuse distinction de cette large grille alvéolée. Elle s'impose à la vue dans le crâne profilage des contours de l'arrière. Elle se dégage de toutes les gracieuses lignes élancées, de tous les détails méticuleux qui font la beauté sensationnelle de la Buick 1955.

Nouvelle puissance—jusqu'à 236 C.V.

La puissance vous réserve de nouvelles surprises. Le moteur V8 de chaque nouvelle Buick atteint de nouveaux sommets de puissance—188 C.V. dans la SPECIAL à bas prix—236 C.V. dans les CENTURY, SUPER et ROADMASTER.

Et c'est une nouvelle puissance plus nerveuse, formidable que vous pouvez littéralement éprouver en conduisant.

Mais il y a une nouvelle encore plus importante que celles du style et de la puissance de Buick pour 1955. *C'est ce que le principe de "l'hélice à pas variable" a maintenant contribué à la commande Dynaflow.**

Performance supérieure—millage-essence supérieur

Quand vous jugez nécessaire d'enforcer l'accélérateur jusqu'au plancher, vous faites plus qu'un simple appel au V8 à haute compression le plus puissant dans l'histoire de Buick.

Vous faites comme le pilote quand il prend sa course d'envol.

Vous faites dans l'huile ce qu'il fait dans l'air—*vous abrégez le temps de décollage suivant le principe des "hélices à pas variable"*. Dans votre cas, les aubes correspondant aux hélices d'un avion sont à l'intérieur de la Dynaflow. Elles sont conçues pour pivoter ou changer leur "pas", tout comme les hélices d'un gros avion—et avec le même résultat: un pas pour décoller, un autre pour une efficacité qui épargne de l'essence.

Et ce que vous obtenez comme vague de puissance sûre et instantanée, avec une douceur absolue, il vous faut en faire l'expérience pour le croire.

Il vous faut l'essayer

Vous tiendrez sans doute à venir voir les nouvelles Buick qui établissent la tendance—examiner les améliorations de millage-essence qui rendent ces voitures sensationnelles encore plus économiques.

Mais, cette année, il ne suffit pas de voir. Profitez donc de votre visite d'inspection, en fin de semaine, pour prendre rendez-vous au volant d'une nouvelle Buick aussitôt que nous aurons la disponibilité d'une voiture de démonstration. Nous vous promettons que c'est la voiture sensationnelle de l'année.

**Standard dans la ROADMASTER, facultative à coût additionnel dans les autres séries.*

MAINTENANT EN MONTRE

M-355BF

QUAND DE MEILLEURES AUTOMOBILES SERONT CONSTRUITES, BUICK LES CONSTRUIRA

Rodrigue Lasnier Automobile Limitée

150 RUE FOCH TELEPHONE 7575 SAINT-JEAN, QUE.

Annonces Classées

A VENDRE

PERSONNEL

VIEUX? SOYEZ ALERTES, RAJEUNIS. Pleins de vigueur. Hommes, femmes de 40, 50, 60! Essayez les Tablettes toniques Ostrex. Format d'introduction, 60c seulement. Toutes pharmacies.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible . . . ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, tél. 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de S.-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, tél. 4232 ou V. Dupuis, HA. 6809.

A VENDRE: Prélarts en coupons à la verge et à la livre. S'adresser à M. Donat Courtemanche, 116 rue St-Jacques, tél. 9486, St-Jean.

A VENDRE: beau sarrasin de semence. S'adresser à Stanislas Lord, rang Richelieu, tél. 3351, St-Jean.

A VENDRE : Studebaker 51, 4 portes, de luxe, avec radio; Studebaker 52 starlinght de luxe; Austin 50 sedan 4 portes. S'adresser à St-Jean Automobile, 9 Frontenac, St-Jean, tél. 4466.

A VENDRE: poêle, bois et charbon. Bélanger. S'adresser à 1104 De Salaberry, Chambly-Bassin.

A VENDRE: une grange de 60 x 36 pi., avec un gros crible à grain, un carter disc, 2 balances. S'adresser à Joseph L'Ecuyer, président de la coopérative, St-Philippe de Lap., tél. 657-S-2.

A VENDRE: chalet devant être déménagé. S'adresser à Carrière Bernier Enrg., R.R. No 2, St-Jean. Tél. 9334.

A VENDRE: terrain de 53 x 120, sur la rue Chaussé. S'adresser à tél. 3735 et 4132.

A VENDRE: 2 propriétés pour règlement de succession, une en briques et l'autre prête à recevoir la brique. S'adresser à Paul Babeu, 563 St-Jacques, St-Jean, tél. 6692.

A VENDRE: 400 poulettes de 4 mois Plymouth R.B. et fumier de poules. S'adresser chez Guiot, St-Jacques-le-Mnieur, tél. 7061.

A VENDRE: bonne grange, comble français, 70 x 33 pi.; prix: $500. S'adresser à M. R. Prud'Homme, route 9B Lacolle.

A VENDRE: fournaises neuves à l'huile "Silent Glow"; 1 poêle McClary avec brûleurs, 1 grosse balance pesanteur 1,000 lbs; 1 show case. S'adresser à 136 rue St-Georges, Laprairie, tél. 54.

A VENDRE: paletot d'hiver, drab, grandeur 38, propre. S'adresser à 173 St-Jacques, St-Jean, tél. 2193.

A VENDRE: salon de barbier moderne, achalandé, avec un appartement meublé et chambre de bain, loyer: $40.00 par mois et bail de 5 ans. S'adresser à 7631b rue Bradway, Ville Lasalle.

A VENDRE: gros poêle Bélanger, bois et charbon, tout émaillé ivoire. S'adresser à Adolphe Charbonneau, St-Blaise, 2ème ligne.

A VENDRE: 2 panneaux électriques de mur marque Electro Heat, 22 V., ont été payés $75.00 chacun, sacrifieraient pour $45.00 chacun; cause de déménagement. S'adresser à 403 rue Laurier, St-Jean.

A VENDRE: système d'abreuvoir à vache, 10 unités, complet et réservoir, à sacrifice. S'adresser à Ferme Saint-Luc, tél. 7050.

A VENDRE: vache fraiche avec son veau. S'adresser à Michel Guay, L'Acadie, tél. 3470.

A VENDRE: poêle bois et charbon, marque L'Islet, en très bonne condition. S'adresser à M. Roma Sicard, St-Isidore.

A VENDRE: maison de deux étages, chauffage central automatique, eau chaude, terrain environ 75 x 300, garage neuf, éleveuse et poulailler pouvant contenir 400 poules, située dans le village. S'adresser à M. Jean Desgens, St-Isidore de Lap.

A VENDRE: piano de très belle sonorité, bon état, marque Langelier-Concert. S'adresser au presbytère de St-Blaise, tél. 3495.

A VENDRE: carrosse gris pâle avec chrome, très propre, modèle '53, à très bonne condition. S'adresser à 120a rue Notre-Dame, St-Jean, tél. 9393.

A VENDRE: 1 tricoteuse Légaré, cylindre 84 avec table, 3 mois d'usage. S'adresser par tél. à 635-S-4, St-Edouard.

A VENDRE: set de salle à manger 6 morceaux, très propre, à de très bonnes conditions. S'adresser à M. Florian Nadeau, St-Constant, tél. Laprairie, 604-S-12.

A VENDRE: set de salle à dîner, 9 morceaux, solide, bon marché. S'adresser à 101 rue St-Georges, St-Jean.

A VENDRE: maison de 5 appartements, plein-pied, fini plâtre, garage et remise, située à la limite du village de Sabrevois. S'adresser à Philiza Lefort, St-Alexandre.

AVENDRE: fournaise à l'huile (pot No 12) presque neuve, en très bonne condition. S'adresser à Victor Gagner, Delson.

A VENDRE: manteaux d'hiver pour dames et enfants à partir de $2.00 à $8.00; ensemble d'hiver, pantalons, habits pour hommes et garçons, souliers pour enfants, pardessus de velours 50c la paire, plusieurs autres articles à très bas prix. S'adresser à Plage Meunier, Iberville, rang Bord de l'eau.

A VENDRE : fournaise à l'huile, aussi table de cuisine émaillée blanc 20 x 24, en bonne condition. S'adresser à 632 rue St-Jacques, St-Jean.

A LOUER

A LOUER: Maison seule de 5 appts pour possession immédiate, située sur la route 36, environ 1 mille de St-Jean. Pour information, s'adresser à tél. 4441.

A LOUER: Chambre moderne au soir ou à la semaine avec radio, eau chaude, bain et douche, usage du téléphone, entrée libre, prix modéré, près de la station d'autobus. S'adresser à Emile Pinsonnault, 11 Boul. Taschereau, Laprairie. Tél. 214, Tourist Room.

A LOUER: chambre, place centrale, usage du téléphone, réfrigérateur, $3.00 par semaine. S'adresser à 231 rue Bouthillier, tél. 2795.

A LOUER: grande chambre. S'adresser à 259 rue Trahan, St-Jean.

A LOUER: belle grande chambre dans foyer paisible, au centre de la ville. S'adresser à 207 rue Jacques-Cartier, St-Jean.

A LOUER: logis de 3 appartements chambre de bain, réservoir automatique. S'adresser à 419 Blvd du Séminaire, St-Jean (coin St-Louis).

A LOUER à Laprairie: logement dans maison neuve, facilité de transport, chambre de bain moderne, voisin du bureau de poste. S'adresser à Pierre Bourdon, 55 rue St-Georges, Laprairie. Tél. 317.

A LOUER: logis à St-Basile-le-Grand, cottage de 4 appartements, électricité et eau payée, $55.00 par mois, à 228 rue Principale, St-Basile. S'adresser par tél. FRontenac 6141.

A LOUER: maison à St-Remi, rue Ste-Anne, libre le 15 novembre. S'adresser à J.-R. Grégoire, St-Remi, tél. 44 ou le soir, 199.

A LOUER: logis de 4 appartements eau chaude à l'année. S'adresser à 416a rue Laurier, St-Jean.

A LOUER: logis de 5 appartements situé à St-Luc, Talon, rang du bord de l'eau. S'adresser à Georges L'Ecuyer, St-Luc, tél. 5040.

A LOUER: grande chambre pour homme seulement, foyer paisible. S'adresser à 320 rue Champlain, St-Jean, tél. 3844.

A LOUER: à Iberville à 109a, 2e Ave., logis moderne de 4 appartements avec chambre de bain, ménage fait en neuf. S'adresser à Lévis Desranleau, L'Acadie, tél. 3446.

A LOUER: maison de 4 à 5 appartements avec chambre de bain. S'adresser à René Aumais, Brosseau-Station, tél. OR. 1-1218.

A LOUER: logis de 5 appartements situé à 235a rue Collin, eau chaude. S'adresser à R. Béchard, 134 St-Jacques, St-Jean, tél. 2612.

A LOUER: logis de 3 appartements meublés. S'adresser par tél. 4954, St-Jean.

SOUMISSIONS DEMANDÉES

LA MUNICIPALITE DE LA PAROISSE DE STE-ANNE DE VARENNES

"Des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSIONS POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER A LA CIRCULATION DES VEHICULES AUTOMOBILES" seront reçues à mon bureau, à 98 rue Ste-Anne, à Varennes, avant midi le 22 novembre 1954, et elles seront ouvertes et lues, à l'assemblée régulière du Conseil de la Paroisse de Varennes, lundi le 22 novembre 1954, à 2 heures de l'après-midi.

DETAILS :

1o—Il y a 31 milles de chemin à entretenir.

2o—Le contrat sera donné pour un an seulement.

3o—Le Conseil ne fournit pas de clôture à neige.

4o—Les contracteurs qui feront les soumissions devront le faire par écrit et décrire leur outillage et leurs conditions.

5o—Le contracteur devra être équipé d'au moins deux camions avec charrue et une souffleuse à neige.

6o—Le contracteur devra s'engager à ne prendre aucun autre contrat avec l'équipement ci-haut mentionné.

7o—Les contracteurs qui feront des soumissions devront fournir un chèque accepté représentant 10% du coût total de l'entreprise.

8o—Les soumissionnaires devront être présents à l'assemblée du 22 novembre 1954 à 2 hres de l'après-midi.

9o—La Municipalité de la paroisse de Varennes se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

J. PHANEUF, sec.-trés.

KLEENEX: UNE OPPORTUNITÉ

Un commerce ouvert 24 hres par jour, pas d'entretien, pas d'employés en aucun temps, peut être placé dans toutes places d'affaires à votre choix, plein temps jamais demandé. Très lucratif. — Des chiffres peuvent prouver des bénéfices importants. Bon salaire hebdomadaire assuré. Pour renseignements, écrivez à Duncan & Douglas Co., 5206 Blvd. Décarie, Montréal, P.Q.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District d'Iberville

DANS LA COUR SUPERIEURE
District d'Iberville, No 7972

Tougas Automobile Limitée, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires à St-Jean, district d'Iberville,

Demanderesse

—vs—

Gaston Lainesse, de Valcartier, district de Québec,

Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de comparaître dans le mois.

St-Jean, ce 2 novembre 1954.

Maurice COTE,
Député protonotaire, C.S.

Mtres Sabourin & Sabourin,
avocats de la demanderesse.

AVIS

Canada,
Province de Québec,
District d'Iberville

DANS LA COUR DE MAGISTRAT, district d'Iberville, No 9900

Tougas Automobile Limitée, corps politique et incorporé ayant sa principale place d'affaires en la Cité de St-Jean, district d'Iberville,

Demanderesse

—vs—

Mariette Cardin, de St-Emile de Montcalm, district de Joliette,

Défendeur.

Il est ordonné à la défenderesse de comparaître dans le mois.

Saint-Jean, ce 2 novembre 1954.

Maurice COTE,
Député protonotaire, C.S.

Mtres Sabourin & Sabourin,
avocats de la demanderesse.

ON DEMANDE

ON DEMANDE: jeune fille demandée pour service domestique. S'adresser par tél., 2154.

ON DEMANDE: jeune fille pour maison privée. S'adresser à 230 rue Longueuil, tél. 9424, St-Jean.

BESOIN DE GARDIENNE? jeune fille étant disponible après ses heures de classe. Appelez avec confiance à tél. 8-1334.

ON DEMANDE: une vendeuse avec expérience et bilingue de préférence. Se présenter en personne l'après-midi seulement au magasin Rubin, 3a Place du Marché, St-Jean. Pas de téléphone s.v.p.

ON DEMANDE sténographe, expérience requise, plein temps ou temps partiel, le jour ou le soir, pour une période de 2 semaines, pour aider à terminer le travail de la Fédération des Oeuvres de Charité avec salaire. S'adresser à L. Robichaud, prés., tél. 7644.

DIVERS

COUVREUR DE TOITS: Couvreur responsable, qualifié et approuvé par "Building Products Ltd" et "Alexander Murray Ltd", aussi par plusieurs manufacturiers de papiers et d'asphalte à toitures. — Mes années d'expérience m'ont appris à employer seulement la plus haute qualité de matériaux pour votre toit et pour votre protection. La limite de garantie pour tout toit en papier est de 20 ans mais ces toits ont duré beaucoup plus longtemps. Assurances contre accidents et dommages. Prix modiques. J. Albert Morin, R. R. No 40, Tél. 2054, Iberville.

DEBARRASSEZ-VOUS DE L'HUMIDITE qui détruit votre maison... Faites isoler thermiquement avec de la machinerie appropriée. Economie allant jusqu'à 40% sur le coût du chauffage. Cessez de nettoyer vos plafonds. Plus chaud en hiver, plus frais en été. Isolation Richelieu Enrg., tél. 8-1123 Saint-Jean.

NOUVEAU! Réparation de machine à laver et tondeuses à gazon; aussi service de boutique à domicile, ouvrage garanti. S'adresser à Réal Morin, 224 rue St-Pierre, St-Jean. Tél. 6762.

CUIRS ET METAUX: travaux de cuir et étain exécutés selon vos goûts, classe d'artisanat pour enfants, cours du soir pour adultes. S'adresser à Mlle Léonne Dussault, 221 rue St-Michel, St-Jean, tél. 2840.

PERDU: éventail électrique, perdu sur la route 9 entre Delson et St-Mathieu, vendredi le 5 novembre. Récompense promise à qui le rapportera à Clément Poissant, St-Edouard de Nap., tél. 605-S-13.

PERDU: câble d'acier perdu entre Farnham et St-Jean. Prière de rapporter ou téléphoner à J.-P. Trahan, 178 Mercier, St-Jean, tél. 4497.

PERDU: entre rue Jacques-Cartier et rue Richelieu, une bague d'homme en or avec zircon, rapporter contre récompense à M. Raymond, 98 McKenzie King, St-Jean, tél. 8-1361.

TROUVE: bon gant de cuir brun pour homme. Le réclamer à 170 St-Jacques, tél. 7529.

$35,000 de marchandises en vente chez Belhumeur & Frère, à l'occasion du 10e anniversaire. Voyez l'annonce en page 40.

DACTYLOGRAPHES A LOUER

au mois
à la semaine

JEAN OUELLET
Tél. 2689 ou Tél. 5541

CHAPEAUX

Pour un choix de chapeaux faits à la main et exclusifs, venez chez

Mme L. De Leseleuc
175A St-Jacques Tél. 2637
Saint-Jean

Local Commercial à louer

Dimension 40' x 35' avec cave.

S'adresser par téléphone
— 8-1749 —

ATTENTION!

AU MOULIN
Jules Lefebvre & Fils
320 Champlain — Tél. 3844

vous trouverez de la pure et délicieuse farine de sarrasin.

ATTENTION! MÉNAGÈRES COMMERÇANTS

pour un homme honnête et compétent, confiez à

R. LUSSIER
199, rue Laurier, coin St-Jacques, Tél. 3886

le problème de l'entretien de votre maison, bureau ou commerce.

- **Lavage intérieur et extérieur**
- **Posage de double-fenêtres**

Au contrat, à l'heure ou à la journée.

IMMEUBLES GUERIN
ENR'G
LIONEL GUERIN
GERALD U. GUERIN
ADMINISTRATEURS
VENTE — ECHANGE
EVALUATION HYPOTHEQUE
244 RUE MAYRAND, ST-JEAN, TEL 8-1934

LONGUEUIL

Le projet d'agrandissement de l'aqueduc soumis à la Commission des affaires municipales. — Les maires et la canalisation du Saint-Laurent. — Le journalisme organisé et le journal catholique.

Comme nous l'annoncions la semaine dernière, la ville de Longueuil a présenté devant la Commission des affaires municipales, à son siège à Montréal, son offre en vertu de laquelle moyennant un agrandissement de son aqueduc, qui entrainerait une dépense de $600.000.00 lui permettrait de produire 6 millions de gallons d'eau, dont plus de la moitié pourrait aller à Ville Jacques-Cartier.

Longueuil attendra maintenant la réponse des autorités provinciales et connaitra en même temps l'opinion de la ville Jacques-Cartiier à ce sujet.

L'offre a rencontré l'oppositioin de la Ligue des Propriétaires, qui n'a pas donné signe de vie depuis.

De son côté, le président du comité de l'aqueduc, l'échevin J. H. Ouellet a déclaré qu'il était en faveur du projet à condition qu'on fixe un prix raisonnable et s'assure un revenu intéressant.

Les maires du comté de Chambly se sont réunis dimanche pour étudier les problèmes qui ne manquent pas de ce temps-ci. Le principal est la création d'un organisme qui se préoccuperait des prblèmes des municipalités au point de vue général.

Après une longue discussion on s'est arrêété sur un projet d'association des maires du comté, dont l'incorporation serait demandée, avec le consentement de toutes le municipalités qui auraient pour mission, pour le moment, de s'occuper uniquement du problème que présente la canalisation du St-Laurent, pour les municipalités riveraines.

Il semble que la ville de St-Lambert, par son conseil municipal, veuil le maintenir son attitude antérieure concernant les maires du comté et refuse d'en reconnaitre l'autorité parce que l'organisation n'a pas de statut légal. A une récente séance un échevin aurait laissé entendre que la ville aurait eu tort de s'abstenir de participer aux réunoins et au travail qui se fait dans cette organisation en formaton.

LE COURS DE BIBLE

Une bonne nouvelle pour les habitues du cours de Bible, qui se donne chaque mercredi soir jusqu'au 1er decembre inclusivement, apprendront avec plaisir que M. l'abbe J.-P. Bourret, directeur du Centre de la Bible de Montreal, donnera ces trois prochains cours, complétant ainsi la serie des huit pour la saison d'automne, organisée par le Club social et catholique des Francs de Longueuil. Ces cours ont lieu le mercredi à l'Externat Classique de Longueuil.

Mercredi dernier, le conférencier a insisté sur le message de Dieu, dans ses miracles et sa predicatioin sur la nécessité d'avoir la foi. On sait cependant de quelle façon Jesus et avec Lui l'Eglise nous laisse entièrement libre d'adhérer à sa doctrine, mais il nous la fait comprendre et nous montre que par la son inépuisable bonté. Sa conversation avec Nicodème est un temoignage que nous donne Saint-Jean. Il met devant les yeux de ce pharisien notable et lui explique, après lui avoir dit ce que doit être la résurrection véritable, que "tout homme qui fait le mal déteste la lumière et ne vient point à elle de peur que ses oeuvres ne soient réprouvés. Mais celui qui pratique la vérité vient à la lumière. Il devient ainsi manifeste que ses oeuvres sont faites en Dieu... Et à propos du différent qui s'était élevé entre les disciples de Jésus et ceux de Jean celui-ci témoigne de sa foi quand il dit "Il faut qu'il grandisse et que moi je m'efface".

Celui qui croit au Fils a la vie; mais celui qui ne croit pas au Fils ne verra point la vie, mais les courroux de Dieu pèse sur lui.".

Le prochain cours portera sur la *Samaritaine*.

—o—

EN MARGE DE LA SEMAINE DU LIVRE POUR LA JEUNESSE CANADIENNE

Comme on le sait, la Semaine du Livre pour la Jeunesse Canadieinne est cette année sous le distingué patronage du Docteur Arthur Lismer, R.C.A., et dans son message, cet artiste de renommé n'a pas manqué de parler de l'influence de l'image sur l'esprit de l'enfant et de l'importance de la belle illustration dans la littérature enfantine.

Ce seul commentaire suffirait à faire réfléchir les adultes quant au choix des livres de lecture de leurs enfants.

La Semaine du Livre pour le Jeunesse prend le caractère d'un événement national, en ce sens qu'elle a lieu à travers tout le pays, et est souligné de l'Est à l'Ouest, par des programmes radiophoniques et des causeries sur le sujet; c'est aussi un événement local que les bibliothèques enfantines ne manquent pas de célébrer par des Expositions ou autres attractions du genre.

C'est ainsi que pour sa part, la Bibliothèque des Enfants de Longueuil tient cette semaine une Exposition d'ouvrages destinés aux jeunes de tous les âges, dans une vitrine de la rue principale, afin que tous les passants puissent la voir.

De plus, samedi prochain en la salle de lecture aura lieu une causerie donnée pour les petits abonnés de la Bible par Mgr Boulé sur le Voyage des pélerins du diocèse à Rome.

Les parents sont aussi invités à participer à cet événement, et à venir visiter le local de la bibliothèque et surtout prendre connaissance des merveilleux livres en Exposition.

A cette occasion, l'Association canadienne des Bibliothèques a préparé des listes de livres choisis pour tous les âges de 6 à 16 ans, qu'il serait trop long de publier ici mais qui sont à la disposition du public par l'intermédiaire de la Bibliothèque des Enfants. Et pour être tout à fait à la page, cette dernière s'est procuré la plupart des ouvrages recommandés sur ces listes.

o

PARTIE DE CARTES

Une grande partie de cartes organisée par les Filles d'Isabelle, du Cercle des Filles d'Isabelle, du Cercle St-Antoine de Padoue de Longueuil aura lieu jeudi le 25 novembre, à 8 hres p.m., à la maison des Oeuvres. Il y aura de nombreux prix.

S. V. P. apportez cartes et marqueurs.

"Venez fêter Sainte-Catehrine avec nous".

o

LES JOURNALISTES SYNDIQUES

M. Jean-Marie Morin, président du syndicat des journalistes de la Presse, président de l'Union canadienne des journalistes de langue française et vice-président de la Fédération internationale des journalistes catholiques, était le conférencier dimanche dernier, à la récollection mensuelle. Présenté par M. P. R. Belleau, il a fait l'histoire, résumée de la naissance du syndicat des journalistes de langue française, qui en dix ans se résume à un groupement des journalistes du Québec, d'ottawa, Trois-Rivières, Sherbrooke soit tous les quotidiens de langue française du Canada français. Après avoir dit les difficultés du début, le conférencier a rappelé les étapes de l'admission des journalistes au sein de la Fédération internationale des journalistes de même que la fondation de l'Union canadienne des journalistes de langue française, qui gagna son admission au sein de l'Internationale, malgré l'opposition des Américains et des britanniques. Adressant la parole, au cours de la réunion qui avait lieu à Bordeaux, M. Morin, représentant de la Presse française du Canada, déclarait: "Les journalistes canadiens d'expression française revendiquent l'honneur d'avoir été les premiers en leur pays à organiser la profession tant sur le plan syndical que professionnel. Ils l'ont fait avec la conviction que la liberté du journaliste, liberté morale et liberté matérielle, est une condition indispensable à la liberté de la presse.

LES DEVOIRS

C'est de ces réunons sur le plan international qu'est née la déclaration du devoir des journalistes. Elle se lit comme suit: La présente déclaration précise les devoirs essentiels des journalistes dans la recherche, la rédaction et le commentaire des événements.

— Respecter la vérité en raison du droit que le public a de la connaitre; 2— défendre la liberté de l'information, du commentaire et de la critique; 3— publier seulement les informations essentielles et ne pas falsifier des documents; 4— ne pas user de méthodes incorrectes pour obtenir des informations, des photographies et des documents; 5— rectifier toute information obtenue confidentiellement; 7 — S'interdire le plagiat, la calomnie, la diffamation, la médisance et les accusations sans fondement, ainsi que de recevoir me gratificatioin quelconque, en raison de la publication d'une information ou sa suppression; 8— tout journaliste digne de ce nom, se fait un devoir d'observer strictement les principes énoncés ci-dessus; reconnaissant le droit commun de chaque pays, le journaliste n'accepte, en matière professionnelle, que la juridiction de ses pairs, à l'exclusion de toute insrusion gouvernementale ou autre."

Après le congrès de Bordeaux, ce fut celui de Paris, IVe congrès international catholique de Paris, où furent dictés les devoirs des journalistes, d'après les thèmes: la presse catholique, dans le monde, sa mission et son avenir.

LE JOURNAL CATHOLIQUE

Le journal catholique fut alors défini: ni un sermon imprimé, ni un simple catéchisme, pour adulte, ni d'abord une oeuvre de piété ou de préservation de la doctrine pour elle-même, mais l'actualité du monde, l'événement du jour précédent, expliqué, à partir desquels on fait découvrir la vérité, à travers desquels doit passer la messe Evangélique.

Un journal catholique doit être un journal d'universelle information.

Rappelant les déclarations de S. éminents journalistes français ou M. E. le cardinal Fletin et de d'autres lemands, le conférencier, étudie la presse catholique du Canada français. Il déclare: "Le fait que la population canadienne française soit de 98% catholique explique que le Canada français ne possède peut être pas de journaux stictement religieux.

La raison en est, évrivait un confrère, La feuille d'Erable, de l'Ontario, qu'il n'en sent pas le besoin. Et il n'en sent pas le besoin parce que toute sa presse est d'inspiration catholique et possède des personnels catholiques, à partir de l'humble pressier, modeste linotypiste et du besogneux rédacteur jusqu'à l'éditeur.

On peut dire que nous ne possédons pas de périodiques anti-cléricaux.

CHEZ NOUS

En guise de conclusion, dit le conférencier, je prendrai la liberté d'esquisser tel que je le vois, le portrait du journaliste de chez-nous.

D'abord une période obscure où scintillent quelques grands noms comme Tardivel, Viger, Fournier, Asselin, Bourassa, pour ne nommer que les disparus.

Deuxième étape, où avec l'arrivée du syndicalisme, les journalistes prennent leur place au soleil. Enfin l'étape qui s'ouvre et s'annonce prometteuse.

Mais il n'appartient pas aux journalistes seuls qu'elle le soit. Il faudra aussi que les éditeurs, se rendant compte que leur propre intérêt est avec eux et que le dialogue sera toujours plus facile et plus humain avec nos collaborateurs qku'avec des avec nos collaborateurs qu'avec des préoccupés de grossir leur caisse en étendant leur empire. Que le public, lui en sera le premier bénéficiaire, coopère aussi de son côté a l'accomplissement par les journalistes de leurs devoirs et encourage leurs initiatives. Que les pouvoirs publics favorisent leur action, sans chercher à juguler les plus forts et à compromettre les plus faibles.

Et les journalistes canadiens-français feront le reste.

M. l'abbé Benoit Caron a remercier le conférencier.

VISITE CANONIQUE

Un triduum a été prêché aux membres du Tiers-Ordre de St-François par le R. P. Fernand, dimanche, lundi et mardi, en la chapelle du Sacré-Coeur.

PROPAGATION DE LA FOI

Une somme totale de $1,764.13 a été recueilli dans St-Antoine de Longueuil pour l'Oeuvre de la Propagation de la Foi; la somme est ainsi répartie: Quête à l'église $940, quête à domicile $771.72, pensionnat de Longueuil $20.41, Ecole St Georges, $31.50.

Les zélatrices ont remercié les généreux donateurs pour leur beau geste.

POUR LES OEUVRES

Pour les oeuvres de la police et des pompiers de Longueuil, sous la direction de M. Pierre Day, sont organisées des soirées par les jeunes de Longueuil, les 20 21 et 22 novembre.

—o—

NAISSANCES

A St-Antoine de Longueuil le 6 novembre a été baptisé Joseph, Jean Yvon, Victor né le 31 octobre, enfant de M. Adrien Véronneau et de Cécile Dussault. Le parrain a été M. Victor Véronneau et la marraine Pauline Véronneau

—o—

A St-Antoine de Longueuil, le 6 novembre a été baptisée Marie, Yvonne, Diane, née le 29 octobre, enfant de M. Georges Charlebois et de Marie-Rose Hamel. Le parrain a été M. Wilfrid Gaudreau et la marraine Yvonne Hamel.

—o—

A St-Antoine de Longueuil, le 7 novembre a été baptisée Marie, Albina Gisèle, née le 26 octobre, enfant de M. Aimé Durocher et de Fernande Beaupré. Le parrain a été M. Roger Beaupré et la marraine Albina Dufort.

—o—

SEPULTURE

Le 12 novembre est décédée en cette paroisse à l'âge de 75 ans, Mme Alexina Brûlé épouse de Arthur Gravel.

Elle laisse pour pleurer sa perte son époux et un fils, Roger.

Le service a été chanté en l'église St-Antoine par M. l'abbé B. Caron.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial.

Nos sincères condoléances à la famille éprouvée.

Banquet des Fermières à Sherrington

A notre salle paroissiale, dimanche le 28 novembre, à 8 hres P.M., aura lieu le souper annuel organisé par les dames fermières de la paroisse. Les dames et les demoiselles fermières seront accompagnées. On est prié d'apporter ses ustensiles, tous sont les bienvenues.

Dans les premiers siècles de l'Eglise, c'était l'usage, chaque jour, de tirer le feu d'une pierre avant l'office des psaumes pour en allumer les lampes et les cierges qui devaient brûler durant cet office.

"Mais ce feu nouveau recevait le Jeudi-Saint une bénédiction spéciale; c'est de ce feu nouveau que l'on tirait la lumière du Samedi-Saint pour allumer le cierge pascal, figure du Christ-Jésus."



J. E. MAILLOUX, LTEE

au service du clergé

Saint-Jean, P. Q.
Tél.: 4550 - 3311

38 Est, rue Notre-Dame,
Montréal - Tél. LA. 3395

J.-O. Guénette

• Pâtisseries françaises
• Gâteaux de noces

73 ouest, St-Charles
Tél. OR. 4-4450 LONGUEUIL

L'Hôpital de Longueuil
Enrg.

Sous la surveillance de
• INFIRMIÈRE LICENCIÉE
• DIRECTION MÉDICALE

Médecine - Maternité
Convalescents

311 Blvd Quinn
Tél. OR. 5-7731

56, 7e Avenue Téléphone 488

Mme L. BARIL

Corsetière Brevetée

Tous genres de
corsets médical.

BOUCHERVILLE

Seagram's Crown Royal ★ Seagram's V.O. ★ Seagram's Ancient Bottle Gin
Seagram's "83" ★

Servez Seagram en toute confiance

20% DE REDUCTION

OUVERT SAMEDI SOIR
JUSQU'A 9 HRES P.M.

Ils ne vous reste que 12 jours pour notre GRANDE VENTE

20% DE REDUCTION

OUVERT SAMEDI SOIR
JUSQU'A 9 HRES P.M.



600
PALETOTS D'HIVER
Pour hommes - jeunes hommes

Les nouveaux modèles McCoy, Sabelere et Bombi. Les nouvelles teintes charcoal gris, brun et bleu foncé.

GRANDEURS: 33 à 48

Le prix régulier 69.50
Le prix, moins 20% . . 55.60

Le prix régulier 49.50
Le prix, moins 20% . . 39.60

Le prix régulier 37.50
Le prix, moins 20% . . 30.00

(Au rez-de-chaussée)

Aussi pour garçons
MITAINES - FOULARDS - GILETS LAINE - CASQUETTES - CHEMISES - ETC., ETC.
TOUT REDUIT DE
20%



PALETOTS D'HIVER
Pour jeunes hommes

Paletots en tweed 100% laine, doublure cadrillée, très chaud.

GRANDEURS: 24 à 36

Le prix régulier 32.50
Le prix, moins 20% 26.00

Le prix régulier 27.50
Le prix, moins 20% 22.00

(2ème étage)



200
Complets pour garçons
Tous avec 2 pres de pantalons

Modèles les plus nouveaux
GRANDEURS: 8 à 16 ANS

Le prix régulier 27.50
Le prix, moins 20% . . 22.00

Le prix régulier 22.50
Le prix, moins 20% . . . 18.00

Le prix régulier 20.00
Le prix, moins 20% . . . 16.00

(2ème étage)



800
Complets pour hommes et jeunes hommes

GRANDEURS: 34 à 48

Les nouveaux tissus et les nouvelles teintes et les derniers modèles compris. Modèles les plus nouveaux.

Le prix régulier 65.00
Le prix, moins 20% . . 52.00

Le prix régulier 48.50
Le prix, moins 20% . . 38.80

Le prix régulier 32.50
Le prix, moins 20% . . 26.00

(Au rez-de-chaussée)

200
COUPE VENT
POUR HOMMES

GRANDEURS: 34 à 48

Le prix régulier 29.50
Le prix, moins 20% . . 23.60

Le prix régulier 18.00
Le prix, moins 20% . . . 14.00

(3ème étage)



20% DE REDUCTION – NOUS OFFRONS AUSSI TOUTE NOTRE MERCERIE DURANT CES 30 JOURS A 20%

20% DE REDUCTION

Frs Payette & Fils Ltée

254 RUE RICHELIEU SAINT-JEAN, QUE.

20% DE REDUCTION

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

MEMBER AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS
Circulation auditée et assermentée par A. B. C.

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 18 NOVEMBRE 1954 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

LA COEXISTENCE PACIFIQUE ODIEUX MENSONGE RUSSE

VIOLENT RÉQUISITOIRE DU R.P. LEDIT, S.J.

"Si les nations du monde occidental ne doublent pas leur vigilance pour garder l'initiative de leur économie internationale, la politique russe de la coexistence pacifique n'est autre qu'une feinte destructrice." Ainsi se concluait un très virulent exposé du R.P. Ledit, S.J., qui a parlé ces jours derniers au Collège Militaire Royal, comme invité de la section locale du Bureau fédéral des actualités. Au cours de son entretien, le conférencier dénonça résolument aussi bien l'intention des chefs soviétiques que l'illusion des gouvernements occidentaux qui s'entendent à prôner la théorie actuelle de la coexistence pacifique.

Spécialiste de la civilisation et de la politique russes, le R.P. Ledit, Français d'origine et naturalisé Américain, s'est formé à Rome où il a reçu ses grades universitaires à la suite d'une thèse sur l'histoire russe. Il fut ensuite attaché au séminaire russe de Rome. Venu au Canada depuis une dizaine d'années, le R.P. Ledit s'est fait parmi nous l'adversaire public de la théorie et de l'activité communistes.

Dans une première partie de son entretien, le conférencier commença par démasquer une illusion de sécurité qui pourrait naître de la théorie de la coexistence pacifique. Celle-ci n'exclut pas la thèse du matérialisme historique qui sous-entend la lutte et le remplacement des classes. Mis en parallèle avec l'attitude bolchévique, la "coexistence" indique tout au plus qu'on écartera l'intervention de la guerre pour réaliser l'idéal communiste. D'où l'on voit que se résoudre à la "coexistence" par un dilemne entre la coexistence ou la guerre, c'est proposer un dilemne faux, puisque ni les Russes, ni d'ailleurs les Américains, ni aucune autre nation ne seraient disposées à la guerre.

Il importerait plutôt d'examiner le contenu du programme russe de la coexistence. Un relevé historique dressé par le Père Ledit démontre que dans la pensée soviétique, la coexistence est une lutte pernicieuse et constante sur les plans économique et industriel pour réduire la puissance des autres nations et les tenir en servitude. Le conférencier dénonce ici l'attitude naïve ou perfide des peuples qui collaborent au jeu communiste et qui d'autant facilitent leur propre défaite. Cela ressort de l'observation des faits, à partir des confiscations agricoles de Lénine, suivies d'ententes commerciales où les parties non-Russes furent habituellement les dupes; le combat persista derrière des attitudes équivoques, jusqu'aux années où les dénonciations de Gouzenko et de bien d'autres ensuite instruisirent l'opinion du monde occidental.

La résistance alliée devant la plus récente offensive russe, celle de la guerre de Corée, qui devait préluder à une marche sur l'Allemagne de l'Ouest, amena le Soviet suprême à réunir à Moscou en 1952, une conférence économique. C'est depuis lors qu'on parle ouvertement et plus que jamais depuis le mot de Lénine, de la "coexistence pacifique". Au nom de cette illusion, la Russie demande le commerce sans aucune restriction, la fin des enquêtes, l'indulgence sur les histoires d'espionnage, l'entrée de la Chine communiste aux Nations Unies, la fédération mondiale des syndicats ouvriers, celle des étudiants, et le congrès mondial de la paix, etc.

Le R.P. Ledit termine en disant que tous les peuples occidentaux, jusqu'ici victimes d'une pseudo coexistence pacifique devraient reviser leur politique économique et l'adapter salutairement aux menées soviétiques, ce qui nécessiterait au préalable, la connaissance intégrale de l'économie russe elle-même.

C'est M. Jacques Baron-Rousseau qui présenta le conférencier; M. Jacques Laberge le remercia.

André Provencher.

A la Fédération des Oeuvres de Charité

Il nous est agréable de reproduire ci-bas une lettre reçue de M. Félix Varras, directeur de St. Johns Textile Mills, par monsieur Lionel Robichaud, président de la Campagne de Souscription. Comme tout le monde le sait cette industrie traverse actuellement des heures bien difficiles, situation qui donne une double valeur à l'appui et à la collaboration que le sympathique directeur offre aux officiers de la présente campagne de souscription.

Texte de la lettre :

"Cher monsieur Robichaud,

J'accuse réception de votre lettre en date du 25 octobre 1954.

En dépit des heures difficiles que traverse l'industrie textile, l'administration de nos Compagnies ne saurait demeurer insensible à votre appel.

Pour être modeste, leur contribution ne vous en est pas moins offerte de grand coeur.

Veuillez donc trouver sous ce pli la somme de $200, montant de la souscription commune des Compagnes Franco-Canadian Dyers Ltd., St. Johns Textile Mills Ltd., et sa filiale Demètre, Sault & Ciriez (Canada).

Une action est actuellement entreprise auprès des membres du personnel de nos affaires en vue de les intéresser également au succès de la campagne de votre Fédération.

Veuillez agréer, cher monsieur Robichaud, l'assurance de mes sentiments distingués et les meilleurs."

Félix VARRAS, *directeur*.

Don d'une statue de N.-D. du Bon Conseil

Dimanche dernier, 14 novembre, après la messe célébrée dans la chapelle du couvent de la Congrégation Notre-Dame, M. l'abbé R. Cyr a béni une magnifique statue de Notre-Dame du Bon Sonseil, don de la Catholic Women's League, de St-Jean, aux familles de langue anglaise de notre ville. Durant l'année chaque famille recevra la statue dans sa demeure, durant quelques jours.



Me Adélard Savoie, avocat de Moncton, organisateur général des fêtes bicentenaires de la Déportation des Acadiens. Nos lecteurs peuvent lire en page 18, le texte d'une causerie donnée par Me Savoie, récemment à Marieville, sous les auspices de la Société Historique de la Vallée du Richelieu.

Fête du Souvenir chez les Chevaliers

C'est dimanche prochain, 21 novembre, dans les salles du Conseil 1145 des Chevaliers de Colomb, que se déroulera la cérémonie de la commémoration des morts. On voudra bien prendre note que, cette année, cette cérémonie a été fixée à 2.30 hrs

Les disparus de l'année dans la famille colombienne sont MM. Wilfrid Sévigny, Delphis Gamache, Oscar Raymond, Achille Tessier et H. E. Myre.

RETRAITES FERMEES

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

EN FIN DE SEMAINE:
Tous les vendredis, à 8h. du soir, au dimanche après-midi à 4.30 h.
AU COMMENCEMENT DE LA SEMAINE:
Le dimanche, à 8h. du soir, au mercredi après-midi, à 2 hres.
AVIS: On voudra bien s'inscrire quelques jours avant la date de la retraite, c'est plus sûr.
Pour tout renseignement: Les Pères Jésuites, Villa Saint-Jean-de-la-Lande, 468 rue Champlain, Saint-Jean, P.Q. — Tél. 2539.

Pour les catholiques de langue anglaise

Une heure sainte spéciale pour les catholiques de langue anglaise aura lieu à la Cathédrale, dimanche après-midi, 28 novembre, de 4 à 5 heures p. m., soit durant les Quarante-Heures. Tous les catholiques de langue anglaise et leurs amis sont invités.

Votre journal "Le Richelieu" membre de l'ABC, possède la plus forte circulation payée des journaux de la région.

SAINT-JEAN REND HOMMAGES AUX DISPARUS DES DEUX GUERRES

Dans l'après-midi de dimanche dernier, des centaines de personnes se sont réunies au cénotaphe, de la rue Laurier, pour rendre un hommage collectif aux héros disparus sur les champs de bataille. Malgré une température menaçante, la manifestation fut des mieux réussies.

Un défile qui se forma sur la Place du Marché pour se rendre au cénotaphe se composait d'un fort contingent du Corps d'Aviation Royal Canadien, section masculine et section féminine; les vétérans de la Légion Canadienne, section locale; les cadets du Collège Militaire Royal de Saint-Jean; la Société Ambulancière de Saint-Jean, section Dieppe et Marguerite Bourgeoys, les Scouts; le Cercle Philharmonique de Saint-Jean; les représentants des différentes associations; le Conseil de Ville, etc.

S. H. le maire Armand Ménard a prononcé une courte allocution, en français et en anglais pour évoquer le souvenir des jeunes gens qui ont fait le sacrifice de leur vie pour assurer la paix. La meilleure reconnaissance qu'on puisse leur rendre, dit-il, est de travailler ardemment pour assurer la paix.

Au nombre de ceux qui ont déposé des couronnes, sur l'invitation de M. Conrad Camaraire, qui agissait comme maître de cérémonie, mentionnons la Légion Canadienne, par M. Fernand Bonneau, président; les dames Auxiliatrices de la Légion, par Mme B. Deleseleuk et Mme Raymond; le capitaine Murdoch, au nom du T.C. 48; le colonel Lahaie, au nom du Collège Militaire Royal de Saint-Jean; le major Duncan, au nom du C.A.R.C.; S. H. le Maire Armand Ménard, au nom de la Cité de Saint-Jean; M. Bernard Milot, au nom du gouvernement Fédéral; l'hon. Paul Beaulieu, au nom du gouvernement Provincial; Mme Conrad Dion, pour les Dames Catholiques Anglaises; I.O. D.E., Chapitre du Roi George; I.O. D.E., chapitre de Malte; M. Masttaï Brault, au nom des employés des douanes; M. Roméo Moss, au nom des employés des postes; M. René Lomme, Assurance-chômage; M. L.-O. Régnier, Chambre de Commerce; M. Claude Monpetit, Jeune Commerce; Société Ambulancière, par Mme A. Dion; les Chevaliers de Colomb, par M. Geo. W. Raymond; Lodge Dorchester, par M. Alex Thompson; C.I.O. par M. Girard; la famille Savoy, par Mme Paul Savoy et M. Harolde Savoy; la Banque de Commerce, par M. Drysdale; la Banque Royale, par M. Camille Beliveau; la Banque de Montréal, par M. L. Deschênes; le Club Kinsmen, par M. Tully; Singer Manufacturing, par Léo Prevost; Canadian Potteries, par M. René Massé; Tillotson Rubber, par Dan Gage ; Standard Clay Products, par Laurent Houle; Kendex Co., par Cyril McWhinney; Hart Battery, par M. Jack Reid; Woolworth Co., par M. Romuald Pepin; Association des Jeunes Progressistes-Conservateurs, par M. Yvon Roy; Brown Boveri, par M. E. Lemaire.

FONDS DE CONSTRUCTION DE L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

SAINTE-JUSTINE, CENTRE DE PRÉVENTION

Depuis près d'un demi-siècle, l'Hôpital Sainte-Justine a consacré une grande part de ses ressources à combattre la moralité infantile. C'est dans ce domaine, en particulier, que s'exerce la médecine préventive bien que l'hôpital ne soit pas une institution spécialisée.

On y traite toutes les maladies dont les enfants sont atteints et par les recherches d'abord et toute une série de services particuliers, l'on met tout en oeuvre non seulement pour enrayer la maladie mais pour la prévenir.

Pour atteindre son premier but, celui de contribuer à l'abaissement de la mortalité infantile, Sainte-Justine se devait d'abord de porter une attention particulière aux nouveaux-nés.

La clinique-pilote pré-natale, natale et post-natale de Sainte-Justine jouit aujourd'hui d'une réputation enviable.

Au service natal (exception faite des prématurés) on a enregistré un total de 221 naissances dont seulement 8 mort-nés. 1,877 consultations ont été données aux mères de 1,440 poupons.

Les prématurés demandent une attention toute spéciale, mais les résultats obtenus sont très encourageants. Le bébé qui nait avant terme n'est plus, aujourd'hui comme il y a cinquante ans, voué à une mort certaine. Au contraire, il est surprenant de constater le haut pourcentage de ces enfants qui vivent normalement grâce au développement de la science.

Sainte-Justine possède une pouponnière toute spéciale pour les prématurés. Les 54 incubateurs ont reçu au cours de l'année dernière 428 prématurés. 126 de ces bébés sont nés à l'hôpital; 231 à la maison, 70 dans des hôpitaux privés et un dans un autre hôpital public. Le total des jours d'hospitalisation pour ces bébés s'élève à 11,725.

De ces 428 poupons, 247 ont survécu. 75 sont morts moins de 24 heures après leur naissance et 42 autres en moins de 48 heures. Seulement 64 sont morts après 48 heures de séjour dans l'incubateur.

Pour rendre plus efficace encore son service, Sainte-Justine possède une ambulance exclusivement pour les prématurés. Ce véhicule est muni d'un incubateur, de sorte que le prématuré né à domicile reçoit les soins requis dès son départ de la maison pour l'hôpital. Cette ambulance a été d'un très grand secours

(suite à la page 32)



POUR VOUS
POUR VOS BIENS
POUR VOTRE FAMILLE

F.R.LEFEBVRE C. D'A. A.
ASSURANCES
64 ST-JACQUES TEL. 6670 SAINT-JEAN

La Société Historique
— DE LA —
Vallée du Richelieu



Case Postale: 216 St-Jean — Tél. 2003 ou 2647 NOTRE HISTOIRE, ÉCRIN DE PERLES

Texte d'une causerie donnée devant la Société Historique de la Vallée du Richelieu par Me Adélard Savoie, avocat de Moncton, organisateur général des fêtes bicentenaires de la Déportation des Acadiens.

(Suite de la semaine dernière)

PREMIERS CONGRES ACADIENS

Ce congrès eut lieu tel que projeté et réunit autour du Collège du Père Lefebvre des représentants de tout le peuple acadien. Trois événements ressortent en lettres d'or des annales de ce congrès; le choix de Notre-Dame de l'Assomption comme patronne des Acadiens; le choix du 15 août, fête de l'Assomption, comme fête nationale, et la fondation de la Société Nationale de l'Assomption. Trois événements qui, situés dans leur contexte particulier, constituent les premiers gestes officiels d'une nation naissante et marquent la prise de conscience d'un peuple par lui-même.

UNE NATION ACADIENNE

Du point de vue de la sociologie, mesdames, messieurs, il semble bien que c'est ce Congrès de 1881 qui dénote le point de départ de ce que nous pouvons aujourd'hui appeler la nation acadienne. Avant cette date en effet, nous avions bien ici et là des groupements d'individus qui subsistaient dans une certaine autarcie. Mais il n'y avait entre eux aucune unité morale, ils n'avaient pas conscience de former un tout, ils n'avaient jamais posé d'actes engageant la collectivité.

Mais voici que cette masse amorphe et acéphale se réunit à un moment donné, prend conscience de sa nationalité, établit des mesures de vouloir-vivre collectif et se classe désormais dans le rang des petites nations. Les Acadiens ne sont pas nés en 1881 mais la nation acadienne est née et comme telle elle s'est donné une patronne, une fête nationale et une société nationale. Elle a même continué dans cette voie et affirmé une fois de plus son vouloir vivre collectif au congrès de Miscouche en 1884, en se choisissant un drapeau, le tricolore à l'étoile de Marie, et un hymne national, L'Ave Maris Stella. Un autre congrès national eut lieu à Pointe-de-l'Eglise, N.-E., en 1890 et comme principal résultat, valut aux Acadiens de cette province le Collège Sainte-Anne sous la direction des Pères Eudistes.

LE PREMIER EVEQUE ACADIEN

Pendant que ces assises solennelles les prenaient pour l'Acadie des décisions de portée historique, l'infatiguable abbé Richard préparait les mesures qui finiraient par obtenir à ses compatriotes une représentation convenable dans la hiérarchie de l'Eglise. L'évêché de Saint-Jean avait été créé en 1832, le diocèse de Chatham en 1860, mais sur ces deux trônes épiscopaux aucun fils de l'Acadie n'était jamais monté et rien n'indiquait à cette époque la moindre lueur d'espoir.

L'abbé Richard profita donc des noces d'or de Sa Sainteté Pie IX pour entreprendre un voyage à Rome, obtenir une audience du Saint-Père et lui présenter un mémoire exposant l'histoire et la situation du peuple acadien. Il répéta deux fois son voyage dans la Ville Eternelle sous le règne de Pie IX pour s'entendre dire finalement: "Vous aurez bientôt un évêque acadien". Promesse qui devait se réaliser en 1912 par le choix de S. E. Mgr Edouard LeBlanc comme évêque de Saint-Jean. En 1905 le "Père" Richard reçut lui-même le titre de Prélat de la Maison Papale.

LE COLLEGE DE CARAQUET

Tandis que Mgr Richard et le Père Lefebvre oeuvraient à l'est et au sud du N.-B., d'autres pionniers de grand mérite travaillaient au rayonnement de la vie française au nord de la Province. Mentionnons entre autres l'abbé Théophile Allard, né en Gaspésie, et curé de Caraquet de 1885 à 1912, date de sa mort. Vivement intéressé à la cause de l'éducation, Mgr Allard fit tant et si bien qu'il prépara le terrain pour la fondation du Collège de Caraquet par les Pères Eudistes. Mgr Allard, qui reçut le titre de protonotaire apostolique en 1906, mourut avant de voir l'incendie du Collège de Caraquet en 1915.

Le Collège de Caraquet a été ressuscité par les bons Pères Eudistes dans la coquette ville de Bathurst et nous le connaissons aujourd'hui sous le nom d'Université du Sacré-Coeur. C'est un centre puissant de vie intellectuelle et de vie française, une maison d'éducation dont l'Acadie peut s'enorgueuillir à juste titre et qui lui prépare une élite laique et religieuse de toute première valeur.

LA SOCIETE MUTUELLE L'ASSOMPTION

Au début du siècle plusieurs de nos problèmes les plus pressants avaient reçu des solutions satisfaisantes. Seul le domaine économique était resté inculte et cette lacune si grave de conséquences pour les nôtres porta un groupe de patriotes de Waltham, Mass., à fonder en 1903 La Société Mutuelle L'Assomption. Cet organisme aurait pour fonction d'unir davantage nos Acadiens, de leur assurer une certaine protection en cas de nécessité, de canaliser leurs économies pour les mettre à la disposition de nos oeuvres et enfin de promouvoir l'éducation de notre jeunesse acadienne par les contributions à la caisse écolière.

Notre magnifique Mutuelle, dont le siège social est maintenant à Moncton, a plus que dépassé les espérances de ses vaillants fondateurs. A l'heure actuelle elle compte 70,000 membres, $75,000,000. d'assurances en force et 11,000,000. d'actif. Elle a maintenu dans nos maisons d'éducation 835 élèves dont deux sont aujourd'hui évêques et 38 prêtres. Splendide tableau d'honneur qui a toujours fait de la Société l'Assomption un des instruments par excellence de notre vie française.

JOURNAUX ACADIENS

Autre facteur dont on ne peut minimiser le rôle dans l'histoire de la survivance acadienne dans notre province et ailleurs, le journal acadien. C'est en 1866 que le "Moniteur Acadien" paraissait à Shédiac pour la première fois. Dirigé par des hommes sans peur et sans reproche, cette courageuse feuille a bataillé ferme pour le triomphe de nos meilleures causes à une époque où le fanatisme et les préjugés connaissaient une autre efflorescence qu'aujourd'hui. Il fut appuyé à partir de 1884 par le "Courrier des Provinces Maritimes", rédigé à Bathurst pendant de nombreuses années. Tous deux sont aujourd'hui disparus.

"L'Evangéline", fondé en 1887 à Weymouth, N.-E., par Valentin Landry, fut transférée à Moncton en 1910. Elle a à son crédit des états de service qui lui assurent le respect et l'estime de tout le peuple acadien. Journal quotidien pendant quatorze mois, du 3 juillet 1931 au 17 septembre 1932, elle dut revenir à son statut d'hebdomadaire pour traverser plus modestement mais plus sûrement la crise et son cortège de problèmes économiques.

En 1943, toute l'Acadie et la province de Québec furent mises en branle par la célèbre campagne de la Bonne Presse, lancée par Son Excellence Mgr Robichaud. Les résustats rapportèrent $200,000.00 dont la moitié contribué par la province de Québec et "l'Evangéline", logée dans de beaux édifices, est publiée quotidiennement depuis 1949 et se taille une place enviable dans le domaine journalistique. Depuis quelques mois le fil français de la Canadian Press a franchi pour la première fois les frontières à l'est de la Province de Québec et apporte les nouvelles françaises jusqu'aux bureaux de "L'Evangéline". D'autres améliorations semblables ont rendu "L'Evangéline" de plus en plus intéressante et en font la véritable sentinelle de toutes nos causes acadiennes et le guide assuré de notre population.

Signalons aussi l'oeuvre utile et lesprécieux services de l'hebdomadaire. "Le Madawaska" qui, fondé en 1913, continue de prospérer sous l'énergique direction de l'honorable Gaspard Boucher. Une autre feuille, "Le Petit Courrier" envoie chaque semaine quelques pages de français le long des côtes de la Nouvelle-Ecosse.

Disons aussi que deux autres journaux ont connu autrefois une gloire passagère en Acadie. L'Impartial, publié sur l'Ile du Prince Edouard et L'Acadien, édité à Moncton.

EVEQUES ACADIENS

Nous avons signalé tantôt que le peuple acadien avait dû attendre jusqu'en 1912 le résultat des démarches de Mgr Richard et saluer son premier évêque acadien dans la personne de S. E. Mgr Edouard Leblanc, évêque de Saint-Jean jusqu'à sa mort en 1935. Si l'attente du premier évêque acadien avait été longue, ses successeurs devaient être nommés à un rythme accéléré. En 1917 Mgr Patrice-Alexandre Chiasson est sacré évêque du Golfe Saint-Laurent et monte sur le trône épiscopal de Chatham en 1920. En 1938 le siège du diocèse est transféré à Bathurst et c'est là que Mgr Chiasson mourut en 1942.

Après 1920 notre province comptait deux évêques acadiens. Mais la Providence et le Saint Père nous réservaient les nouvelles bénédictions. A la mort de Mgr LeBlanc en 1935, le Nouveau-Brunswick fut créé province ecclésiastique avec siège archiépiscopal à Moncton, S. E. Mgr L.-J.-A. Melanson, sacré évêque de Gravelbourg en 1932, fut nommé archevêque de Moncton en 1936, tandis que S. E. Mgr Bray montait sur le trône de Saint-Jean. Mgr Albini LeBlanc fut le quatrième Acadien appelé par Rome à recevoir l'onction épiscopale. Il fut sacré par Mgr Melanson en 1941, élu évêque de Hearst, puis succéda à feu Mgr Ross dans le diocèse de Gaspé en 1945.

Plongée dans un double deuil par les décès successifs, à trois mois d'intervalle, de Nos Seigneurs Melanson et Chiasson, les deux diocèces éprouvés se demandaient avec anxiété qui seraient leurs prochains chefs spirituels. Après une attente de six mois, les ouailles apprirent avec allégresse le 25 juillet 1942 l'élection de nos bien-aimés pasteurs S. E. Mgr Norbert Robichaud sur le siège de Moncton, et S. E. Mgr Camille-André LeBlanc sur celui de Bathurst. Trois ans plus tard, le Saint-Siège créait un quatrième diocèse au Nouveau-Brunswick pour la région de Madawaska et le 15 août 1945 S. E. Mgr Marie-Antoine Roy était sacré évêque dans sa nouvelle cathédrale.

Depuis cette date, ce prélat éminent dit est passé à sa récompense et son successeur est le sympathique Mgr J. Roméo Gagnon.

A l'été 1953, ce grand ami des Acadiens, S. E. Mgr Antoniutti, délégué apostolique, annonça la création du nouveau diocèse de Yarmouth au sud-ouest dela Nouvelle-Ecosse et comprenant la région de Grand-Pré et de Port Royal. Le nouveau titulaire en était S. E. Mgr Albert Leménager qui désormais pourra convoquer chez-lui les nombreux pèlerins qui se rendront au pays de la vieille Acadie pour commémorer le deuxième centenaire de la Déportation des Acadiens.

Disons aussi qu'un autre Acadien appelé aux honneurs de l'épiscopat fut S. E. Mgr Georges-Léon Landry, élu évêque de Hearst le 26 janvier 1946.

(à suivre)

"Le Richelieu" est votre journal : faites-le lire !

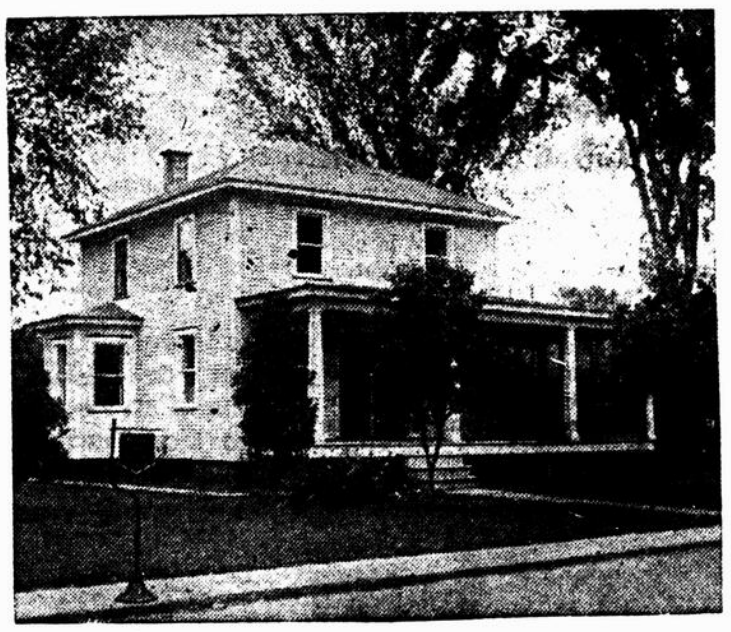
Les FUNERAILLES
LANGLOIS



DIRECTEURS DE FUNERAILLES



SAINT-JEAN
Résidence Funéraire
280 Jacques-Cartier
TEL. 9004





IBERVILLE
Résidence Funéraire
28, 4e RUE
TEL. 9035

PLUS QU'UN CHEZ-SOI

BUREAU JOUR: 203 RICHELIEU
NUIT: 280-A JACQUES-CARTIER

Tél. 4449

La Page Féminine

— POUR VOUS AIDER —

A COMPRENDRE LES RECETTES

:-:

Parfois dans l'explication des recettes on rencontre des expressions comme celles-ci: "lier la sauce avec tel ou tel ingrédient", "faire sauter dans du beurre clarifié", accompagner de "beurre maître d'hôtel", "déglacer le fond de rôtissoire", "potage à la Vychissoise".

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada nous disent qu'en cuisine, le mot lier désigne ici l'opération ayant pour objet de donner la consistance voulue à la préparation par adjonction pour féculent ou de beurre manié ou de jaune d'oeuf.

Pour lier d'un féculent, farine ou amidon de maïs (cornstarch), verser dans la préparation bouillante le féculent délayé dans un peu de liquide froid; laisser bouillir quelques minutes afin de cuire la farine ou l'amidon.

Pour lier au beurre manié, mélanger en parties égales du beurre et de la farine; travailler le mélange pour obtenir une masse homogène, ajouter au liquide bouillant en brassant. Laisser bouillir quelques minutes.

Pour lier au jaune d'oeuf, prélever une petite quantité du liquide chaud et l'ajouter au jaune d'oeuf en brassant. Verser ce mélange dans le liquide bouillant et laisser épaissir sur feu doux en brassant.

Pour certaines préparations délicates on recommande quelquefois **l'emploi de beurre clarifié.** Voici comment on clarifie: faire chauffer le beurre à feu doux jusqu'à ce qu'il apparaisse comme de l'huile avec un dépot blanchâtre de petit lait et de sel. Laisser reposer et décanter c'est-à-dire transvaser le liquide ou mieux le gras en ayant soin de ne pas verser le dépôt. On peut au lieu de décanter laisser figer le gras à la surface; il est alors bien facile de le séparer du dépôt.

Le beurre maître d'hôtel se prépare ainsi: défaire en crème ¼ de tasse de beurre (4 c. à table), y ajouter un peu de sel et de poivre, 1 c. à table de persil haché et, lentement presqu'à la goutte, 1 c. à table de jus de citron.

Après avoir expliqué la technique du rôtissage d'une pièce de viande la recette dit parfois: "lorsque la viande est cuite la retirer et la placer au chaud; **déglacer** le fond de rôtissoire afin de receuillir le fumet puis **réduire le liquide."** Qu'est-ce que cela veut dire? Tout simplement qu'après la cuisson il est nécessaire d'ajouter du bouillon ou de l'eau pour détacher le jus tombé au fond de la casserole; la sauce ainsi obtenue doit épaissir naturellement c'est-à-dire sans adjonction de farine ou d'amidon. Pour obtenir l'onctuosité voulue activer le dégagement de vapeur en chauffant la sauce à découvert et à grand feu. Et voilà ce que signifient en art culinaire les expressions consacrées "déglacer le fond de rôtissoire" et "réduire le liquide".

L'expression "à la Vychissoise" accolée au titre d'une recette implique l'idée de jus de citron comme accommodement.

Le "Terylene" fabriqué par la C-I-L

La première usine canadienne de "Terylene", en voie de parachèvement à Millhaven, Ont., a été achetée par la Canadian Industries (1954) Limited, a-t-on annoncé récemment.

Au coût de plus de $20 millions, la construction de cette usine sise sur les bords du lac Ontario a été entreprise l'an dernier par Imperial Chemical Industries of Canada, Limited. A l'été de 1955, l'usine fonctionnera à plein rendement et approvisionnera le marché canadien de cette nouvelle fibre textile. D'importants fabricants de tissus sont allés de l'avant avec leur expérimentation de la fibre et un certain nombre d'articles de "Terylene" paraitront bientôt dans le commerce.

Cette fibre laisse entrevoir une foule d'usages et de possibilités. On en confectionnera des tissus variant à l'infini, les uns lisses comme la soie, les autres, moelleux comme la laine. Tous, aussi faciles à laver que le coton. A l'aide d'un fer à repasser ordinaire, on y imprime les plis permanents au lavage. Le "Terylene" sèche rapidement, se passe la plupart du temps de repassage. Il ne refoule pas, garde sa forme indéfiniment.

Les Canadiens bénéficieront donc sous peu de chausettes de "Terylene" chaudes et souples, de complets infroissables dont le pantalon ne perd jamais le coupant de son pli; de fine lingerie et d'élégantes robes du soir — tous confectionnés de la même fibre aux multiples vertus.



LE TOUT PREMIER BROSSAGE DES DENTS AVEC LE DENTIFRICE

COLGATE À LA CHLOROPHYLLE DÉSODORISE L'HALEINE

PLUS EFFICACEMENT

- Débarrasse la bouche des bactéries, causes de carie
- Combat la carie dentaire
- Réduit les infections bénignes des gencives deux fois plus vite

NOUVEAU BAS PRIX

33¢ RÉGULIER 59¢ GÉANT



83—C-228

Parlons "beauté"

CHEVEUX

Secs ou gras, les brosser longuement matin et soir. 1er cas: lavage bi-mensuel. Nourriture du cuir chevelu avec un corps gras approprié. 2e cas: lavage hebdomadaire. Massage du cuir chevelu avec la pulpe des doigts enduits d'un corps gras spécial. Terminer par un massage avec lotion alcoolisée.

PEAU DU VISAGE

PEAU GRASSE: Tous les soirs démaquillage consciencieux, avec eau chaude et savon ou crème à démaquiller, suivi d'un nettoyage avec lotion astringente. L'emploi de la crème spéciale pour la peau grasse est toléré: celui des crèmes nourrissantes banni. Une fois par semaine application d'un masque. A éviter: mets épicés, boissons alcoolisées.

PEAU SECHE: Démaquillage à l'aide d'une crème appropriée, suivi d'un rinçage avec lotion adoucissante. Applications fréquentes de crème aux hormones au-dessus d'un certain âge. A éviter: exposition aux intempéries sans application d'une crème ou d'une huile sur le visage.

PEAU NORMALE: L'application de bons produits de beauté suffit à l'entretien de sa qualité.

AFFECTIONS DE LA PEAU

LA CELLULITE est souvent confondue avec l'embonjoint. Elle peut envahir tous les organes, même internes, mais elle se localise généralement dans la région de la nuque, à la taille, au bas du dos, sur les cuisses, sur les jambes. Elle présente l'aspect d'une peau d'orange très sensible au toucher. Traitement par massages spéciaux, conjugué avec traitement interne.

LA COUPEROSE affecte particullèrement les peaux sèches. Traitement par l'électro-coagulation, surveillance du régime alimentaire, culture physique qui régularise la circulation. A bannir les mets échauffants ou épicés, la pâtisserie en excès, les douches écossaises.

L'ACNE, maladie des peaux grasses. Traitement externe: suppression des crèmes et remplacement par un lait après un bon savonnage à l'eau chaude. Ne jamais toucher les boutons avec les doigts. Traitement par rayons violets. A surveiller: fonctionnement intestinal ou ovarien.

L'ATONIE MUSCULAIRE n'est autre qu'un relâchement et une distension des tissus. L'affaissement est surtout visible aux joues et au menton. Des massages spéciaux sont à recommander. Traitement conjugué galvano-faradique.

RIDES: Traitement externe: massages suivis de masques antirides ou d'applications de serums.

DENTS

Les brosser après chaque repas en utilisant une brosse à poils longs et pas trop durs (pour épargner les gencives). N'utiliser que de bons dentifrices. Ne pas user ses dents pour casser des noix, sucre ou bonbon. Mâcher avec toutes ses dents (y compris celles de devant ce que font peu de personnes), pour les fortifier. Les faire examiner 2 fois par an par le dentiste.

Les parents, quand ils confient leur enfant à l'institutrice, ils lui délèguent en même temps les droits et les obligations que leur confère cette mission divine.

(Mgr F.-X. Ross)

AU CREUX DU CIMETIERE

Oh! Qu'il doit faire bon au creux du cimetière,
Quand le soleil d'automne embrasse le vallon,
Quand la feuille et l'oiseau désertent la clairière,
Au creux du cimetière, oh! qu'il doit faire bon!

— — — — —

Laisser peser son corps lourdement dans la bière,
Laisser dormir son coeur, son cerveau, sa raison,
Ses membres épuisés, et savoir, sous la terre,
Sa chair au froid de marbre à l'abri du frisson!

— — — — —

Avoir tout oublié de l'humaine misère,
Le doute, le remords, l'effroi, la passion,
N'être qu'un peu de cendre et de grise poussière
Sous un tertre anonyme où crissent les grillons!

— — — — —

Attendre doucement la débacle stellaire,
Qui précédera l'ange au terrible clairon,
Pour retrouver son âme et marcher vers le Père
Dans les rangs empressés des justes bataillons!

— — — — —

Attendre sous la croix à l'ombre tutélaire,
Quand le soleil d'automne embrasse le vallon,
Attendre les doigts joints comme en une prière,
Au creux du cimetière, oui ce doit être bon!

Marie-Antoinette Grégoire-Coupal

JEUNE HOMME! JEUNE FILLE!

Voulez-vous connaître le vrai bonheur, goûter la joie d'aimer et d'être aimé? Si oui, confiez-vous à nous. Nous vous ferons connaître le compagnon ou la compagne qui convient le plus à votre personnalité. Nous avons les photos. (Inclure .10 en timbres)

Cercle Social Psychologique Enr., C.P. 213, St-Hyacinthe, P.Q.

Le savon flétrit la chevelure
Halo l'embellit!

Halo n'est pas un savon, il ne peut laisser de film ternissant — il ne requiert aucun rinçage spécial.





Halo rend les cheveux souples — ravive leurs reflets naturels.



LE SHAMPOOING HALO

format régulier 39¢
format géant 65¢
format de famille 98¢

révèle la beauté latente de vos cheveux!



POUR VOUS Seulement $1.00

avec un cartonnage HALO

Procurez-vous ce charmant petit chapeau, genre bonnet, en laine et coton duveté, orné d'une fleur de lys, emblème du Québec. D'un blanc de neige, il sera élégant avec un manteau de fourrure, pratique avec le costume de sport. Envoyez simplement votre nom et votre adresse avec un cartonnage Halo — de n'importe quel format — plus $1.00 à:

Halo,
Case postale 223, Paris, Ont.

SEULEMENT $1.00 ET UN CARTONNAGE HALO

ECOLE SUPERIEURE BEAULIEU

CHRONIQUE SCOLAIRE
ÉLÈVES À L'HONNEUR EN OCTOBRE

Classes:	%
12e (M. Roch Rheault):	
Eddy Mombleau	89.5
Jean-Claude Richard	83.7
Roland Kruse	81.2
Robert Paradis	81.2
11e (M. Omer Vachon):	
Roma Boulerice	85.3
Guy Fortin	76.3
Ls-Aimé Lehoux	75.3
10e (M. Joseph Bertrand):	
Jean-Pierre Madore	89.
Jean-Louis Pitt	87.
Olivier Langlois	85.5
9e (M. Georges Duval):	
Pierre Lasnier	89.
Gilles Madore	85.2
Paul Hébert	84.2
8e (M. André Jacques):	
Jean-Guy Raymond	78.
Robert Marchand	77.
Georges Goulet	76.
7e (M. Edouard Fortier):	
Jean Rousselet	84.
Réal Boucher	82.
Marcel Lasnier	81.
6e (M. Raymond Rheault):	
Ronald Hébert	86.
Jacques Aubé	85.
Alvin Foucrault	85.
5e (M. Jean Lamy):	
Serge Surprenant	81.
Luc Granger	96.5
Claude Lefebvre	94.5
André Beauvolsk	92.7
5e (M. Paul Fortier):	
Claude Grégoire	78.2
Normand Gamache	78.1
Gérald Choinière	78.2
4e (M. Roger Ducharme):	
Roger Désautels	92.3
Michel Clermont	90.8
Joseph Moro	89.3
4e (Mlle Suzanne Gaudreau):	
Jacques Benjamin	96.7
Marcel Sylvain	95.
Marc Gaudette	92.
3e (Mlle Berthe Rondeau):	
Réal Longtin	87.3
Maurice Breault	87.
Gilles Richard	79.
3e (Mlle Bernadette Coupal):	
André McDonald	87.
André Barbeau	83.
François Fontaine	72.
2e (Mlle Bernadette Coupal):	
Paul Beauvolsk	95.
Louis Richer	95.
Jacques Pelletier	93.
2e (Mlle Pierrette Thibodeau):	
André Gagnon	96.
Paul Savoie	95.7
André Grenier	95.
1e (Mme Gertrude Davignon):	
Jacques Bessette	78.
Liette Desrochers	78.
Denis St-Pierre	77.
1e (Mlle Simonne Lanciault):	
André Circé	79.
Claude Génier	79.
Robert Métras	78.

Classes Anglaises

(Mr. Camille Desmarais):	
7th Roger Chiasson	90.
Michael McCaughey	87.
6th Maurice Boivin	89.
Paul Rodrigue	82.
5th Freddy Streit	89.
Peter Bourassa	85.
4th Gilles Chaussé	76.
Jimmy Hebert	72.
(Mrs. Leona Riley):	
3rd Wayne Anany	92.
Andre Simard	87.
Normand Remillard	87.
2nd Bobby Hughes	90.
Jean Welch	84.
1st Bobby Mulvany	94.
Antoine Rybezynski	92.
Rainer Schwarz	91.

HOMMAGES AU PRESIDENT DE LA COMMISSION

Le 28 octobre dernier, le personnel et les élèves de l'E. S. B. ont présenté leurs hommages à M. Maurice Lorrain, président de la commission scolaire de la Cité de Saint-Jean, à l'occasion de son anniversaire de naissance. MM. Moïse Lebeau, Lucien Gervais, Charles Roy et Armand Baraby, commissaires, accompagnaient le président.

La chorale de l'école, dirigée par M. Georges Duval, professeur, a exécuté un chant de bienvenue. Puis un élève de 12e année, Roland Kruse, s'est fait l'interprète de ses condisciples pour souligner l'esprit de travail de celui qui a la gestion des affaires scolaires de cette municipalité et pour louer le rôle social des commissaires d'écoles.

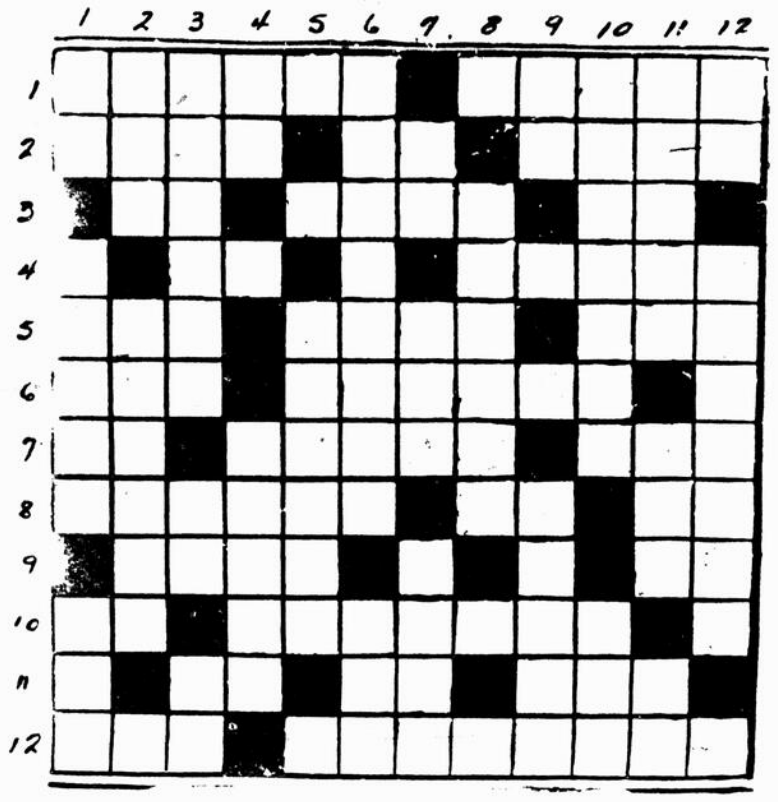
M. Lorrain a remercié le principal et le personnel pour la tâche qu'ils accomplissent; il a invité les élèves à poursuivre leurs études, à travailler avec acharnement pour assurer leur promotion et à coopérer sincèrement avec les maitres et les maitresses. Il accorda un congé fixé au 2 novembre après-midi.

VISITE DES PARENTS

C'est dans une proportion de 88.1 pour-cent que les parents ont répondu à l'invitation des membres de la commission scolaire de venir rencontrer le personnel le 7 novembre dernier. Nous les remercions bien sincèrement pour le geste de franche collaboration qu'ils ont posé. Il est indiscutable que ces rencontres provoquent d'heureux lendemains. Après cette visite, il nous a été facile de discerner de meilleures dispositions chez les élèves et partant, un début de rendement meilleur.

Fais honneur à Dieu de tes biens, des prémices de tout. ton revenu (Prov. 2, 9).

MOTS-CROISES HEBDOMADAIRES



TRENTE-NEUVIEME PROBLEME

Horizontalement

1 - Tout ouvrage de fils entrelacés - Acquisition à prix d'argent
2 - Sulfate double d'alumine et de potasse — Adjectif numéral - Réunion de cinq cent feuilles de papier
3 - Conjonction — Lisière — Pronom personnel
4 - Prénom personnel — Briller de sa propre lumière
5 - Planche de bois — Instrument servant à se défendre ou à attaquer — Animal mou et sans membres
6 - Graminée qui sert à faire le pain — Genre de mammifères rongeurs qui ressemble au lapin.
7 - Symbole chimique de l'aluminium — Sacrifice du corps et sang de Jésus-Christ qui se fait à l'aube car le ministère du prêtre — Tamis de crin
8 - Petit rouleau de feuilles de tabac que l'on fume — Abr. de route rurale — Mesure de longueur chinoise
9 - Ce qu'une chose coûte — Fille d'Inachos changée en génisse.
10 - Abr. de numéro — Modération, modestie.
11 - Pronom personnel — Dans — Obtint.
12 - Petite monnaie de cuivre — Titres d'honneurs donnés aux princes et aux princesses

Verticalement

1 — Adjectif possessif — Espèce de solanacée originaire de de l'île de Tabago, dont les feuilles se fument, se prisent ou se mâchent — Venus au monde.
2 — Prénom personnel — Sur le champ, immédiatement.
3 — Petit pays de l'Europe toujours neutre dans les conflits et les guerres — Librement — Lettre grecque
4 — Symbole chimique de l'étain — De l'ancienne Mauretanie contrée de l'Afrique du Nord
5 — Vigilant, vif dans ses mouvements
6 — Plaisir inattendu—Semblable
7 — Négation — Adjectif possessif — Ne dit pas la vérité
8 — Enrouer.
9 — Abr. de conseiller de la Reine — Organes circulaires qui servent à faire avancer les véhicules
10 — Précoces — Temps du verbe avoir.
11 — Dure, pénible — Gendre de Mahomet — Pronom personnel
12 — Pronom personnel — Dégradation produite par l'eau qui ronge





Distributeur exclusif **Beatty**

Laveuses "BENDIX"

- RADIO
- TELEVISION
- REFRIGERATEUR

T. V. "Admiral"

POELES "GURNEY" - "QUAKER" - "SUNSHINE"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

J. ALBERT COTE

137 Richelieu Tél. 9464 Saint-Jean

Protégez-vous !

CONSULTEZ

René G. Trahan

Courtier en assurances

Bureau d'affaires :
258, rue Champlain
Tél. 2553

RESIDENCE:
250 Collin Tél. 4123



VOULEZ-VOUS SAVOIR LE POIDS DE VOTRE BÉBÉ ?
DEMANDEZ NOTRE SERVICE DE **BALANCE À DOMICILE** ABSOLUMENT GRATUIT

Nous irons porter et chercher nos instruments sans aucune obligation de votre part.

DEMANDEZ à votre Médecin de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS

Insistez pour venir au bon marché !

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122, rue Saint-Jacques Saint-Jean, Qué.
APPELEZ : 2277 – 6565

SERVICE DE LIVRAISON ST-JEAN ET IBERVILLE

SIROP

Docteur Bouthillier

pour

- LE RHUME
- LA TOUX
- LA GRIPPE
- LES BRONCHES

Le Service Social de Saint-Jean

190, rue Laurier, Saint-Jean, Téléphone : 7533 Directeur : M. l'abbé Albini Girouard

UNE EQUIPE DE SPECIALISTES A VOTRE DISPOSITION

PRETRE TRAVAILLEUR SOCIAL: spécialiste dans l'évaluation morale des actes et des méthodes; il indique les ressources surnaturelles qui sont eficaces dans le traitement des cas étudiés par l'équipe.
Pour mieux vous aider ce prêtre en plus d'avoir sa license en théologie, a obtenu en 1954, sa maîtrise en service social après avoir fréquenté pendant deux ans l'Ecole du Service Social de l'Université de Montréal.

UN TRAVAILLEUR SOCIAL DIPLOME: Entraîné par l'étude pratique de l'influence des facteurs sociaux sur le comportement de l'être humain, le travailleur social aide les personnes mésadaptées "à s'aider eux-mêmes." Le travailleur social au Service Social de Saint-Jean est un gradué de l'Ecole du Service Social de l'Université Laval de Québec.

UNE INFIRMIERE HYGIENISTE: Observatrice de symptômes, d'attitudes et de comportements qui laissent prévoir les maladies physiques et les troubles nerveux ou mentaux, l'hygiéniste voit dans le malade, la société qu'elle veut protéger en utilisant toutes les ressources de l'hygiène sociale.

UNE ASSISTANTE SOCIALE DIPLOMÉE: Spécialisée dans l'assistance aux familles handicapées, sous la surveillance du travailleur social, l'auxiliaire sociale étudie les cas individuels, cherche les causes profondes du problème et y apporte le vrai remède. Notre assistante sociale est une diplomée de l'Ecole du Service Social des Soeurs du Bon Conseil.

DEUX STÉNOS-DACTYLOS: Ces deux jeunes filles voient à la réception des clients, répondent aux téléphones, font la correspondance et tiennent les dossiers d'assistance individuelle et familiale.

En feuilletant la correspondance et les dossiers

Aidez-moi à vivre et à me vêtir...

Je m'adresse à vous pour vous demander votre aide, afin que je puisse vivre comme un citoyen.

Je suis malade et incapable de travailler, j'ai beau essayé certain travail, mais je ne puis l'accomplir.

S'il vous était possible de me payer une certaine pension, cela m'aiderait beaucoup à vivre et à me vêtir.

J'espère donc que vous vous rendrez à ma demande et que vous m'accorderez votre aide en l'occurrence.

★

Placement d'une petite famille

Vingt-trois avril

Madame X ayant passé au bureau la semaine dernière, pour demander le placement temporaire de sa fillette, la travailleuse sociale s'est rendue au domicile pour prendre de plus amples renseignements et examiner la situation.

C'est Madame qui reçoit elle-même la travailleuse sociale. Très jeune, n'ayant que vingt-trois ans, Madame a une fillette de six ans et un garçon de dix-huit mois. Son mari est aviateur au Camp de Saint-Jean.

Madame explique alors à la travailleuse sociale qu'elle doit se faire extraire les dents la semaine prochaine. Etant très nerveuse et faible, le médecin lui recommande un repos complet de quinze jours. N'ayant pas de parents dans la région, elle ne sait où placer sa petite fille de six ans.

La travailleuse sociale assure alors Madame qu'elle pourra certainement lui rendre se service et lui parle du foyer nourricier où l'enfant ira demeurer pendant le repos de la cliente. Elle passera prendre la petite fille au courant de la journée lundi prochain.

Madame ne sait comment remercier la travailleuse sociale et exprime toute sa satisfaction de voir son problème se règler aussi rapidement. Elle préparera le linge de la petite pour le lundi suivant.

QUE FAISONS-NOUS DE VOTRE ARGENT?

Personnes et familles aidées financièrement et d'une façon permanente:

- 38 familles de St-Jean dont le père est invalide
- 12 familles de St-Jean souffrant de discorde maritale
- 15 familles de St-Jean dont la mère est veuve
- 4 célibataires de St-Jean invalides
- 4 familles de St-Jean souffrant de problèmes économiques aigus
- 7 familles de Saint-Jean dont l'un des deux époux est un malade mental
- 11 enfants de St-Jean confiés à notre service de protection
- 1 famille de St-Jean dont le père est en prison
- 45 enfants illégitimes de St-Jean placés en foyers nourriciers
- 5 filles-mères de Saint-Jean
- 2 délinquents de l aprison de St-Jean placés à Boscoville

Demandes reçues au bureau au cours du mois d'octobre seulement:

NOUVELLES DEMANDES: 40

Nature des problèmes rencontrés:

- Problème uniquement financier ... 12
- Santé physique ... 13
- Mésentente conjugale ... 7
- Placement d'enfants ... 3
- Maris en prison ... 2
- Enfant difficile ... 1
- Filles-mères ... 2

HISTOIRES TRISTES MAIS VRAIES

Voulez-vous passer une journée à la succursale de Saint-Jean du Service Social du diocèse de Saint-Jean? Alors vous allez vous rendre compte que le service social c'est vraiment le carrefour de toutes les misères physiques, matérielles, morales et surtout sociales. La lutte des problèmes sociaux qu'on y rencontre est imposante. L'énumération complète serait trop longue. Voici simplement quelques échantillons . . .

"Papa veut que vous me placiez"!!

Deux bambins déguenillés arrivent au bureau du Service Social. L'ainée, âgée de 10 ans, toute tremblotante dit timidement à la travailleuse sociale qui l'accueille; "Papa nous envoie pour nous faire placer".

C'était bien vrai! A quelques rues de distance du bureau, un père ivre et désespéré à lasuite de la désertion de son épouse depuis une semaine, avait mis à la porte deux enfants à un âge où ils ont tant besoin de protection, d'affection et de soins de tous les instants.

Après une enquête rapide mais sérieuse, la travailleuse sociale jugea qu'il était impossible de retourner les enfants dans leur foyer et qu'il fallait placer ces derniers dans un bon foyer nourricier où ils recevraient les soins physiques etl'éducation nécessaires.

Depuis lors, ces petits sont sous la tutelle de la travailleuse sociale qui les visite régulièrement, s'assure de leur bien-être physique et moral, voit aux mille petits détails qu'exige l'éducation des enfants vivant en dehors de leur famille. Ces bambins ont retrouvé leur sourire et leur entrain!

En même temps, la travailleuse sociale voit régulièrement le père et aussi la mère qu'elle a retracée. Elle essaye de reconstituer petit à petit ce foyer brisé. La tâche sera dure et longue. Le succès n'est pas assuré car les problèmes qui séparent les époux sont très complexes et profonds.

Depuis un an le Service Social de St-Jean s'est occupé de 46 enfants illégitimes donc totalement abandonnés et de 41 enfants partiellement sans soutien.

"Je suis une Fille-Mère"!

Une jeune fille de 17 ans se présente au Service Social dans un état de découragement et de désarroi complet. Elle annonce avec hésitation à la travailleuse sociale qu'elle sera maman dans cinq mois et que ses parents en apprenant la "nouvelle" l'ont chassée de la maison.

Elle se sent abandonnée etdécouragée à ce moment tragique où elle a le plus besoin d'appui, de bons conseils et d'assistance. Heureusement qu'elle a rencontré un prêtre qui l'a orientée vers le Service Social. Dans son état d'abandon, elle aurait pu si facilement devenir la proie de criminels exploiteurs. La travailleuse sociale qui est là pour soulager toutes les misères, rassure la malheureuse adolescente, lui promet de l'aider sans retard.

Le jour même une famille charitable accueille la jeune fille. Le lendemain matin, la travailleuse conduit sa protégée au Service Social de la Miséricorde de Montréal où elle recevra les soins nécessaires tant au point de vue médical que social.

Grâce au travail de rééducation qui sera accompli dans cette institution et à la surveillance exercée par la travailleuse sociale au retour de la jeune fille, nous espérons que nous pourrons remettre sur la bonne voie, cette jeune fille qui a été la malheureuse victime de sa faiblesse et des dangers nombreux qui empoisonnent la ville moderne. Quant à l'enfant, il a été confié à notre section de l'adoption qui l'a placé tout d'abord dans un foyer nourricier puis ensuite dans un foyer d'adoption.

Depuis un an c'est au-delà de 25 filles mères que VOTRE SERVICE SOCIAL de ST-JEAN a orientées, dirigées et secondées.

"Mon mari est au sanatorium!"

Mon mari est invalide! Mon mari a déserté! Mon mari est en prison! Mon mari est mort! Mon mari est sans-coeur!

Quelle est triste la situation de la femme mariée ayant des enfants et qui se trouvent tout-à-coup privée du soutien de famille. Actuellement tout ce que la loi prévoit pour elle c'est un $40.00 des Mères Nécessiteuses et $1.00 additionnel par mois, j'ai bien dit parmois, par enfant. Imaginez!! $40.00 par mois pour faire vivre deux, trois, dix personnes mêmes.

Etude de la situation

Madame se présente donc au bureau et elle explique sa situation. J'ai cinq enfants, mon mari est au sanatorium depuis un an. J'ai reçu un peu d'aide de mes parents et de mes amis, mais vous comprenez bien que je ne puis pas toujours compter sur eux. La St-Vincent de Paul me donne bien quelques dollars par semaine en nourriture. Mais il y a le chauffage, le linge à acheter, le loyer à payer, les frais scolaires, les chaussures à acheter, il faut bien que je puisse aller voir mon mari. "Vraiment je suis découragée, il faut que vous fassiez quelque chose. Peut-être placer mes enfants?"

"Non, madame, nous ne placerons pas vos enfants. Le Service Social veut que la famille demeure ensemble. Ce n'est pas une raison, parce que votre mari est malade que votre foyer soit brisé" Et le travailleur social étudie le budget avec Madame. Il voit quels sont les revenus nécessaires, puis il fait une demande de pensions à domicile. Une fois la pension ou les pensions obtenues il continue à visiter la famille soit pour les encourager, soit pour les aider à administrer leur maigre budget.

Albini Girouard, ptre.
Directeur Général

L'ADOPTION



SERVICE SOCIAL, 1255 Beauregard, V. J.-Cartier — Tél. OR-5-0775
CENTRALE CATHOLIQUE, 190 rue Laurier, St-Jean — Tél. 7533

• • •

UNE VISITE A LA CRECHE

Les amis de la Crèche, ses bienfaiteurs, les simples curieux ne cessent de nous demander :

— Est-ce que ça diminue, les naissances illégitimes ?

— Est-ce que ça augmente les adoptions ?

Notre réponse, hélas ! est toujours la même.

— Non ! les adoptions se raréfient et les abandons augmentent.

L'encombrement devient tragique...

L'entassement progresse sans cesse des rebuts de familles, des survenants malvenus et malvoulus. Il faut voir cela... le voir avec un bon coeur humain, ouvert à la pitié, pour comprendre vraiment ce que représente de bienfaisance, de réelle et durable et méritoire charité, l'adoption d'un enfant.

Ah ! si tous les hommes qui se livrent à la débauche, si toutes les filles et les femmes qui s'abandonnent à l'inconduite voulaient venir défiler, incognito, à l'heure de la visite, parmi les rangées serrées et interminables de nos petits lits !

Si toutes les personnes cupides, qui favorisent les sorties, les rencontres et les pratiques honteuses ou criminelles, venaient voir de leurs yeux la misère humaine dont elles se font les complices !

Il nous semble qu'un grand nombre de ces gens-là ouvriraient les yeux sur des responsabilités qui leur avaient toujours paru légères; et qu'ils sentiraient le besoin de redresser leurs moeurs; et que les plus sérieux entreprendraient la réforme de leur vie spirituelle, se mettraient à prier, voudraient fréquenter les sacrements qui libèrent de la servitude des sens les chrétiens de bonne volonté.

La visite de la Crèche est salutaire au plus grand nombre. Il n'y a guère que les têtes de linotte et les cyniques à subir, sans réaction morale, le spectacle d'une pareille collection de malheureux orphelins.

Orphelin, du reste, est un terme figuré, car le plus triste de la situation, c'est que le père et la mère de nos enfants vivent, soit-disant inconnus, souvent fort à l'aise, trop souvent insouciants d'une progéniture vouée à la plus lamentable des carrières.

—o—

La leçon d'une visite est profitable aux jeunes comme aux personnes plus âgées, aux meilleures comme aux moins bonnes.

Rien n'y scandalise.

Mais, accompagnée de commentaires judicieux, cette promenade pitoyable et sympathique peut prévenir quelque grand malheur.

Elle est souvent l'occasion de saines et fortes directions paternelles ou maternelles.

—o—

"Mon garçon, ma fille, tu as vu tous ces petits malheureux. Tu te demandes pourquoi leurs parents les ont abandonnés ? comment on peut être à ce point sans coeur ?

Ecoute bien; ne juge point trop vite et profite de ce que je vais t'expliquer.

Le père et la même de ces enfants n'étaient point mariés.

Or, pour des chrétiens, avoir un enfant, sans avoir reçu le sacrement de mariage, c'est une honte, parce que c'est une preuve de mauvaise conduite.

C'est la preuve qu'on s'est soustrait à toute surveillance pour commettre, seule à seul, des choses que défendent le VIe et le IXe commandement.

C'est la preuve ordinaire de fautes graves.

Car, le bon **Dieu qui voit les actions** les mieux dissimulées, comme les pensées les plus secrètes, le bon Dieu qui est le Maître souverain de la vie et de la mort, envoie, souvent, un enfant aux couples qui, profanant le sacrement de mariage, vivent, à la cachette, comme s'ils étaient mariés.

Les familiarités déplacées, les caresses et les touchers inconvenants, toutes les attitudes qu'on s'interdirait devant son père ou sa mère, conduisent petit à petit, plus ou moins vite, mais presque, infailliblement, à ce déshonneur. C'est pour cacher pareille honte qu'on abandonne à la Crèche cet enfant illégitime.

Mon garçon, ma fille, prends garde. Ecoute un bon conseil; évite-nous ce déshonneur et ce malheur ; évite à un petit être innocent, comme à toi-même, l'opprobre de toute une famille et de toute une vie."

De tels propos, vulgarisés, transposés, et qui supposent quelques précisions de détail appropriées aux connaissances ou à l'ignorance du sujet, donnent du sérieux aux jeunes confidents et complètent la leçon d'une visite à la Crèche.

Abbé V. GERMAIN.
(*Les Chroniques de la Crèche*)

—o—

N.B. Si vous désirez adopter un enfant, veuillez vous adresser au
Service Social de St-Jean.
Centrale Catholique,
190, rue Laurier,
Saint-Jean, Qué.,
Téléphone 7533.

ou

Service Social, Rive-Sud,
1255, Blvd Beauregard,
Ville Jacques-Cartier,
Tél. OR. 4-1553.

Pour vos
● VOYAGES
● EXCURSIONS
Adressez-vous à
MONIQUE GUILLET
TEL. 7529 - 5538

Dr J.-G. PHANEUF
MEDECINE GENERALE
—Tél. 3771—
228 Longueuil Saint-Jean
Heures de bureau:
2h. à 4h. P.M. - 7h. à 9h. P.M.
sauf les jeudis et samedis

Tél. YOrk 6840 4136 RUE WELLINGTON VERDUN
G. B. LONGTIN, O. D.
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
BUREAU A SAINT-REMI
Tous les lundis soirs de 7 à 9 heures chez
M. HILAIRE LEMIRE
coin des rues SAINT-ANDRE et du COLLEGE.

Cartes Professionnelles

NOTAIRES

Me ISIDORE COUPAL
NOTAIRE
Bureau à ST-REMI, le jeudi
a/s Mlle M.-Anne Bazinet
Téléphone: 122

Me Marc-André LAZURE
NOTAIRE
Bureau à Saint-Remi
Ouvert tous les jours et
tous les soirs.
30 rue St-André Tél. 87

AVOCATS

MAURICE BOURASSA
BA., L.L. B.
AVOCAT
Saint-Remi de Napierville
Soirée: 7 à 9 hres p.m.
Bureau le lundi
à la résidence de
Me Jean BROSSARD, notaire

Bureau le soir seulement de 7h. à 9h. POUR RENDEZ-VOUS:
LUNDI — SAMEDI TÉL. 39
PAUL HEBERT, O.D.
OPTOMÉTRISTE
SPÉCIALISTE POUR LA VUE
71, rue Notre-Dame Ville Saint-Remi

Jean-Marie Thuot, B.A., B.Ph., O.D.
Docteur en optométrie
—
Optométriste-Opticien
27, rue Saint-Jacques
Saint-Jean, P.Q.
Téléphone 2812
Bureau ouvert
tous les jours
de la semaine

Rés. 526 Laurier Téléphone 7482
MAURICE BOULAIS, A. P. A.
Auditeur Public Accrédité
SYNDIC LICENCIE
COMPTABILITE — VERIFICATION
IMPOT SUR LE REVENU
Bureau: 39 St-Jacques Téléphone 4347

Hon. Paul BEAULIEU, C.A.
Roger DUGRE, C.A.
BEAULIEU & DUGRE
COMPTABLES AGREES
10 Est rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL
168, rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, Qué.

HEBERT, ROY & CIE, C.A.
COMPTABLES AGREES
Sherbrooke: 114 Wellington, N., tél. LOrrain 2-2911
□
Représentant à SAINT-JEAN
J. W. LAVIGNE, A. P. A.
109, rue Champlain Tél. 6827-3894

ARCHITECTES

Gérard CHARBONNEAU
ARCHITECTE
B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.
54 Saint-Jacques
ST-JEAN Tél. 4455
6260 Côte des Neiges
MONTREAL Tél. AT. 1669

CINQ-MARS et LAVALLÉE
ARCHITECTES
11, Place du Marché
Tél. 4295 St-Jean

OPTOMETRISTES

Tél. 2347
Dr J. R. MEUNIER
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE DE LA VUE
218 Richelieu Saint-Jean

Dr Gérald CLOUTIER
OPTOMETRISTE
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours:
9h. à 6h. (excepté le mercredi)
Vendredi et samedi: 9h. à 9h.
Le soir: sur appointement
150 St-Jacques (coin Laurier)
TEL. 2884 Saint-Jean

Tél. 91 47, rue Chèvrefils
BUREAU:
Lundi 1.30 à 9.00 p.m.
Mardi 9.30 à 5.00 p.m.
Jeudi 9.30 à 9.00 p.m.
Dr J. A. BEAULIEU
CHIRURGIEN - DENTISTE
Ville St-Remi Nap., Qué.

Tél. 4612
Jean HEBERT, l.s.c., c.a.
COMPTABLE AGREE
Bureau et résidence:
227, rue Champlain,
Saint-Jean, Qué.

La Semaine du Livre a Iberville

LIVRES DE LECTURE POUR ECOLIERS

La Semaine et l'Exposition du Livre organisées dans la nouvelle et moderne salle de l'Ecole Supérieure Saint-Georges, par la Société St-Jean Baptiste d'Iberville, est bien propre à remettre à l'ordre du jour l'idée d'une Bibliothèque Scolaire ***pour élèves.***

Maintenant que la Commission Scolaire d'Iberville a doté notre population de deux magnifiques écoles pour abriter notre jeunesse écolière, il ne reste plus qu'à compléter l'oeuvre. Nos écoles dotées du cours supérieur au complet et pourvues de laboratoires de physique et de chimie, n'attendent plus que de voir compléter leur bibliothèque encore embryonnaire.

Quoi de plus urgent toutefois qu'une bibliothèque bien fournie en volumes choisis, adaptés aux jeunes, pour éveiller chez eux le goût de la lecture et maintenir une saine curiosité intellectuelle? Si l'on songe, en effet, que la lecture est le pain de l'intelligence et que la bibliothèque est la maison du livre, on trouvera tout légitime de doter nos écoles d'un nombre abondant d'ouvrages de toutes sortes bien aptes à stimuler chez les écoliers le sens de la lecture et à alimenter les bibliothèques particulières de chaque foyer.

Il faudrait d'abord plusieurs séries d'albums illustrés pour les tout petits, puis des livres d'histoires merveilleuses, de légendes, de contes, exploits de héros et d'héroines, pour les écoliers de dix à douze ans. Et des récits d'explorateurs, d'expéditions, d'aventures et de découvertes, des biographies de grands hommes, de savants, de héros et de saints pour les plus avancés. Bref, un répertoire pour tous les âges et pour tous les goûts.

C'est par ce moyen que nos élèves prendraient peu à peu l'habitude des choses de l'esprit et sentiraient l'appel vers des vocations supérieures. Quoi de plus propre aussi à préparer des titulaires aux futurs boursiers de notre "Prêt d'Honneur" en gestation!

Souhaitons, pour l'avantage de nos enfants, que peu à peu l'idée de bibliothèques scolaires mieux fournies et plus diversifiées s'acclimatera chez nos gens et prendra dans nos écoles déjà si bien équipées.

Merci à Mlle Maria Boivin d'avoir, par son Exposition du Livre en notre école, redonné une note d'actualité à ce projet toujours cher au personnel enseignant.

Frère Victor-Ernest,
Directeur.



LA SEMAINE DU LIVRE A IBERVILLE

Le Salon du Livre sera ouvert au grand public, les 23, 24 et 25 novembre, de 1 heures à 11.30 heures P.M.

La Société Saint-Jean-Baptiste a la responsabilité de cette exposition; elle n'épargne rien pour qu'elle soit attrayante et profitable. La belle et vaste salle de l'Ecole Supérieure St-Georges, n'aura pas cet air sévère qu'on se plait à imaginer aux centres de culture; habillée d'automne, elle accueillera avec un sourire jeunes et vieux, petits et grands; déjà des complots s'y trament; des surprises s'y préparent; mais non pas pour éloigner les visiteurs, mais bien plutôt en vue d'intéresser, de détendre, d'amuser, de retenir tous ceux qui voudront bien y entrer.

Il faudrait que la salle soit comble chaque soir, afin de permettre à tous de bénéficier des aubaines et du programme que voici:

● MARDI A 8 HRES:
Ouverture officielle
Bénédiction de l'exposition par Mgr Valmore Lajoie, P.D., Curé de St-Athanase
Conférencier: R.P. Malo, O.F.M.
Présentation: M. Jean Paradis, Président S.S.J.B.
Remerciements: M. l'abbé Bernard Pépin, aumônier

● MERCREDI, A 8 HRES:
Conférencier: M. l'abbé Ambroise Lafortune l'ami des enfants
Présentation: M. Jacques Tremblay, B.S.A.
Remerciements: Dr Fernand Ethier, président de l'Ecole des Parents.
Il y aura des artistes invités tous les soirs; aussi prix de présence à différents moments de la journée et de la soirée.
Des personnages de rêve feront la joie des enfants.
SERONS-NOUS DEÇUS? Les groupements sociaux de la ville d'Iberville et même de la ville-soeur se donneront-ils la main, pour faire du positif contre la mauvaise littérature qui nous envahit? Ou restera-t-on chez-soi, dans ses pantoufles, à regarder la T.V. ?

LA SEMAINE DU LIVRE POUR LA JEUNESSE

Evénement local auquel tous les citoyens d'une ville ou d'un village devraient se faire un honneur de prendre part.

LA COMMISSION SCOLAIRE D'IBERVILLE.

La Commission Scolaire d'Iberville

BIENVENUE DU PRESIDENT

C'est avec une joie et une fierté bien légitimes que la Commission Scolaire d'Iberville voit se tenir en l'Ecole St-Georges une Semaine du Livre.

Inculquer dès le jeune âge le goût de la lecture est je crois le moyen le plus sûr de former des êtres au jugement droit et réfléchi, une génération que la passivité des loisirs stériles et vains n'engourdira pas.

Nos enfants sont facilement attirés vers le sport. Il est en effet normal et salutaire que l'ardeur juvénile se manifeste et se dépense dans les jeux: l'axiome ancien "mens sana in corpore sano" a toujours sa valeur. Or, c'est justement pour lui rendre sa pleine signification que nous conjurons les jeunes de se former également une "âme saine", un esprit sain, une "teste bien faicte". Et cela, l'étude et la lecture le leur procureront.

Nous invitons les parents à visiter ce Salon du Livre, nous y invitons ardemment la jeunesse, surtout la jeunesse étudiante. Le meilleur ami de l'homme... non, ce n'est pas le chien, ni le cheval, mais un bon livre qui apaise, satisfait et enrichit la personne qui le lit.

H. Laflamme, m.d.
Président de la Commission Scolaire d'Iberville.



● ● ● *En marge du Salon du Livre* ● ● ●

L'AMI DE TOUT LE MONDE

Qui ne se rappelle avec émotion les personnes qui ont été ses professeurs à l'école du rang, à l'académie, au séminaire, à l'université? Ce sont des souvenirs parfumés de reconnaissance: ces maitres doivent être considérés non seulement comme des bienfaiteurs mais aussi comme des amis. Peut-être nos meilleurs...

●

Ces vénérés pédagogues, vieillis dans l'enseignement sont morts, pour la plupart. Que de fois, ils conseillaient la lecture des bons livres! Un livre, disait mon professeur de lettres, c'est un ami qui vous introduit tous les bons amis.

Il disait vrai. On aime l'agriculture, la botanique, l'horticulture? Il y a des livres qui traitent de ces spécialités. A les parcourir, on connait mieux la campagne et on se prépare des succès de bien-être et de finance rurale.

●

Vous êtes avide des choses du passé? Vous êtes friand des voyages en Europe; vous vous intéressez aux pays lointains, aux villes des grands centres: Alors, savourez les délices d'un bon livre. Des volumes d'histoire, des récits de voyageur et des géographies avec abondance de détails, il y en a des bibliothèques et des bibliothèques. Passez des heures avec des livres de ce genre. Ce seront des heures avec des amis.

●

Non, pas les impressions des autres. Ah! vous préférez les romans? Il y en a de bons et de mauvais. Défiez-vous de la pourriture sous un amas de fleurs. Un mauvais roman n'est pas un ami; c'est une canaille, un assassin d'âmes innocentes.

Henri de Bonnier, littérateur renommé disait n'avoir jamais écrit une page que sa propre fille ne pût lire, sans rougir, devant sa mère. Pourriez-vous affirmer la même chose de vos lectures?

●

Les plus beaux livres et les plus utiles, ne sont-ce pas ceux qui traitent de religion et de piété? Ce sont des amis dont la prédication nous grandit devant Dieu.

Lisez donc souvent l'EVANGILE c'est le guide des amitiés éternelles. Sur la terre, vous n'en rencontrerez pas de MEILLEUR.

Esdras du Terroir.



LE LIVRE, CET INCONNU...

La vie est faite pour savoir et connaitre; autrement, elle ne vaudrait pas la peine d'être vécue. Que serait l'existence sans la connaissance des choses qui nous entourent, sans la recherche de la vérité, basée sur le savoir amassé au cours des siècles par l'esprit humain, créé à l'image et à la ressemblance de l'Esprit Divin?

Au sein de la nature, l'homme n'est qu'un roseau, mais un ROSEAU PENSANT écrivit Pascal. Une frêle créature, certes, mais combien puissante par l'immatériel qui la caractérise! L'intelligence humaine, capable de transmettre à ses semblables la substance de sa pensée, a engendré un personnage, aujourd'hui intimement lié à la vie quotidienne de la pulpart des peuples. Ce personnage qui n'est ni magicien, ni oracle, possède néanmoins la faculté de pouvoir faire reculer celui qui veut, dans la nuit des temps et lui faire vivre la sagesse des philosophes de la Grèce ou de la Rome antique.

Ne peut-il pas aussi faire éprouver la satisfaction et la volupté qui animaient les artistes de la Renaissance devant leurs chefs-d'oeuvre? Ne peut-il pas encore, faire assister à la splendeur et aux fastes de l'époque du Roi Soleil? Ne peut-il pas enfin raconter tout aussi bien l'histoire du monde, que l'histoire de la nation à laquelle nous appartenons, en faisant défiler devant nous yeux l'illustre cortège des héros et scruter l'essence de leur pensée? Il peut ainsi faire pénétrer l'âme des grandes figures de l'humanité dans chaque foyer. Celui qui le fréquente vieillit vite, dit-on... en sagesse seulement.

Sur la terre des hommes, il a coulé beaucoup de douleur et de joie. Grâce à ce personnage, ces deux torrents se sont fondus en un fleuve où prédomine le flot des délices enivrantes des jouissances de l'esprit.

Malheureusement, il est d'une double personnalité; il peut-être ANGE ou DEMON. L'expression des sentiments qui l'animent peut-être diabolique ou divine. Le monde qu'il contemple s'étend du ciel à l'enfer; des ténèbres de l'ignorance et de l'erreur, à la clarté limpide de la science et de la vérité. Chez lui, il n'existe pas de frontières, ni dans l'espace, ni dans le temps. Son sein est susceptible de renfermer les passions les plus violentes, les vices les plus odieux, comme les vertus les plus nobles. Le bien qu'il peut faire est infini. Le mal qu'il pourrait faire, suffirait à plonger l'humanité dans une catastrophe apocalyptique.

Ce personnage à la fois si terrible, si énigmatique et si suave, se nomme LE LIVRE. Il est la forme matérielle d'un peu d'immortalité, car il survit à celui qui l'a créé et exprime des pensées, immatérielles par essence.

Le LIVRE est un AMI, sur lequel vous pouvez vous fier dans l'épreuve, un ami qui ne vous trahit jamais. En sa compagnie, votre personnalité s'ouvre à l'inconnu, parcourt le vaste monde, la création, l'univers et, enfin, se rapproche de l'Infini, de la connaissance de l'Etre Suprême.

Pour le connaitre et l'apprécier, il faut d'abord le CHOISIR, comme vous choisiriez votre meilleur ami, votre confident et, ensuite le fréquenter assidument. En retour, il vous grisera d'une joie intellectuelle à laquelle il est permis etmême recommandable de s'enivrer constamment, sans scandale, pourvu qu'il soit BON.

Si vous lisez de mauvais livres, vous n'aurez sans doute pas le temps de lire les bons, les SEULS d'ailleurs qui valent d'être lus, la vie est trop brève. Il y a tellement de moyens de perdre son temps agréablement qu'en faisant de mauvaises lectures! "Quand on veut se cultiver, disait un jour Paul Bernard, il faut être lecteur de qualité et non de quantité, gourmet, mais non gourmand."

J. L. T.

IL ÉTAIT UNE FOIS...



ICI ET LA

NAPIERVILLE

RETRAITES

Pour jeunes filles

A la maison Ste-Bernadette de St-Jean, une retraite fermée commencera jeudi soir le 18. Toutes les jeunes filles de la paroisse et des environs sont cordialement invitées à se joindre au groupe déjà incrit.

Pour les hommes

A la Villa de St-Jean, une retraite commencera le 3 décembre, un vendredi soir pour se terminer le 5, dimanche soir. Tous les messieurs sont invités à s'inscrire chez M. Donat Tremblay.

NAISSANCES

A Napierville, le 24 octobre 1954, a été baptisé Joseph, Roger Réjean, né le 15 octobre 1954, enfant de M. Arthur Babeux et de Hélène Frédette. Le parrain a été M. Roger Babeux et la marraine Victorine Ménard. Porteuse: Mme Elphège Babeux.

A Napierville, le 14 novembre 1954, a été baptisée Marie Ghislaine Michelle Mireille née le 8 novembre 1954, enfant de M. Florian Lussier et de Denise Hébert. Le parrain a été M. Siméon Hébert et la marraine Georgette Sanésac.

A Napierville, le 14 novembre 1954 a été baptisé Joseph, Florian, Christian né le 4 novembre courant enfant de M. Gabriel Grégoire et de Gertrude Hébert. Le parrain a été M. Florian Grégoire et la marraine Noëlla Deslauriers.

Partie de Cartes

C'est samedi le 20 à l'académie Daigneau qu'aura lieu la grande partie de cartes au profit des sinistrés des Rév. SS. de Ste-Anne à Haïti.

Plusieurs prix ont été donnés et sont en montre à la Gatineau Power

Prière d'apporter vos cartes.

Académie Daigneau
(section des garçons)
Notes d'octobre

Classes de 9e 8e et 7e année, dirigées par Gérard Perreault.

9e année

Noël Frédette	87
Denis Côté	80

8e année

Gérald Paré	80.5
Normand Beaudin	76.3
Gaétan Leblanc	69.5

7e année

Réal Deslauriers	87
Jean Siouville	82
Laurent Deslauriers	80
Gilles Bibaud	79.8

6e année dirigée par André Lord

Jacques Rajotte	93.3
André Duclos	88.1
René Fortin	82
Denis Hébert	81.2

5e année dirigée par Raymond Grondin

Alain Fortin	87.8
Jean Pierre	86.5
Corrado Cordisco	84.3
Gilles Boudriau	83.8

4e année dirigée par Mlle P. Coache

Jean Fortin	97.2
Réjean Rémillard	92.3
Michel L'Ecuyer	88.9
Pierre Bisaillon	87.9

3e année dirigée par Mme C. Pépin

Pierre Marinier	89
Jacques Colette	87.3
Alain Deslauriers	85.1
Normand McNeil	84

2e année dirigée par Mlle P. Beaudin

Weldy Tétreault	94.5
Jacques Nadeau	88.5
Guy Rajotte	86.6
Jean Durivage	86.5

1ère année dirigée par Mlle O. Lefebvre

Robert Derome	75.8
Yvon Deslauriers	74.6
Jean Pierre Beaudin	73
Raymond McNeil	72.6

SAINT - EDOUARD

MARIAGES

Circé - Chevalier

En l'église St-Dominique de Montréal a été célébré le mariage de M. Gabriel Circé, fils de M. et Mme Emery Circé, décédés, à Mlle Pauline Chevalier, fille de M. et Mme Albert Chevalier de Montréal. Les témoins ont été MM. Philippe Circé frère du marié, et Albert Chevalier.

Provost - Lefebvre

En l'église St-Edouard, le 13 novembre, a été célébré le mariage de M. Omer Provost, fils de M. Armand Provost et de Juliette Bourdeau, à Mlle Madeleine Lefebvre, fille de M. Ovide Lefebvre et de Thérèse Cuillèrier. Les témoins ont été MM. Armand Provost et Ovide Lefebvre.

—o—

FERMIERES

Attention spéciale aux Dames Fermières:

Une technicienne du Gouvernement sera dans notre localité du 30 novembre au 10 décembre, afin de donner un cours de tissage. Les Dames Fermières devront se faire un devoir d'assister nombreuses à ce cours et sont priées de donner leurs noms à Mme la secrétaire au plus tôt.

Secrétaire

—o—

PARTIE DE CARTES

Samedi le 20 novembre à 8 hres P.M., à la salle paroissiale de St-Edouard, aura lieu une partie de cartes, organisée par les Dames Fermières. Prix d'admission: 50 sous par personne. Cette soirée se terminera par une veillée du bon vieux temps; un goûter sera servi.

Vous êtes priés d'apporter votre jeu de cartes.

Bienvenue à tous!

—o—

SOIREE

Le 27 novembre à la salle paroissiale, il y aura grande soirée récréative, organisée par le Cercle Sportif de Saint-Edouard à l'occasion de la Sainte-Catherine.

Bienvenue à tous!

Sherrington

BAPTEMES

Rémillard-Surprenant

Le 24 octobre a été baptisée Marie, Laurette, Denise, enfant de M. Grégoire Rémillard et de Jeannette Surprenant. Le parrain a été M. R. Suprenant et la marraine Lauette Tremblay, oncle et tante.

—o—

Tétrault-Elie

Le 7 novembre a été baptisé Joseph, Conrad, Jean, enfant de M. Conrad Tétrault et de Germaine Elie. Le parrain a été M. Robert Doloreux, de Verdun cousin, et la marraine, Lise Tétreault, soeur de l'enfant.

—o—

Bombardier - Patenaude

Le 14 novembre a été baptisé Joseph, Jean, Roch, Robert, enfant de M. Gérard Bombardier et de Thérèse Patenaude. Le parrain a été M, Roch Lussier et la marraine Cécile Patenaude, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents!

—o—

SEPULTURE

Le 10 novembre avait lieu la sépulture de Michel Lamarre, enfant de M. Isidore Lamarre et de Georgette Lussier. Le bébé qui était fils jumeau, avait un an et six mois et vingt jours.

Sincères sympathies à ces parents éprouvés.

LACOLLE

Les Rév. Soeurs de Ste Croix recevaient avec joie la semaine dernière leur Rév. Soeur Provinciale et la Rev. Préfète des Etudes. Nous espérons que cette visite réconfortera nos religieuses dans leur tache si ardue et si délicate de l'étucation et de l'instruction de nos enfants. Dans quelques mois ces éducatrices auront à leur disposition des locaux modernes pour poursuivre leur mission. Les distinguées visiteuses sont, nous en sommes assurés retournés satisfaites de leur passage à Lacolle.

Que donnera cette nouvelle initiative établie dans le diocèse, à ce que les parents soient obligés d'aller quérir le bulletin mensuel de leurs enfants, à n'en point douter les résultats seront satisfaisants. Car les professeurs, ces délégués des parents se rencontreront avec ceux-ci exposeront leurs problèmes réciproques à propos d'éducation et trouveront probablement la solution si souvent recherchée et non trouvée. Les enfants se sentiront plus suivis et seront encouragés en voyant parents et maitres se rallier pour leur instruction. Félicitation à ceux qui demandèrent de telles rencontres.

Nous offrons à Mme Delphis Blain ainsi qu'à Germain et Jean-Guy Simard nos sincères sympathies pour la perte de leur père M. Simard de Bedford, le défunt après une longue maladie s'endormit à l'âge de 82 ans. M. Simard était avantageusement connu à Bedford ayant exercé son métier de coiffeur depuis des années de plus il était chevalier au 4e degré.

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Mlle Claudette Blain qui a subi une intervention chirurgicale à la colonne vertébrale à l'hopital de St-Jean.

Prompt rétablissement aussi à Mlle Jacqueline Blain qui souffre depuis quelques jours, espérons que cette employée de la Banque sera bientôt à son poste.

Dimanche prochain grande cérémonie à l'église paroissiale, trois frères prêtres les pères Patenaude seront parmi nous. Nous les avons vus très souvent mais cette fois un cachet tout spécial et très touchant réunira ces frères. L'un des Pères Patenaude fera à la population de Lacolle ses adieux, car celui-ci partira sous peu pour les Indes. Nous souhaitons à notre concitoyen, santé, bonheur dans le nouveau domaine d'apostolat que lui ont demandé ses supérieurs et lorsque dimanche prochain ces trois frères chanteront la messe comment ne pas se souvenir de ces quelques vers:

Oh! qu'il est bon, qu'il est doux à des frères
De vivre en paix loin des plaisirs trompeurs
Oui méprisons les choses passagèrent
Dieu Seul, Dieu Seul soit le cri de nos coeurs.

Etre unis par l'amour, quel sort plus désirable
Que l'âme goûte en paix ce saint contentement
Le monde n'en a point qui lui soit comparable
Restons unies toujours comme en ce doux moment.

Les chrétiens autrefois étaient une seule âme,
On les reconnaissait à ce signe éclatant
Qu'un exemple si beau de zèle nous enflamme
Restons unis toujours comme en ce doux moment.

Rév. Père Joseph Patenaude vous serez assuré des prières de vos frères de sang, mais aussi de vos frères dans le Christ; partez porter la parole salvatrice à ces peuples plongés dans les hérésies, nous vous accompagnerons par nos aumônes et nos prières. A vous mère de ce missionnaire soyez fière et heureuse d'avoir donné à Dieu pour ses missions lontaines l'un de vos trois-fils prêtres, ce paratonnerre presque divin protègera non seulement les membres de sa famille mais aussi de ces concitoyens de Lacolle.

Fête au docteur
J.-L. Rémillard

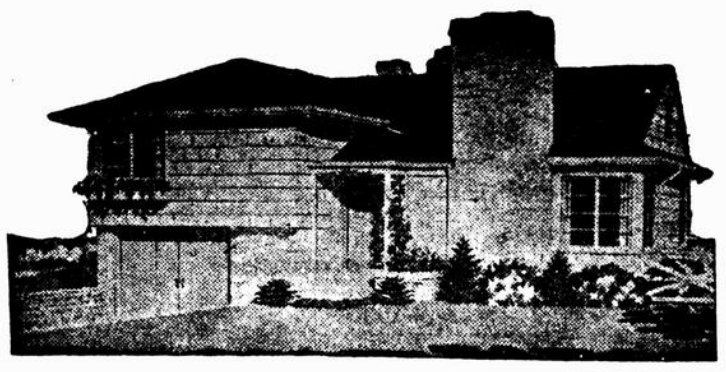
Dimanche prochain, 21 novembre, le docteur J.-L. Rémillard sera l'objet d'une fête organisée en son honneur à Rouses-Point. Le Dr Rémillard, âgé de 84 ans, est bien connu à Lacolle où il s'est dévoué comme médecin. Pour plus de renseignements au sujet de cette fête, on est prié de communiquer avec son neveu, Raymond Falcon, de Lacolle.

SUPERTEST
"MILLAGE" EXTRA

EUG. MORIN
MANUFACTURIER DE
PORTES ET CHASSIS
Tél. 391, Rés. 507 NAPIERVILLE, Qué.

INSTALLATION D'ANTENNE DE T.V.
G. DENEAULT & POTVIN
ENTREPRENEURS PEINTRES POUR
TRAVAUX EXTERIEURS
PEINTURE ASPHALTE — ALUMINIUM
15 ANS D'EXPERIENCE — OUVRAGE GARANTI
— ASSURANCES —
ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE
Résidences publiques - Institutions religieuses - Manufactures
Eglises - Couvertures - Réservoirs - Cheminées.
TELEPHONE 382 NAPIERVILLE, P.Q.

Grégoire & Bourgeois, Inc.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PURTES ET CHASSIS
Entrepreneur général ● Sablage de planchers



★ SPÉCIALITÉ :
Tôle d'aluminium, largeur 36" ; jauge 24,
Tôle galvanisée

AUSSI Bois brut et préparé, Bois à silo, cèdre et épinette, Masonite, Ten-Test, Donacona, Insul-Board, Gyproc, Crown Diamond (peinture), Bardeau d'Asphalte, Insul-Brick, Papier en rouleaux (toutes sortes), Ciment, Arborite, Baker-Tile et moulures chromées.

GREGOIRE & BOURGEOIS, INC.
(M. BOURGEOIS, prop.)
LIVRAISON GRATUITE POUR TOUTE COMMANDE
TEL. RESIDENCE: 322 BUREAU: 322
Rue St-Martin, Napierville, P. Q.

Sabrevois

Dimanche le 31 octobre, M. et Mme Pierre Bonneau étaient l'objet d'une grande démonstration d'estime et d'amitié à l'occasion de leurs noces d'argent. La réception de leurs noces d'argent. La réception eut lieu au Centre paroissial de Henryville.

Une magnifique coutellerie ainsi qu'une bourse furent présentées par leur fils Albert, de même qu'une corbeille d'oeillets roses et blancs offerte à Mme Bonneau par Mlle Denise Houle d'Iberville.

Il y eut aussi lecture d'une adresse par Mme Wilfrid Bonneau nièce des jubilaires.

M. et Mme Bonneau remercient leurs enfants organisateurs, parents et amis. La soirée se prolongea au milieu d'un entrain communicatif à M. et Me Bonneau voeux de santé et l'on se sépara après avoir réitéré et longue vie.

A l'occasion de la Toussaint nos étudiants étaient en congé dans leur famille.

M. l'abbé Dupuis du séminaire de St-Hyacinthe était de passage parmi nous afin de nous entretenir des vocations et nous tendre la main en faveur des séminaristes pauvres.

Saint-Valentin

TIRAGE

Résultat du tirage organisé au profit de la Fabrique:

1er prix: coutellerie, don de la Bijouterie Brodeur, gagnée par M. Alain Richard, 105, rue Notre-Dame, St-Jean. Billet No 994 tiré par M. l'abbé Lucien Labelle.

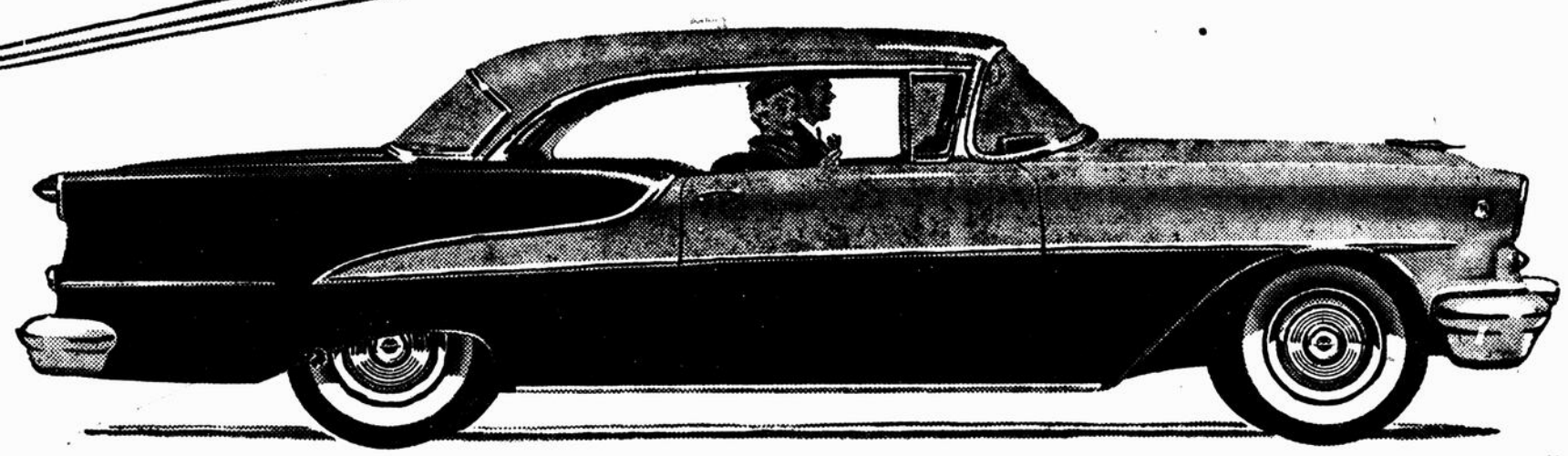
2ème prix: Caméra, don de la Pharmacie Thuot et Desnoyers Enrg. gagnée par Mme Pierre Zuravinski, 466 St-Jacques, St-Jean. Billet No 1033 tiré par M. Marcel Hébert, maire de St-Valentin.

3ème prix: lampe de table, don de Armand Rémillard Ltée, gagnée par Gérald Laberge, St-Etienne, comté de Beauharnois. Billet No 2174, tiré par M. Léo Grégoire.

Nous prions tous nos bienfaiteurs d'agréer l'expression de notre bien vive gratitude.

Lisez "LE RICHELIEU"
Vous serez très heureux,
Confiez-lui votre publicité,
Ce sera votre prospérité.

ELLES
SONT
ICI
en grand triomphe!

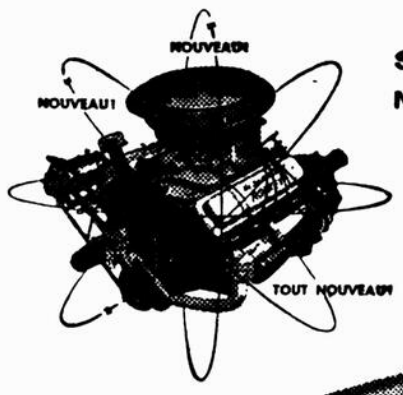


EN MONTRE AUJOURD'HUI AVEC
CE NOUVEAU *cachet dynamique!*

88
SUPER
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Maintenant plus nouvelle que jamais . . . plus avancée que jamais! Nouveau dessin avant massif et hardi . . . beaux phares nouveaux à visière . . . nouveau traitement ingénieux des côtés! C'est ce nouveau, ce crâne cachet dynamique de l'Oldsmobile! Nouvelle puissance aussi, avec le "Rocket" 202! Ce qui veut dire 202 C.V. dans le plus puissant des "Rocket" jusqu'ici! Choix de couleurs encore plus vaste et le motif "d'enseignes déployées"! Nouveaux intérieurs . . . superbe nouveau roulement "Rocket" . . . toutes les plus nouvelles idées sur roues! Voyez-nous et voyez la voiture qui est en tête . . . OLDSMOBILE POUR '55.

OLDSMOBILE
SE LANCE EN 1955 !



SOUS L'IMPULSION DU NOUVEAU
MOTEUR "ROCKET" 202



98
CLASSIQUE
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Nouvelle du sol jusqu'au toit! Ouvrez une des portes pour une révélation de beauté et de luxe dans la richesse des tissus et du cuir, dans l'épaisseur des tapis, dans la merveilleuse garniture. La performance atteint, elle aussi, de nouveaux sommets! La compression du nouveau moteur "Rocket" 202 a été portée à 8.5 à 1 . . . sa puissance à 202 C.V.! Il va sans dire que toutes les servo-commandes y sont disponibles.* L'Oldsmobile pour '55 est maintenant dans notre salle de montre . . . ne manquez pas de la voir demain!

*Oldsmobile offre onze modèles palpitants, tout nouveaux, en trois nouvelles séries pour '55—Quatre-vingt-dix-huit, Super "88", "98".

Lasnier & Galipeau Limitée

114 RICHELIEU TELEPHONE 6837 SAINT-JEAN, QUE.

LA PRESENTATION DE MARIE (21 nov.)

24ème dimanche après la Pentecôte

La Présentation de Marie au Temple a toujours impressionné les artistes, les écrivains. On sait également que les prêtres affectionnent particulièrement cette touchante fête de Notre Dame, où l'on voit la petite Marie, enfant, se consacrer à Dieu dans le Temple. C'est donc une fête de la générosité, de l'amour pur, et nous profiterons de ces quelques jours de l'Année Mariale qui nous restent encore, pour demander à Notre Dame de nous offrir Elle-même à son divin Fils, et que plus rien ne puisse nous arracher à notre promesse de Le servir avec désintéressement et fidélité.

Chacun profitera de ce dimanche, le 24ème après la Pentecôte, et qui termine l'Année Liturgique, pour prier Notre Dame de nous obtenir à tous et à chacun le pardon de nos fautes, de nos lâchetés durant l'Année Mariale qui se terminera sous peu. Cette Année Mariale nous avait été donnée par l'Eglise comme une source de toutes grâces : qu'en avons-nous fait ? Avons-nous bu aux eaux vives du Christ, comme nous l'aurions dû ? Sommes-nous meilleurs qu'au début de cette Année Mariale ? Est-ce que grâce à nous, des légions d'âmes ont pu comprendre mieux les miséricordes du Seigneur ? N'avons-nous pas détourné de Dieu des âmes qui n'attendaient que notre exemple électrisant pour se donner à Dieu avec magnanimité ?

Non, ne nous mentons pas à nous-mêmes: le triomphe du Règne du Christ n'est pas notre grande préoccupation, car alors, serions-nous si tourmentés par la victoire de nos petits intérêts personnels, de nos vues propres. Ne nous mentons pas à nous-mêmes: le Royaume de Dieu et sa justice, nous ne nous en sommes pas toujours préoccupés, au cours de l'Année Mariale qui descend à l'horizon. Pour combien d'âmes, avons-nous été le bon samaritain, celui qui panse les blessures morales et physiques, celui qui dit la parole opportune et charitable qu'il faut dire, celui qui aide le prochain à se rapprocher de Dieu, de l'amour ? Pour combien d'âmes, avons-nous été des sauveurs, des modèles vivants, des pôles électrisants ? Pour combien d'âmes, avons-nous saigné, donné le meilleur de nous-mêmes, jusqu'à en souffrir, sans en rien recevoir de gratitude, comme le divin Maître qui recevait comme reconnaissance de ses apôtres, à la veille de sa Passion, ce soufflet de la fuite de tous... et de chacun..' Pour combien d'âmes, avons-nous été la bonne odeur du Christ, le cénacle de pureté qui inspire une plus grande élévation des coeurs et des sentiments, la main qui entraine et soutient vers les sentiers de la sainteté ?

Ne nous mentons pas à nous-mêmes sommes-nous vraiment les catholiques que tout le monde croit, les apôtres que nous croyons être nous-mêmes ? On juge l'arbre à ses fruits : et quels sont les fruits de notre apostolat, de notre rayonnement ? Est-ce que le monde est changé grâce à nous? Est-ce que notre milieu est plus près de Dieu? Est-ce que nous avons modifié pour le bien notre paroisse, notre ville ? Quel est le témoignage que nous avons porté, tout au long de cette Année Mariale, dans notre vie sociale ou nationale? Ecrivains, le bilan de notre Année Mariale a-t-il rapproché des âmes de Dieu et de Marie ? Patrons, avons-nous mieux fait nos devoirs de chefs? Ouvriers, avons-nous donné à nos patrons tout ce qu'ils attendaient légitimement de nous?

Dans le Coeur Immaculée de Marie, répondons avec sincérité. Il nous reste deux semaines pour que notre Année Mariale se termine par un triomphe, par un véritable succès : si nous n'avons pas encore répondu à l'attente de Dieu et de Marie, le temps presse... Demain, ce sera trop tard peut-être.

Centre Marial Canadien.
Nicolet, P. Q.

LITURGIE

MOIS DE NOVEMBRE

Offices de la semaine

19. Vend. — S. Elisabeth, Vve. — D. — Messe Cognovi. Gl. 2e or. de S. Pontien, (M), (m). Blanc.
20. Sam. — S. Félix de Valois, C. — D. — Messe Justus. Gl. (M), (m). — Blanc.
21. Dim. XXIV ap. la Pentecôte. — S.-d. — Gl. 2e or. de la Présentation de la T.S.V. (M), (m). Cr. Pr. Tr. Dern. Ev. de la Présentation. — II V. du dim. Mém. 1o de Ste Cécile. Est secretum ℣ Specie, 2e de la Pr. de la T.S.V., Beata ℣ Dignare. — Vert.
SS. de la Présentation. — La Présentation de la T.S.V. — D. 1re cl. av. oct. com. — Gl. 2e or. du dim., Cr. Pr. T.S.V. — Dern. Ev. du dim. — II V. de la Présentation. Mém. 1o de Ste Cécile, c. ci-dessus, 2e du dim. Amen dico vobis ℣ Dirigatur. — Blanc.
22. Lundi. — Ste Cécile, V.M. — D. — Gl. (M), (m). — Rouge.
SS. de la Présentation. — 2e or. de l'oct. de la Présentation, (M), (m). Cr. Pr. T.S.V.
23. Mardi. — S. Clément I, P.M. — D. — Gl. 2e or. de Ste Félicité, (M), (m). Pr. A. — Rouge.
Valleyfield — 2e or. de l'oct. de Ste Cécile, 3e de SS. Félicité, (M), (m). Pr. A.
SS. de la Présentation. — 2e or. de l'oct. de la Présentation, 3e de Ste Félicité, (M), (m). Cr. Pr. A.
24. Merc. — S. Jean de la Croix, C. Doct. — D. — Messe In medio. Gl. 2e or. de S. Chrysogone, (M) (m). Cr. Blanc.
SS. de la Pré. — 2e or. de l'oct. de la Pr. de M.
25. Jeudi. — Ste Catherine, V. — D. D. — Messe Loquebas. Gl. Gl. (M), (m). — Rouge.
SS. de la Prés. — 2e or. de l'oct de la Pr., (M), (m). Cr. Pr. T.S.V.

Où est l'avertisseur d'incendie ?

Une des premières choses qu'une famille doit faire quand elle déménage dans un nouveau quartier, c'est de s'informer où se trouve l'avertisseur d'incendie le plus près. Parfois, quand on en a le plus besoin, le téléphone ne fonctionne pas: il faut donc donner l'alarme à l'extérieur. Savoir exactement où se trouve cet avertisseur économise un temps précieux. Les membres de la famille devraient savoir également où se trouvent, dans la maison, le principal interrupteur électrique et le robinet de la conduite principale d'eau. Quand on emploie le gaz, les membres de la famille devraient savoir comment le couper. Ce sont là des choses élémentaires que l'on néglige souvent, mais qui ont leur importance en cas de nécessité.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ



L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI
PROVIDENCE DES MISSIONNAIRES AU PAYS ET A L'ÉTRANGER

SAINT-JEAN — Mgr L. MESSIER, C.S., Dir. diocésain

A la mémoire de Mgr Lavarenne, en la Cité de Pauline Jaricot

Lyon — La ville de Lyon vient d'inaugurer une stèle à la mémoire de Monseigneur Lavarenne, dans le jardin de la bibliothèque au flanc de la cathédrale St-Jean.

Tous les amis des missions sont heureux et fiers de savoir comment la cité de Pauline Jaricot, fidèle à ses traditions a su honorer un grand serviteur lui aussi de la cause missionnaire, le regretté président du conseil central de la Propagation de la Foi et de St-Pierre Apôtre du secteur de Lyon.

Le nombre des prêtres augmente en Afrique

SCNM — Du 30 juin 1951 au 30 30 juin 1953, le nombre des prêtres dans les régions africaines dépendant de la Congrègation de la Propagation de la Foi s'est accru de 1,213; le clergé indigène seul s'est accru de 189 prêtres. Le nombre total des prêtres qui travaillent dans les missions africaines atteint maintenant 9,417, dont 1,443 africains et 7,974 étrangers.

Formation d'infirmières pour les hôpitaux catholiques en Indonésie

Surabaia — Officiellement l'hôpital de Surabaia, dirigé par les Soeurs du St-Esprit (Steyl), compte 150 lits, mais le nombre des malades oscille entre 160-170. C'est l'hôpital le plus recherché de la ville. Malheureusement il y a actuellement de grandes difficultés à faire venir d'Europe ou de l'Amérique le personnel nécessaire. Aussi l'on vient de commencer des cours officiels pour la formation d'infirmières indigènes diplômées. Dans ce but un vaste internat vient d'être construit et bientôt va s'ouvrir une polyclinique et un dispensaire: deux institutions qui forment une partie intégrante du cours et sont exigées par le Gouvernement.

A Surabaia, il y a environ 130 docteurs, mais 4 seulement sont catholiques. Les malades de l'hôpital catholique sont laissés libres dans le choix de leur docteur.

Un pavillon spécial sera construit encore pour les enfants. Il y en a un déjà pour les malades moins aisés: ils y sont traités tout à fait gratuitement ou contre une faible rétribution, et ce dernier pavillon compte 40 lits.

Le Japon compte 200,000 catholiques

Tokyo — Actuellement les quinze territoires ecclésiastiques du Japon comptent ensemble 199,760 catholiques et 24,863 catéchumènes. En 1934 les catholiques dépassaient à peine 100,000: leur nombre a donc presque doublé en 20 ans. Pendant les douze derniers mois, 10,762 adultes et 5,716 enfants ont reçu le baptême: 30 nouvelles églises ont été ouvertes au culte. Le Japon a actuellement 1,144 prêtres, àsavoir 262 japonnais et 882 missionnaires étrangers. La population totale du Japon est de 80 millions d'habitants.

6897 6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board,
Bardeau d'Asphalte

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

— LIMITEE —

(Successeur de Pierre Trahan)

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
GROS ET DETAIL

Nous tenons en magasin la fameuse planche décorative PANELYTE, "fabriquée à Saint-Jean même."

143, rue Mercier Téléphone 6897

Saint-Jean, Qué.

PARENTS

école des d'Iberville

Importante conférence, dimanche, 21 novembre

sous la présidence d'honneur de

M. l'abbé BERNARD GAREAU, directeur du Séminaire de St-Jean

LE SUJET DE LA CONFÉRENCE
"JE NE LES RECONNAIS PLUS"
EST PALPITANT D'INTÉRÊT ET
D'UN RÉALISME FRAPPANT

QU'EST-CE AU JUSTE ?

"Je ne les reconnais plus", c'est là le titre que nous avons donné au sujet que développera le R.P. Léon Langlois, S.J., dimanche 21 novembre, à la réunion de l'Ecole des Parents d'Iberville.

La phrase sort de la bouche des parents qui se sont laissés surprendre par l'événement que constitue l'avènement de l'adolescence chez leurs enfants. Elle implique en elle-même un élément de surprise, et c'est le fait du grand nombre des parents. Ebahis, pris en défaut à cette période cruciale du développement de leurs enfants, ils risquent de faire un faux pas dont les répercussions immédiates et lointaines peuvent être des plus désastreuses.

Il importait donc que l'Ecole des Parents vint au secours de ceux qui se débattent avec le problème et qu'elle prévint la répétition des mêmes erreurs chez les autres.

Au cours de sa causerie, le conférencier nous fera connaître ce qu'est du point de vue psychologique l'adolescent, l'adolescente. Il nous révélera à nous parents, ce que ces adolescents pensent de nous. Il nous apprendra ce que nous devons être pour eux. Il étalera quelques problèmes créés soit par leur penchant au jeu de hasard, soit par leur tendance à abuser de l'alcool, soit par leur révolte, soit par leur inertie, etc. Puis il nous présentera les meilleures solutions à toutes ces complications et à combien d'autres encore.

Bref la conférence qui nous sera donnée sera de nature à régler quantité des situations déplorables actuelles ou à venir. Inutile d'insister longuement sur l'importance, pour nous parents, de nous mettre au courant de toutes ces alternatives, notre seule réflexion, notre seule conscience saura nous dicter notre conduite et nous inciter tous, oui tous, à nous prévaloir des avantages que comportent une telle conférence par un conférencier de l'envergure du Père Léon Langlois.

A dimanche, nous saurons ce que c'est au juste.

Le Conférencier-invité est un psychologue averti et un causeur original à la portée de ses auditeurs.

QUI EST-IL ?

LE R.P. LÉON LANGLOIS, S.J.

Le prochain conférencier à l'Ecole des Parents d'Iberville, n'est nul autre que le R.P. L. Langlois dont un grand nombre d'entre nous se souviennent avec bonheur.

Il a déjà, parlé trop brièvement hélas! à notre dernière réunion du Printemps dernier. Il ne s'en est pas moins pour cela créé des amis enthousiastes et sincères qui ne manqueront de lui revenir et qui se feront accompagner cette fois de leurs parents et amis.

Le Père L. Langlois, pour ceux qui n'auraient pas eu l'heur de le connaitre, est un spécialiste de haute valeur et de grande réputation en psychologie. Un séjour prolongé aux E.-U., lui a fait pénétrer les secrets du père de la psychologie, Sigmund Freud, et ceux de ses disciples. Puis, par des études personnelles, il s'est appliqué à séparer le bon, du moins bon et du franchement mauvais de l'école Freudienne pour en conserver le meilleur et l'adapter à la morale catholique. Il est en conséquence un psychologue averti qui peut rendre les plus grands services aux hommes de sa race.

Il est une autre qualité qu'il importe de mettre en valeur chez le Père Langlois, c'est celle de s'exprimer en une langue claire, précise et à la portée de tous. Il s'aplique à vulgariser une science qui s'exprime habituellement dans un vocabulaire barbare, incompréhensible au commun des mortels. Il devient par là même un causeur charmant. Il captive son auditoire, il l'envoûte. Il se comporte de telle façon qu'orateur et auditeur, s'éprennent bientôt réciproquement d'une sympathie, d'une amitié qui ne se dément plus dès le premier contact.

Nous aurions beaucoup d'autres détails à fournir sur la personnalité du R.P. L. Langlois, ces quelques traits de lui suffisent à créer le désir ardent d'entendre un homme dont la valeur est reconnue et nullement surfaite. Nous engagons donc tous ceux que des préoccupations d'un ordre supérieur ne retiennent pas de ne pas manquer de se rencontrer dimanche, 21 novembre à la Salle St-Charles, à huit heures.

ELLE AURA LIEU A IBERVILLE
en la Salle Saint-Charles
à l'Ecole des Parents d'Iberville
à 8 heures précises
INVITATION PRESSANTE A TOUS !..

PROBLÈMES D'ADOLESCENTS

LA CRISE SEXUELLE

L'heure est venue

Aider votre enfant, c'est l'observer, vous tenir aux écoutes. Soyez prêts à intervenir, sans attendre son cri d'appel. Sera-ce à sept, à dix ans ou à douze? Veillez, observez. L'heure viendra. Quand? Comment? Les souvenirs personnels du papa, l'intuition de la maman sont toujours les meilleurs guides. Mais qu'on se rappelle que le garçon d'aujourd'hui, plus nerveux, plus aguiché, plus sollicité, se montre beaucoup plus précoce que celui d'autrefois. Il n'est pas rare qu'à douze ans, à dix ans même, il soit en pleine crise.

Il devient alors morose, taciturne, absorbé dans son rêve. Devant le regard inquisiteur, ses yeux fuient. Il s'isole, et sous le prétexte d'étudier — il n'étudie guère — il s'enferme et cherche à satisfaire ses curiosités. La maman trouvera dans les tiroirs des images ou des papiers révélateurs, des dessins équivoques. Certains jours, il promène partout une bonne humeur excessive et... factice. Il va, il vient, l'allure dégagée, prodigue de paroles et de gestes. Une exubérance qui détonne... et nous rend songeurs.

Des poussées intérieures le bousculent en tous sens. Dans ses jeux, il est brusque, il est gauche, il renverse tout, il casse tout. Impressionnable, irritable, il a des sautes d'humeur, des mots durs pour les siens. L'instant d'après il viendra demander pardon. Avec ses soeurs il est tendre, enclin aux caresses exagérées, ou bien maussade, sans raison. Les plus petites regardent, stupéfaites: "Qu'est-ce qu'il a, Pierre?"

"Qu'est-ce qu'il a, Pierre?" Elles ne sont pas les seules à poser la question. Des parents, consciencieux avertis, sont surpris qu'après avoir veillé, prié, parlé, Pierre continue d'être étrange. C'est que le problème n'est pas si simple.

Jean LARAMEE, S.J.

QUI DOIT INTERVENIR...

Le père spirituel ?

C'est bien simple, recourons au Père spirituel; qu'il se débrouille! Il a l'habitude de ces choses... C'est plus simple, peut-être, mais ce n'est pas la voie normale. Le Directeur spirituel a sans doute le doigté que donne l'expérience, mais père de la "grande" famille, il n'est pas sans cesse aux côtés de chacun, prêt à saisir l'occasion de dire le bon mot au bon moment. Le Père spirituel peut au cours d'un entretien éclairer l'enfant sur des points qu'il ignore, lui donner en quelques minutes un résumé de ses obligations concernant la chasteté, le respect de son corps et de celui des autres. Combien ces conseils réunis aujourd'hui en gerbe eussent été plus profitables, si la maman vigilante les avait naturellement distribués au fil des jours, à la mesure des besoins de chaque heure! Le Père spirituel a son rôle à jouer, mais le premier, l'irremplaçable rôle revient au papa, à la maman surtout, pour les tout-petits.

Le livre ?

A défaut de Père spirituel il y a le livre. "Les livres parlent si bien! Nous ne saurions si bien faire." Et l'éducation, sur un sujet aussi délicat, se ramène à donner à l'enfant un livre.

Nous n'en voulons pas aux livres, quand ils sont bien faits. Nous recommandons même, en appendice, ceux qui font autorités en la matière. Les meilleurs d'entre eux, cependant, ne sont pas à mettre entre les mains des enfants, pas même ceux-là qui, d'après le titre semblent spécialement écrits pour eux. Les mamans parlent-elle le même langage à Paul et à André? Comment un livre écrit pour le lecteur anonyme aurait-il le doigté qui convient? Non, les livres sont là pour les parents, pour leur enseigner "quoi" dire et aussi "comment" dire. Au père, à la mère, de choisir le moment opportun, de trouver les formules, simples et douces, qui pénètrent délicatement l'esprit et le coeur, sans troubler les sens.

...NON, LES PARENTS !

Ils interviendront eux-mêmes. Non pas une fois, deux fois, mais aussi souvent que l'initiation dosée, graduée le requiert. Le bambin a sept ans et c'est déjà pour lui l'âge de la curiosité. Un gros problème tourne en rond dans sa petite tête, une question, muette, passe dans ses yeux, ou jaillit des lèvres, spontanée. Il faut lui répondre. Mais juste ciel! pas d'appareils dramatiques! "Ferme la porte, Jean et viens t'asseoir près de moi. Le moment est venu de t'apprendre des choses très graves!..." Au contraire, sans émoi, comme s'il s'agissait d'une chose toute simple. En fait, n'est-ce pas une chose toute simple, et splendide! Comme tout ce que le bon Dieu a fait. Renseigné, dirigé, fortifié, Jean passera sans surprise et sans heurt à son adolescence. Attendre pour l'avertir, c'est risquer de parler trop tard. Il prendra de lui-même la mauvaise route, ou des camarades mauvais-maitres se chargeront de la lui montrer.

(Collège et Famille) Jean LARAMEE, S.J.

GARE AU PETIT AMI

"Qu'est-ce qu'il a, Pierre"? S'il pouvait parler, le prêtre qui a reçu ses confidences dirait à sa maman les belles conversations qui se sont tenues presque sous ses yeux, dans sa maison même, dans la chambre où Pierre fait du mécano sans bruit. — Oh! qu'il est sage avec son petit ami, le fils d'une compagne de couvent. Elle apprendrait, la maman de Pierre, que, sans même sortir de la maison, son fils a contracté des habitudes vicieuses dont il se corrigera peut-être après des années de lutte... Elle apprendrait que des petits gars de dix ans colportent des horreurs sur l'acte de mariage et la naissance des bébés... Allez ensuite rebâtir la pureté à ces pauvres enfants-victimes! A quinze ans, ils ne peuvent regarder, sans que la convoitise s'allume, une filélette de leur âge.

Nous exagérons! nous généralisons! Ce sont là des accidents! Oui, des accidents qui arrivent!.... Trop souvent, hélas! Que les parents, même les plus vertueux, ne s'illusionnent pas! Il n'y a pas d'enfants immunisés.

Mais qu'allons-nous faire de nos enfants? Nous les avons protégés contre eux-mêmes en les renseignant, contre les dangers du dehors en organisant leurs jeux, leurs loisirs. Nous ne pouvons tout de même pas les garder en laisse comme de jeunes chiens!

Non, on ne vous demande pas de les tenir par la main, mais bien de ne jamais les perdre de vue, de toujours tenir en éveil cette inquiétude, ce pressentiment que le danger est possible.

Jean LARAMEE, S.J.
(Collège et Famille)

Le vers ronge aussi à l'intérieur

D'autres parents croient avoir tout fait quand ils ont protégé leur garçon contre certains dangers extérieurs: "Je ne comprends pas que mon garçon puisse être comme vous dites, il ne sort jamais le soir". Telle est la nature humaine; les tentations viennent du dehors; elles naissent aussi du dedans, de notre nature portée au mal. La crise chez le jeune garçon marque précisément l'éveil de ces instincts moins bons contre lesquels tout homme — même tout fin seul — doit lutter. Il suffit pour être tenté — et pour tomber — d'être pétri de chair et d'os.

On oublie cela, hélas! et des parents sont très contents d'eux-mêmes, quand ils ont pourvu leurs enfants de dix à vingt ans des amusements, loisirs, sorties, villégiatures et compagnons de leur choix. Sous prétexte que les familles se connaissent, les parents abandonnent à eux-mêmes leurs enfants, se donnant la mutuelle assurance que ces chers petits sont à l'abri de tout danger.

La politesse des rois

Depuis toujours nous avions en vue de prêcher l'exemple de la ponctualité. Malheureusement, par respect pour l'orateur et par souci de n'être pas déplaisants pour nos membres auditeurs, nous nous sommes laissés entraîner à retarder les débuts de nos soirées.

Cette année, nous nous raidissons, on a pu le constater et nous suivons et suivrons dans l'avenir strictement l'horaire que nous nous serons fixé, sauf pour des raisons et dans des circonstances qui nous échapperont complètement.

Bien des raisons que nous n'énumérerons pas militent en faveur de l'application rigide de cette règle éminemment sociale de la ponctualité. Qu'il nous suffise d'avancer que c'est une loi de bon ordre et que nous parents nous devons nous pénétrer de la nécessité de la respecter si nous voulons que nos vies ne s'en portent que mieux à tous les étages.

D'ailleurs pourquoi insister sur le bien fondé de cette politesse de l'Ecole quand tout le monde sait que la ponctualité est la politesse des rois.

PROGRAMME

- 8.00 OUVERTURE
- 8.15 SKETCH
- 8.30 PRESENTATIONS
- 8.35 CONFERENCE
- 10.00 INTERMISSION
- 10.10 FORUM
- 10.45 ALLOCUTION

DU PRESIDENT D'HONNEUR

ST-REMI

TIERS ORDRE

Nous avions la semaine dernière le plaisir d'accueillir le Rév. Père Martial Bourque o.f.m., à l'occasion du triduum pour la visite canonique.

Un bon nombre de Tertiaires se sont fait un devoir de suivre régulièrement les exercices dédiés à cette fin; moyen de nous familiariser avec les règles, que nous avons promis d'observer, car le but du Tiers-Ordre est la régénération chrétienne de la société.

Le Tertiaire y trouve les principaux avantages de la vie religieuse, sans avoir ni à quitter sa famille, ni à négliger ses intérêts, il marche avec sécurité sur les traces de Jésus-Christ, avec St-François. Comme guide et protecteur. Cette réforme sociale est, sans doute, le fruit assuré du perfectionnement individuel, car l'exemple est souverainement envahissant.

Le Tiers-Ordre, n'est pas seulement, un esprit de pénitence et de sanctification individuelle mais, aussi un esprit de charité et d'apostolat.

Le triduum c'est terminé par la cérémonie de vêture de quelques membres vendredi soir, le 12 nov.

Plusieurs tertiaires, se sont acquittés de leur contribution annuelle. Quelques-uns ont négligé de le faire. On est donc priés de régler cette obligation au plus tôt, afin de terminer la comptabilité de l'année.

Cong. des Enfants de Marie

Que les Enfants de Marie n'oublient pas, le 3ième dimanche, 21 novembre, à la messe de 8.30 heures la communion générale des membres. Ce qui est aussi important c'est de demeurer, à l'église, après cette messe, pour la récitation des Litanies de la Ste-Vierge. Il semble, que ces quelques minutes offertes, pour notre Mère du ciel; ne seront pas inutiles, si, vous savez les Lui offrir, pour votre propre sanctification.

Remerciements

La famille de Mme Louis Lemieux désire exprimer sa plus vive gratitude et ses plus sincères remerciements pour les témoignages de sympathies, reçus de parents et d'amis, à l'occasion du décès de leur vénérée maman Mme Louis Lemieux, inhumée, le 30 octobre, dans notre cimetière paroissial.

Sépulture

Le 9 novembre est décédé à Montréal a l'âge de 88 ans M. Isaïe Boucher, époux de Céline Tremblay. Ses funérailles ont eu lieu, en l'église Ste-Catherine de Montréal.

Le chant du libéra en l'église St-Remi, a procédé l'inhumation dans notre cimetière paroissial..

Belle réception

La famille de M. et Mme Anatole Laroche, était dans l'allégresse, mardi dernier (9 nov) lors de la visite de 3 religieuses de la Cong. Notre-Dame, toutes soeurs de Mme Laroche (Robertine Robert), qui n'étaient pas venues à St-Rémi, depuis 30 ans. Quelle joie et quel bonheur de recevoir des êtres si chers! Aussi cette charmante visite fournissait l'occasion de réunir toute la famille. Etaient présents à cette fête familiale: M. et Mme Joseph Lazure, de St-Isidore et leurs enfants: Roger, Rolande et Lise, M. et Mme Roméo Laroche et leur bébé: Johanne, M. et Mme André Laroche et leurs enfants: Denis et Suzanne, Mme Robert Laroche et ses enfants: Claude et Francine, Mme Maurice Boyer (Pauline Robert) et ses enfants: Hélène, Louise, Madeleine et Danielle, M. et Mme Jean Robert, M. Robert Robert, frère des Religieuses et son épouse, M. et Mme Paul-Emile Robert et leurs enfants: Lucie et Raymond, Mme René Robert et ses enfants: Denis et Lise, Mme Gérard Lefrançois (Yvette Robert) et son bébé Claudine. Tous et chacun manifestait sa joie de jouir quelques moments de bonheur en la présence de ces religieuses si empressées. Espérons, que cette belle fête de famille, se répètera, afin que les parents qui ont pris part à cette réception puissent goûter à nouveau les joies inoubliables que leur a procurée la visite de ces religieuses à l'occasion de leur passage à St-Rémi.

NAISSANCES

Leroux

A l'église paroissiale, le 14 novembre 1954, a été baptisé Joseph Marcel, André, enfant de M. Ernest Leroux et de Rita Jodoin. Le parrain a été M. Adrien Leroux et la marraine Dorine Carrière gr-parents de l'enfant.

Lahaie

A l'église paroissiale, le 14 novembre a été baptisée, Marie, Denise, Claire, enfant de M. René Lahaie et de Jeannine Sorel. Le parrain a été M. Clément Sorel et la marraine Denise Coallier, oncle et tante de l'enfant.

Laverdière

A l'église paroissiale, le 14 novembre a été baptisé Joseph, Antonio, Yves, Serge, enfant de M. Jean-Paul Laverdière et de Jeannine Thébert. Le parrain a été M. Antonio Thibert et la marraine Elizabeth Durivage, gr-parents de l'enfant.

Oligny

A l'église paroissiale, le 14 novembre a été baptisé Joseph, Roger, Normand, enfant de M. Robert Oligny et de Fernande Provost. Le parrain a été M. Thomas Sorel et la marraine Aline Oligny, oncle et tante de l'enfant.

Toutes nos félicitations et voeux de bonne santé aux nouveaux-nés.

Connaissez votre Ecole d'Agriculture

Il est de mode et de bon "snobisme" aussi, de se payer le luxe d'un voyage outre-mer. On en revient avec un "petit accent étranger" qu'on affiche prétentieusement et l'on se croit autorisé d'incriminer sa propre nation et vilipender ses semblables... "Notre culture lecturelle et scientifique n'est qu'à l'état d'embryon et moins encore... etc, etc.

Et ceux-là même qui crient si haut, ont-ils voyagé à travers leur pays aux panoramas si variés et si magnifiques... leur province avec tous ses centres spécialisés... leur ville et tous ses foyers culturels et artistiques?...

Pas n'est besoin d'aller si loin. Ici, dans ma petite ville de quelques mille âmes, quelqu'un qui rêve de voir du pays, ne s'est jamais donné la peine de visiter l'une de ces institutions qu'abrite l'ombre du clocher où lui-même a grandi et toujours vécu.

Vous revenez de l'Ecole d'Agriculture, me dit-il lorsque je le rencontrai dernièrement... Mais qu'est-ce qui se passe là-dedans?...

Eh bien, oui!... Qu'est-ce qui se passe là-dedans?... C'est pour répondre à cette question que j'entreprends cette série d'articles: "Connaissez votre Ecole d'Agriculture".

Disons d'abord, que l'école d'Agriculture occupe maintenant une aile indépendante, avec son entrée particulière quoiqu'elle ne forme qu'un corps avec le Collège de St-Rémi où elle était autrefois abritée.

Au Rév. Frère Fournier, depuis six ans directeur de l'école d'Agriculture et en sa personne, à tous les Clers de St-Viateur qui ont passé par là je veux rendre hommage pour l'immense travail d'apostolat qu'ils ont fait en faveur de la terre de chez-nous... "en complétant l'instruction primaire de ses élèves et par l'étude de la science agricole en faire des cultivateurs plus instruits et plus attachés à leur noble profession"... tel est le BUT de l'Ecole d'Agriculture.

S. Exc. Mgr J. A. Forget, évêque de St-Jean, écrivait, le 5 avril 1948.

"Votre collège de St-Rémi remplit un rôle particulier et nécessaire en son milieu rural. Il initie nos jeunes à la science agricole et il leur apprend à aimer la terre toutes les richesses matérielles et spirituelles dont elle est féconde.

C'est un apostolat très opportun quand la terre est si peu estimée et si facilement délaissée. Par les formules admirables de la J.A.C. dont vous savez informer votre pédagogie agricole, vous réussirez à nous donner cette élite agricole ambitieuse de travailler au bien commun en même temps qu'à son bien-être personnel temporel et éternel.

Sur votre cher Collège sur vos professeurs et sur vos élèves bien-aimés, ma plus paternelle bénédiction."

Et la bénédiction du Chef du diocèse est comme un gage de succès pour l'école d'Agriculture qui compte cette année 53 élèves. C'est magnifique si l'on considère que normalement avec 50 élèves, les cadres sont tous remplis.

(à suivre)

DELSON

MARIAGES

Le 9 octobre avait lieu en l'église Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, le mariage de Mlle Jacqueline Courchesne, fille de M. Donat Courchesne et Eugénie Tremblay, de cette paroisse, avec M. Jean-Guy Lacoste, fils de M. Aimé Lacoste et de Yvonne Tremblay, de St-Jean-Eudes de Mackayville.

—Le 16 octobre avait lieu en l'église Ste-Thérèse, le mariage de Mlle Loretta Bourdeau, fille de M. Victor Bourdeau et de Adélaïde Diernas, de cette paroisse, avec M. Raymond Isabelle, fils de M. Ernest Isabelle et de Alida Roussel, de Laprairie.

—Le 30 octobre 1954, a été béni le mariage de Mlle Pauline Dubuc, fille de M. Antonio Dubuc et de Marie-Jeanne Bouchard, de cette paroisse avec M. Gaston Amyot, fils de M. Joseph Amyot et de Jeanne Loiselle de Howick.

Nos meilleurs voeux accompagnent ces époux.

—o—

NAISSANCES

Le 7 novembre a été baptisé Joseph, Marcel, Guy, fils de Georges Gordon et de Rose Choquette. Le parrain a été M. Gilles Boucher, oncle de l'enfant, et la marraine Jocelyne Gordon, soeur de l'enfant.

Félicitations aux parents.

—Le 7 novembre 1954, est né à M. et Mme Léo-Paul Connell née Juliette Amyot, un fils, baptisé Joseph, Léopold, Yves. Le parrain a été M. Paul-Emil eAmyot, et la marraine Lucille Belair, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux parents.

Saint-Isidore

NOCES D'ARGENT

Samedi, le 13 novembre 1954, en l'honneur de leur 25ème anniversaire de mariage, M. et Mme Georges Brais recevaient tous leurs parents et amis à la salle Picard de Ste-Martine.

Une gerbe de roses fut présentée à Madame Brais par Mlle Lucienne Brais, tandis que l'on remettait à M. Brais une bourse bien garnie. Après présentation des voeux et souhaits aux jubilaires par leurs nombreux parents et amis il y eut danse et chant. La musique était sous la direction des Joyeux Troubadours de Lachine. Nous formulons pour les jubilaires des voeux de bonheur, santé et longévité. Nous souhaitons ardemment qu'un jour le jubilé d'or viendra couronner vos fronts.

DEPART

Samedi le 13 novembre 1954 à 4 heures P.M., s'embarquait à l'aéroport de Dorval, M. Henri Lanctôt, à destination de Paris. Au cours de son voyage M. Lanctôt rendra visite à sa soeur Marcelle (Mme Marcellin Laporte) à Bordeaux. Nous vous souhaitons un très bon voyage.

ECOLE D'AGRICULTURE DE SAINT-REMI

Membres du conseil de l'Ecole

Président: Bernard Riopelle de l'Epiphanie; Vice-président: Guy Lemoyne de Saint-Basile; Secrétaire: Roger Robert de Saint-Ligouri; Conseillers: Gabriel Catellier de Saint-Malo, Roger Beaulieu de St-Isidore, Gilles Boyer de Sherrington.

Les membres du Conseil de l'Ecole d'Agriculture ont charge de résoudre les problèmes généraux des élèves et aussi d'aider nos dévoués professeurs en veillant au maintien du bon ordre et de la propreté de l'école.

Roger Robert, secrétaire.

Déjà les élèves de première se choisirent trois représentants. Président: Roger Dubuc de Saint-Isidore, Vice-président: Jean-Guy Petit de Saint-Marc, Secrétaire: Plus tard nous choisirons trois conseillers. Gilles Couture de Sherrington.

La curiosité a vaincu Loth.

Des messieurs et des demoiselles s'informent de notre âge et de notre degré d'instruction. Voici:

28 ans ..... 1, 21 ans ..... 1, 20 ans ..... 2, 18 ans ..... 3, 17 ans ..... 15 16 ans ..... 24, 15 ans ..... 7.

12ème année: 2 élèves; 11ème année 1; 10ème année 3; 9ème année 3; 8ème année 16; 7ème année 17; 6ème année 8; 5ème année 3.

Total 53.

Gabriel CATELIER, de St-Malo

Observations

Je suis heureux de vous faire connaître le magnifique travail accompli par nos professeurs religieux et agronomes: Messieurs Adrien Lussier, Gilles Rochon, Yvan Ménard, Wilfrid Hébert et Gérard Giroux. Leur ardeur, leur enthousiasme, leurs brillantes qualités pédagogiques n'ont pas échappé à notre attention depuis le trois novembre et aussi nous ne leur ménageons pas nos témoignages de satisfaction et de reconnaissance. Tous nos spécialistes s'emploient de leur mieux pour nous assurer, avec une vie agréable, une dose de perfectionnement dans l'exercice de notre métier sans négliger les points essentiels à notre formation morale et intellectuelle. Mille mercis à nos véritables éducateurs religieux et agronomes, qui par vocation, se livrent à l'enseignement agricole.

Roger Robert de Saint-Ligouri.

Saint-Constant

NOVEMBRE

Durant le mois des morts, des prières spéciales pour les défunts sont récitées tous les matins après la messe.

—o—

DECES

Le 13 novembre à l'âge de 58 ans est décédé M. Léonidas Dumoulin époux de Jeanne Charland. Le service fut chanté mardi le 16 novembre et l'inhumation eut lieu au cimetière de la Côte des Neiges.

Nos sympathies aux familles éprouvées par ce décès.

—o—

REMERCIEMENTS

M. et Mme Adrien Fyfe remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathies soit par visites, assistance aux funérailles, tributs floraux, offrandes de messes, lors du décès de M. Sévérin Fyfe, survenu le 25 octobre dernier.



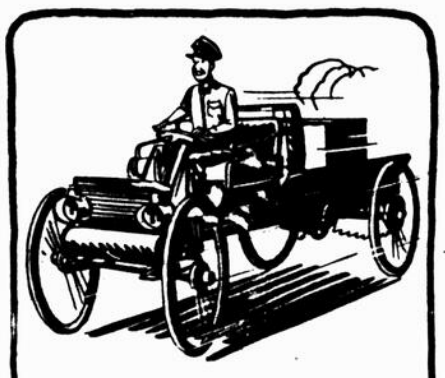
Confiez-moi, aujourd'hui, vos problèmes de demain.

RODRIGUE POTVIN

Assurances Générales

Ville Saint-Remi Téléphone 151

Saviez-vous que ...



CET INTERNATIONAL 1907, UN DES PLUS VIEUX CAMIONS LÉGERS DU CANADA, EST ENCORE EN USAGE, À BROCKVILLE, ONTARIO.



AUX MAINS D'UN BON PILOTE, UN BATEAU À PATINS PEUT ALLER 4 FOIS PLUS VITE QUE LE VENT QUI LE POUSSE. EN 1908, UN DE CES VOILIERS DÉTENAIT LE RECORD MONDIAL DE VITESSE DE 140 M.P.H., LA PLUS GRANDE QUE L'HOMME AVAIT ENCORE ATTEINTE.

LE NOUVEAU GRIP TRED PAR GOODYEAR RÉDUIRA LES RETARDS EN HIVER DANS LE SERVICE DE CAMION DE PORTE EN PORTE. LAISSEZ-NOUS ÉQUIPER VOTRE CAMION DE GRIP TRED POUR DÉMARRAGES ET ARRÊTS PLUS SÛRS, MOINS DE DÉRAPAGE LATÉRAL ET MOINS DE GLISSEMENT CET HIVER.



RECHERCHEZ L'ENSEIGNE DE QUALITÉ

PHILIAS LANCTOT GARAGE

TÉL: 188W LAPRAIRIE, QUEBEC

MARCEL L'ECUYER

distributeur de chauffage électrique

" ELECTRO-HEAT "

Vente et installation — Estimé gratuit

241, N.-Dame, St-Jean Tél. 6035

Napierville, P. Q. Tél. 616

- LAPRAIRIE -

PARTIE DE CARTES

Vendredi dernier 12 novembre, avait lieu la partie de cartes organisée par les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc en la salle Littéraire, sous la présidence de Mgr Joseph Chevalier et M. le maire P. Lanctôt. Nous tenons à remercier les généreux donateurs pour les magnifiques prix reçus à cette occasion.

Ont donné des prix en argent pour être laissé à la caisse: Mgr J. Chevalier, M. l'abbé Goyette, M. l'abbé Dorais, les Loisirs de Laprairie.

Pour le goûter: M. Laberge fournit gratuitement le café, sucre et bâtonnets. Le lait est une gracieuseté de M. A. Moquin, laitier.

Suit la liste des autres donateurs: Société "Les Artisans", Dominion Preserving, St-Vincent de Paul, Co. Seven-Up, M. A. Berthiaume, marchand, Marché Laprairie, Georges H. Lamarre, Germain-Brosseau, Salon Anna, Raymond Sanche, Paul Coupal, J.-Louis Monast, David Barser, Mlle Marcelle Brisson, M. et Mme B. Lessard, M. Jean Labbé, Mme Omer Dupré, Magasin Original, Mme D. Lessard, Mme Serres, M. Léopold Lamarre, marchand; une amie de l'oeuvre; M. et Mme Cléophas Bleau, J. Paul Serres, Gaétan Leduc, Mme Guy Plouffe, Magasin Rheault, Robert Jodoin, Magasin De Gruchy, Comité de la L.O.C.F., Me Gérard Péladeau, Mme B. Lessard, Guy Langevin, Andréa Serres, deux jeunes Lacordaire; Mme L. Joseph Beauvais, M. G. Lapierre, M. Omer Potvin, Mme Domina Potvin, Arthur Potvin, Une amie, Noël Beausoleil, M. et Mme J.-M. Langlois, M. Marcel Lefebvre, Dr Paul Lavallée, Patenaude Sing, Mme Patrick Mc Gee, Emile Ste-Marie, Anonyme, Madame Léo Favreau M. Georges Gibeault, Restaurant Raquépas, une Jeanne d'Arc, Mme L.-Paul Fournier, Mme Henri Guérin, Mme C. F. Lefebvre, M. P. Lanctôt, Mme Albert Jodoin, M. et Mme Esiof Brisson, Mlle Germaine Lavallée, Maurice Ste-Marie, Mme Edmour Lussier, Laprairie Propane Gaz, J.-P. Leclerc, Pharmacie Gouin, Mme Emilien Favreau, Maison du Cadeau, Mme L. Jacques Brassard, M. Raoul Lussier, Mlle Céline Tremblay.

Un magnifique grille-pain automatique était le prix du grand tirage des billets mis en circulation depuis quelques temps et dans la salle, le soir du tirage, M. Guy Tremblay fut le gagnant, le prix de consolation, une lampe de boudoir, fut gagnée par M. Claude Deslippes. Mlle C. Perron gagna la grosse boîte de provisions, gracieusement offerte par le marché A. Berthiaume.

Grand merci à tous ceux qui d'une façon ou d'une autre ont encouragé le Cercle à cette occasion.

Le Comité.

—o—

AVIS

Les demoiselles qui veulent sérieusement faire partie de la Congrégation des Enfants de Marie, voudront bien donner leur nom, avant le 29 novembre, soit à la présidente, Mlle Clara Lamarre, soit à la vice-présidente, Mlle Léa Duquette.

—o—

L'AVENT

Le saint temps de l'Avent dans lequel nous entrons aujourd'hui, commence l'année ecclésiastique. En l'instituant, l'Eglise a voulu reporter ses enfants aux siècles qui ont précédé l'avènement du Messie et les préparer à célébrer dignement la fête de Noël qui nous rappelle cet événement. Quatre mille ans se sont écoulés entre la première promesse du Sauveur et sa venue. Ils sont représentés par les quatre semaines de l'Avent. L'Eglise excite aujourd'hui les fidèles à se disposer par des oeuvres de pénitence à la naissance de Jésus-Chrsit. Ce serait donc profaner ce temps de l'Avent que de le passer comme un temps ordinaire.

—o—

ART CULINAIRE

Des cours d'art culinaire seront donnés du 23 au 26 novembre, avant-midi et après-midi, au sous-sol de l'église. Ces cours sont offerts par l'U.C.F. à toutes les dames et demoiselles qui le désirent. Les heures des cours seront annoncées plus tard.

—o—

RETRAITE FERMEE

Une retraite fermée pour hommes et jeunes gens sera prêchée à la Villa St-Jean de la Lande, du vendredi 10 décembre au dimanche, le 12. Organisée par les Lacordaire, cette retraite est offerte à tous.

Prière de s'adresser à M. Gaétan Leduc, 44 St-Jacques, tél. 209-R.

—o—

NAISSANCE

Le 7 novembre, Marie, Patricia, Paulette, Micheline, enfant de M. Maurice Cusson, ferblantier et de Lucille Hébert, de cette paroisse. Parrain: M. Marcel Hébert, journalier, de Montréal; marraine: Patricia Pagé, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Paulette Gilbert.

—o—

INHUMATION

Le 3 novembre a été chanté ici le libéra de Mme Noël Viens, née Eugénie Laliberté, décédée à la Pte-St-Charles, le 30 octobre dernier, à l'âge de 82 ans.

Nous offrons nos sympathies à cette famille.

—Le 13 novembre a eu lieu un libéra pour l'âme de Mme Armand Auchu, de la paroisse de la Nativité, Hochelaga, Montréal. Mme Armand Auchu, née Adrienne Monette, était âgée de 47 ans et 4 mois. L'inhumation eut lieu dans le cimetière de cette paroisse.

—o—

LE MOIS DE NOVEMBRE

Le mois de novembre est consacré aux âmes du purgatoire. L'Eglise a choisi ce mois pour nous inviter à penser à nos frères défunts et nous presser de prier pour eux. L'été parti, l'automne nous amène ses tristesses. Les arbres sont dépouillés de leur feuillage, leurs riches parures tombent, c'est comme la mort pour les arbres, les jours se font plus courts, la nature entière est devenue triste. Si tout meurt autour de nous, rappelons-nous que bien des êtres chers ne sont plus avec nous. Pensons à ceux d'entre les nôtres qui nous ont laissés. En priant pour eux vous procurez la gloire de Dieu, puisque Dieu a hâte de les voir dans la paix du paradis; en même temps nos frères seront consolés et nous nous assurons de puissants protecteurs. Les âmes une fois entrées dans le séjour du bonheur paieront largement leur dette de reconnaissance. Les sacrifices que nous nous serons imposés seront grandement compensés par les avantages précieux qui nous en reviendront. N'oublions donc pas les pauvres âmes du purgatoire durant les jours de ce mois.

Saint-Blaise

50e Anniversaire de mariage

Dernièrement, M. et Mme Télesphore Landry, anciens concitoyens très estimés de notre paroisse, ont célébré leur 50e anniversaire de mariage.

Une messe d'action de grâces fut dite à la cathédrale de Saint-Jean, par le chanoine Eugène Martineau.

Avant la messe, M. le curé offrit ses voeux aux heureux jubilaires. Il fit ressortir la beauté de la vie conjugale, le bonheur et le mérite des époux demeurés fidèles depuis cinquante ans.

"Entre les lys de gloire environnés.

Vous marchez encore la lampe en la main.

A cet exemple votre famille entraînée.

Monte vers les cieux, vers le bien.

M. Antoine Landry, fils des jubilaires exécuta de belles pièces latines.

Mme Patenaude touchait l'orgue.

Mais une grande surprise attendait nos jubilaires à leur retour. Un superbe mobilier de chambre à coucher avait été installé pendant la messe.

Quelle joie ce fut de voir la réaction spontanée de nos chers parents.

MM. les chanoines Martineau et Damase Roy rehaussaient de leur présence notre goûter intime. Malheureusement ce dernier dût nous quitter au début de la fête.

Un télégramme de l'ainée demeurant en Ontario nous parvint ainsi "Suis avec vous de tout coeur".

"Margot"
Hearst, Ontario

Etaient présents: MM. et Mmes Georges Landry, Bernard Landry, Gérard Breton, Antoine Landry, ainsi que de nombreux petits-enfants entre'autres: M. et Mme Jean-Claude Pilon, Mlles Jocelyne Landry et Jacqueline Brunelle, Gaston Dupré.

Nous réitérons nos voeux aux jubilaires.

—o—

VIE RELIGIEUSE

Dames de Ste-Anne, votre assemblée aura lieu dimanche prochain après la grand'messe.

VISITE DE LA PAROISSE

M. le curé Irenée Jetté fait actuellement la visite de la paroisse et elle se poursuivra chaque jour lorsque la température sera favorable.

L'Union de prière est payable durant le mois de novembre.

—o—

VIE SOCIALE

M. et Mme Arcade Houle, M. et Mme Wilfrid Houle et leur fils Wilfrid de St-Bernard de Lacolle rendaient visite au personnel du presbytère dimanche.

—o—

M. Dyanis Thibodeau et M. le vicaire Irenée Jetté sont allés souper à St-Bruno jeudi dernier chez les parents du vicaire.

—o—

M. et Mme Edmond Bissonnette recevaient leurs enfants dimanche dernier.

—o—

Bienvenue à la famille Van Erom qui a acheté la terre de M. Marcel Girard de la 2e ligne.

—o—

La famille Arthur Turcotte qui habitait à la deuxième ligne sont déménagés la semaine dernière au village dans la maison de M. Armand Guay.

—o—

Bienvenue à la famille Anselme Gagnon qui habite au village. M. Gagnon est un nouveau boulanger chez M. Urgel Chabot.

(suite à la page 38)

Attention! Attention!

Jeunes Mariés



Obtenez un appareil de Télévision gratuitement en achetant

- UN MOBILIER DE CHAMBRE
- UN MOBILIER DE SALON
- UN MOBILIER DE CUISINE



Economisez jusqu'a 30% sur tous vos achats

Soit à termes ou au comptant

Une voiture ira vous chercher sur demande

PIERRE BOURDON

59, RUE SAINT-GEORGES TELEPHONE 317 LAPRAIRIE

ST-BERNARD

L'ANNE MARIALE TIRE A SA FIN

C'est bien là notre pensée surtout par le fait que la statue de Notre-Dame du Cap nous rendra visite ici dans notre paroisse, comme pour clôturer cette année consacrée à Marie. Nous ferons le compte rendu de cette grandiose visite à notre église par Notre-Dame, accompagnée du R.P. Plaisance, apôtre marial, si on peut dire, la semaine prochaine. Cependant un petit examen particulier.

Année Mariale signifie année consacrée tout particulièrement à la Mère de Jésus, ma Mère du Ciel. Qu'ai-je fait durant toute cette année pour lui prouver mon amour et ma reconnaissance pour tout ce qu'elle fait pour nous tous en intercédant auprès de son Fils pour nous??

Dans notre paroisse la plus belle marque d'affection qu'on lui a assigner fut la messe du vendredi soir, à chaque semaine en l'honneur de l'année mariale. Y ai-je été fidèle autant que me l'ont permis mes obligations? Si oui, tant mieux, Marie ne manquera pas de nous bénir par la main de son Divin Fils? Si non, encore un peu de temps d'ici la fin de l'année. Un coup d'épaule, car vaut mieux tard que jamais...

Cette visite de Notre-Dame du Cap aura lieu le 21 novembre prochain. Vu la maladie du R.P. Plaisance, il ne pouvait pas venir le dimanche, 14 novembre. A cette occasion les paroissiens se rendront à 7 hres à l'église paroissiale et une procession de machines se rendra à la rencontre de la statue à Saint-Paul. Pour arriver ici à la paroisse vers les 8 hres du soir. Ensuite il y aura une nuit de prières et le R.P. Plaisance prendra la direction de cette nuit de prières.

—o—

SOIREE DE CARTES

La soirée sous les auspices des Dames de Sainte-Anne dimanche le 7 novembre courant fut un vrai succès dû sans aucun doute aux efforts du comité chargé de cette affaire. Nombre de personnes étaient venues de partout encourager ces dames zélées dans l'ambition de faire de cette soirée un succès aussi bien social que financier, et on peut dire leur légitime ambition fut couronnée d'un vrai succès.

De nombreux prix donnés par les personnes suivantes furent décernés comme suit: donatrices: un tapis par Madame Achille Pinsonnault, gagné par Bernard Gaboriault; trois coussins peints à la main, don de Mme Armand Trudeau, gagnés par Mme Léon Guindon, Mlle Ruth Mathieu et Mlle Lucie Demers; couverte de laine, par Mme Arcade Houle, gagnée par M. Honoré Bouchard. Prix de cartes, par Mmes Emile Mathieu, Emile Guay, Léo Levreault, Gilbert Duteau, Joseph Garceau, Armand Garceau, Sylva Guay, Armand Trudeau, Adrien Desbois, Georges Surprenant, Albert Landry, John Gamache, Edéas Gamache, Léonidas Demers, Honoré Bouchard, Georges Gauthier, Victor St-Hilaire, Henri Duquette, A. Landry, Patrick Murray et Urgel Trudeau. Gagnants de cinq parties: M. Honoré Bouchard, Ubald Guay, Moïse Pomminville, Narcisse Barrière, Mlle Jeannine Savard, M. Léo Lalanne, Mme Lionel Trudeau, et Léopold Levreault; 4 parties: Mme Alexandre Chaperon, Mme Edéas Gamache, M. Léo Levreault, Mlle Lise Martin, M. J. Ethier, Lacolle, M. Domina Barrière et M. Edéas Gamache. trois parties: Mme Grégoire Dupuis, Mme Ovila Guay, Mme Georges Surprenant, Mme W. Dupré, et M. Roger Cusson. 2 parties: M. Raoul Poupart, de Sherrington, Mlle Mireille Poirier, M. Benoit Laforest de St-Michel, et Mme Frédéric Duteau. 1 partie: M. P.-E. Brault, Mme Sylva Guay, et Mlle Annette Pinsonnault. Consolation: Mme Achille Landry et Huguette Greer de Sherrington. Félicitations à tous ces gagnants. Merci à toutes les personnes qui se sont dévouées pour cette soirée, surtout à notre Père Curé qui se dépense et se dévoue dans toutes les activités paroissiales.

Puisse le Ciel lui accorder bonne santé pour pouvoir continuer son zèle de Pasteur et de Père spirituel.

—o—

CERCLE LACORDAIRE ET STE-JEANNE D'ARC

Le conseil du Cercle St-Bernard s'est réuni dans le salon de la salle paroissiale mercredi soir le 10 novembre. Entreautres sujets discutés, il fut question du succès de la soirée dramatique tenue récemment en cette salle, et un vote unanime fut pris pour remercier encore une fois les membres des Cercles voisins qui sont venus les encourager, et assurer par leur aide d'un vrai succès financier. Il fut aussi question d'autres projets à venir lesquels seront exposés à l'assemblée générale le 16 novembre prochain.

Bienvenue à tous les membres.

Mme Remi Farley donna sa démission comme présidente de Ste-Jeanne d'Arc, à cause du déménagement de sa famille à Saint-Constant et Mme G. Desmarchais fut nommée présidente. Les deux conseils désirent remercier M. et Mme Farley pour leur collaboration à leur cause depuis la fondation du Cercle et leur souhaitent bons succès dans leur nouvelle résidence.

—o—

EXCURSION D'INTERET FAMILIAL

C'est dans le but de visiter une institution consacrée à la formation de jeunes filles pour le cours ménager que quelques dames de Sainte-Anne avec M. le Curé ont fait le voyage à l'Institut Familial de St-Lambert, jeudi après-midi. Le rapport en sera fait à la prochaine assemblée afin d'encourager plus de familles à voir à faire continuer les études à leurs enfants au-delà de l'enseignement primaire donné dans nos écoles locales. Quel plus bel héritage que celui de l'instruction à laisser aux nôtres?

—o—

COMMUNION DES ENFANTS

Notre Père Curé se rendra dans les diverses écoles cette semaine pour entendre les confessions en préparation à leur communion mensuelle des élèves, dimanche prochain.

—o—

VUES ANIMEES

Les enfants de nos écoles sont redevables à notre Père Curé pour un programme filmé présenté dans les différentes écoles cette semaine; il leur fut présenté un film sur l'électrification dans la campagne; le jardin botanique et autres points d'intérêt dans la Métropole de Montréal dont le musée de l'Oratoire et le Couronnement de S. S. Notre Saint-Père le Pape Pie XII, Rome et le Vatican.

—o—

CHANT GREGORIEN

En vue d'un prochain voyage à Saint-Benoit du Lac pour les enfants, notre Père Curé a donné dans chaque école quelques notions de ce chant de l'Eglise. Ce voyage s'effectuera après le 21 novembre date pour être annoncée plus tard.

—o—

FETE DE NOEL

A la réunion du corps enseignant au presbytère le 3 novembre dernier, il fut question de la fête de Noël que les Artisans ont promis organiser pour les enfants, le 19 décembre. Les enfants en comptent déjà les jours... mais attention chers petits il faut être sages pour mériter une telle récompense!

—a—

LES ARTISANS

Le conseil suivant a été élu pour l'année 1955: Président: M. Josaphat Duteau; vice-président: M. L. Levreault; secrétaire-trés.: Madame Lionel Trudeau et propagandiste : M. Lionel Trudeau.

—o—

DAMES DE STE-ANNE

Le 11 novembre une quinzaine de dames, sous la direction du R.P. Vansteene, aumônier, se rendaient à Saint-Lambert pour visiter l'école familiale dirigée par les RR. SS. des Saints Noms de Jésus et de Marie.

Nous fûmes accueillis par la Révérende Soeur Directrice. Ensuite la Rév. Soeur St-Théodore de la Croix nous guida premièrement à la salle des métiers. Là on nous expliqua la manière de tisser. Les jeunes filles nous firent une démonstration sur place. Dix-sept métiers étaient installés. On nous fit admirer de belles tentures, nappes, serviettes, châle, costume, peintures au métier à l'aiguille, etc... Toutes ces merveilles confectionnées à la main.

Deuxièmement nous allâmes à la salle de couture, encore les jeunes filles du cours nous expliquèrent le programme et les morceaux de couture qu'elles doivent confectionner. Elles nous montrèrent leur cahier échantillons. Que de beaux travaux elles font et du pratique.

Troisièmement nous descendîmes à la salle d'art culinaire. La bonne religieuse nous ouvrit les armoires et nous expliqua la manière de placer les ustensiles d'une façon pratique. On admira l'ordre qui règne dans cette cuisine. Le tout reluisant de propreté.

Les jeunes filles qui suivent le cours sont initiées à l'économie. Chaque semaine une demoiselle est chargée d'entretenir une cuisine et avec un certain montant préparer les repas. Et à la fin de la semaine elle calcule le budget.

Pour terminer cette agréable visite un succulent goûter nous fut servi par Mlles Lucielle Vinet, Michelle Lefebvre, Suzanne Boileau, Gabrielle Ledoux, Pierrette Gamache, Pierrette Rousseau, étudiantes de l'école familiale. Nous les félicitons de leur accueil chaleureux et nous leur souhaitons bons succès dans leur noble tâche.

Le R.P. Vansteene, chapelain, remercia les religieuses de nous avoir fait visiter leur maison. Il félicita les jeunes filles pour leur beau travail et son conseil est: "Préparez-vous bien pour l'avenir, parce que l'on donne ce que l'on a."

Les dames qui prirent part au voyage, sont: Mmes E. Mathieu, E. Guay, A. Pinsonneault, R. Guay, J. Chalifoux, G. Dupuis, A. Landry, U. Guay, J. Dupuis, L. Demers, D. Chalifoux, P.-A. Chalifoux, A. Martin, A. Savard.

Nous remercions MM. Ovila Guay, Ubald Guay, Emile Mathieu qui ont bien voulu conduire les dames avec leur automobile.

—o—

ENFANTS DE MARIE

Attention congréganistes!

Plus que 20 jours non pas pour compléter vos emplettes pour Noël... mais bien pour votre fête patronale l'Immaculée Conception! Y avez-vous songé? Afin de bien préparer cette fête, on espère que toutes les membres de la Congrégation se feront un devoir d'être présentes à leur assemblée mensuelle le 23 no-

(suite à la page 31)

DE L'ARGENT

● *quand vous en avez besoin*

de $50 à $1000 contre votre seule signature

Service rapide, le jour même. Conditions faciles à remplir. Jusqu'à 24 mois pour rembourser. Empruntez en toute confiance à la maison de prête domestiques la plus importante et la mieux recommandée du Canada. Appelez HFC dès aujourd'hui!

HFC HOUSEHOLD FINANCE

A.-J. Bergeron, gérant
39, rue St-Jacques, deuxième étage, Tél. 7538
ST-JEAN, P.Q.

Le coin du livre



Bulletin Hebdomadaire

RELIGION

Le Curé, par l'abbé Michonneau	$1.55
Retraite sur l'amitié de Jésus, par L. Collin, S.S.R.	2.50
Si le Christ demain frappe à votre porte, R. Follereau	1.05
Le Sacré-Coeur médite par J. H. Brousseau	2.25
Fatima ou le Suicide Mondial, du Père Goulet	.75
Eglise, Capitale Vatican de Jean Neuvecelle	2.35
Ma maison manque de prière, Henri Pourrat	.45

EDUCATION

Arts des Arts, éduquer un enfant, J. Duhr	3.50
Qualités et défauts des enfants, de Jeanne Cape	1.80
Art d'élever les enfants d'aujourd'hui, par G. Comtois	1.50
Développement psychologique de l'enfant, de Gouin-Decarie	1.50
De l'enfant à l'adolescent, de Montessori	1.60
L'Anneau d'or: le Mystère de l'amour	$2.25
Le Code du bonheur ou l'art d'être heureux en ménage	1.25
Le Bonheur conjugal, ses obstacles, sa réussite (2 vols)	3.00
La joie de vivre de Orison Swett Marden	2.00
Pour bâtir, par Lionel Groulx	2.00
Cuisine raisonnée, C.N.D. (nouvelle édition)	3.00

BIOGRAPHIES

Trois figures saintes par Paul Claudel	1.70
Cardinal John Henri Newman, par P. A. Lutz	1.95
La Vie du General Leclerc par Adrien Dansette	2.35
Pie X de Charles Ledré	2.25
Sainte Claire par Thomas de Celano	.75

DIVERS

Le Ciel et la terre, roman de Carlo Coccioli	2.45
La Grande Crevasse, premier de cordée, la piste oubliée par Frison Roche (ch.)	2.95
Brésil, dernière heure de Roland Faure	2.50
Claudel et nous de Victor Bindel	.85
Espagne, volume illustré, texte de G. Raimond	3.30
Grand Livre des bêtes dites sauvages de A. Demaison	3.00
Pilotes d'essai par Christiane Fournier	2.25

En vente à notre service de librairie

Les Editions du Richelieu, Ltée

170, SAINT-JACQUES SAINT-JEAN, QUE.

GRANDE ÉCONOMIE!

NOUVELLE CRÈME DENTIFRICE COLGATE

avec **GARDOL**

Un anti-enzyme persistant exclusif à Colgate

DEUX TUBES DE 59¢

SEULEMENT 89¢

ECONOMISEZ 29¢



QUANTITÉS LIMITÉES, HÂTEZ-VOUS!

SAINT-BERNARD

(suite de la page 30)

...re SANS FAUTE. Surtout ...ez ... y a des aspirantes qui seront ...ues dans la société lors du 8 décembre. Est-ce que chaque membre pourrait inspirer assez d'amour pour notre Mère du Ciel pour recruter au moins une nouvelle congréganiste? Plusieurs jeunes filles dans la paroisse désireraient peut-être faire partie de cette société et n'attendent qu'un petit mot d'encouragement, une invitation courtoise? On est gêné quelque fois de s'avancer... Congréganistes aidez-les à faire ce premier pas... Marie vous le revaudra. C'est beau dire "Je suis Enfant de Marie", mais c'est encore plus grand et plus méritoire dire "Je suis Enfant de Marie agissante", c'est-à-dire je travaille pour la gloire de notre Mère du Ciel en lui amenant des filles dans sa société. Donc rendez-vous à l'assemblée le 23 novembre, à la salle après avoir assisté à la bénédiction du Très St-Sacrement à l'église.

—o—

ANECTODE FICTIVE NUMERO QUATRE:

La Maîtresse: Réal apporte-moi ton cahier de devoir?

Réal: (Hésitant) Mais c'est que...

La Maîtresse: Pourquoi hésites-tu, ne l'as-tu pas avec toi?

Réal: Oui, mais je n'ai pas eu le temps de faire mon devoir.

La Maîtresse: Est-ce que tu as aidé tes parents à quelques travaux, au train ou autres?

Réal: (hésitant encore) — Non Mademoiselle.

La Maîtresse: Mais alors?

Réal: Voyez-vous, Mademoiselle, il y avait un programme de boxe, ça commence à dix heures et dure jusqu'à onze heures, je me suis couché très tard, et ce matin je n'ai pu me lever à temps pour le faire.

La Maîtresse: Voyons Réal, tu es plus intelligent que cela trouves-tu cela une raison valable pour n'avoir pas fait ton devoir?

Réal: (honteux). Je regrette Mademoiselle, je vous promets... je ne recommencerai plus.

La Maîtresse: Je t'excuse cette fois, car c'est rare que tu manques ainsi, tu arrivais souvent le premier mais depuis quelque temps tu recules... Ai-je raison ou non?

Réal (confus). C'est vrai Mademoiselle... c'est cette fameuse T.V... on dirait que plus rien ne marche chez nous; tout le monde veut voir son programme à soi... on n'est plus en paix comme autrefois, et surtout qu'on ne se couche plus et le matin c'est à qui ne se lèverait pas... donc on ne peut plus non plus aller à la messe comme on le faisait. Voilà le ver rongeur... Si les petits s'en aperçoivent, que feront les parents pour y remedier. Le Bon Dieu en second lieu...et on reproche aux non croyants d'avoir leurs dieux. Mais qu'est-ce dont que nous faisons quand on préfère veiller et veiller encore sans songer que demain matin au moins une fois la semaine on pourrait se lever plus tôt le matin et conduire notre famille à la messe? Ce n'est pas à personne autre qu'à soi de juger... soyons sévères pour nous-mêmes si on veut que Dieu nous soit indulgent.

—o

NAISSANCES

A Saint-Bernard, le 7 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Gustave, Alain, né le 1er novembre, enfant de M. Emile Laroche et de Berthe Guay. Le parrain a été M. Gustave Guay et la marraine Thérèse Dupuis, oncle et tante de l'enfant.

—A Saint-Bernard, le 7 novembre, a été baptisé Joseph, Donat, Jérôme et Daniel, né le 3 0octobre, enfant de M. Jérôme Brière et de Lucille Dumouchel. Le parrain a été M. Donat Poirier et la marraine Bernadette Denault, grands-parents paternels de l'enfant.

Félicitations et meilleurs voeux aux heureux parents.

—o—

SEPULTURE

Le 8 novembre 1954, est décédé en cette paroisse à l'âge de 83 ans, M. Joseph Patenaude, époux de Exilda Lavallée décédée, qui demeurait seul dans le rang Bogston.

Il laisse pour pleurer sa perte, une soeur: Delphine (Mme Joseph Laroche) seule survivante du défunt.

Le service a été chanté le dix novembre à 9.30 heures a.m., en l'église paroissiale par le R.P. E. Vansteene, Curé. Les RR. PP. A. Turcotte et Jules Romme, O. Prém., ont chanté la messe de Requiem. C'est M. le Curé qui fit la levée du corps. Les porteurs étaient MM. Josephat, Frédéric et Hormisdas Duteau, Octave Tessier, Joseph Landry et Patrick Leavy, tous voisins du défunt. Consuisaient le deuil: M. et Mme Roch Ménard et M. et Mme Fernand Dorais de Ville Lasalle, neveux et nièces du défunt.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial où le R.P. Curé récita les prières des défunts.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

"N'oublions pas que notre dernière visite à l'église paroissiale "est comme l'entrée dans le vestibule de la vie sans fin...."

—o—

"NOTRE CARDINAL"

Je tourne le bouton de mon radio, on a fini le chapelet et je me berce en digérant les belles paroles de notre Cardinal, qu'il sait donc bien parler, dis-je à ma femme, oui dit Paul, vous savez qu'il a été un grand prédicateur à l'église Notre-Dame à Montréal en 1941. En 1947 il quittait de nouveau le pays pour diriger le collège canadien à Rome. C'est là que le clergé réside quand ils font leurs études. Un poste de marque. Il y restera jusqu'en 1950. Entre temps, dit Paul, il remplit la fonction d'ambassadeur ecclésiastique, une mission très délicate. En 1950, pour être précis le 25 mars, il fut nommé Archevêque de Montréal. C'est à Rome le 26 avril qu'il fut consacré Evêque. Et quelques jours après il arriva à Montréal. Il est un pasteur infatigable. Il travaille constamment pour rendre son diocèse un des plus beaux joyaux de l'Eglise. On pourrait écrire des pages entières sur les activités de l'Archevêque, regarde dit Paul, je vous en nommerai quelques-unes: Le Foyer de la Charité, la Croix d'Or, etc... Mais surtout la plus grande oeuvre qu'il a institué, c'est le chapelet en famille. Chaque soir nous l'écoutons et là j'arrête Paul une minute. Ecoute mon garçon, tu vois que ton père dit chaque soir son chapelet, ce n'est pas pour me vanter, mais je ne l'ai rarement manqué, continuez vous aussi à le dire chaque jour. Pour moi ce chapelet a été ma force dans ma vie pour surmonter les difficultés, n'est-ce pas ma femme?

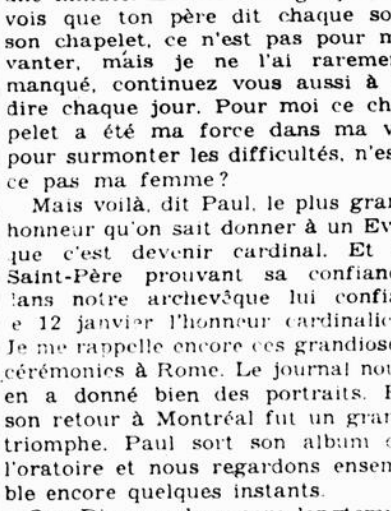
Mais voilà, dit Paul, le plus grand honneur qu'on sait donner à un Evêque c'est devenir cardinal. Et le Saint-Père prouvant sa confiance dans notre archevêque lui confiat le 12 janvier l'honneur cardinalice. Je me rappelle encore ces grandioses cérémonies à Rome. Le journal nous en a donné bien des portraits. Et son retour à Montréal fut un grand triomphe. Paul sort son album de l'oratoire et nous regardons ensemble encore quelques instants.

Que Dieu garde encore longtemps notre Cardinal parmi nous. Mon chapelet on le dira demain ensemble en famille pour lui.

CYRIUS

Achetez, de préférence, chez nos annonceurs

À VOTRE SANTÉ



Quoi de meilleur que
les bonbons, les sucreries?
Maman fournit à Jean
ces gâteries;
Mais afin de préserver
les dents de l'enfant,
Lui fait brosser les dents
immédiatement.

Ministère de la Santé Nationale et du Bien-Etre Social

Eaux rurales et bébés bleus

Dans les régions rurales, où on boit de l'eau de puits ou de source, il y a souvent à craindre pour un bébé qui n'est pas nourri au sein si l'eau du puits est trop forte en nitrate. Il se peut que l'eau du puits soit pure pendant la plus grande partie de l'année. Mais, advenant de fortes pluies ou des eaux de surface plus abondantes que de coutume, comme au printemps, des nitrates peuvent s'introduire dans l'eau. Cette eau sera inoffensive pour les grands enfants et pour les adultes; mais elle peut donner à un bébé la "cyanose d'eau de puits". L'eau filtrée des aqueducs des villes ne présente aucun risque. Il est inutile de faire bouillir une eau qui contient trop de nitrates. Cette ébullition fait concentrer les nitrates. Il faut toujours avertir le médecin lorsqu'un jeune bébé présente un coloration bleue persistante. Avant de donner de l'eau de puits à un bébé, il faut faire analyser cette eau.

La Bible vous parle...

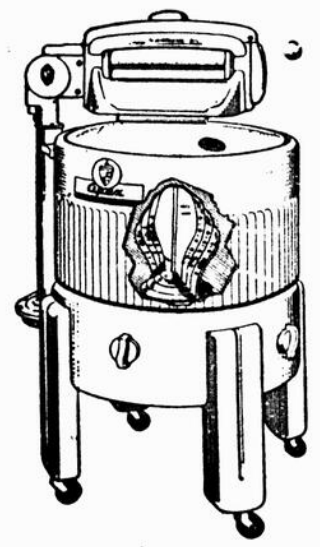
Soyez toujours heureux. Priez sans cesse. En toutes choses, rendez grâces... n'éteignez pas l'Esprit ! (I Thess, 5 16-29). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

CONFIEZ-NOUS LA REPARATION DE VOTRE LAVEUSE!

★

- Peu importe la marque
- 12 mois de garantie sur les nouvelles pièces
- Estimé gratis
- Une autre laveuse vous sera prêtée durant la réparation "sans charge"

★



MAURICE JACQUES, enrg.

149 RICHELIEU

TELEPHONE 4275 SAINT-JEAN, Qué.

Voici une rafraîchissante devinette



Pour pallier la fatigue à tout moment du jour,

Sarez-vous quel breuvage est d'un très grand secours

Et vous rend leste, agile?

La réponse est facile!

Prenez un Coke . . . n'importe quand . . . n'importe où!

C'est merveilleux comme Coca-Cola vous remonte—vous rafraîchit . . . si vite . . . et sans fournir plus de calories qu'un demi-pamplemousse moyen. Achetez du Coke au carton.



Quatre générations ont fait de Coca-Cola la liqueur douce de loin la plus demandée au monde.

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

MONARCH BOTTLING WORKS

Ménard & Frères, props.

150 Longueuil St-Jean, Qué. Téléphone 3829

7¢ Consigné Taxes Fédérales

"Coke" est une marque déposée

ACTIVITES A LA CENTRALE CATHOLIQUE

190 rue Laurier Tél. 7533 St-Jean, Qué.

SEMAINE DU 18 AU 24 NOVEMBRE

(A moins d'avis contraire, les réunions ont lieu à 8 hres P.M.)

JEUDI, 18 NOVEMBRE:

Salle 102: Ambulanciers St-Jean
Salle 109: Cercle des fermières.
Salle 120: Chorale.
Salle 311: Fédération des Oeuvres de Charité.

VENDREDI, LE 19 NOVEMBRE

Salle 109: Louveteaux.

DIMANCHE LE 21 NOVEMBRE

Auditorium: Messe-Communion, à 10 heures a. m.

MARDI, LE 23 NOVEMBRE

Salle 102: Ecole de Culture.
Salle 108: Service de Préparation au Mariage (filles)
Salle 109: Lacordaire.
Salle 120: Service de préparation au Mariage (garçons)

MERCREDI, LE 24 NOVEMBRE

Salle 108: Cercle d'Economie Domestique.

—o—

Secrétariats permanents

Salle 100 — Service Social (succursale St-Jean): M. Daniel Simard.
Salle 101 — Service d'Adoption (succursale St-Jean): M. l'abbé A. Girouard.
Salle 103 — J. O. C.: M. Maurice Proulx.
Salle 10e — U. C. C.: M. Fabien Langlois.
Salle 107 — L. O. C. et L. O. C. F.: Mme B. Désautels.
Salle 207 — Information.
Salle 208 — Gérance: M. Bernard Désautels.
Salle 210 — Bas Façonné: M. Elie Béliveau, président.
Salles 211-2 — Caisse Populaire: M. Jean Marceau, gérant.
Salle 213 — Comité Paritaire: M. Antonio Giroux, inspecteur, tél.: 2748.
Salle 214 — Conseil Central: M. Jean-Paul Coulombe, organisateur.
Salle 301 — J. O. C. F.: Mlle Madeleine Clermont.
Salle 302 — J. E. C. F.: Mlle Madeleine Gousy.
Salle 303 — Service des Loisirs: M. Nadeau Papineau.
Salle 305 — J. I. C. F.: Mlle Marcelle Richard.
Salle 306 — Ligue du Sacré-Coeur: M. Hervé Jolin.
Salle 307 — Service Social (Bureau-chef): M. Jean-Guy Raymond.
Salle 308 — Secrétariat: Mlle Rollande Tremblay.
Salle 309 — J. A. C. F.: Mlle Lise Daigneault.
Salle 310 — Chapelle.

—o—

Aumôniers

M. le Chanoine Laurent Brault: Directeur de l'Action Catholique, de l'Action Sociale et de Caritas-St-Jean; directeur de l'Apostolat de la Prière; aumônier diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, des Dames de Ste-Anne, des Enfants de Marie et des Conférences de St-Vincent-de-Paul; directeur du bureau-chef du Service Social; aumônier des Fédérations des Oeuvres de Charité du diocèse.

M. l'abbé Jean-Louis Bourdon: Assistant-directeur de l'Action Catholique, de l'Action Sociale et Caristas-St-Jean; aviseur moral du Bureau du Service Social, succursale de la Rive Sud; aumônier des Conseils Particuliers des St-Vincent-de-Paul de la Rive Sud; aumônier diocésain de la J. A. C. et de la J. A. C. F.; aumônier diocésain des Scouts, des Guides, des Routiers et des Louveteaux; responsable général des Camps Jeunes et St-Paul; aumônier adjoint à M. le chanoine A. Neveu pour la Commission du Service de Préparation au Mariage.

M. l'abbé Lucien Labelle: Directeur de l'Office Catéchistique diocésain; aumônier de l'Association diocésaine des Commissaires d'écoles; aumônier diocésain des Syndicats Nationaux, des Cercles d'Economie Domestique, de l'U. C. C. et de l'U. C. F., des Caisses Populaires, de la Commission des Loisirs, de la J. I. C. F., de la L. O. C. et de la L. O. C. F.; aumônier de la Fédération diocésaine de l'O. T. J., du Centre Catholique du Cinéma et des Clercs-Servants.

M. l'abbé Albini Girouard: Directeur du Service d'Adoption du diocèse; directeur du bureau du Service Social, succursale de St-Jean; aumônier des Conseils Particuliers des St-Vincent-de-Paul de Saint-Jean; aumônier diocésain de la J. O. C. et de la J. O. C. F.; aumônier de la Fédération des Infirmières Catholiques; directeur diocésain du Service de la Bible.

M. l'abbé Marcel Lecavalier: Directeur de l'Oeuvre des Vocations; aumônier diocésain de la J. E. C., et de la J. E. C. F.; directeur de la Croisade Eucharistique; aumônier de la Fédération des Instituteurs et des Institutrices.

Fonds de...

(suite de la page 17)

au cours de l'année dernière si l'on considère qu'elle a fait 192 sorties exclusivement pour des prématurés.

Afin de bien préparer les mères à la naissance de l'enfant et ensuite assurer une surveillance adéquate de l'enfant et de la mère après la naissance, Sainte-Justine a mis sur pied des services pré-natal et post-natal.

Ces deux services dont l'importance ne peut être mise en doute, ont pour but: le plus grand bien de l'enfant.

Au service pré-natal, 318 patientes se sont inscrites au cours de l'année dernière. Ces futures mères ont obtenu 1,032 consultations du médecin-obstétricien, 957 analyses de laboratoire ont été faites. Les auxiliaires sociales ont fait 1,550 visites dans les salles à l'hôpital et 143 visites à domicile.

Des patientes inscrites au service pré-natal, 194 ont accouché à Sainte-Justine et 16 à la maison.

Le service post-natal est divisé en deux sections: la mère et le nourrison. Trente-sept mères se sont présentées à la clinique externe après l'accouchement. Au bureau de la clinique ona donné 110 consultations. A la section des nourrisons on a vu 78 prématurés à la clinique et 183 autres nourrissons. Le bureau de la clinique a donné 832 consultations.

Unetroisième section fait partie du service post-natal. C'est celle du B.C.G. Sur un total de 1,181 vaccinations au B.C.G., 1,036 ont été faites à l'hôpital et 145 à domicile. Les infirmières de cette section ont effectué 342 visites à domicile.

SERVICE MEDICO-SOCIAL

Un service médico-social est un des rouages essentiels du programme de médecine préventive chez les enfants. Il est extrêmement important de connaître la situation économique et sociale de la famille du patient pour bien s'assurer que ce dernier recevra l'attention voulue à son foyer, après son départ de l'hôpital; sinon, une rechute est à craindre, entraînant une nouvelle hospitalisation. Il est également indispensable de contrôler par l'entremise d'une organisation médico-sociale les résultats des traitements reçus à l'hôpital.

Les auxiliaires sociales du service médico-social de Sainte-Justine ont fait, l'an dernier, 13,459 visites pour le compte des divers services de l'hôpital.

LA PSYCHIATRIE

Depuis 1949, l'Hôpital Sainte-Justine possède un service externe de psychiatrie infantile.

La psychiatrie est une spécialisation de la médecine mais la psychiatrie infantile est la spécialisation de la spécialisation.

L'an dernier, on a reçu à cette clinique 234 cas. Cette clinique qui tend vers le traitement des cas soumis a traité l'an dernier 169 enfants au cours de 2,164 entrevues.

16 pour cent des cas traités des enfants d'âge pré-scolaire, soit jusqu'à cinq ans; 53.3 pour-cent étaient des enfants d'âges scolaire, c'est-à-dire de 6 à 11 ans et 28 pour-cent étaient des adolsecents, de 12 à 17 ans.

ENCOUREZ, DE PREFERENCE, NOS ANNONCEURS

ADELARD R. DUCHARME



REPRÉSENTANT
Crédit Commercial Ltée
Finance Lucerne Ltée

- Prêts personnels
- Prêts pour réduire vos versements sur autos
- Prêts sur 2ième hypothèque
- Finance ventes d'autos, meubles, etc.

Ne perdez pas votre temps au bureau ou à l'usine pour venir me consulter. Téléphonez et venez me voir le soir, sur l'heure du midi. Le samedi après-midi.

266, rue Richelieu
Tél. 4618 St-Jean

Attention! Mesdames! Mesdemoiselles!

VENTE SPECIALE

MATERIEL POUR MANTEAUX

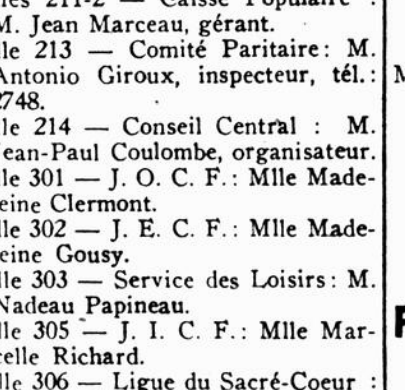
54-60 pouces de large, 100% laine
Valeur de $9.95 la verge, pour $2.50

GRAND CHOIX DE NOUVEAUX LAINAGES

Nous vendons toujours meilleur marché qu'à n'importe quel autre magasin.

★

SHEFFORD WOOLENS
(Sous-sol de l'Hôtel Poutré)
34 Place du Barché SAINT-JEAN



UNE POLICE
Responsabilité Personnelle
ÉVITE UN DÉSASTRE FINANCIER
Prime $7.50 (3 ans)
Protection: $10,000.

PHILIPPE BRAULT & FILS
93 ST-CHARLES TÉL. 2503 - 7639

Les Cartes de Noël

sont très originales cette année...
Commandez les vôtres au plus tôt!

Placez votre commande à nos ateliers; elle sera exécutée avec goût et rapidité.

Demandez nos catalogues immédiatement.

Les Editions Richelieu Ltée
170 St-Jacques Tél. 7529 St-Jean, Qué.



Noël

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone 7529
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: $2.00 - E.-U. et pays étran.: $3.00
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, LTEE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Le Richelieu

Directeur: Paul L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 18 NOVEMBRE 1954 — Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

HAZEL ET L'UN DES NOTRES

Le 23 janvier dernier après un inoubliable voyage le long de la côte sud d'Haïti, j'arrivais au bourg pittoresque à Chardonnières. J'avais quitté la ville des Cayes par une journée chaude et lumineuse. soeur d'une de nos journées brûlantes de juillet canadien. Chemin faisant, je m'étais arrêté à Port-Salut, Roche-à-Bateau, Côteaux et Port-à-Piment autant d'endroits où se dévouent des compatriotes, Oblats, Missionnaires de l'Immaculée Conception, Soeurs de Ste-Anne. A ma gauche, la mer des Caraïbes, calme, d'un bleu inouï, prenait les aspects trompeurs d'un lac sans fin, et des voiliers de pêcheurs y semblaient immobiles comme ces bibelots posés sur un miroir.

A ma droite, c'était la chaîne des mornes, les champs de canne à sucre et de tabac, les plantations de café sous l'ombre des cocotiers et la feuille large et lustrée du bananier. C'étaient les maisonnettes aux toits de paille, les bourriques au regard apathique, les marchés en bordure des chemins, les piétons innombrables, pieds nus, la tête chargée de fardeaux, les lèvres fleuries d'un sourire

Aucune face blanche autre que celle des missionnaires. Des visages bruns ou noirs et des yeux curieux, sympathiquement attardés sur l'étrangère.

La camionnette-jeep s'est immobilisée devant le couvent des Soeulrs de Ste-Anne où j'étais attendue. Et voici le baiser de mes compagnes pour qui j'incarne en cet instant le visage de la patrie.

Les enfants de l'école sont réunis dans la cour avec leurs professeurs.

Droits comme des petits soldats, ils m'offrent leurs souhaits de bienvenue auquel je réponds par une petite allocution qui les enchante car, quand les rangs sont rompus, ils me déclarent (croyez-moi ou non) "belle comme la reine, avec en plus, une voix très agréable "qui n'est pas pointue".

Un gai repas en famille, une détente bien nécessaire après cet éreintant voyage, et me voici dans les rues de Chardonnières, du côté de l'église et du presbytère. Une église assez vaste, acceuillante, avec sur le maître-autel, une belle statue de Ste-Anne, patronne de la paroisse. Une crèche de Noël décorée avec amour, un harmonium sur une petite estrade des bancs qu'on est à renouveller et qui seront plus confortables pour écouter le sermon du curé.

Le curé! C'est ici que m'attend la surprise. Ce jeune Père Oblat en soutane blanche, avec des yeux ardents et des traits doux et fins de séminariste, j'apprends qu'il est de Saint-Jean. C'est le Père Charles Bérube, confrère des anciens élèves du college, dont la mère habite Notre-Dame de Stanbridge, et dont la soeur est l'épouse du Docteur Laflamme, d'Iberville. Un presque concitoyen, perdu au bout de cette presqu'île haïtienne, qui court "les brebis du troupeau" sur une motocyclette qui ne se gêne pas pous le laisser en panne au milieu des bourriques.

On ne peut décrire la joie de ces rencontres imprévues de gens du même coin de pays, à des milliers de milles de la terre natale. Cela crée spontanément entre les âmes comme un climat de parenté dont la source remonte à des similitudes de souvenirs habités par les mêmes personnages.

Humble, simple, généreux, j'aime aujourd'hui, me rappeler les traits et la sillouette de cet apôtre infatigable, seul à la tête d'une tâche immense, sous un climat impitoyable. Et je me sens le coeur serré en essayant d'imaginer ce que le cyclone et le raz-de-marée ont laissé de débris à la place des maisons joyeuses de Chardonnières.

On dit qu'il n'y en a pas plus que cinq. et cette église de Sainte-Anne, décoiffée, éventrée, balayée par la rage du vent, lavée et délavée par le déluge, cette sacristie dévastée, ce presbytère qui n'est plus que décombre, et tout autour, la paille, la tôle tordue des toits, les mille déchets qui ont été des murs, des cloisons, des meubles, des vêtements, des provisions. Le squelette d'un dispensaire qu'on venait d'inaugurer, une école sans toit dont on était si fiers et qui ne devait ses belles lignes qu'à l'accumulation des petites aumônes canadiennes! Un grouillement de pauvres erres nus, affamés, ruinés; une nature dépouillée de toute végétation et qui n'offre même plus l'ombre d'un cocotier, la provende d'une poignée de riz! Les pleurs des enfants, les lamentations des vieillards; une atmosphère un décor de cataclysme et de fin du moude! Et tout autour, la mer impassible qui a regagné son lit de sable et de galets après avoir vomi ses vagues noires et furieuses, après avoir englouti toutes les barques des pêcheurs.

Plus d'eau potable, là-bas, dans le torrent qui désaltérait le village; plus de charbon de bois pour la cuisson et la désinfection, plus d'habits, plus de couvertures, plus même le tracé d'une route vers une localité voisine! L'isolement au cocur de la détresse.

Et cela n'est pas une page émou-

(suite à la page 36)

Promotion au Major J. H. J. Gauthier

Le QG de l'Armée annonce aujourd'hui un changement tôt en décembre dans le commandement du 3e bataillon du Canadian Guards.

Le lieut.-col. G. M. C. Sprung, MC, CB, 41 ans, d'Ottawa, quittera son poste de commandant du bataillon pour assumer au grade de colonel la direction du Comité des effectifs de l'Armée. Il sera remplacé par



le major J. H. J. Gauthier, 37 ans, de Montréal, qui sera promu lieut.-col. intérimaire. Celui-ci est présentement directeur des études militaires au Collège militaire royal de St-Jean.

Le major Gauthier est diplômé de l'université de Montréal où il a fait partie du CEOC. Au cours du second conflit mondial, il a servi au Royaume-Uni et en Europe du Nord-Ouest avec l'Armée britannique. Il a occupé divers postes après la guerre, puis en 1950, il s'est joint au Royal 22e Régiment en qualité de commandant de compagnie. Il a servi avec le 2e bataillon du 22e en Corée. Il en était le commandant en second lorsqu'en 1953, il a fréquenté le Collège d'état-major de l'Armée canadienne. Il a assumé ses fonctions actuelles au Collège militaire royal de Saint-Jean après avoir achevé ses études au Collège d'état-major.

Succès en enseignement

Nos Félicitations à Mlle Jeannette Lemieux, qui vient de recevoir une gratification du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J.-E. Bélanger.

Revue de la PRESSE

— par Me RODOLPHE FOURNIER, N.P. —

TABLEAU DES VITAMINES

Les vitamines (de vita, vie) sont des corps de composition chimique nécessaires à la vie. C'est en 1912 que Funck trouva la première, en l'isolant de la balle du riz.

On les désigne par des lettres majuscules. Voici les principales avec les maux que provoque leur absence: A: troubles de croissance et chûte des dents; B: les polynévrites; C: le scorbut, D: le rachitisme; E: le manque de croissance.

La cuisinière se doit de les bien connaître, afin que les aliments qu'elle met sur la table profitent à ses convives, surtout les petits enfants. Un grand nombre de maladies seront ainsi évitées. Comme la santé est un des biens les plus précieux non seulement en elle-même mais aussi par le bonheur qu'elle procure, il faut prendre les moyens requis pour l'accroitre chez tous. Ce sera un antidote à tous les aliments et les liquides, dont l'on fait un abus, et qui provoquent les maux les plus divers.

Les jeunes filles, qui un jour seront épouses et, certainement, cuisinières, doivent étudier l'art culinaire avec leur mère d'abord dans leur propre intérêt puis dans celui de ceux à qui elles prépareront les repas. Dans nos villes il se donnent d'excellents cours dans ce domaine. Qu'elles s'y rendent nombreuses, préparant ainsi leur propre bonheur. Car une femme est appréciée pour toutes ses qualités; celle de bonne cuisinière lui assurera certainement l'amour et la gratitude de son mari.

Comme c'est surtout dans les fruits et légumes que se trouvent les minéraux et les vitamines, l'on fera bien de découper et garder le tableau suivant que publiait à ce sujet L'Action Catholique du 24 octobre dernier:

"VITAMINE A - Abricots, asperges, broccolis, carottes, cardes, fèves vertes, choux rouges, nectarines, pois, pruneaux, épinards, courges, tomates, feuilles de navets, fèves jaunes.

"VITAMINE B (Thiamine) - Asperges, avocats, choux, choux-fleurs pois verts, choux-rouges, fèves vertes, prunes, pommes de terre, pruneaux, épinards, patates douces, navets, cresson.

"VITAMINE B2 (Riboflavine) - Abricots, broccolis, choux, choux-fleurs, endives, pois verts, choux rouges, fèves vertes, pêches, prunes, pruneaux, épinards, navets, feuilles de navet, cresson.

"VITAMINE C (Acide ascorbique) - Asperges, cassis, broccolis, choux-fleurs, pamplemousses, pois verts, choux rouges, citrons, feuilles de chou, fèves vertes, oranges, pommes de terre, fraises ,mandarines, tomates, navets, feuilles de navet, cresson, fèves jaunes.

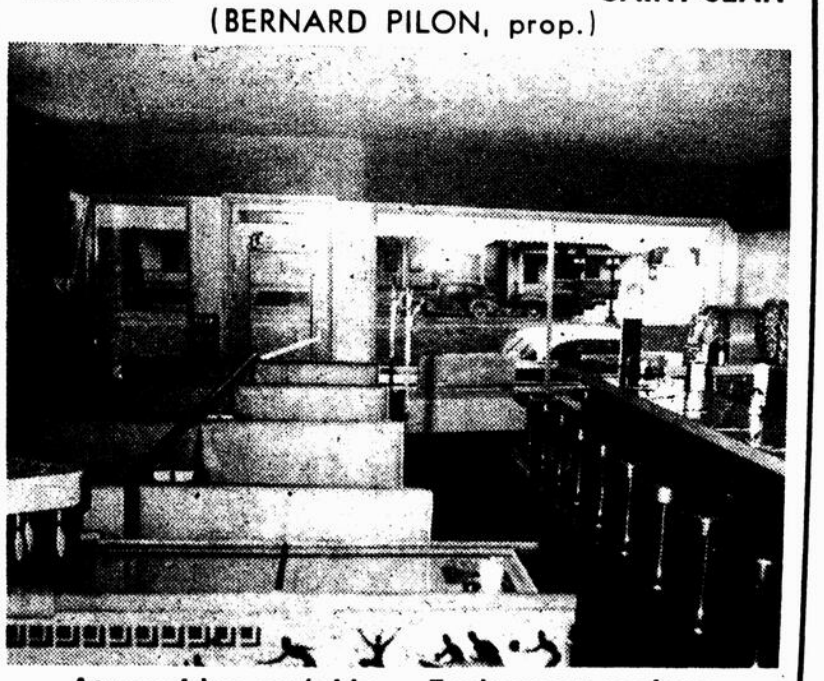
"VITAMINE D - Les légumes verts n'en fournissent que de petites quantités insuffisantes pour les besoins journaliers normaux. "L'huile de foie de morue et le lait en sont la meilleure source pour le bébé).

"FER - Abricots, feuilles de bettes, cardes, lentilles sèches, fèves vertes, persil, pois, pruneaux, raisins secs, épinards, tomates, cresson, fèves jaunes.

"CALCIUM - Asperges, bettes, feuilles de bettes, broccolis, cardes, figues, choux verts, pois verts, choux rouges, persil, pruneaux, raisins secs, feuilles de navet.

"PHOSPHORE - Abricots, fèves lentilles sèches, pois verts, pommes de terre, soya, épinards, tomates." (18-11-54).

BIENVENUE au
RESTAURANT NOTRE-DAME
364 RUE LAURIER (près St-Paul)
TÉL. 5633 SAINT-JEAN
(BERNARD PILON, prop.)



Atmosphère agréable — Equipement moderne
REPAS COMPLETS – REPAS LEGERS
HOT DOGS — SANDWICHES — PATATES FRITES
Notre spécialité : Pâtisseries faites à la maison



Mlle Pierrette DeLisle, de St-Jean, est photographiée dans la bibliothèque du club Mabel Hubbard, à Montréal, pendant le cours de trois semaines donné par la Compagnie de Téléphone Bell aux monitrices du mouvement "L'Art de bien vivre". Mlle DeLisle qui est téléphoniste de l'Interurbain, indique un volume aux monitrices de Kingston et de Richmond. Le club Mabel Hubbard est une association d'employées de la compagnie Bell.

ICI ET LA

Saint-Mathieu

ASPHALTE

Voici arrivés des jours plus beaux pour les fidèles de Saint-Mathieu et leurs visiteurs. Sur un trottoir d'asphalte blanche, ils pourront fièrement s'approcher de l'église désormais. Elle est donc révolue l'époque des talons hauts sur la pierre cassée et mouvante. Celle des talons hauts sur la douce asphalte lui succède.

Aux conditions les plus avantageuses, M. Florent Verner, de St-Remi, nous a donné le plus beau marche-pied d'église. Nos sincères remerciements et nos félicitations! Il est probable que nous l'inviterons de nouveau plus tard.

o

LOISIRS

Il y a des gens qui ne comprennent pas la nécessité d'organiser des loisirs, des jeux, des amusements pour les jeunes de la paroisse. Voici ce que disait M. Horace Boivin, maire de la belle ville de Granby, il y a quelques jours: "Il est de plus en plus important que les associations s'occupent des temps libres de la populattion. Dans la vie commerciale, on doit également s'occuper des loisirs des citoyens... sans quoi les gens iront s'amuser ailleurs."

On parle d'organiser une patinoire et autres amusements. Bravo, chers jeunes de St-Mathieu. Vous êtes dans le bon chemin. N'ayez pas peur. On vousaidera de toutes manières, car vous avez raison. Rappelez-vous, cependant, qu'il faut de l'union dans la charité. Et vous, les associations paroissiales, Ligueurs, Dame de Ste-Anne, Tertiaires, Lacordaire, vous cherchez une occasion de faire du bien? En voici une, toute désignée par la Providence.

—o—

NOUVELLE PENIBLE

Au cours de la semaine dernière, M. le curé S. Martin se rendit, en compagnie de M. Hercule Lefebvre, visiter M. le curé Pierre Roy, le fondateur de notre paroisse, domicilié à l'Hospice Saint-Janvier, boulevard Gouin, Montréal.

Pénible surprise! La veille même, à l'occasion d'un voyage à St-Jérôme, le vénérable prêtre avait été victime d'un accident d'auto. Il montrait un bras en écharpe et recevait des traitements médicaux.

Nous espérons que les ferventes prières que nous ferons en sa faveur lui obtiendront un rétablissement sans équivoque et rapide.

o

CIMETIERE

C'est au-delà de toutes leurs espérances que M. le curé de Saint-Mathieu et messieurs les marguilliers Edouard Philie, Gaston Robert et Edmond Bonneau virent se réaliser le projet d'exhaussement de l'entrée du cimetière et de certaine partie de celui-ci. Déjà bon nombre de voyages de "shale" ou de terre ont été charroyés. Nous ne pouvons assez remercier les personnes qui se sont montrées généreuses à date ainsi que M. Jean-Marie Langlois de Laprairie, le donateur si généreux dont le nom ne pourra être oublié de si tôt. On donnera plus tard une liste de ces personnes qui ont à coeur de faire de leur paroisse la plus belle et la plus prospère.

o

SOIREE LACORDAIRE

Notre soirée Lacordaire de jeudi dernier compta de nouveau parmi nos meilleurs succès. Nous félicitons chaudement le jeune homme qui a signé sa carte Lacordaire, donnant un exemple entraînant à ses amis et à tou sles jeunes gens. Nous demandons au bon Dieu de toucher le coeur de toute notre jeunesse afin qu'elle comprenne son bien et qu'elle entre nombreuse dans le mouvement Lacordaire. C'est aussi le devoir des parents, des amis, de donner aux jeunes le bon exemple. Pourquoi résister?

—o—

CARNET SOCIAL

Samedi le 6 novembre un groupe de parents et amis se réunissaient chez M. Isidore Fortier pour lui souhaiter bonne fête ainsi qu'à sa mère, Mme Narcisse Fortier, à cette occasion on leur présenta chacun un magnifique cadeau; on y remarquait: Mme Narcisse Fortier et sa fille Yvette de St-Constant, M. et Mme Jean-Louis Fortier et leur fille Murielle, MM. et Mmes René Fortier, Alcide Fortier, Adrien Villemaire, Ernest Paré, tous de Montréal, M. et Mme Adélard Toupin et leur fils, Jean-Guy de Longueuil, M. et Mme Hilaire Fortier et leurs enfants, Louise et Réjean de St-Mathieu, M. et Mme Thomas Tremblay de Sainte-Clothide.

—o—

REMERCIEMENTS

La famille de M. Isidore Raymond remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion du décés de M. Napoléon Raymond de Saint-Michel, soit par offrandes de messes, visites mortuaires ou assistance aux funérailles.

—o—

TI-CAS LE PLOMBIER

C'est le 24 novembre qu'aura lieu cette comédie suivie de chants et de musique. La soirée s'annonce merveilleuse puisqu'on y remarquera un couronnement de "vieille fille", les chansons endiablées d'un Cow-Boy Canadien, etc., etc..ajoutons du violon, de la musique à bouche, de l'accordéon, du piano et beaucoup d'autres numéros.

Réservons-nous le 24 au soir à 8.30 heures; remplissons notre petite salle et resserrons la charité qui unit tous bons paroissiens.

D'autres détails vous seront donnés la semaine prochaine.

Lisez-nous!

FORT CHAMBLY

BAPTEMES

A Fort Chambly, le 24 octobre a été baptisé Joseph, Lucien, Denis, né le 14 octobre enfant de M. Lucien Lamarre et de Henriette Joubert, de cette paroisse. Le parrain a été M. Celem Joubert et la marraine May Leroux, grands-parents.

—o—

A Fort Chambly le 24 octobre a été baptisée Marie, Jocelyne, Ginette, née le 17 octobre, fille de M. Jean-Guy Chagnon et de Thérèse Meunier, de cette paroisse. Le parrain a été M. Georges Meunier et la marraine Donalda Vézina, grands-parents.

—o—

A Fort Chambly le 24 octobre a été baptisée Marie, Simone, Maureen, née le 10 octobre, enfant de M. Vernon Steendon et de Adrienne Desnoyers de cette paroisse. Le parrain a été M. Adrien Desnoyers et la marraine Simone Gemme, de Montréal Nord, oncle et tantt de l'enfant.

o

A Fort Chambly le 24 octobre a été baptisée Marie, Michèle, Jeannette, Marlene, née le 10 octobre, enfant de M. Vernon Steendon et de Adrienne Desnoyers, de cette paroisse. Le parrain a été M. Jacques Desnoyers et la marraine Jeannette Lévesque, de Richelieu, oncle et tante de l'enfant.

—o—

A Fort Chambly le 31 octobre a été baptisée Marie Simone, Lise, Céline, née le 23 octobre enfant de M. Marcel Brodeur et de Marie-Anne Gingras. Le parrain a été M. Charles-Auguste Gingras et la marraine Simone Meunier, oncle et tante. Porteuse, Mme Henri Thuot.

—o—

A Fort Chambly, le 31 octobre a été baptisée Marie, Gertrude, Béatrice, Sylvie, enfant de M. Laurent Pelletier et de Gabrielle Cormitr. Le parrain a été M. Denis Pelletier et la marraine Gertrude Desormeaux, oncle et tante de l'enfant.

A tous ces heureux parents nos sincères félicitations.

—o—

SUCCES SCOLAIRES

1ère année Mlle L. Gagnon

	%
1er Serge Roy	96.2
2e Bernadette Boismenu	95.5
2e année Mlle L. Chagnon	
Robert Dupuis	96.1
Gilles Drouin	94.7
1ère année Mlle T. Bellavance	
Denise Ouellette	95.0
Denise Boivin	92.2
2e année Mlle H. Ostiguy	
Lise Brousseau	96.2
Manon Vincent	96.0
3e année Mlle E. Labbé	
Denise Gervais	95.5
Evelyn Ferrill	88.2
4e année Mlle L. Bellavance	
Gisèle Généreux	86.2
Guy Carrière	85.0
4e année Mlle R. Chagnon	
Marielle Lareau	93.0
Michelle Brais	92.6
5e année Mlle R. Chagnon	
Francine Marcil	83.9
Hélène Daigneault	82.1
5e année M. A. Grenon	
André Daigneault	83.7
Claude Lavoie	83.5
6e année A. Grenon	
Jacques Gauthier	83.7
André Lareau	83.7
6e - 7e - 8e - 9e Mlle C. Benoit	
6e Gisèle Blanchard	91.0
7e Lise Allard	95.7
8e Yvette Labelle	83.0
9e Marcelle Larreau	83,2
7e année M. C. Sicotte	
Guy Thuot	83.0
Roger Davignon	80.0
9e année M. C. Sicotte	
Germain Ostiguy	95.0
Gérald Davignon	79.0

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CHAMBLY

(suite de la page 35)

Cercle des Fermières

L'assemblée régulière du mois de novembre qui a été retardée d'une semaine sera suivie d'une partie de cartes pour les membres seulement ou celles qui désireraient le devenir. Cette soirée aura lieu mardi prochain le 23 novembre et aura lieu a l'endroit habituel, soit le local du Cercle au Centre Paroissial.

Ouverture de la saison de Hockey

Dimanche, le 7 novembre, le club des Loisirs inaugurait sa saison du Hockey dans la ligue Richelieu-Yamaska par une partie contre le club St-Bruno à l'aréna de St-Hyacinthe Notre équipe perdait cette première joute par le compte de 5 à 2. Le club jouait de nouveau jeudi soir contre McMasterville et perdait une seconde fois par le compte de 6 à 2. Il connaissait sa premjère victoire contre St-Hyacinthe dimanche dernier par le compte de 3 à 2.

Notre club joue presque tous les dimanches, manquant une partie par cinq dimanches et sur semaine, soit le mardi ou le jeudi. La partie du dimanche commence à 1.30 hre et le départ par autobus se fait à midi du Centre Paroissial. Sa prochaine partie sera contre McMasterville dimanche prochain, le 21 novembre. L'autre équipe qui fait partie de la Ligue est le club de St-Pie.

A. BEAUDRY & FILS

Entrepreneur-Electricien-Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes

BICYCLETTES C.C.M.

235 Jacques-Cartier Tél. 3783 St-Jean, Qué.



BOUGIES DU SANCTUAIRE

Pour un entretien liturgique, propre, sûr, uniforme de votre lampe du sanctuaire, faites usage de nos bougies:

66% PURA CERA APIS

et

OLEOCERA

Bougies absolument garanties conformes aux prescriptions de la Liturgie et brûlant sans fumée ni odeur.

F. BAILLARGEON LIMITÉE

SAINT-CONSTANT Comté Laprairie, Qué.

MONTREAL 51 N.-Dame O.

CHEZ...

Laprairie Fourrures

A. JODOIN & FILS, props.

54, St-Georges Téléphone 309 Laprairie, Qué.

LA VENTE SE CONTINUE

pour tout le mois de novembre

Venez profiter de nos bas prix. Vous vous en féliciterez toujours!

OCCASION UNIQUE!

Lot assorti de Capes — Jaquettes — Manteaux longs pour l'hiver — Nouvelles lignes 1955 — Collets et manches nouveaux genres. — Prix à partir de **$50.00** jusqu'à **$500.**



POUR VOTRE MANTEAU ENTREPOSE

Veuillez nous avertir quelques jours à l'avance quand vous voudrez le sortir pour que nous puissions le glaiser.

DÉCOUPEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS - ACCIDENTÉS - OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par Camion Spécial

APPELEZ - FRAIS RENVERSÉS

MONTREAL - ORchard, 1-7261

Chambly

Onzième assemblée annuelle de la Caisse Populaire de Chambly

Les sociétaires de la Caisse Populaire de Chambly tenaient, le 28 octobre dernier, la onzième assemblée annuelle de leur Caisse. Le bilan présenté par le gérant, M. Gérard Duclos, montre une position financière très favorable et l'année fiscale accuse un profit suffisant pour permettre le paiement d'un boni de 4 p. cent sur les parts sociales.

La Caisse compte 1,055 sociétaires, soit une augmentation de 122 sur l'an dernier et 1,075 déposants. Il y a eu durant le terme 231 nouveaux sociétaires mais 89 se sont retirés pour des raisons diverses. Son capital social est de $30,804.00 et son épargne est de $397,583.00. Le bénéfice de l'année fiscale a été de 20, 290.00. Une somme de $7,098.00 a été payée à l'épargne et ses frais d'administration s'élèvent à $7,020 00 et $192.00 de taxes. Il reste $5,980. à distribuer dont 40% ira à la réserve, 20% au fond de prévoyance, 4% de boni sur le capital social.

La Caise a accordé 289 prêts sur reconnaissance de dettes et 30 prêts hypothécaires. Les petits prêts sont tous acceptés et même si la caisse s'efforce de satisfaire tous les prêts, un assez grand nombre de demandes doivent être mises de côté. Ia Caisse n'a, depuis sa fondation, perdu un seul sou de capital ou d'intérêt.

Le président, M. le notaire Léo Lareau, adressa la parole aux sociétaires présents pour leur dire que la Caisse s'efforce de rendre service à tous, que les profits vont aux déposants, l'emprunteur n'a pas eu l'avantage de bénéficier d'une ristourne jusqu'à présent mais cela viendra certainement plus tard lorsque la Caisse aura accumulé une réserve suffisante. Même tout en voulant rendre service, il protège les déposants. Le président souligne que les bilans financiers depuis la fondation ont toujours montré un progrès continu. Il craint toutefois qu'elle se ressentira de l'activité économique de l'année en cours qui semble, du moins, sur le plan local, montrer un certain fléchissément à la suite des lourdes pertes de la classe agricole.

Le président annonce que le rapport de l'inspecteur accuse une bonne administration et qu'il n'y a rien de saillant à souligner. Il désire souligner le travail considérable accompli par le gérant et par la commission de crédit. Cette commission a tenu 31 assemblées au cours de l'année.

Il remercie tous ceux qui ont contribué au progrès de la Caisse.

L'assemblée discute de l'opportunité pour la Caisse de faire un peu plus de publicité et de fermer certains soirs afin de permettre au gérant et au personnel un peu de loisirs. Présentement la Caisse est ouverte tous les soirs excepté le samedi. Aucune décision n'est toutefois prise sur ces questions. L'assemblée décide de maintenir le maximum de parts sociales pour chaque sociétaire à 60 parts à $5.00 la part et approuve le boni de 4% sur ces parts

L'opportunité de payer ce boni avait été discuté lors de l'assemblée annuelle de l'an dernier l'assemblée avait simplement émis le voeu qu'il soit payé.

Les officiers sortant de charge sont réélus par acclamation. Ce sont MM. le notaire Léo Lareau, W. Lague, et Jean-Paul Viau. Le conseil d'administration se compose comme suit: Président, Me Léo Lareau; Vice-président, M. S. Lareau; Secrétaitaire-gérant, M. Gérard Duclos; Directeurs,MM. Gérard Blain, Uldéric Tremblay, Maurice Tanguay et P. E. Lague. La commission de crédit est composée de MM. W. Lague, Alcide Adam et C. E. Perreault. La commission de surveillance est composée de MM. Jean-Paul Viau, C. A., Laurent Monty, L. S. A. et M. Jean Lapierre.

M. Lefebvre, représentant de l'Union Régionale des Caisses Populaires du District de Montréal qui assistait à l'assemblée adressa quelques mots aux sociétaires et leur dit que le bilan présenté par le gérant était une preuve irréfutable que la Caisse était maintenant solidement établie.

Elle se compare favorablement à toutes les Caisses du diocèse et est une des mieux organisée comparativement à la population et à ses ressources.

..PARTIE DE CARTES

La Chambre de Commerce de Chambly organise pour le samedi 27 novembre une partie de catres qui aura lieu dans la salle de l'Ecole St-Joseph de Chambly. Cette soirée est organisée pour toute la population de Chambly, Fort-Chambly et Richelieu. Inutile d'ajouter que tous les assistants passeront une agréable soirée. Les organisateurs seront en mesure de donner plus de détails au cours de la semaine prochaine mais on serait sage de se procurer ses billets sans plus tarder.

Elections à la Société Saint-Jean-Baptiste.

La section locale de la Société St-Jean-Baptiste tenait sa première réunion de l'année jeudi, le 4 novembre au Centre Paroissial. Le président, M. Henri Blaquière, fit la revue des activités passées de la section et mentionne qu'elle avait joué un rôle important dans différents domaines.

Elle participa à la célébration de la fête nationale et accusa des progrès dans le domaine de l'Entra'aide.

Lors de la célébration de la fête de la Saint-Jean-Baptiste sur le plan diocésain, la Section a fourni trois chars allégoriques lors de la parade du 24 juin dernier à Marieville.

Tant qu'à l'Entr'aide. Chambly compte 42 membres sur les 1250 inscrits dans le diocèse de Saint-Jean. Il fait appel à tous afin que le travail fait ne reste pas à ce point et qu'il allait de l'intérêt de tous les membres de faire partie de ce Comité Il y a des avantages matériels évidents et tous devraient en profiter.

On procéda à l'élection d'un nouveau conseil pour le terme de 1955.

Le nouveau conseil dont tous les membres furent élus par acclamation est composé de MM. Louis Auger, président; P. E. Lusignan, vice-président; Roméo Boucher, secrétaire; Gérard Duclos, trésorier; MM. M. Robert, Léopold Marcil, Gilles Prairie et Roméo Bigonesse, directeurs, MM. Henri Blaquière et Gérard Duclos agissaient comme président et secrétaire d'élections. M. le curé C. E. Poirier est l'aumônier de la Section.

Le nouveau président élu, M. Ls Auger, au nom des nouveaux élus, remercia les membres de la confiance qu'ils avaient mis en eux et dit que c'était un grand honneur d'être appelé à diriger un mouvement centenaire qui n'a cessé d'être, depuis sa fondation, le défenseur de notre foi et de notre race; que cette Société avait été fondée par nous canadiens-français et qu'il n'était que juste que nous supportions un mouvement qui n'a que le souci de prendre nos intérêts.

L'assemblée décida dans le but de conserver nos traditions, d'organiser pour le samedi 4 décembre, une soirée du "Bon Vieux Temps" avec gigueurs, violonneux, chanteurs, etc.

Cette soirée sera pour les membres et leurs amis: ils recevront sous peu leur carte d'invitation.

Al'Ecole des Parents

L'Ecole des Parents de Chambly présentait dimanche dernier, un film psychologique à long métrage qui fut très apprécié de l'assistance. Le forum, sous la direction du président M. P. E. Lusignan, souleva de nombreux points sur la vie de famille, la question des sorties et des fréquentations faites à la légère. L'Ecole des Parents présentera encore 2 films à son programme de l'année.

Ces films sont mis au programme afin de montrer l'importance de bien peser la signification de toute la trame d'un drame cinématographique afin d'en tirer ce qui est bon et ce qui est répréhensible. Il ne faut pas se contenter de voir un film pour le bon plaisir de se procurer un loisir; il faut aussi juger et savoir placer les valeurs suivant les règles de la morale et du bon sens.

La prochaine soirée de l'Ecole au

A la Commission Scolaire

Par résolution approuvée lors de l'assemblée régulière du mois de novembre des commissaires, l'assemblée régulière mensuelle qui se tient le premier jeudi du mois se tiendra à l'avenir dans la salle de la nouvelle école Notre-Dame-du-Sourire . Cette mesure a été prise afin de permettre aux contribuables qui désirent assister aux assemblées régulières de la Commission scolaire, de le faire avec plus de confort.

(suite à la page 34)

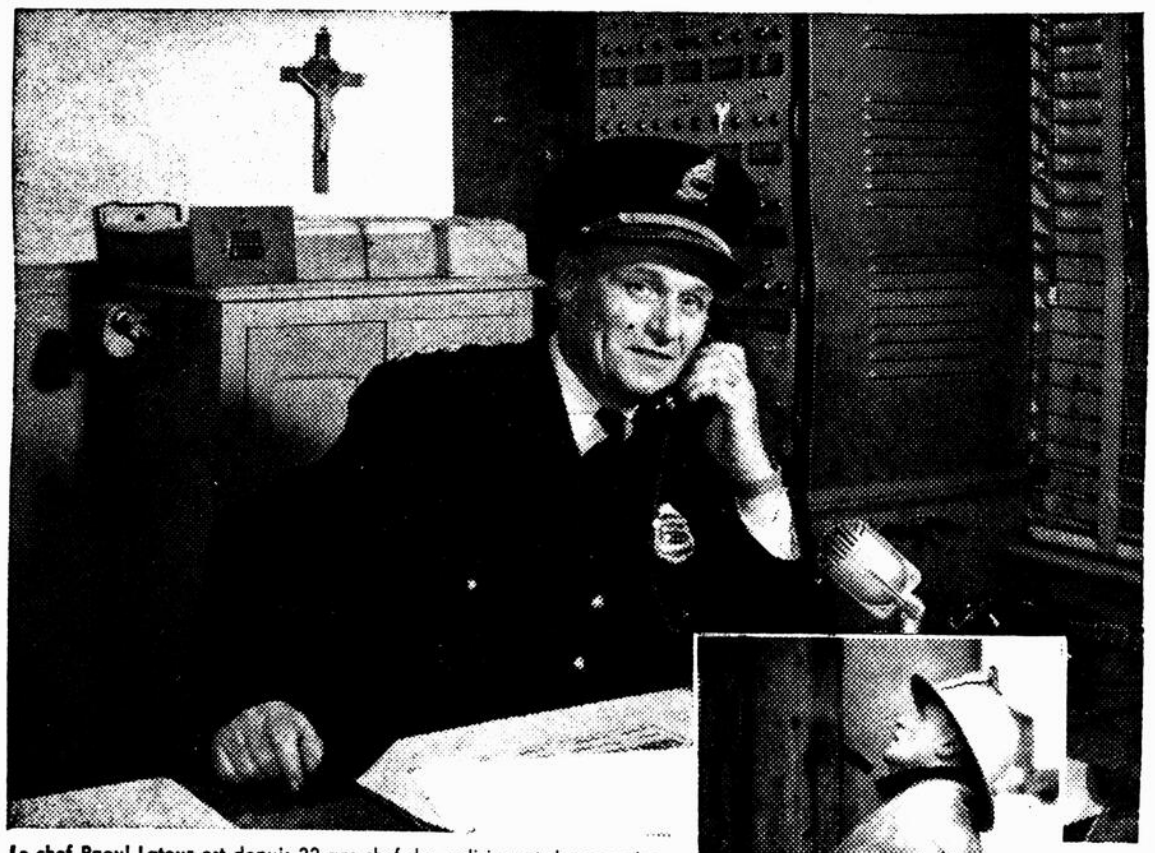


Meilleur...

. . . la bière a meilleur goût quand elle est servie à une température appropriée . . . c'est-à-dire, de l'avis des experts, à environ 48°.
Les bières Oland's, "Export Ale" et "Bavarian Lager", ont *meilleur goût* parce qu'elles sont brassées sous les yeux experts des maitres-brasseurs de Oland's qui sont parmi les plus célèbres du monde.

OLAND'S

EXPORT ALE • BAVARIAN LAGER



Le chef Raoul Latour est depuis 22 ans chef des policiers et des pompiers de St-Jérôme. Il a 30 hommes sous ses ordres. Il est également directeur du Club juvénile de la Police de St-Jérôme. Quoique n'étant âgé que de 56 ans, il a déjà 33 années de service à son crédit: il a donc été témoin de l'évolution phénoménale qui a été apportée par l'emploi des dispositifs modernes tels que le téléphone.

LE TÉLÉPHONE EST UNE

GARANTIE DE PROMPT SECOURS...

dit le chef Latour

Pour le chef Latour — qui dirige les pompiers et les policiers de St-Jérôme — le téléphone est un précieux instrument de travail qui permet d'éviter bien des tragédies.

Pour vous, même si jamais vous ne devez appeler d'urgence la police ou les pompiers, il est très rassurant de savoir qu'en cas de besoin vous n'avez qu'à faire un appel téléphonique pour obtenir du secours, à toute heure du jour et de la nuit. La tranquillité d'esprit qui en résulte augmente d'autant la valeur de votre téléphone . . . une valeur qui ne saurait vraiment s'établir en dollars et en cents.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

ICI ET LA

Sainte-Julie

DECES

Le 6 novembre, est décédé subitement à l'âge de 55 ans, M. Gaspard Blain, époux de Rose-Eva Beauchemin.

Il laisse dans un deuil profond: son épouse; sa fille: Denise; trois fils: Jean-Guy, Réjean et Jacques; une bru: Mme J.-Guy (Rollande Patenaude); trois petits-fils: Daniel, Yvan et Jean-Luc; ses soeurs: Mme J. Champagne, Mme Léopold Comtois, Mme Laporte et Mme Léopold Pepin.

Précédé d'un landau de fleurs, et du drapeau des Ligueurs dont M. Blain était membre, le cortège funèbre partit du salon mortuaire pour se rendre à l'église. La levée du corps fut faite par M. le curé Roméo Latour. Le service chanté par le R.P. Dominique, O.SS.T., assisté du R.P. Marie-Antoine, O.SS.T., comme diacre et M. l'abbé Ernest Léonard, de Mont-Laurier, ami intime de la famille agissait comme sous-diacre.

MM. Marcel Laporte et Jean-Ls Savaria, neveux du défunt, firent la quête. L'inhumation se fit dans le cimetière paroissial en présence des parents et d'un grand nombre de paroissiens et d'amis.

—o—

REMERCIEMENTS

Mme Gaspard Blain et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès subit de M. Blain.

—o

SEPULTURE

Le 15 novembre a été inhumé le corps d'unenfant anonyme, de Marc Provost et de Germaine Gemme.

Sincères condoléances à ces familles éprouvées.

—o—

BAPTEME

Le 14 novembre a été baptisée Marie, Claire, Diane, née le 8 novembre, enfant de M. Laurent Blain et d'Annette Burelle. Parrain et marraine: M. et Mme Jean Blain (Marie-Claire St-Pierre) de St-Amable, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations.

—o—

LA RETRAITE

L'ouverture officielle de la grande retraite annuelle, se fera dimanche prochain après la grand'messe.

M le curé prêchera lui-même cette retraite par suite de l'empêchement à la dernière minute, par maladie grave des prédicateurs.

Faisons confiance en notre dévoué curé qui sait nous enseigner la vie chrétienne, tout aussi bien que le plus dévoué prédicateur étranger et disons-nous immédiatement que la retraite sera réussie si nous savons prier comme il se doit.

Verchères

PARTIE D'HUITRES

Samedi prochain, le 20 novembre aura lieu la partie d'huitres, organisée par l'Amicale St-François-Xavier de Verchères. Contrairement à ce qui est spécifié sur les billets d'entrée, cette partie d'huitres aura lieu à la SALLE DALPE plutôt qu'à la salle du Collège, vu le très grand nombre de billets déjà vendus. Bienvenue à tous les anciens du collège de Verchères et à tous les amateurs d'huitres. Apportez vos outils!

Le Comité de l'Amicale

—o—

BAPTEMES

Le 14 novembre 1954, a été baptisée Marie, Nicole, Danielle, enfant de William Gélinas et de Jacqueline Lambert. Parrain: Thomas Lambert, marraine: Simonne Shryer, son épouse, grands-parents de l'enfant.

— Le 14 novembre a été baptisé Joseph, Albert, Paul, Ernest, enfant de Alain Phaneuf et de Lucille Moreau. Parrain: Albert Moreau, de St-Louis de France, Montréal; marraine: Lucienne Véronneau, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—Le 14 novembre a été baptisé Joseph, Roland, Gérald, Luc, enfant de Lucien St-Cerney et de Alice Berthiaume. Parrain: Gérald Trudeau, étudiant à St-Jean; marraine: Hélène Lescault, étudiante du couvent de Verchères, cousin et cousine de l'enfant.

Porteuse: Mme J. H. St-Cerny, gr. mère.

Félicitations à ces parents.

VARENNES

AVIS:

Toute personne qui désirerait faire paraître quelques nouvelles sur "Le Richelieu": naissances, mariage, sépulture ou toutes autres nouvelles, n'ont qu'à s'adresser, soit par écrit ou par téléphone (90-J) à:

Mme Laurent Geoffrion,
34 rue Massue,
Village Varennes.

—o—

NAISSANCES

A Varennes, le 2 novembre 1954, est né un fils, baptisé Joseph, Arsène, Bernard, Jean, enfant de M. et Mme Isidore Chaput (née Béatrice Jodoin), par M. l'abbé Jean Chaput, supérieur à Montréal. Parrain et marraine: M. et Mme Bernard Chaput née Marie-Anna Pelletier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Louis Dalpé, grand'tante de l'enfant.

—A Varennes, le 19 septembre a été baptisé un fils, Joseph, Philibert, Mario, enfant de M. et Mme André Quintal (Annette Provost). Parrain M. Philibert Provost, grand-père de l'enfant; marraine: Mlle Gilberte Provost, tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Annette Quintal, également tante de l'enfant.

Nos plus sincères félicitations aux parents.

—o—

REUNION DES CERCLES LACORDAIRE ET JEANNE D'ARC

Vendredi soir, le 19 novembre, à 8 heures p.m., aura lieu la réunion des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc à la salle de la bibliothèque.

Vous êtes tous cordialement invités même les non-membres, à venir passer une agréable soirée en vous renseignant sur le plus beau mouvement qui existe actuellement, pour nous aider à combattre les abus alcooliques.

Au programme: M. Jean-P. Tousignant, président régional, saura nous intéresser. Il y aura initiation des nouveaux membres et prix de présence.

Bienvenue à tous!

Saint-Bruno

NAISSANCES

A St-Bruno, le 31 octobre 1954, a été baptisé Joseph, Edouard, Jean-Luc, né le 20 courant, enfant de M. Rolland St-Pierre et de Gabrielle Sheddleur, de St-Bruno. Le parrain a été M. Edouard Benoit, de Montréal, et la marraine Thérèse Sheddleur, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

A St-Bruno, le 31 octobre 1954, a été baptisée Marie, Françoise, Mireille, née le 20 octobre, enfant de M. René Caillé et de Thérèse Archambault, de St-Bruno. Le parrain a été M. Bruno Blain, et la marraine Françoise Archambault, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Bruno, le 7 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Wilfrid, Laurent Bisson, né le 28 octobre, enfant de M. Jacques Bisson et de Yvette Julien. Le parrain a été M. Wilfrid Bessette, de Waterloo, et la marraine Laurentia Julien, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Bruno, le 7 novembre '54, a été baptisé Joseph, Salomon, Yves, André, né le 31 octobre, enfant de Dosilva Véronneau et de Fernande Roch, de St-Bruno. Le parrain a été M. Salomon Roch, et la marraine Anastasie Messier, son épouse, de Varennes.

A— St-Bruno, le 13 novembre, a été baptisée Marie, Lorraine, Fabienne, née le 2 novembre, enfant de M. Chs Emile Goyer et de Madeleine Huet. Le parrain a été M. Paul Aimé Huet, et la marraine Lorraine Grise, de St-Bruno, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Bruno, le 5 novembre est né Joseph, Paul Emile, Daniel Plante, enfant de Jean et de Fernande Lacoste. Parrain: M. Paul-Emile Cadieux; marraine: Mme P.-E. Cadieux (Laura Bell), son épouse. Porteuse: Mlle Fleurette Lacoste, de Ste-Julie de Verchères. Petits témoins: Gaétan et Michel Plante frères de bébé Daniel.

Félicitations à tous les parents des nouveaux bébés.

—o—

SEPULTURES

Le 4 novembre 1954, a été inhumé le corps de Michelle, fille de Léo Vivier et de Fleurette Ouellette de cette paroisse; elle était âgée de deux ans et 8 mois. Elle est décédée le 2 novembre 1954.

—Le 2 novembre a été inhumé le corps de Anna Rochon, épouse de Aimé Guilbert décédé le 29 octobre elle était âgée de 69 ans et 5 mois.

—o—

A Madame Donat Fournier, nos voeux les plus sincères de santé, succès et longue vie, à l'occasion de son anniversaire de naissance le 23 novembre.

Hazel et ...

(suite de la page 33)

vante d'un chapitre de roman. Cette tragédie, elle a été vécue minute par minute, dans ses dix-huit heures d'horreur première durant slesquelles la mort a promené son souffle et ses hurlements. Elle a été vécue par des milliers de gens déjà déshérités, par un pasteur anéanti par des sentiments de son impuissance.

Qu'est-ce qu'un homme, qu'est-ce qu'un coeur, fût-il large comme le monde, dans le déchainement des forces de la nature? Une prière qui monte, un frisson qui tente de se maitriser, des larmes qui roulent sans barrage, une stupeur éperdue dont le cri se perd comme un impeccable soufle!

Et puis viennent les lendemains, la vie qui reprend ses exigences... Des mains vides... Des secours qui ne pourront venir que de bien loin plus tard, quand les communications seront enfin rétablies...

Je pense au Père Bérubé... Mais je pense aussi à ses concitoyens de St-Jean, à tous ceux là qui sont si souvent sollicités mais que le catacysme n'a pas encore visités, et je me dis qu'on ne refusera pas de lui venir en aide si quelqu'un veut bien prendre l'initiative d'un généreux mouvement

Je lisais dernièrement cette phrase d'un illustre penseur: "Pour la sauver, notre époque a besoin de saints" Prions Dieu de nous donner des saints..." Et je me disais: "Durant des semaines, j'ai eu, moi, ces avantages de vivre au contact de saints qui s'ignorent et qu'on ignore!

Il faut aider nos saints puisqu'ils sont notre bouclier et qu'à cause d'eux la Providence nous a jusqu'ici épargnés en dépit de l'emploi superficiel que nous faisons de ses dons; il faut les aider, nous qui prions dans des temples somptueux et qui n'avons jamais pensé au chiffre formidable de l'addition de nos privilèges.

Père Bérubé, je suis certaine que vos concitoyens ne vous laisseront pas seul. Continuez de sourire malgré tout. Votre église, elle se réédifiera grâce aux petits sacrifices de notre collectivité.

Marie-A. Grégoire-COUPAL

La Bible vous parle...

Vivez dans la prière et les supplications; priez en tout temps dans l'Esprit; apportez-y une vigilance inlassable et intercédez pour tous les saints. (Eph 6, 18) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

"Personal-ISES" PRETS

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent comptant que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion. (Con.)

Prêts de $50 à $750, ou plus

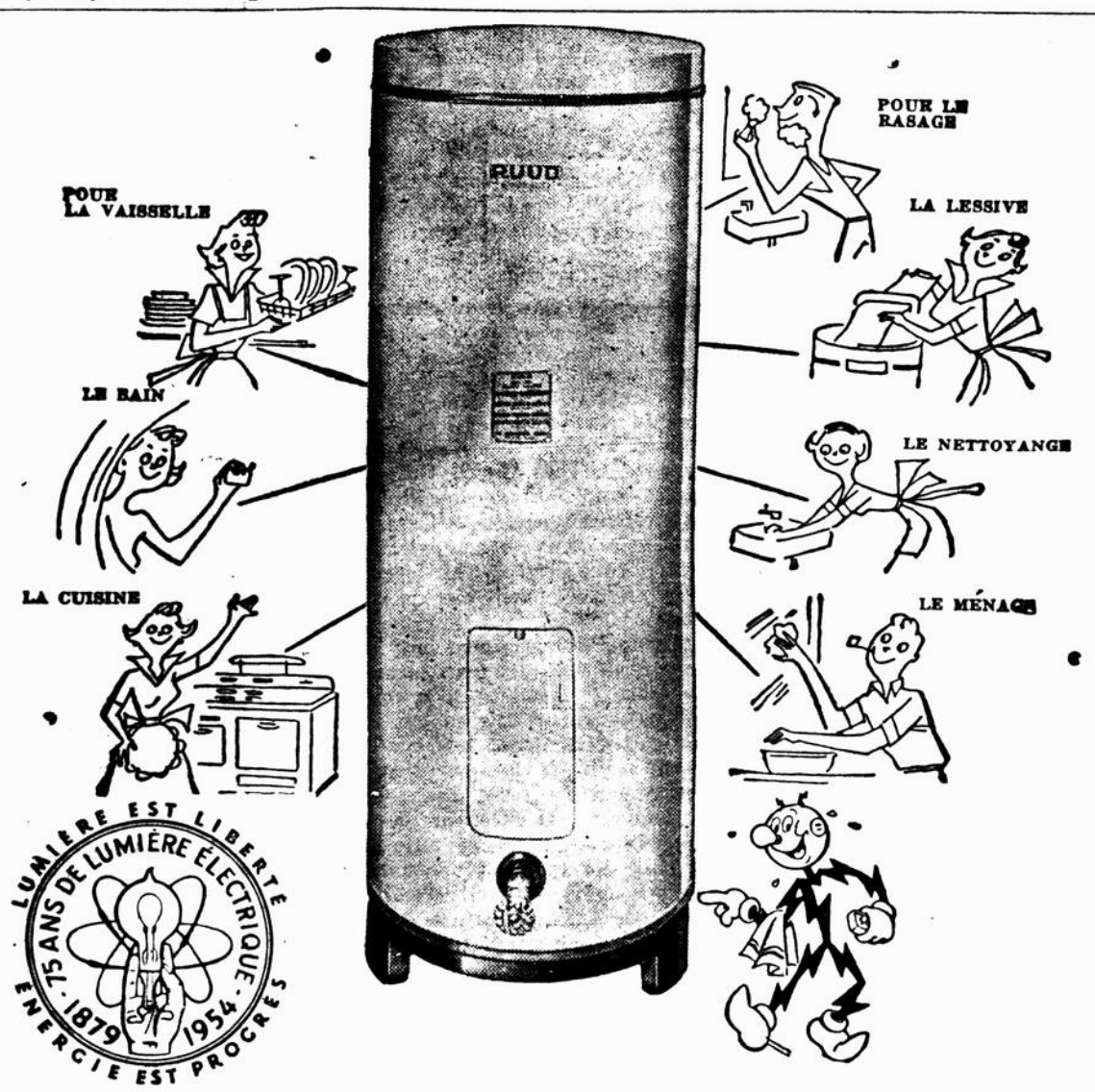
TELEPHONEZ-OBTENEZ UN PRET à la PREMIERE VISITE

Exposez brièvement votre situation au téléphone. Sur approbation, passez pour obtenir l'argent . . . suivant vos désirs, et vite! Téléphonez pour demander un prêt en 1 visite, écrivez, ou venez aujourd'hui.

Beneficial Loan SYSTEM

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI
Personal FINANCE CO.

192 RUE RICHELIEU, au dessus de Woolworth's, ST. JEAN
Téléphonez: 3686 • Demandez le gérant qui dit oui
Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company du Canada



De l'eau toujours chaude grâce au chauffe-eau électrique RUUD

automatique

D'un fonctionnement sûr et presque indéréglable, un chauffe-eau électrique Ruud pourvoit économiquement à *tous* vos besoins d'eau chaude. *Un contrôle par thermostat maintient l'eau à une température toujours constante.* Il ne peut surchauffer et ne gaspille pas l'électricité. Son aspect est élégant et son extérieur lisse et blanc est aussi facile d'entretien que votre réfrigérateur.

Prix: à compter de $127.50 - plus l'installation

VOYEZ VOTRE MARCHAND PRÉFÉRÉ OU...

APPARTIENT À SES ABONNÉS

SOUTHERN CANADA POWER

ICI ET LA

Sacré-Coeur

MARIAGES

En l'église pariossiale du Sacré-Coeur a été célébré le mariage de M. Charles-Aimé Piché, fils de M. Théophile Piché et de feu Jeanne Brabant à Mlle Desneiges Boyer fille de M. Paul Boyer et de Albertine Grimard. Les témoins ont été MM. les pères.

Nos meilleurs voeux de bonheur!

NAISSANCES

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 7 novembre 1954, a été baptisé Joseph, Armand, Jacques, né le 28 octobre dernier enfant de M. Léonidas Brunet et de Yvette Allard. Le parrain a été M. Armand Loiselle et la marraine Rita Lacelle, cousin et cousine, porteuse Mlle Micheline Loiselle.

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 7 novembre 1954, a été baptisée Marie Marguerite Aline Danielle née le 31 octobre dernier, enfant de M. Joseph Dancause et de Thérèse Maynard. Le parrain a été M. Georges Maynard, oncle et la marraine Aline Locas tante. La porteuse, Mlle Louise Maynard.

NOTES D'OCTOBRE

7e année

Gisèle White	89.6
Yvette Charron	88.9
Suzanne White	88.9

6e année

Louise Porcheron	82.3
Adrienne Dupuis	82.3
Lise Giguère	81.6
Nicole Bessette	80.3

5e année

Madeleine Brassard	88.3
Sonia Bourgeois	86.3
Dina Gagné	85.8

4e année

Louise Tétrault	88.9
Huguette Galarneau	84.5
Francine Mitchell	83.2

4e année

Francine Bissonnette	86.6
Monique Larouche	80.1
Aline Duclos	79.4

3e année

Françoise Mercuri	90.3
Lise Trudel	89.6
Gisèle Demers	87.2

3e année

Denise Vachon	83.2
Pauline Turgeon	80.3
Francine Bonneau	79.

3e année Filles

Monique Lavoie	91.6
Suzanne Charron	89.3
Réjeanne Duclos	88.4

2e année

Huguette Lefèvre	93.
Claudette Goyer	89.5
Claire Hardy	88.

2e année

Gabrielle Ciésielski	89
Yolande Leroux	87
Pierrette Proulx	86.7

1ère année

Micheline Lefebvre	97.8
Jacques Trudeau	97.7
Laurent Millette	96.3

6e et 7e année

G. Girard	81
L. McGrow	80.2
Y. McGrow	75.7

6e année

Claude Drolet	86.8
Jean-Guy Deschamps	83.8
Pierre Leclair	79.5

5e année

Michel Brisebois	92.6
Pierre Gaudette	88
André Therrien	87

5e année

Yvon Harvey	89.8
Raymond Bourdeau	74.3
Réjean Aumais	71.1

4e année

Marcel Lefebvre	90.1
Raymond Granger	87.1
Robert Tétrault	85.6

4e année

Mathieu Janssen	81.5
Robert Rochon	81.1
Robert Dubé	79.9

3e année

Jules Vallières	90.9
Meridith Dignard	88.1
Roger Deschatelets	87.6

3e année

Robert Ciésielski	91.9
Gérard Desfossés	90.6
Roger Clavel	88.4

2e année

Yves Lottinville	95.2
Denis Bourdon	91.7
Fernand Trottier	91.3

2e année

Nicole Fleury	92.8
Charles Latreille	90.3
Roland Parent	86

1ère année

Bertrand Bernier	91.1
Marcel Parent	85.8
Nicole Racicot	85.5
Réjean Trottier	96.

1e année A:

Lorraine Gagné	95.

1e année B:

Raynald O'Connell	90.
Pierre Fontaine	90.

—o—

PARTIE DE CARTES

La partie de cartes organisée par la Ligue du Sacré-Coeur au profit de la paroisse a été un beau succès, ils ont recueilli la jolie somme de $260.00.

Merci aux généreux collaborateurs et à tous les généreux donateurs.

Saint-Maxime

(VILLE LEMOYNE)

ACTIVITES DE LA L.O.C. et de la L.O.C.F.

Pour faire suite à la semaine de la famille, avait lieu au sous-sol de l'église, dimanche le 7 novembre, un forum organisé par les sections locales.

La soirée débuta par un mot de bienvenue aux visiteurs dont M. Rossignol, de la Fédération de St-Jean et Mme Favreau de Laprairie, représentant la section féminine de St-Jean et à tous ceux qui avaient bien voulu prendre part à la fête.

Un sketch intitulé "Au jour le jour" suivit cette brève allocution. Les principaux rôles étaient remplis par M. Jean Lortie, Mme Jacques Gaboriault, Jean-Yves Laflamme et Lise Guay. Puis vint le forum proprement dit, dirigé par M. le président. M. l'abbé G. Lamarche, aumônier en tira les conclusions.

Différents artistes locaux nous recréèrent ensuite par leur chant : nommons M. Bernard Laverdure, Céline Laflamme, Mme Emile Lizotte, Michel Chartré, Mlle Martine Lapierre dont nous connaissons tous son grand dévouement, fit les frais de la musique.

M. Rossignol adressa quelques mots de félicitations aux animateurs de cette magnifique soirée qui se clôtura par un délicieux goûter.

Merci donc aux organisateurs, au maître de cérémonie, M. Roger Bérard, aux Locistes et à tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée qui fut sans aucun doute, une véritable soirée de famille.

N.-D.-de-Fatima

(VILLE JACQUES-CARTIER)

NAISSANCES

A Notre-Dame de Fatima, le 24 octobre 1954, a été baptisé Joseph, Georges, Daniel, né le 19 octobre, enfant de M. et Mme Roland Chartrand. Le parrain a été M. Georges Giroux et la marraine Jeanne d'Arc Tardif, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame de Fatima, le 26 octobre 1954, a été baptisé Joseph, Marcel, Michel, enfant de M. et Mme Bertrand Gauthier. Le parrain a été Marcel Belisle et la marraine Liliane Gauthier, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame de Fatima, le 7 novembre 1954, a été baptisée Marie, Mariette, Geneviève, Raymonde, née le 18 octobre, enfant de M. et Mme Jean Raymond Desjardins. Le parrain a été M. Damien Vaudry et la marraine Geneviève Vaudry, oncle et tante de l'enfant.

A Notre-Dame de Fatima, le 7 novembre 1954, a été baptisée Marie, Lucie, Carole, née le 1er novembre, enfant de M. et Mme Gaston Demers. Le parrain a été M. Henri Demers cousin de l'enfant, et la marraine Lucie Bourbonnais, amie de la famille.

—o—

ECOLE N.-D. DE FATIMA

Excellence d'octobre

Années	%
8e Micheline Dubuc	91.
7e année A:	
Murielle Perreault	88.
7e année B:	
Monique Pelletier	85.
6e année A:	
Réal Plante	86.
6e année B:	
Micheline Desormeaux	94.
5e J.-P. Couture	92.
4e année A:	
Micheline Fortin	93.
Francis Roussel	89.
3e année A:	
J.-D'Arc Lefrançois	92.
3e année B:	
Gilles Corriveau	91.
2e année A:	
Monique Hallas	95.
2e année B:	



Une, deux, trois... et HOP!

AU MOYEN-ÂGE, il fallait deux hommes pour hisser sur sa monture un chevalier revêtu de sa lourde armure. Ce problème se posa en tournant un film sur Jeanne d'Arc, et les réalisateurs le résolurent en faisant revêtir une armure d'aluminium par l'actrice qui jouait le rôle principal. Résultat: les prises de vues, y compris les scènes où l'on voyait Jeanne montant à cheval, se firent sans difficulté.

Les manufacturiers canadiens emploient en grandes quantités l'aluminium pour la fabrication de leurs produits, non seulement parce que sa légèreté en rend la manipulation plus facile et le transport moins onéreux, mais aussi en raison du fait que chaque livre d'aluminium peut fournir une quantité plus nombreuse de produits fabriqués. Il aide les industriels à vendre leurs produits à meilleur compte. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX ÉMAIL LUSTRÉ

SAVARD & HART
MEMBRES: MONTREAL STOCK EXCHANGE
CANADIAN STOCK EXCHANGE
TORONTO STOCK EXCHANGE
230 ouest, rue Notre-Dame, MONTRÉAL
Succursales:
1203 Carré Phillips, Montréal
NEW-YORK - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - ST-JEAN - SHERBROOKE - CHICOUTIMI



SI VOUS aimez une bière *blonde* et *légère*, vous ne sauriez trouver mieux que la Crown & Anchor.

Lorsque vous y aurez goûté, vous comprendrez pourquoi des milliers de gens disent maintenant "c'est MA bière!"

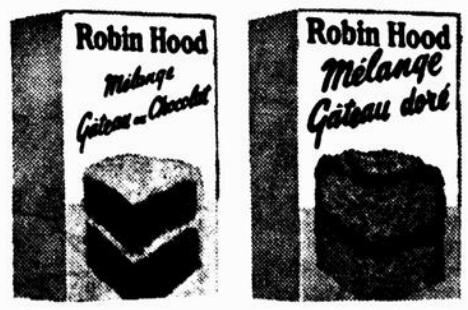
C'EST UN PRODUIT **MOLSON**

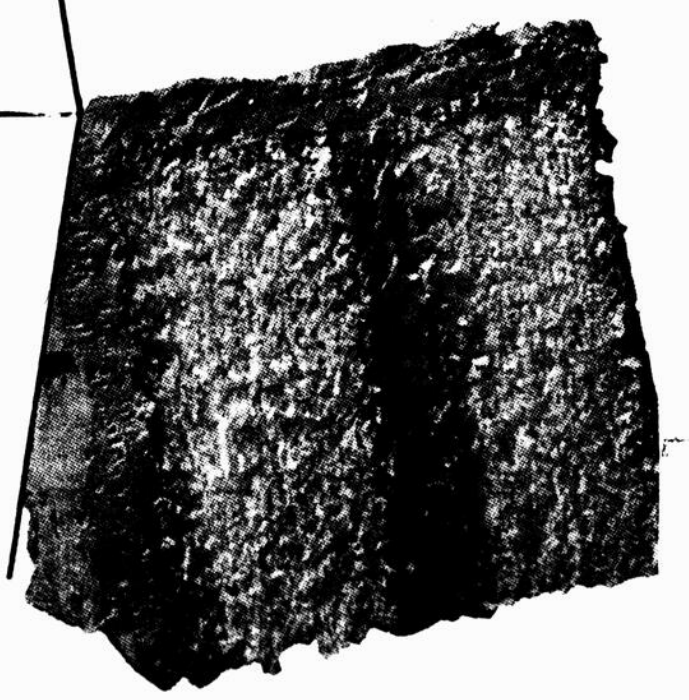
Voilà qui fait une différence énorme!



"CET OEUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais . . . qui reste frais plus longtemps.







Mélanges à gâteaux
Robin Hood

ICI ET LA

Contrecoeur

TOUS A LA CORVEE POUR LE SUCCES DE LA J.A.C.

Allo!... Allo!... Ici, la J.A.C. de Contrecoeur... Tous à l'écoute.. C'est de prime importance!

Déjà, tu as vu agir des membres actifs de la J.A.C. dans ta paroisse, soit à l'occasion de la "SEMAINE DE FIERTE RURALE", soit lors de la vente de "JEUNESSE RURALE", organe officiel de mon mouvement, soit aussi, en prêtant main forte à d'autres organisations, lors de multiples activités paroissiales.

Tu es convaincu de la nécessité de ma vie dans ta paroisse: je suis un mouvement né pour toi, jeune rural, soit que tu travailles dans les manufactures, ou les usines, soit que tu cultives la terre, soit que tu étudies encore, c'est pour toi que je vis...

Je sais tes difficultés. Tu es aux prises avec des problèmes de travail, d'argent, de culture, de famille, ou encore avec un problème de fréquentations, de loisirs, de conscience, etc... Aide-moi à t'aider...

Tu demeures dans la belle province de Québec; tu admets sans doute la nécessité d'un gouvernement, d'une tête dirigeante. Ainsi en est-il de moi. La J.A.C. a besoin des directives de son gouvernement qu'on appelle le Secrétariat national.

Comme tout gouvernement, je me dois de loger mes directeurs convenablement. Depuis ma naissance, mes chefs ont toujours été locataires. Il est temps actuellement pour assurer, outre ma survivance, plus d'unité dans ma marche, que je devienne propriétaire d'un local pour loger les membres du secrétariat national. Et comme la J.A.C. ne peut exister dans ta paroisse, sans secrétariat national, tu vois l'importance de lui aider à effectuer cet achat.

Une souscription de $30,000.00 a été lancée dans tout le Canada; et comme tu occupes une petite place dans l'une des plus belles paroisses rurales de ce cher Canada, tu voudras sans doute faire ta petite part. Pour faciliter cette organisation dans ton milieu un comité d'organisation a été formé comme suit:

Présidente: Mme Aldéric Clément.
Secrétaire: Mlle Gilberte Lacroix.
Trésorière: Mlle Jeannine Gervais.

Un comité d'honneur a aussi été formé des notables de la paroisse sous la présidence de M. l'abbé Antonin Legendre, curé:

R.F. Paul de Jésus, Directeur
R. S. Directrice du couvent
M. Remi Lamoureux, maire du village
M. Gilbert Duhamel, maire de la paroisse
M. Jos.-E. Chaput, président de la Commission Scolaire
M. Leclerc, président de la Commission Scolaire de Contrecoeur-Ouest.
Les Chevaliers de Colomb, conseil 2848, M. J.-L. Gervais, G. C.
Mme A. Leblanc, présidente du Cercle des Fermières
Mlle G. Malo, présidente des Enfants de Marie
MM. les Marguilliers et conseillers de la Fabrique
Mme G.-E. Dansereau, présidente des Dames de Sainte-Anne
Mlle M. A. Birtz, directrice du Tiers-Ordre
M. F. Contant, président de la Ligue du Sacré-Coeur
M. J.A.T. Gaudet, président de la Caisse Populaire.

Le Comité d'organisation désire réaliser cette souscription, avec le concours de tous et de chacun, du 21 novembre au 5 décembre.

Je sais que tu faciliteras la tâche des organisateurs et organisatrices. Ta générosité coutumière bien connue, tu mettras une fois de plus en pratique cette belle parole de l'Ecriture sainte : "Si tu as beaucoup, donne abondamment, si tu as peu, donne de ce peu de bon coeur."

Tu prêteras l'oreille à la voix de ton Pasteur, dimanche, le 21 novembre. Il te donnera les dernières directives pour le succès de cette souscription dans ta paroisse.

Merci de m'avoir écouté tout ce temps, mais avant de te quitter, permets-moi encore une demande, tu veux bien? Connais-tu des personnes qui ne recevront pas ce message? Fais-leur lire celui-ci et ainsi tu pourras dire que tu as aidé à l'accomplissement du mot d'ordre de notre campagne-souscription : TOUS A LA CORVEE!

Que pourrait-on ajouter à ce plaidoyer vibrant de notre secrétaire d'organisation, si ce n'est d'ouvrir largement votre coeur pour entendre cet appel de notre jeunesse, et d'y répondre généreusement. Souvenez-vous qu'une jeunesse bien formée est une richesse inestimable, et une garantie de progrès pour l'avenir.

Tendez l'oreille, ouvrez les yeux, pour écouter et vous rendre compte des excellents motifs de cette campagne de souscription, et vous serez porté naturellement à encourager nos jeunes ruraux afin qu'ils puissent réaliser l'achat de ce local depuis si longtemps désiré.

Mme A. Clément,
Prés. du com. d'org.

—o—

SOIREE RECREATIVE DES CHEVALIERS DE COLOMB

Prenez bien note Chevaliers de Colomb du Conseil 2848 de Contrecoeur, qu'une soirée récréative de la Ste-Catherine se prépare à votre intention.

Tous les membres Chevaliers de ce Conseil sont attendus avec leur compagne afin de faire un succès de cette fête. Il y aura tire en l'honneur de la sainte patronne et de la danse comme divertissement.

Réservez vos billets dès maintenant en vous adressant au comité d'organisation, à son Grand Chevalier, M. J.-Louis Gervais, ou à son président, M. Charles Giguère, et de son intendant M. Thomas Houle.

Venez nombreux, car on s'y amusera ferme. Inutile de vous dire que cette soirée aura lieu le 25 novembre prochain.

—o—

COMMEMORATION DES MORTS

Une invitation est lancée à tous les Chevaliers de Colomb, de venir rendre hommage à leurs membres défunts, en assistant à la cérémonie des morts qui aura lieu à leur local, dimanche le 21 courant à 2 hres de l'après-midi.

Chevaliers, faites-vous un devoir d'y assister.

—o—

CLUB DES DAMISTES

Les clubs des damistes de Contrecoeur, sous l'habile direction de son capitaine M. Albert Berthiaume, de ses assistants MM. Paul-Emile Gauthier, Armand Bélanger et Isidore Voghel, célébraient samedi dernier à l'hôtel de Contrecoeur le championnat provincial qu'ils ont réussi à décrocher, et bien mérité par leurs efforts constants.

Parmi les invités d'honneur on remarquait: M. l'abbé Gilles Plante, M. J. Brunet, président canadien et américain des damistes, accompagné de son épouse; Mme Houde: Reine des damistes, M. le maire Rémi Lamoureux et Mme la mairesse, M. J.-Louis Gervais, Grand Chevalier Conseil 2848 et animateur de la soirée et de Mme Gervais, le champion provincial M. Gariépy ainsi que plusieurs adeptes de la fédération des damistes.

La soirée fut des plus réussies et l'on s'amusa ferme. Des artistes invités agrémentèrent cette fête de leurs chansons fort goûtées de l'assistance. Félicitations et remerciements à messieurs les damistes.

Saint-Blaise

(suite de la page 29)

L'état de santé de Mlle Flore Ethier hospitalisée à Montréal va s'améliorant. Nous lui souhaitons un complet rétablissement.

—o—

VIE SCOLAIRE

1 — Florence Grégoire — 2e C. Thibodeau — 3 Rita Van Erum — 4e F: Louise Grégoire — 4e G A. Charrette — 5e F Marielle Brassard — 5e G. Yvon Deslauriers — 6e F. Raymonde Lincourt — 6e G: Jacques Chabot — 7e F: Jocelyne Perrier — 7e G: Gérald Oligny — 8e F: Yolande Savage — 8e G: G. Chabot — 9e F: Nicole Gagnon 9e G: Roland Granger — 10e F: Lise Oligny.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

BROSSES À DENTS COLGATE



Les meilleures pour toute la famille

Soies de Nylon solidement fixées, résistent à l'humidité et à l'usure—ne se détrempent pas

Pour dames et pour hommes 35¢ Pour enfants 25¢

*Parfaites pour la première dentition

NE CREUSEZ PAS INUTILEMENT ... CONSULTEZ :

Roto Rooter Service Enrg.

NETTOYAGE DE TUYAUX D'EGOUT

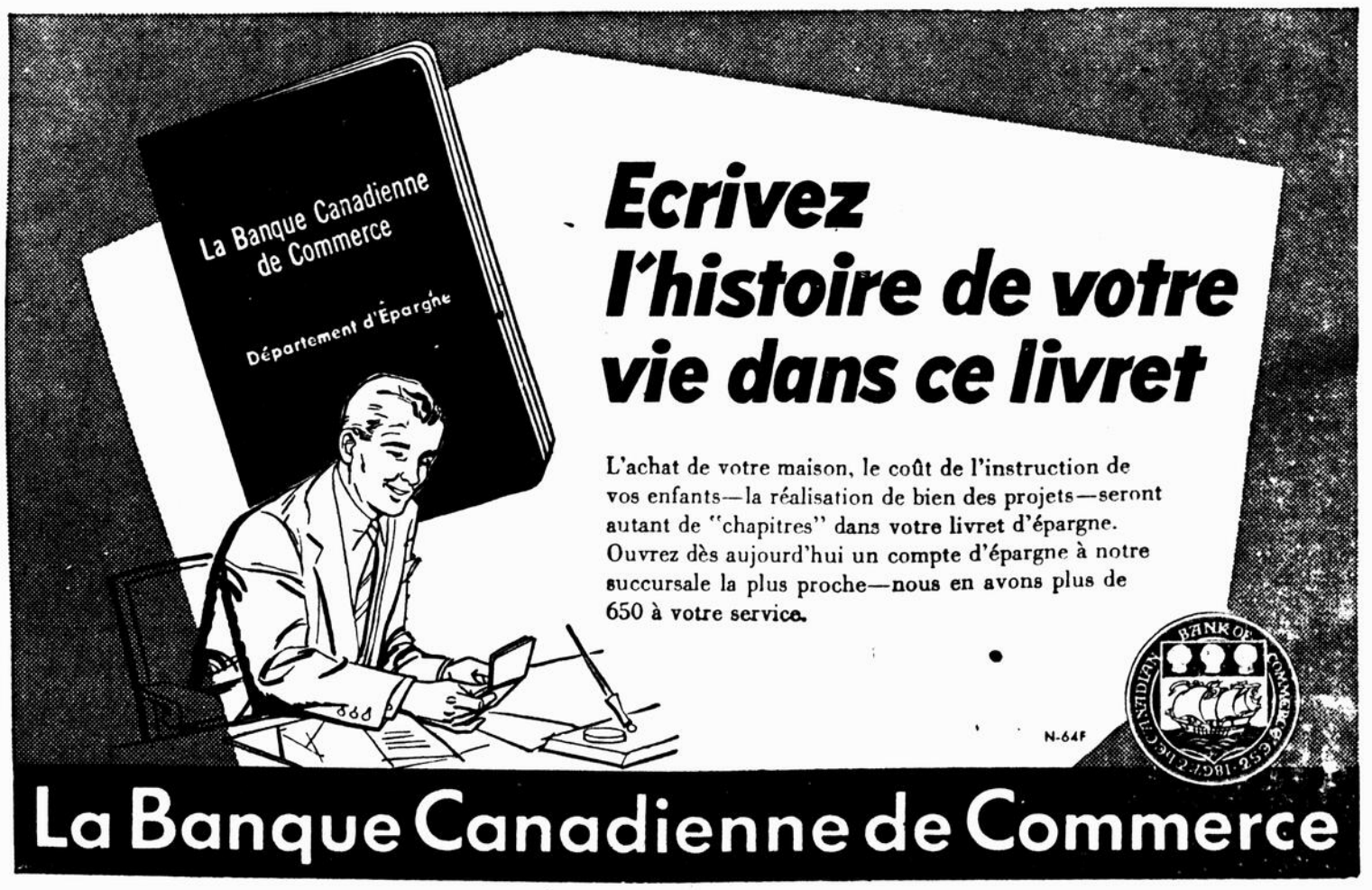
Privé ● Industriel ● Municipal

On nettoie les tuyaux de 1" à 25" de diamètre jusqu'à 1,000 pieds de longueur.

ROTO ROOTER SERVICE Enrg.

Clovis LEFEBVRE, gérant

Tél. Laprairie 342 Tél. Montréal, WE. 5030



SUCCURSALE ST-JEAN, QUE. .... A. D. Drysdale, gérant.

Saint-Lambert

La Familiale de St-Lambert

Dimanche soir, le 7 octobre, à 8.30 hres en la salle de l'Académie St-Michel, avait lieu la réunion annuelle de la Familiale sous la présidence de M. le curé de St-Lambert M. le chanoine Ludovic Deslauriers.

D'abord, projection du film rappelant les réalisations de tous genres que la Familiale a mis sur pied durant l'année qui vient de se terminer.

Le film nous fait assister au souper annuel du Syndicat St-Antoine, à la conférence de Jacques Hébert, au débat oratoire, au résultat du concours de crèches, au pèlerinage à la Crèche de la rue Vivtoria.

Nous voyons aussi les membres de la Familiale à l'oeuvre dans les cours de peinture, la chorale mixte, la soirée des enfants en hommage à leurs parents, la célébration de la St-Jean-Baptiste, la parade de l'O. T. J. et le club de ba lle-molle de l'O. T. J.

M. le curé nous dit que dans sa vie de professeur aussi bien que dans son expérience au ministère paroissial, il a entendu bien des rapports aussi intéressants les uns que les autres, mais jamais un rapport n'a été aussi vivant, aussi passionnant. Il loua la Familiale de cette inovation, de cette idée de fixer sur le film les activités paroissiales auxquelles ont participé autant les enfants que leurs parents.

Le trésorier, M. Emile Corbeil, vient rendre compte du bilan de la Familiale pour la dernière année. Après quoi, M. Antonin Boisvert rappelle les noms de ceux qui constituaient le bureau de direction dont le tiers est remplaçable cette année.

Quelques-uns ont quitté St-Lambert, d'autres doivent se retirer à cause du trop grand nombre de leurs occuupations, M. le président s'arrête cependant sur un nom dont M. le curé a rappelé tantôt le souvenir ému Il s'agit de M. J. A. Bertrand décédé le 28 octobre dernier. M. Bertrand que jamais personne n'a vu sur la scène, ou sur les premières rangées, M. Bertrand qui se dévouait à toutes les causes se réservant les tâches les plus ingrates. Si, M. Bertrand nous a quittés, il ne nous a pas abandonnés cependant, et nous sommes assurés des bénédictions qu'il fera descendre du ciel sur toute la paroisse de St-Lambert à laquelle il avait consacré tout son temps et tous ses talents.

Le nouveau bureau de direction se composera cette année de cinq anciens directeurs et de sept nouveaux qui ont été minutieusement choisis. Généreusement ils ont répondu à l'appel de la Familiale de mettre leur compétence et leur temps à la disposition de tous.

Voici le nouvel exécutif au complet: Mme Roger Cousineau, M. D Belzile, M. Emile Corbeil, Mlle Lilianne Lavallée, Mlle Aline Ste-Marie, M. L. B. Lanctôt, Mme Fernand Simard, M. Roméo Caron, M. Germain Duhamel, M. Maurice Dupuis M. Bernard Poirier et M. C. E. Couture.

—o—

Chorale mixte la Familiale

Mercredi soir, le 10 novembre avaient lieu les élections pour le conseil de la chorale mixte de la Familiale. M. Guertin Labbé fut élu président; Collette Laplante, vice-présidente; Pierre Mercille, secrétaire; Bernard Longval, trésorier.

Les différents conseillers furent: Marie-Paule Mercille, Gérard Gauthier, Gaétan Grégoire, Mme Fernand Simard, Directeur; Gérard Roy assistant-directeur, Maurice Dupuis.

La chorale mixte sera présentée au public de St-Lambert, le 16 décembre prochain. A cette occasion l'invité d'honneur sera l'abbé Ambroise Lafortune qui viendra égayer cette soirée en nous racontant ses voyages. Le programme sera donné à l'Académie St-Michel, sur la rue Lorne.

—o—

Chambre de Commerce des Jeunes

La campagne de recrutement tire déjà à sa fin et beaucoup de personnes n'ont pas payé leur dû. Un grand nombre n'ont pas rempli leur inscription et plusieurs se demandent où ils peuvent s'enregistrer pour devenir membre de la Chambre.

Prenez donc note des noms et téléphones ci-dessous:
René Varin, président, OR — 1-9295
Jacques Longtin, sec. — OR 1-0570
Charles Angers (comité de recrutement) OR 1-7550

Selon l'habitude des Chambres de la Province de Québec, le Jeune Commerce de St-Lambert approchera les industriels et les personnes notables de notre ville pour se joindre à la section des membres associés-bienfaiteurs.

Les activités nombreuses de ces gens les empêchent de suivre nos progrès, mais ils se rappellent certainement les avantages que procure à ses membres et à sa ville, une association telle que la nôtre. Ils se souviennent de l'amitié et l'aide morale qui, a certains moments de la vie, leur a permis d'accéder à de nouveaux sommets. C'est pour continuer cette belle oeuvre que la Chambre offre à ceux qui ont encore le coeur "Jeune Commerce", mais non le temps, de se joindre à nous par la voie de "membres-associés".

—o—

Campagne de charité du Richelieu St-Lambert

La campagne de charité annuelle du Richelieu-St-Lambert est en marche telle que l'annonçaient le président de la campagne, M. Roland Leroyer, et le président du club, M. J. H. Arsenault.

L'objectif de cette campagne a été fixé à $5,000.00 par le comité qui a élaboré les plans de la campagne.

Ce comité est composé, en plus des deux personnes mentionnées plus haut, de MM. Roch Ste-Marie, Jean Grégoire, Rolland Durocher, Lucien Lacroix et Roger Ste-Marie.

Un comité d'honneur nouveau genre sera formé au fur et à mesure que se déroulera la campagne durant le mois de novembre.

Toute personne, excepté un membre du club Richelieu, qui achètera 100 boites de biscuits au chocolat, ce qui signifie une souscription de $100.00, fera automatiquement partie du comité d'honneur.

Ce comité d'honneur, dont l'organisation a été confiée à M. J. H. Arsenault, présidera la soirée de clôture qui aura lieu à l'Académie St-Michel, le 30 novembre.

Le comité d'honneur sera de plus l'objet d'une petite réception qui aura lieu après cette soirée et à laquelle seront invités les organisateurs de la campagne, les artistes, et quelques autres personnalités de la région.

UN APPEL

"C'est dans le but d'atteindre plus rapidement et plus sûrement l'objectif fixé, nous déclarait M. Leroyer, que nous avons pensé à la formation de ce comité d'honneur".

"$5,000.00 — pour les oeuvres que nous désirons entreprendre et continuer, continue-t-il, c'est assez peu. Mais nous serions tout de même fort heureux d'atteindre cet objectif Nous pourrions alors faire beaucoup plus d'heureux et soulager l'enfance malheureuse."

Et c'est donc pour mieux réaliser ses buts que le Richelieu-St-Lambet demande une généreuse souscription.

Allons-y pour 100 boites de chocolat. C'est pour le bien des petits indigents.

—o—

CITE DE ST-LAMBERT

A la séance régulière du conseil municipal de St-Lambert, le maire Darius Robitaille a annoncé le 2 novembre dernier, à l'occasion de la déposition des avis de préparation du rôle d'évaluation et du budget pour l'année 1955, qu'il n'y aurait pas d'augmentation de taxes dans le prochain budget.

—o—

15e Anniversaire Lacordaire

Dimanche soir, 14 octobre, Mme Paul Leblanc recevait un groupe d'amis intimes pour fêter le quinzième anniveraire d'abstinence totale au service de la cause Lacordaire de son époux lequel occupe la position de trésorier diocésain des Cercles Lacordaire du diocèse de Saint-Jean.

On remarquait parmi les principaux invités M. Arthur Picard, président régional, son épouse; M. Lucien Gaumont, ex-président régional ainsi que son épouse, M. Louis Boivin, trésorier du Cercle de St-Maxime, et son épouse ainsi que plusieurs Lacordaire et Jeanne d'Arc.

La fête fut un succès et tous se quittèrent après avoir exprimé leurs meilleurs voeux de bonne fête, en souhaitant de se retrouver à nouveau au 20e anniversaire.

—o—

JOURNEE ANTIALCOOLIQUE LACORDAIRE

Les Lacordaire et Jeanne d'Arc de la Rive-Sud sont tous invités à prendre part à la journée antiallcoolique du Cercle Lacordaire de St-Maxime laquelle aura lieu dimanche, le 21 novembre, à St-Maxime.

Le programme de la journée sera le suivant: Prédication à toutes les messes par l'aumônier diocésain, M. l'abbé Antoine Rémillard. Dans l'après-midi, réunion de tous les secrétaires et trésoriers du diocèse dans le soubassement de l'église de St-Maxime afin de recevoir les didectives du Trésorier diocésain. Les trésoriers sont priés d'apporter toute leurs paperasses afin qu'après la réunion tous les problèmes soient réglés. La réunion débutera à deux heures et demie.

Le soir, à 7.30 hres Heure d'Adoration dans l'église de St-Maxime.

A 8.30 hres au soubassement de d'église, soirée récréative et conférence par un Lacordaire de Valleyfield.

—o—

RECOLLECTION

Dimanche prochain sera le jour de récollection pour les hommes et jeunes gens. A 8.30 hres. Confession. — 9 hres Messe et communion. 9.30 hres — déjeuner. — 10 hres Conférence.

Que chaque membre s'efforce d'y amener un ami ou un frère. Qu'on se le dise.

La Briqueterie Saint-Laurent, Ltée
935, EDIFICE CARRE DOMINION
Briquerie: LAPRAIRIE, Qué.
1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. UNiversity 6-8374
MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean, Qué.

CHAQUE JOUR ET... DE TOUTE MANIERE
De plus en plus de nos gens sont satisfaits de la bière O'Keefe—elle a tellement meilleur goût parce qu'elle est tellement plus *douce*.
elle est douce...


La banque à votre gré...

La banque d'aujourd'hui est un endroit clair et agréable où le service est à la fois efficace et amical

Le public va à la banque pour diverses raisons: déposer de l'argent, en emprunter, acheter des chèques de voyage . . .

Le gérant tient sa porte ouverte: son expérience, ses connaissances et son jugement vous seront utiles
De nos jours, les gens passent tout naturellement à la banque, comme ils entrent au magasin du coin. Cela fait partie des habitudes de la vie quotidienne. Les 4,000 succursales des banques à charte du Canada mettent à la disposition de la nation un service bancaire complet,—service personnel amical et adapté à la situation du pays en même temps qu'aux besoins courants de millions de clients.
LES BANQUES DESSERVANT VOTRE VOISINAGE

VENTE 10e ANNIVERSAIRE

Chez **Belhumeur & FRÈRE**

CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

$35,000.00 de stock en liquidation

Vendredi, 19 novembre, à 9 heures a.m.



CHEMISES
MARQUES CONNUES
Valeur jusqu'à $5.95
Blanches ou couleurs assorties
97c et $1.97

Chemises Polo
47c

GILETS EN LAINE
TOUTES LES TEINTES
Valeur $8.95
$2.97



Mouchoirs
Valeur 50c
17c – 27c

CRAVATES
NOUVELLES TEINTES
Valeur jusqu'à $2.00
17c, 47c, 97c



Combinaisons d'hiver
Valeur $3.95
$1.97



Bas pour hommes
Valeur $1.00
COURTS ou LONGS
27c – 47c

BAS POUR DAMES
51 Gauge Nylon
77c
3 paires pour $2.00



Gilets de Sport
PRIX DE VENTE
$9.95

CASQUETTES D'HIVER
Valeur $2.95
97c

CHAPEAUX
Valeur jusqu'à $9.50
97c – $3.97



Vestons en Cuir
Valeur jusqu'à $32.50
$14.95



Gants doublés
Valeur $4.50
$1.97

Chemises Sport
PRIX DE VENTE
97c
ET PLUS





HABITS
Nouveaux modèles
Valeur jusqu'à $75.00
$19.95 – $39.95

Coupons pour habits
3¼ vgs par 58" largeur
Valeur $45.00
$9.95

Foulards en laine
Valeur $4.50
$1.97

Gilets en laine
Valeur $5.95
$1.97



Souliers pour hommes
Valeur $18.00
$12.95



Sous-Vêtements
(SHORTS)
Valeur $1.25
27c – 57c

COUPE-VENT
doublés pour hiver
Valeur jusqu'à $19.50
$9.95 – $14.95

PALETOTS
en tweed ou molleton
Valeur jusqu'à $69.50
$9.95 – $24.95

PARKAS
avec collet de fourrure
Valeur $27.50
$14.95

Belhumeur & Frère

242, RUE RICHELIEU TELEPHONE : 2800 SAINT-JEAN, P.Q.